CVI/442

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTAHIVATALOK SZÁMÁRA.

KÖZREBOCSÁTJA:

A MAGYAR KIR. KERESKEDELMI MINISTERIUM.

II. Kötet.

00015
1868.

1868-ik évi folyam.

M. kir. Postamuzeum
Könyvtára.

PEST,

NYOMATOTT AZ „ATHENAEUM“ NYOMDÁJÁBAN.

1869

Új lelt. sz: 1420

Postamúzeum könyvtára
Leltári szám: 1910
Raktári jelzet: 656.20-9-1-1868/a (95)(05)
Érték: 20.-

2014 Ven

TARTALOM.

I. Szabályrendeletek.

Lap.

Ajánlott (Belgiumba szóló) levelek bepecsételése 11
„ levelek kezelési szabályainak megváltoztása 25
Állami pénzelőlegezések a postamesterek részére 71
Átadási okmányok olvasható aláírása . . 9
Átruházása a horvát-tótországi postaigazgatásnak a m. kir. keresk., a határőrvidékinek a cs. kir. hadügyministeriumra . 37

Behozatala a postai panaszkönyveknek . . 79
Belföldi expresslevelek l. expresslevelek .
Belgiumba szóló ajánlott levelek kezelése . 11
Bélyegek (hely s kelti) olvasható kinyomása 79
Bélyeges boritékok l. levéljegyek.
Bejegyzések és észrevételek (német szövegü) a cs. kir. postaintézetekkel váltott forgalomnál 85
Bepecsételése a Belgiumba intézett ajánlott leveleknek 11

California, Oregon, s az Egyesült-Államokba intézett levelek kezelése 10
Cselédség (postaintézeti) ruházatának megszabása s viselési tartama 67

INHALT.

Verordnungen.

Seite.

Abgabsvignetten und Aufgabsnummern, deren Anbringung auf den Frachtsendungen 112
Adressaten, deren Vor- und Zunamen in den Postrecepissen deutlich auszuschreiben 84
Aenderungen in den Vorschriften über die Behandlung recommandirter Briefe . . 25
„ in der Rechnungslegung über Nachnahmen und Postanweisungen 50
Aerarialvorschüsse an Postmeister . . . 71
Alt (Civil) Sissek Postamt, zur Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 fl. ermächtigt 61
Aemtliche Briefpostsendungen, Beschränkung des Gewichtes derselben . . . 21
Amtskleidung der Postdienerschaft, Ausmass und Tragdauer 67
„ der Postkondukteure 125
Anstriche, einzelner Stellen am Rande der Drucksachen gestattet 6
Anweisungen (siehe Postanweisungen.)
„ zur Beförderung von Postwägen auf Eisenbahnen, Ausfertigung derselben . 75
Aufgabsnummern und Abgabsvignetten, deren Anbringung auf den Frachtsendungen 112
Aufgabsrecepissen, Uibergabs- und Rechnungsdocumente; deutliche Namensfertigung auf denselben 9
Aufgabsscheine über Postanweisungen auf mehr als 50 fl.; Einzeichnung des Geldbetrages 26
Auslagen (Sicherheits) Verrechnung derselben 72
Ausschliessung des Sprengpulvers Dynamit von der Postbeförderung . . . 103

Lap.

Czégek nevére szóló kocsipostai küldemények kézbesitése 95
Czimzett fél vezeték- s keresztnevének teljes kiirása a postai vevényeken 84

Dijaztatása az eddigi német-austriai postaegylet területére intézett küldeményeknek 1
„ a németországi államokkal váltott postai szálitmányoknak 33
Dunafejedelemségekből az eddigi német-austriai postaegylet területére intézett levelezések kezelése 5
Dunafejedelemségekbe és Törökországba idegen államokból intézett küldemények kezelése 125
Dynamit nevü robbantó por kirekesztése a postaszálitásból 103

Egyenruházata a postakalauzoknak . . . 125
Egyetemleges létszáma a postatisztek, járulnokok s kalauzoknak 111
Egyes közlemények megvonalozhatása a nyomtatvány szélén 6
Egyesült-Államokba (ejszak-amerikai), Oregon- s Californiába, s onnan ide intézett levelek kezelése 10
Éjszaki m. kir. **vasutigazgatóság** levelezéseinek portomentessége 96
Eljárás a vámköteles postaszálitmányok leadásánál 30
„ a kézbesitési kerületek megállapitása s megváltoztatása körül 107
Elölegezések (postai) a postamesterek részére 71
Értéköszletnek betü s számokkal való fölirása az Olaszországba intézett értéklevelekre 10
„ a tiltott levélszálitások fölfedezésénél, ha azok az éjszak-német területről Magyarországba intéztetnek 115
Express levelek kezelése, kényszerajánlat megszüntetése, az illetékek alábbszálitása iránti uj határozványok 41

Folyadékok és festéknemüek szállitása Oroszországba 95
Fedezeti költségek fölszámitása 72
Föladási vevények, átadási s számadási okmányok olvasható aláirása 9

Seite.

Bedingungen zur Verwendung von Postexpeditoren 89
Belgien, Verschluss der dahin lautenden rekommandirten Briefe 11
Beschwerdebücher, Einführung derselben bei allen Postanstalten 79
Bestellung der von Firmen lautenden Fahrpostsendungen 95
Bestellungsbezirke der Postämter, Vorgang bei Festsetzung oder Aenderung derselben 107
Bestimmungen neue, für inländische Expressbriefe, Aufhebung des Recommandationszwanges und Ermässigung der Gebühren 41
Bezeichnung der Orte der Postämter nach den betreffenden Orts- und Datumstempeln 22
Briefmarken und gestempelte Briefcouverts, Verpflichtung der Postämter zur Bevorräthigung 83
Briefpacketmanualien, Einführung derselben und Abschaffung der Stundenpassprotokolle 63
Briefpostsendungen ämtliche, Beschränkung des Gewichtes derselben . . . 21
Briefpostsendungen aus dem norddeutschen Postgebiete nach Ungarn, Verfahren bei Entdeckung einer unerlaubten Beförderung 115
Behandlung der den Adressaten wegen Aenderung ihres Wohnsitzes nachzusendenden Korrespondenzen aus und nach Italien 74
„ der Postgefällsgelder bei nicht ärarischen Postämtern 123
„ der Korrespondenzen aus den Donaufürstenthümern nach dem bisherigen deutsch-österr. Postvereinsgebiete und umgekehrt 5
„ der Korrespondenzen nach und aus den vereinigten Staaten von Nordamerika mit Oregon und Californien 10
„ der Nachnahmen und Postanweisungen 39

Californien, Oregon und Vereinigte Staaten von Nordamerika, Behandlung der dahin gerichteten Korrespondenzen 10
Comitats-Ausschussmitglieder, Portofreiheit der Korrespondenz in Angelegenheit der Einberufung derselben . . . 6
Condukteure (Post-), Konkretalstatus derselben 111
„ Uniformirung derselben 125
Concretalstatus der Postofficiale, Akzesisisten und Kondukteure 111
Croatien und Slavonien, Uebertragung der Verwaltung des Postwesens an das kön. ung. Handelsministerium und des Post-

Lap.

Föladási vevények, számok és leadási vignettek fölragasztása a terhelményes szállitmányokra 112
„ nyugtákba az 50 frtot meghaladó postautalványok, öszletek bejegyzése . . 26
Földtehermentesitési kamatszelvények tárgyában váltott levelezések s értékküldemények portomentessége 22
Fölfedezése a tiltott levélszálitásoknak (eljárás) 115
Föltételei a postakiadók alkalmazásának . . 89

Hajtópénz (postai) megszabása az osztrák cs. k. postaigazgatás alá tartozó postakerületekben. 1868. I. felére 6
„ megszabása a m. k. postaigazgatás területén 1868. II. felére 80
„ megszabása a cs. k. postaigazgatás területén 1868. II. felére 80
„ megszabása a katonai határőrvidéken 1868. II. felére 80
Határozványok (uj) a belföldi expresslevelek kezelése, a kényszerajánlat megszüntetése, az illetékek alábbszálitása iránt . 41
Határidö (viszatartási) megröviditése a térti levelekre nézve 124
Határörvidéki postaigazgatás a cs. k. hadügyministeriumra ruháztatik . . . 37
Helynevek (postahivatali) kiirása a hely s kelti bélyegek szerint 22
Hely s kelti bélyegek olvasható kinyomása . 79
Hivatalos levélküldemények sulyának szabályozása 21
Horvát-tótországi postaigazgatás a m. kir. keresk. ministeriumra, a határőrvidéki a cs. k. hadügyministeriumra ruháztatik 37

„**Il Tempo**“ czimü lap kitiltása. 132
Idegen államokból a Dunafejedelemségekbe és Törökországba intézett küldemények kezelése 123
Izraelita központi választmány hivatalos levelezéseinek portomentessége. . . . 103

Járulnokok, postatisztek egyetemleges létszáma 111

Seite.

wesens in der Militärgrenze an das k. k. Kriegsministerium 37

Datum- und Ortsstempel, leserliche Aufdrückung desselben 79
Declaration (Zoll-) zu Fahrpostsendungen nach dem Postvereinsgebiete, Ausfertigung derselben 10
Declarirte Werthbeträge auf Werthbriefen nach Italien in Worten und Ziffern auszuschreiben 10
Deutsch-Oesterreich. Postvereinsgebiet, Taxirung der dahin gerichteten Postsendungen 1
Dienerschaft der Postanstalt, Ausmass und Tragdauer der Amtskleidung 67
„ der Postconducteure 125
Direction der kön. ung. Nordbahn, Portofreiheit der amtlichen Korrespondenzen 96
Documente (Aufgabs-, Abgabs- und Rechnungs-) deren deutliche Unterfertigung 9
Donaufürstenthümer, Behandlung der aus denselben nach dem bisherigen deutsch-österr. Postvereinsgebiete gerichteten Korrespondenzen 5
Donaufürstenthümer und Türkei, Behandlung der aus fremden Staaten dahin gerichteten Sendungen 125
Drucksachen, das Anstreichen einzelner Stellen am Rande derselben gestattet . 6
Dynamit Sprengpulver, Ausschliessung desselben von der Postbeförderung . . . 103

Einführung von Beschwerdebüchern bei sämmtlichen Postanstalten 79
Einzeichnungen nund Notizen in deutscher Sprache im Verkehre mit den k. k. österr. Postämtern 85
Eisenbahn, Ausfertigung der Anweisungen zu den mit derselben beförderten Postwagen 75
Entdeckung einer unerlaubten Beförderung von Briefen aus dem norddeutschen Postgebiete nach Ungarn, Verfahren hiebei 115
Expressbriefe, Aufhebung des Recommandationszwanges und Ermässigung der Gebühren 41

Fahrpostsendungen nach und aus dem Postgebiete des norddeutschen Bundes, Baiern, Württemberg und Baden . . 33
Festsetzung oder Aenderung der Postbestellungsbezirke 107
Firmen, Bestellung der an dieselben lautenden Fahrpostsendungen 95

Lap.

Jegyzökönyvének (óralevél) kiküszöbölése, s levélcsomagok kézikönyvének behozatala 63
Jövedéki (postai) pénzek kezelése 123

Kalauzok (posta) egyetemleges létszáma . . 111
„ „ egyenruházata 125
Kelti s helybélyegek olvasható kinyomása . 79
Kézbesitése a czégek nevére szóló kocsipostai küldeményeknek 95
Kézbesitési kerületek megállapitása s megváltoztatása körüli eljárás 107
Kezelése az Olaszországba szóló vagy onnan eredő s utánküldött leveleknek . . . 74
„ a postajövedéki pénzeknek a nem kincstári postahivataloknál 123
„ a Dunafejedelemségekből a volt német-austriai postaegylet területére intézett levelezéseknek 5
„ az Egyesült-Államok, Oregon- s Californiába intézett leveleknek 10
„ a postai utalványok s utánvételeknek . 39
Kézikönyv (levél-csomagok) behozatala s óralevél jegyzőkönyvének kiküszöbölése . 63
Kiadások (fedezeti) fölszámitása 72
Kiirása a postahivatali helyneveknek a helyi s kelti bélyegek szerint 22
Kirekesztése dynamit nevü robbantó pornak a postaszálitásból 103
Kocsipostai szálitmányok dijaztatása a németországi államokkal váltott forgalomnál 33
Köolajnemüek postai szálitása megtiltatik . 61

Leadási vignettek fölragasztása a terhelményes szálitmányokra 112
Levélcsomagok kézikönyvének behozatala, s az óralevél jegyzőkönyvének kiküszöbölése 63
Levéljegyek és bélyeges boritékok tartására a postahivatalok kötelezetnek 83
Levélküldemények (hivatalos) sulyszabályozása 21
Levélszállitások (tiltott) fölfedezésénél eljárás 115

Megállapitása s megváltoztatása a kézbesitési kerületeknek 107

Seite.

Flüssigkeiten und Färbestoffe, deren Versendung nach Russland 95
Fremde Staaten, Behandlung der aus denselben nach den Donaufürstenthümern und der Türkei gerichteten Sendungen . . 123
Fristverkürzung zur Zurückhaltung der Retourbriefe 124

Gebahrung mit Nachnahmen und Postanweisungen 39
Gefällsgelder (Post-), Behandlung derselben 123
Geldbeträge, Einzeichnung derselben in den Aufgabsscheinen für Postanweisungen über mehr als 50 fl. öst. Wäh. 26
Geldvorschüsse ärarische, an die Postmeister 71
Gestempelte Briefcouverts, siehe Briefmarken.
Gewichtsbeschränkung amtlicher Briefpostsendungen 21
Gross-Kanizsa Postamt, zur Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 fl. ermächtigt 126
Grundentlastungs-Obligationen, Portofreiheit der Korrespondenzen und Fahrpostsendungen in Angelegenheit der Umwechslung der Coupons 22

Inländische Expressbriefe, siehe Expressbriefe.
Israelitische Centralvereine, Portofreiheit der ämtlichen Korrespondenzen derselben 103
Italien, auf den dahin lautenden Werthbriefen die Werthbeträge mit Worten und Ziffern anzusetzen 10
„ Behandlung der von dort stammenden oder dahin lautenden, dem Adressaten nachzusendenden Korrespondenzen . . 74

Kanizsa-Gross Postamt, zur Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 fl. ermächtigt 126
Komitats-Ausschussmitglieder, Portofreiheit der Korrespondenz in Angelenheit deren Einberufung 6
Kroatien und Slavonien, Uibertragung der Verwaltung des Postwesens an das k. ung. Handelsministerium und des Postwesens in der Militärgrenze an das k. k. Kriegsministerium 37

Livrée der Postdienerschaft, Ausmass und Tragdauer 67

Lap.

Megrövidítése a térti levelek viszatartási határidejének 124
Megváltoztatása az ajánlott levelek kezelési szabályainak 25
„ az utalványok s utánvételek számvitelének 50
Megvonalozhatása a nyomtatványok egyes közleményeinek 6
Megyebizottmányi tagokhoz intézett meghivólevelek portomentessége 6
Megtiltása a kőolajnemüek postai szálításának 61
Mérföldmutatók kiállitása az éjszak- s délnémet államok postahelyei távolságának kimutatása czéljából 29

Nagykanizsai postahivatal az 50 frtot meghaladó utalványok elfogadására és kifizetésére fölhatalmaztatik 126
Német államok (éjszak- s dél-) kocsipostai szálitmányok dijaztatása 33
Német-austriai (eddigi) postaegylet területére intézett postai küldemények szálitása és dijaztatása 1
Német államok (éjszak- s dél-) mérföldmutatóinak kiállitása 29
Német szövegü bejegyzések és észrevételek a cs. k. postaintézetekkel váltott forgalomnál 85
„Néptanitók lapja“ hivatalos szaklap portomentessége 9
Név (vezeték- s kereszt- a czimzetté) teljes kirása a postai vevényeken 84
Nyilvánitott értéköszlet betü s számokkal való fölirása az Olaszországba szóló értéklevelekre 10
Nyilatkozat (vám) a vámegyleti területre intézett kocsipostai küldeményekről . . 101
Nyiregyházi postahivatal az 50 frtot meghaladó utalványok elfogadása és kifizetésére fölhatalmaztatik 126
Nyomtatvány szélén az egyes közlemények megvonalozhatása 6

Okmányok (fel-, leadási, számadási) olvasható aláirása 9
Olaszországba szóló értéklevelekre az értéköszletnek betü és számokkal való fölirása 10
Olaszországba szóló vagy onnan eredő s utánküldött levelek kezelése 74

Seite.

Manualien über Briefpackete, Einführung derselben anstatt der Stundenpassprotokolle 63
Meilenweiser, Ausfertigung derselben zur Ermittlung der Entfernung der Postorte des norddeutschen Bundes und Süddeutschlands 29
Militärgrenze, Uibertragung der Postverwaltung an das k. k. Kriegsministerium . 37

Nachzusendende Korrespondenzen aus und nach Italien 74
Nachnahmen siehe Postnachnahmen
Name, Vor- und Zuname des Adressaten in den Postrecepissen deutlich auszuschreiben 84
„Néptanitók lapja“ amtliches Fachblatt, Portofreiheit desselben 9
Nordamerika Vereinigte Staaten, Californien und Oregon, Behandlung der dahin lautenden Korrespondenzen . . 10
Norddeutscher Bund und Süddeutschland, Ausfertigung der Meilenweiser . . . 29
„ Taxirung der Fahrpostsendungen . . 33
Notizen und Einzeichnungen (in deutscher Sprache) mit den k. k. österr. Postämtern 85
Nordbahn-Direction kön. ung., Portofreiheit der ämtlichen Korrespondenzen . . . 96
Nyiregyháza Postamt, zur Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 fl. ermächtigt 126

Oregon, Californien und Vereinigte Staaten von Nordamerika, Behandlung der dahin lautenden Korrespondenzen 10
Ortsbezeichnung der Postämter nach dem Datumstempel 22
Orts- und Datumstempel, leserliche Aufdrückung desselben 79

Portofreiheit der Korrespondenz in Angelegenheit der Einberufung der Komitats-Ausschussmitglieder 6
„ der Korrespondenz der israelitischen Zentralvereine 103
„ der Korrespondenzen und Fahrpostsendungen in Angelegenheit der Umwechslung der Coupons zu Grundentlastungsobligationen 22
„ der amtlichen Korrespondenzen der kön. ung. Nordbahndirektion 96
„ der Korrespondenzen der südslavischen Akademie der Wissenschaften und Künste 127
„ des amtlichen Fachblattes „Néptanitók lapja“ 9

Lap.

Óralevelek jegyzőkönyvének kiküszöbölése, s levélcsomagok kézikönyvének behozatala 63
Oregon, California- s Egyesült-Államokba intézett levelek kezelése 10
Oroszországba a folyadékok s festéknemüek szállitása 95
Ó-Sziszeki postahivatal fölhatalmazása az 50 frtot meghaladó utalványok elfogadására és kifizetésére 61

Panaszkönyvek (postai) behozatala . . . 79
Pénzelőlegezések (állami) a postamesterek részére 71
Pénzösszlet bejegyzése a feladási nyugtákban az 50 forintot meghaladó postautalványoknál 26
Portomentessége a megye bizottmányi tagokhoz intézett meghivó leveleknek . 6
„ izraelita központi választmány hivatalos levelezéseinek 103
„ „Néptanitók lapja“ hivatalos szaklapnak 9
„ a földtehermentességi kamatszelvények tárgyában váltott levelezések s értékküldeményeknek 22
„ az éjszaki vasutigazgatóság hivatalos levelezéseinek 96
„ a tudományok és müvészetek délszláv akademiája levelezéseinek 127
Postaegylet (eddigi német-austriai) területére intézett küldemények dijaztatása és szállitása 1
Postaforgalom statistikai jegyzeteinek gyüjtése 17
Postahivatali helynevek kiirása a hely- s kelti bélyegek szerint 22
Postai hajtópénz l. hajtópénz.
Postahivatalok kötelezettsége a levéljegyek és bélyeges boritékok tartása iránt . . 83
Postaintézeti cselédség ruházatának megszabása s viselési tartama 67
Postajövedéki pénzek kezelése a nem kincstári postahivataloknál 123
Postakiadók és postalegények fölvétele s a küldemények szabályszerü kezelése körüli követendő ovatosság 85
„ alkalmazásának föltételei 89
Postakocsikról (vasuton szállitott) szóló utalványok kiállitása 75
Postai panaszkönyvek behozatala a hely. s lelti bélyegek olvasható kinyomása . 79
Postamesterek részére állami pénzelőlegek 71

Seite.

Postanweisungen, Einzeichnung der Beträge über 50 fl. in die Aufgabsscheine . . 26
„ **und Nahnahmen**, Gebahrung mit denselben 39
„ **nnd Nachnahmen**, Aenderung in der Rechnungslegung 50
„ Vermittlung im telegrafischen Wege . 53
„ über 50 fl., Postamt Alt-Sissek zur Annahme und Auszahlung ermächtigt . . 61
„ über 50 fl., Postämter Gross-Kanizsa und Nyiregyháza zur Annahme und Auszahlung ermächtigt 126
Postämter, Verpflichtung derselben zur Bevorräthigung von Briefmarken und gestempelten Briefcouverts 83
Postbeschwerdebücher, Einführung derselben und lesbare Beidrückung der Orts- und Datumstempeln auf den Postsendungen 79
Postconducteure, siehe Conducteure.
Postdienerschaft, Ausmass und Tragdauer der Amtskleidung 67
Postexpeditoren und Postillone, Vorsicht bei Aufnahme derselben und genaue Einhaltung der Manipulationsvorschriften . . 85
„ Bedingungen zur Verwendung derselben 89
Postgefällsgelder, Behandlung derselben bei nicht ärarischen Postämtern 123
Postmeister, deren Betheilung mit Aerarialvorschüssen 71
Postoffiziale, Akzessisten und Conducteure, deren Concretalstatus 111
Postrittgeld, siehe Rittgeld.
Postverein (bisherig deutsch-österr.-) Behandlung und Taxirung der nach dessen Gebiet gerichteten Sendungen . . . 1
Postverkehr, Ermittlung statistischer Notizen 17
Postwagen, Ausfertigung der Anweisungen zur Beförderung derselben auf Eisenbahnen 75

Rechnungslegung über Nachnahmen und Postanweisungen, Aenderung hiebei . 50
Recommandirte Briefe nach Belgien, Verschluss derselben 11
„ Aenderung der Vorschrift über die Behandlung derselben 25
Recepisse, (Auf- und Abgabs-) Uibergabs- und Rechnungsdokumente; deutliche Unterfertigung derselben 9
Retourbriefe, Abkürzung der Frist zur Aufbewahrung derselben 124

Lap.

Postatisztek, járulnokok s kalauzok egyetemleges létszáma 111
Postautalványok föladási nyugtáiba az 50 ftot meghaladó pénzöszlet bejegyzése . 26
„ s utánvételek kezelése 39
„ s utánvételek számvitelének módositása 50
„ eszközlése a távirda közvetitésével . . 53
„ (50 ftot meghaladó) kifizetésére az ó-sziszeki postahivatal fölhatalmaztatik . . 61
„ (50 ftot meghaladó) fölvétele és kifizetése a nagykanizsai s nyiregyházi postahivataloknál 126
Postavezetők l. kalauzok.

Ruházat (posta-cselédségi) megszabása s viselési tartama 67
„ (egyen) a postakalauzoknak 125

Sajtó (a) egyes közleményeinek megvonalozhatása 6
Statistikai adatok gyüjtése a postaforgalom terjedelméről 17
Suly szabályozása a hivavatalos levélküldeményeknek 21
Számadások módositása a postautalványoks utánvételekről 50

Távirászok kir. ideigl. alkalmazhatása a postai szakma megtanulása czéljából . . 127
Távirda közvetitésével eszközlött pénzutalványozások 53
Térti levelek visszatartási határidejének megröviditése 124
Tiltott levélszálitások fölfedezésénél való eljárás 115
Törökországba s a Dunafejedelemségekbe idegen államokból intézett levelek kezelése 125

Rittgeld, Festsetzung desselben für die dem österr. k. k. Handelsministerium unterstehenden Postbezirke pro I. Semester 1868 6
„ Festsetzung desselben für den Bereich der kön. ung. Postverwaltung pro II. Semester 1868 80
„ Festsetzung desselben für den Bereich der k. k. österr. Postverwaltung pro II. Semester 80
„ Festsetzung desselben für den Bereich der Militärgrenze pro II. Semester 1868 80
Russland, Versendung von Flüssigkeiten und Farbstoffen dahin 95

Sicherheitsauslagen, Verrechnung derselben 72
Siegelung der nach Belgien lautenden recommandirten Briefe 11
Sissek Alt- (Civil) Postamt, zur Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 fl. ermächtigt 61
Statistische Notizen über den Postverkehr, Ermittlung derselben 17
Steinölsendungen, vom Posttransporte ausgeschlossen 61
Stundenpass-Protokolle, deren Abschaffung und Einführung von Briefpaketmanualien 63
Süddeutschland und norddeutscher Bund, Ausfertigung der Meilenweiser . . . 29
„ Taxirung der Fahrpostsendungen . . 33

Taxirung der Postsendungen nach dem bisherigen deutsch-österr. Postvereinsgebiete 1
„ der Fahrpostsendungen nach und aus dem Postgebiete des norddeutschen Bundes, Baiern, Würtemberg und Baden . 33
Telegrafische Geldanweisungen, Vermittlung derselben 125
Telegrafisten, deren zeitweise Verwendung Behufs Ausbildung im Postfache . . . 127
Türkei und Donaufürstenthümer, Behandlung der dahin aus fremden Staaten gerichteten Sendungen 125

Uibergabs-Documente, deutliche Unterfertigung derselben 9
Uibertragung der Verwaltung des Postwesens in Civil-Croatien und Slavonien an das kön. ung. Handelsministerium und des Postwesens in der Militärgrenze an das k. k. Kriegsministerium 37
Unerlaubte Beförderung von Briefen aus dem norddeutschen Postgebiete nach Ungarn. Verfahren bei Entdeckung . 115

Lap.

Tudományok és művészetek délszláv akademiája levelezéseinek portomentessége. 127

Utalványok l. postai utalványok.
„ (vasuton szállitott postakocsikról szóló) kiállitása 75
Utánküldött levelek kezelése, ha Olaszországba voltak intézve, vagy onnan erednek. 74
Utánvételek l. postai utánvételek.

Vámi nyilatkozatok kiállitása a vámegyleti területre intézett kocsipostai küldeményekről 101
Vámköteles postaszálitmányok leadása . . 30
Vevények (fel-, leadási) olvasható aláirása . 9
Vasuton szállitott postakocsikról szóló utalványok kiállitása 75
Vezeték- s keresztnév (a czimzetté) teljes kirása a postai vevényeken 84
Vignettek fölragasztása a terhelményes szálitmányokra 112

Seite.

Verbot der Annahme von Steinölsendungen zum Posttransporte 61
Verbot des Journals „Il Tempo“ 128
Vereinigte Staaten von Nordamerika, Californien und Oregon Behandlung der dahin lautenden Korrespondenzen . . 10
Verschluss der nach Belgien lautenden recommandirten Briefe 11
Vignetten und Aufgabsnummern; deren Anbringung auf den Frachtsendungen . 112
Vorgang bei Ausfolgung Zollpflichtiger Sendungen 30
„ bei Entdeckung einer unerlaubten Beförderung von Briefen aus dem norddeutschen Postgebiete nach Ungarn . 115
Vorschüsse ärarische an Postmeister 71

Werthbeträge, Art der Ansetzung auf Werthbriefen nach Italien 10

Zolldeclarationen zu Fahrpostsendungen nach dem Zollvereinsgebiete, Ausfertigung derselben 101
Zollpflichtige Postsedungen, Vorgang bei Ausfolgung derselben 30
Zustellung der an Firmen lautenden Fahrpostsendungen 95

II. Ujon felállitott postaintézetek.

A. A m. kir. postaterületen.

Acsádszilvágy 96
Ákosfalva 117
Algyő 129
Alsószopor 69
Apátfalva 86
Arad- sz.- Márton 76

Bajsa 36
Bellus 91
Berzevicze 81
Bessenyő 129
Bilke 81
Bodrogkeresztur 86
Bojt 7
Branyicska 129
Bustyaháza 117

II. Neuerrichtete Postanstalten.

A. Im ung. Postgebiete.

Butka 128
Buzita 62

Cadjavicza 7
Csaroda 81
Csikvár-Szabadbattyán . . 128

	Lap.
Csávos	129
Csökmő	26
Czibakháza	22
Cziffer	62
Déda	81
Dédes	86
Denta	129
Derony	86
Diósgyör	91
Disznajó	86
Dobrona	128
Dombegyháza	104
Ecsed	104
Érd (Hansabég)	103
Ezeres	117
Felsőbajom	81
Felsőbátka	62
Földes	86
Felső-Szvidnik	76
Gaad	129
Gesztely	86
Gnézda	62
Göncz	76
Grénicz	82
Györvár	96
Gyulavarsánd	117
Hajós	86
Haraszti	86
Harkány	96
Helpa	82
Henczida	129
Héviz	129
Hibbe	69
Homok	7
Hoszúmező	117
Isaszeg	104
Jankovácz	75
Jablonicz	128
Jakóhalma	128
Jászó	76
Jásztrabje	76
Kadarkút	36
Kemecse	75
Kisősz	75
Klopodia	69
Koltha	22
Konyár	76
Kővár-Remete	75
Körös-Tarcsa	117
Kurima	96
Krompach	26
Lality	103
Leibicz	117
Lelesz	76
Less	36
Lipik	107
Maád	36
Megyaszó	86
Menhárd	128
Mezőlaborcz	62
Monok	86
(Ó) Moravicza	129
Mosócz	128
Moszlavina	7
Murány	81
Nádasd	96
Nagyalmás	104
Nagyfalu	7
Nagy-Gécz	96
Nagy-Gáj	128
Nagy-Kálna	86
Nagy-Kereki	91
Nagy-Lévárd	117
Nagylomnicz	82
Nagymagyar	96
Nagymajtény	75
Nagyösz (Triebswetter)	129
Nagysalló	86
Nagysurány	128
Nagyszaláncz	36
Nagyzorlencz	128
Nákófalva	75
Németi	128
Németság	96
Nyáradtő	86
Nyék	96
Nyiracsád	91
Obrovácz	86
Ohaj	76
Oroszvár	96
Osgyán	62
Ottlaka	128
Parád	86
Petrovicz (Mármaros)	128
Pázmánd	86
Piliscsaba	117
Pisarovina	26
Polgárdi	128
Polomka	82
Poltár	62
Pusztapoó	104
Radosócz	69
Rajecz	36
Remete	76
Rigyicza	91
Rimaszécs	69
Robogány	76
Sajtény	128
Sásd	96
Sellye	96
Seprös	69
Severin	128
Sipet	117
Sükösd	86
Svedlér	76
Szaján	117
Szaploncza	117
Szentmihálytelke	104
Szilvás	96
Szin	81
Szinna	91
Szucsán	96
Tápiobicske	117
Tardoskedd	22
Tárnok	91
Tass	104
Terény	128
Tinnye	22
Tiszadada	104
Tiszaeszlár	104
Tiszahegyes	26
Tiszanána	128
Tiszavárkony	129
Tolcsva	69
Tótmegyer	76
Tótlipcse	76
Trsztena	103
Tura	86
Ujkigyós	26
Vadász	69
Vadna	86
Vadkert	22
Vaja	104
Vajszka	22
Varadia	129
Vári	117
Varsólcz	91
Vásárut	128
Velkapola	129
Veprovácz	69
Vereskő	82
Vernár	82
Vinica	17

Visegrád 91
Visk 96
Vivodina 26
Zala- sz.- Iván 96
Zajzon 22
Zboró 68
Zsidóvár 96

B. A cs. kir. postaterületen.

Alberschwende 87
Alt-Bochlau 104
Alt-Stadt 22
Andelsbach 86
Ardagger 104
Au im Bregenzwalde . . . 86
Aurolzminster 27

Bachberg am Schneeberge . 91
Banovajaruga 76
Bawaniste 118
Bernsdorf 76
Bockfliesz 104
Bömischkrut 91
Bösendorf 91
Breitenfurt 91

Deboviec 76
Derwenik 104
Diwinhau 76
Dobel 117
Dobrawitz 26
Dollach im Molthale . . . 117
Dross 118

Eberschwang 26
Ekartsau 117
Els 87
Eulenberg 92

Fünfhunden 27
Franzensfeste 117

Gersthof 104
Götzis 86
Gross.Schweinbarth . . . 92
Gross-Stiebnitz 104

Habstein 76
Hallonkau 7
Hardegg 104
Hofkirchen an der Trattnach 86
Hohenrappersdorf 117
Holaubkau 7
Hollenburg 91
Horepnik 76
Höritz 76
Hühnerwasser 86

Jelesma 76
Jezupol 76
Jodlowa 117

Kaltenleutgeben 104
Kamenitz bei Eule . . . 118
Kematen 22
Kierling 91
Kolinecz 22
Krasic 26
Krumau am Kamp . . . 104
Kuttenthal 26

Laab im Walde 87
Ladendorf 104
Landl 87
Langschlag 26
Lauterach 76
Leonding 27
Leitersdorf 7
Libschitz 26
Liebiejitz 91
Liebenau 26
Litten 86
Luncz 87
Lysiecz 76

Mailberg 117
Mallenovitz 92
Margraf Neusiedl 91
Mauerbach 87
Meltsch 7
Mirotitz 76
Much 76

Nakl 117
Neresi 11
Neu-Knin 86
Neu-Kirchen in Pinzgau . 104
Nieder-Leis 87
Nona 11

Ober-Laa 104
Oberndorf 91
Ober-Siebenbrunn 91
Oed bei Amstetten . . . 87
Olszan 26
Opponitz 117

Peczenizin 76
Petronell 104
Pirawarth 92
Podwolocziska 91
Poljana 76
Pottenbrunn 76
Pottschah 104
Potzleinsdorf 86
Prosecco 11
Rabensburg 91
Rabka 118
Ribnik 62

B. Im k. k. Postgebiete.

Rodaun 104
Romanovka 91

Sale 11
Sanct Egid am neu Walde . 87
Sanct Peter bei Königsberg 87
Sanct Veit über Laibach . 76
Schwadorf 91
Schmiedeberg 36
Schwarzbach 76
Seestadtl 22
Serovicz 11
Soderschitz 117
Spanberg 92
Speising 91
Steyrling 27
Steinhaus 118
Stitenstein 91
Stretto 11
Strobel 76
Suben 22
Sunja 11

Teinka 118
Ternitz 91
Tragwein 104
Trzebinia 22

Ulmerfeld 104
Ulrichsberg 76
Unterach am Altersee . . 104
Vodizze 36

Waidbruck 76
Waldzell 27
Weikertschlag 104
Weinburg 22
Weitentrebetisch 27
Weisenfels 118
Weistrach 91
Wenns 117
Wibranovka 76
Wies 11
Wiese 117
Wildendürnbach 104
Wildschütz 76
Wilfleinsdorf 104
Wilhering 76
Wimsbach 86
Wschestar 76

Zlarin 36
Zsidaczov 11
Zsizselicz 36

C. A Németországi államokban és Schweizban.

C. In der deutschen Staaten und in der Schweiz.

	Lap.
Algerminen	105
Allendorf an der Lunda	13
Altenau am Harz	92
Alt-Lomnitz	12
Alt-Ukta	12
Amelinghausen	13
Arenshausen	12
Balje	92
Barranowen	12
Beeck	12
Belano	23
Bellmansdorf	92
Bischofsgrün	92
Bischofsheim	13
Blatzheim	12
Blankenmoor	92
Boossen	12
Borkum auf der Insel Borkum	13
Bönkenwalde	92
Bönstadt	13
Bracht	12
Brackel bei Dortmund	12
Braunweiler	12
Breitenbrunn	14
Brustawe	92
Buchenau	105
Bücken	105
Cadenberge	13
Carzig	12
Caseburg	12
Cladou	105
Davosdorfli	118
Denkendorf	118
Dittenheim	14
Dittersbach	92
Dobritz	105
Dorstfeld	105
Döhnsdorf	105
Dörnberg	13
Dudelsheim	13
Duisburg	12
Dürlettel	12
Ebergotzen	92
Ediger	12
Eichstetten	118
Eigenrieden	92
Ensbürren	105
Ennigerloch	12
Eppelsheim	105
Erpel	12
Essen stei Wittlage	13
Eulau	92
Finkenwalde	12
Flieden	13
Flonheim	105
Friedersdorf	12
Friedland	92
Friedrichsdorf	12
Frödenau	105
Fürther Kreuzung	92
Gallingen	12
Gau-Algosheim	13
Gau-Bickelheim	13
Gauers	12
Garmisch	14
Gensingen	13
Georg Marienhütte	13
Gerlachsheim	92
Gernrode	12
Gersdorf in der ober Lusitz	12
Gerwisch	92
Girbigsdorf	92
Giesmansdorf	14
Giesing	118
Gnarrenburg	105
Golina	92
Graben	118
Grossbaum	92
Gross-Beeren	12
Grossen-Buseck	105
Gross-Döln	12
Gross-Drensen	12
Gross-Karben	105
Gross-Karpowen	118
Gross-Kuzendorf	14
Gross-Leistenau	105
Gross-Rohrheim	13
Guntershausen	14
Guttenfeld	105
Guxhagen	14
Hahnerberg	12
Hahnstetten	92
Heckelberg	118
Hecklingen	12
Heidesheim	13
Helmhof	13
Heilbrunn	92
Helsenbach	92
Herndorf	105
Herwigsdorf	105
Herrenbreitungen	114
Hohenwestedt	105
Hohn	105
Holzhausen	14
Holzappel	105
Honnstedt	118
Hoof	14
Höchstädt bei Thiersheim	92
Hüttenbach	92
Immondingen	118
Jüchsen	92
Kasmierz	92
Kelsterbach	13
Klein Cziste	12
Koberwitz	14
Konkolewo Hauland	12
Krahenhöhe	12
Kuslin	13
Langenbrück	12
Langwedel	13
Laroche	118
Laubenheim	13
Liebenau	14
Lindheim	13
Lipowitz	12
Lorup	13
Mansbach	14
Marköbel	14
Martignibourg	118
Merzdorf	12
Miedzna	14
Miekrow	13
Miel	13
Monsheim	13
Mönchehof	14
Mörlenbach	13
Munzingen	118
Murchin	14
Mühlheim	13
Mündelheim	12
Nackenheim	13
Neiharlingersyhl	13
Neudenau	118
Neuenburg in der Neumark	13
Neuenhagen	13
Neuhaus bei Velden	14
Neuhäuser	118
Niederflorstadt	13
Niederkirchen	14
Nieder-Ramstadt	13
Niegripp	12
Nierstein	13
Niekosken	13
Oberndorf	13
Ogenbargen	13
Patzig	12
Peterwitz	12

	Lap
Pielenhoffen	14
Pfatter	14
Pfiffligheim	13
Plautlünne	13
Pombsen	12
Ponte	118
Pretschen	13
Praroman	118
Quicka	12
Redekin	12
Reichenbach	13
Rehren	14
Rheinbrohl	12
Rothenfelde	13
Rothenuffeln	12
Rossdorf	13
Rozdrazewo	12
Rödinghausen	13
Ruchstorf	14
Sauer Schwabenheim	13
Salzhausen	13
Sarmenstorf	118
Sassnitz	12
Schmenzin	13
Schönwalde	12
Schweinsberg	14
Schwerta	12
Seidorf	12
Sitzenroda	14
Sokolnik	12
Sperdlingen bei Langen	13
Steinbach	13
Sterbfritz	14
Stausberg	13
Sundwig	13
Tellingstedt	23
Thüngen	14
Toftlund	23
Töpliwoda	14
Uetze	13
Uhsmansdorf	13
Varenne	23
Velpe	14
Villa	118
Voltlage	13
Walsbüll	23
Warmensteinach	14
Wedel	23
Wewelsfleth	23
Wittnan	118
Wobesde	13
Wolfskehlen	13
Wolkowo	12
Wrist	23
Zimnawoda	12
Zingsheim	12
Zons	12

III. Változások.

1. **A külföldi levélportotarifákban. — In den ausl. Briefportotarifen:** Lap.
   15. 23. 27. 28. 31. 62. 64. 65. 69. 87. 93. 97. 99. 105. 112. 119-ik lap.

2. **A külföldi kocsipostai tarifákban és pedig. — In den ausl. Fahrposttarifen und zwar:**
   a) Németalföld. — Niederlande XI. . . 27
   b) Olaszország és Egyházállam. — Italien und Kirchenstaat VIII. 15. 77. 87. 93. 129
   Ugyanaz — Detto IV. 23. 105
   c) Francziaország. — Frankreich IV. . 93. 98
   d) Amerika XXI. 93
   e) Dánia — Dänemark 109
   f) Oroszország. — Russland 120
   g) Elbeherczegségek. — Elbeherzogthümer 8
   h) Nagybritannia s Irland 120
   i) Schweiz 129

   Uj kocsipostai tarifák. — Neue Fahrposttarife:
   a) Németországi államok részére (suly- és értékportotarifák) — Für deutsche Staaten (Gewicht und Wertportotarife) 97
   b) Németalföld, Luxemburg, Svéd-, Spanyolország és Portugalia részére — Für die Niederlande, Luxemburg, Schweden, Spanien und Portugal . . 99
   c) Francziaország (Frankreich), Malta, Helgoland részére 99
   d) Schweiz részére 102
   e) Nagybritannia s Irland részére . . 102
   f) Amerika részére XXI. 113

3. **Postatávolsági változások. — Postdistanz-Aenderungen:**
   a) Baranyavár-Lapáncsa közt 8
   b) Salgótarján - Fülek, Fülek - Losoncz közt 88
   c) Monasterzyska-Podhajec, Tarnopol-Mikulince, Brzezan-Kozowa, Kozowa-Horodiszcze, Horodiszcze - Tarnopol közt 93
   d) Székesfejérvár-Palota közt 99
   e) Jenbach-Achenkirchen közt . . . 106

4. **Forgalomköri változások. — Bestellungsbezirks-Aenderungen:** 14. 31. 120

III. Veränderungen.

Személyzetiek. | Personalien.

	Lap.
Abt Otto	121
Ajtay István	31. 121
Altmann Frigyes	122
Anheuer János	51
Antalóczy Antal	31
Ammer Béla	121
Apor Miklós	122
Arneth Vazul	24
Aszód Simon	66
Auerswald Gusztáv	31
Bácsmegyei István	121
Baczakó Sándor	121
Bajusz János	70
Balogh Lajos	121
Balogh Gáspár	70
Balzsay Jenő	51
Bankó András	31
Baratta Lajos	31
Barsi Mihály	121
Bartos Gusztáv	121
Bátorkeszi Ödön	121
Bartus Márton	121
Batek Frigyes	31
Bauer Ernő	65
B. Baumgarten Emil	69
Bednár József	70
Belohradszky Ödön	31
Beniczky Sándor	121
Bende Pál	51
Benedikter János	122
Berecz Károly	121
Berks Vilmos	31
Béres Elek	15
Benyács Konrád	121
Bernsee Tivadar	121
Beöthy Imre	121
Beszedits Ferencz	121
Binhof János	122
Biró Mihály	51
Bitter Lajos	121
Bittner János	31
Blasius Péter	122
Blum József	121
Bodó János	66
Bogyó Károly	31
Bojkorszky Ferencz	121
Bolla Gábor	121
Borbély László	121
Boros Sámuel	66
Botka János	70
Böhm Antal	31
Böhm Károly	121
Brogyányi Géza	121
Brozovics György	122
B. Bruckenthal Armin	122
Brzuska János	121
Bruckner Ferencz	121
Budatiszky Aurel	121
Bukounig Ede	121
Bugarszky Miklós	31
Claisen Mihály	121
Chynoránvi Géza	121
Csáky János	51
Csukos Endre	66
Czigler Kálmán	121
Czike Ferencz	121
Czopf Sándor	66
Daczer Antal	31.
Daibukat Gergely	121
Degré Adolf	121
Dekics Ödön.	65
Demeczky Zsigmond	70
Demek József	121
Deschan Kálmán	122
Dimitrievics János	121
Dirr Frigyes	121
Dlobik János	70
Dnalszky József	52
Doka Andor	121
Dostal Ferencz	121
Dörfel Aurel	15
Duboczky István	24
Duriguzzy Vilmos	51
Eckkart Nándor	121
Eker Antal	121
Eisler Mihály	121
Egyházy István	66
Elisz János	121
Enyedy Sebestyén	70
Erdélyi Soma	121
Eremit Caesar	121
Erős István	121
Eszter Károly	122
Ewald Győző	121
Fába Győző	51
Faller József	121
Farkas Sándor	70
Feisthammel Károly	51
Ferdliczka Rezső	66
Fichtl Vilmos	31.121.122
Filep István	31
Filó János	121
Fildán Tivadar	121
Fischer Sándor	121
Fisterer Károly	66
Fleischakker László	51. 121
Fodor János	66
Follert Ferencz	106
Frank Ede	65
Fröhlich Agoston	69
Fuchs István	121
Fuchs József	122
Fülöp Kálmán	121
Fülöp Sándor	121
Fünfer Ede	24
Fürst Jakab	70
Gábor Gyula	24
Galambos Lajos	31
Gály Pál	70
Gánoczy József	65
Garami Miklós	51
Geiszberg Robert	65
Gerbeny János	121
Gielhof Sándor	121
Gill György	70
Girscht Mihály	66
Glock Vilmos	66
Góth Ede	70
Göcze Vidor	31
Göltl Gyula	31
Götz Antal	24
Götz Géza	121
Görgényi Péter	31
Graff Rezső	70
Greilinger Károly	121
Grantner József	70
Grohmann Henrik	66
Gross József	24
Grünwald Dávid	70
Guminszky Xavér	70
Haberl Tamás	121
Hackler Lajos.	15. 31
Hager Károly	24
Hajdenwolf András	121
Hajdú Sándor	51
Hajdú Mihály	121
Haich Henrik	121
Hahnel János	66
Hanzély György	51
Haslinger Zsigmond	122
Hartl József	66
Hauff Adolf	70
Hauler Pál	70
Havel Ferencz	121
Heibel József	122
Heim Péter	62
Hegedüs János	121
Herczog János	121
Henczler István	121
Hermann Ferencz	70
Hecz János	70
Hild Győző	31
Himpfner Aladár	66
Hlatky Agoston	66

	Lap.
Holczer Adolf	122
Hollószeghy Sándor	65
Holmik Tamás	66
Hodnig Pál	122
Horváth István	72
Horváth Gyula	121
Horváth Mihály	121
Hosovszky János	121
Hovanecz Imre	121
Hubert Ferencz	121
Hug Gyula	65
Incze György	31
Jahl Nándor	51
Janisch József	24
Jánosy Alajos	70
Jellacič Sándor	122
Jeska Ede	121
Jósa Ferencz	66
Jurkovics Bozó	121
Jurkovics György	51
Kállay János	70
Kandó Géza	65
Kautner Ágoston	121
Karczer Brunó	51
Kardos Kálmán	31
Kardos Sámuel	106
Kafga József	122
Karácsonyi János	122
Katraschnig Rob.	122
Kelemen Ignatz	24
Kellö János	122
Kende Kálmán	51 122
Késői József	51
Khoor István	121
Kiss Jósef	122
Kiss Antal	65
Kiss László	121
Klausek Károly	122
Klain Vincze	51
Klein Ignátz	70. 122
Klein Gusztáv	31
Klein Lajos	51
Klocz Venczel	70. 121
Komáromy Mór	70
Korocz András	70
Korponay Imre	70
Kopácsy Gergely	31
Kovács Antal	66
Kovács Pál	66
Kovács Ferencz	121
Kovács Lajos	70
Kovács Gyula	121
Kovács Béla	121
Kovács József	122
Kozár József	122
Köln Mátyás	121
Körmendy Gusztáv	31
Krajasich Ferencz	51
Kraker Vilmos	121
Kralitz Géza	51
Krascenits Lajos	121
Krompl Nándor	121
Krutten Ferencz	106
Ksensigh Tivadar	51
Kudlik Ferencz	31
Kunczel Arnold	121
Kurcz Sándor	121
Kuun Antal	66
Kuszta Demeter	121
Kühlburger Miklós	121
Kümmert Ferencz	66
de Lacasse János	121
Lasch Ignátz	31
Laschober Tófor	121
Lasnigg Károly	65
Lassovszky János	121
László Ferencz	122
Lázár János	51
Lechner Sándor	24
Lehrner Lajos	121
Liebhardt Antal	70
Liehmann Ferencz	70
Loranth József	66
Lorencz Pál	122
Löw Zsigmond	121
Lubinszky György	65
Lukácsi Dénes	15
Lupini Frigyes	121
Lüke István	66
Maar Emil	31
Máday Emil	70
Madarassy József	122
Madzinyi János	121
Magas Lajos	121
Mahr Imre	121
Maly Norbert	31
Maucz Gyula	121
Maros István	121
Matzner Tivadar	122
Majthényi László	51
Mauro Józsefné	70
Meladin János	121
Meszena István báró	65
Mezey Lajos	24
Michelhach Fülöp	66
Mikola Elek	121
Missik Adolf	15.51
Morbiczer János	24
Morócza Gábor	121
Morres Illés	122
Möser István	51
Mussil János	66
Müller Mór	24. 121
Nagler Ferencz	51
Nagler Frigyes	122
Németh József	121
Nikolics Sándor	51
Nimsgern József	121
Novotny Károly	106
Novotny Vincze	121
Obermayer Antal	51. 122
Obertinszky Romuald	12
Oborzil Albert	121
Ocsinszky János	31
Oláh Béla	121
Olitser Károly	121
Ohnitz Béla	31
Oppenländer Lajos	121
Oprea János	121
Oreser János	122
Orosz Simon	121
Oroszkövy Gusztáv	106
Pál Gyula	121
Pakrati Péter	51
Papp János	31
Papp Zsigmond	31
Papp László	121
Partl Mihályné	66
Papszt Zsigmond	121
Pecher Ferencz	51
Péchy Imre	122
Petrosovich Ignátz	70
Piernikarszky Bódog	69
Petykó Ferencz	51
Pietsch Károly	24
Pintarovich János	122
Podhorszky György	70
Pohl István	70
Pokorny Mór	31
Pollák Henrik	70
Polifka Károly	24
Pongrátz Ferencz	71
Pongratz János	70
Popellár Ferencz	70
Potocnik Tivadar	121
Potocnik Ignatz	122
Potoky László	121
Popovits Sándor	70
Plocha Alajos	31.70
Princz Antal	121
Probszt Antal	51
Purczel Béla báró	121
Rachler Károly	121
Ragályi Géza	51
Rankl Albin	125
Raschka János	31
Rauschenberger János	66
Rebek Bertalan	66
Rehák Antal	70
Rehfeld Ede	121
Reményfi Rezső	106
Rétay Sándor	121
Riffling János	121
Rinkes Károly	69
Rojko Lajos	65

	Lap.
Rozgonyi Gábor	121
Rössler József	31
Ruth Kamil	121
Schannen József	121
Saary Károly	121
Sántha Ede	65
Sátor Vilmos	121
Schneider József	121
Schmirmund Rezső	66
Scherol István	69
Schnürer Rezső	51
Schobel Tófor	122
Schöpflin Károly	31
Schrol Henrik	24
Schultz Antal	24
Schülle Jakab	51
Schvartz Elek	51
Schvartz Ignátz	70
Sebők Ferencz	31
Semsey Jenő	15
Simon Miklós	121
Simonyi János	51
Simrák János	70
Simoncsics Ferencz	121
Simonsics Lajos	121
Sinkovics Márton	24
Slavicsek Ferencz	121
Smiciclas János	24
Smialovszky Emil	31
Somogyi Bálint	12
Somogyi Kálmán	31
Spetl Imre	121
Stahura József	121
Stremnitzberg János	51
Stubenvol Béla	121
Styavniczky Lajos	24
Südi József	15
Sullay József	31
Szabó Dienes	31
Szalay János	70
Szalay Péter	106
Szauter Gyula	121
Szeghy János	15
Székely Rudolf	121
Szekrényi Frigyes	70
Szenczer József	31
Szeniczey János	121
Szentiványi László	31
Szilly Dénes	51
Szilvinyi Dezső	15
Szladik János	31
Szlovik István	31
Sztraka György	31
Szuhanek Alajos	121
Szücs Sándor	66
Tahy Ábel	24
Tamás Imre	66
Tcheppen Ferencz	51
Temesváry István	121
Thamo Dénes	66
Thomas Róbert	31
Thót József	121
Thold Jenő	51
Toborffy Lajos	106
Toperczer Béla	15 31
Toth Károly	31
Toth József	65
Török Sándor	121
Trux Károly	51 122
Turanszky István	65
Turcsányi Sándor	51
Urányi Antal	31
Urbanovszky Károly	31
Urbanovszky József	121
Uhrmann Adolf	24
Vadász József	66
Valentin Lipót	69
Vanek Ignátz	70
Vellansits János	121
Veress Péter	51 121
Venk József	65
Vetier János	121
Viertl Nándor	121
Virányi Sándor	15
Vitalis Vendel	70
Vitanszky Ignátz	122
Vogelhut Miksa	121
Vollhoffer József	121
Wachsmann Vilmos	51
Wagner György	121
Wakolbinger József	51
Wantke Károly	24
Weidinger Károly	65
Weninger Imre	70
Weyrotter Roman	65
Widl Károly	51
Wieland Győző	31
Winter Ferencz	121
Wirshing Venczel	121
Witz Ferencz	31
Wolf András	121
Würfel József	70
Zadubanszky	121
Zakoly János	121
Zambory Antal	121
Zányi József	124
Zeik Ede	21
Ziska László	121
Znamenak Antal	121

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

1. sz. Pest, januar 1-én 1868.

Tartalom.

Az eddigi német-austriai postaegylet területére intézett postai küldemények szállitása és dijaztatása.
Pályázatok.

Inhalt.

Behandlung und Taxirung von Postsendungen nach dem bisherigen deutsch-österreichischen Postvereins-Gebiete.
Concurse.

Az eddigi német-austriai postaegylet területére intézett postai küldemények szállitása és dijaztatása.

12,360/3138.

Az 1860. augustus 18-án (Rend. l. 1860. 48. sz. 465. l.) kötött német-austriai postaszerződés f. é. december végével hatályon kivül helyeztetvén, jövő 1868. évi januar elsejétől kezdve az eddigi német-austriai postaterületre intézett levél- és kocsipostai küldemények szállitása körül a következő változások lépnek életbe.

I. Levélposta.

1. A levelek, nyomtatványok és árumustrák sulya a 15 latot, dijmentes levelezéseké az 1 fontot meg nem haladhatja.

A levélporto bármily távolságig terjedő kölcsönös forgalomnál tesz:

a) közönséges franco levélért egy vámlat sulyig bezárólag 5 ujkrajczárt; ennél nagyobb sulynál 10 ujkrajczárt;

b) közönséges bérmentesitlen levélért egy vámlat sulyig bezárólag 10 ujkrajczárt; az ennél nagyobb sulyuakért 15 ujkrajczárt.

2. A levéljegyekkel vagy franco-boritékokkal elégtelenül bérmentesitett levelek az alkalmazott levéljegy vagy franco-boriték értékének beszámitása mellett bérmentesitlen levelek dijszabása alá esnek.

A porto utófizetésének megtagadása a küldemény el nem fogadása gyanánt tekintetik.

3. Nyomtatványokért, előleges fizetés esetében, s ha azok, alkatuknál fogva, a szabályszerü határozmányoknak megfelelnek, távolsági különbség nélkül, min-

Behandlung und Taxirung der Postsendungen nach den bisherigen deutsch-österreichischen Post vereins-Gebiete.

Mit Ende des laufendes Jahres tritt der am 18. August 1860 (Verordnungsblatt 1860 Nr. 48 S. 465) abgeschlossene deutsch-österreichische Postvertrag ausser Kraft, und haben bei Behandlung der Brief- und Fahrpostsendungen nach dem bisherigen deutsch-österreichischen Postvereins-gebiete mit 1. Jänner 1868. folgende Aenderungen einzutreten.

I. Briefpost.

1. Das Gewicht der Briefe, Drucksachen und Waarenproben darf 15 Loth, jenes der portofreien Correspondenzen 1 Pfund nicht überschreiten.

Das Briefporto beträgt im Wechselverkehr auf alle Entfernungen:

a) für den gewöhnlichen frankirten Brief bis zum Gewicht von einem Zolloth einschliesslich, 5 Neukreuzer; bei grösserem Gewicht 10 Neukreuzer;

b) für den gewöhnlichen unfrankirten Brief bis zum Gewicht von einem Zolloth einschliesslich, 10 Neukreuzer; bei grösserem Gewicht 15 Neukreuzer.

2. Die mit Freimarken oder Franco-Couverts unzureichend frankirten Briefe unterliegen der Taxe für unfrankirte Briefe, jedoch unter Anrechnung des Werthes der verwendeten Freimarken oder Franco-Couverts.

Die Verweigerung der Nachzahlung des Portos gilt für eine Verweigerung der Annahme der Sendung.

3. Für Drucksachen wird im Falle der Vorausbezahlung, und wenn sie, ihrer Beschaffenheit nach, den reglementarischen Bestimmungen entsprechen, ohne Un-

den 2½ lat, vagy ezen suly tört része után 2 ujkrajczár egységes dijtét szedetik.

Azon nyomtatványok, melyek bérmentesitlenül vagy elégtelenül bérmentesitve adatnak föl elszálitás végett, vagy a szabályszerü határozványoknak meg nem felelnek, de különben a levélpostával elszálithatók, a bérmentesitlen levelekre szabott levélporto alá esnek, a már alkalmazott levéljegyek értéke leszámitatván.

4. Ugyanezen a nyomtatványokra nézve megállapitott határozatok alkalmazandók a postával szétküldendő kelme-mutatványokra (árumustrákra) is.

5. A levélpostai küldemények pótdijaztatása, ha t. i. azok a rendeltetés helyéről más helyre utánküldetnek, ezentul elmarad.

Ha az árumustrák a nyomtatványokkal együvé csomagoltatnak, hasonlóan a fenebb megszabott dij alkalmazandó rájuk, és pedig a szálitmány ösz-sulyának mérve szerint.

5. Szabad lesz a leveleket, nyomtatványokat és árumustrákat ajánlat (recommando) mellett szálitani.

Ezen esetben a portón kivül ajánlati dijul 10 ujkrajczár fizetendő. Ezen dij a portóval egyidejüleg fog beszedetni.

Az ajánlott szálitmány feladójának — ha ugy kivánja — a postaintézet megszerzi a czimzett fél vétbizonylatát (tértivevényt — retourrecepisse). Ezért a feladás alkalmával 10 ujkrajczár további illeték fizetendő.

7. A tudakozvány illetéke 10 ujkrajczár lesz, s visza fog fizettetni az esetben, ha a felszólamlás valamely postahivatalbeli hibájából keletkezett.

8. Azon levélpostai tárgyakat, melyeknek czimén a feladó azon kivánságát jegyezte föl, hogy küldöncz által kézbesitessenek, tartozik a postaintézet megérkezésök után azonnal külön küldöncz által a czimzett kezéhez szolgáltatni.

Az ily küldöncz-leveleket ajánlatozni nem szükséges.

A leadó postaintézet székhelyén kézbesitett levélpostai küldöncz-szálitmányokért küldöncz-dij fejében tételenkint 15 ujkrajczár fizetendő.

Ezen illetéket a feladó vagy maga lefizetheti, vagy pedig a czimzettre ruházhatja a fizetést.

A leadó postaintézet székhelyén kivül vagy is vidéki kézbesitő körében kézhez szolgáltatott levélpostai express-küldeményekért az express-kézbesitési illeterschied der Entfernung der Einheitssatz von 2 Neukreuzer für je 2½ Loth oder einen Bruchtheil davon, erhoben.

Für Drucksachen, welche unfrankirt zur Absendung gelangen, oder den reglemantarischen Bestimmungen nicht entsprechen, sonst aber zur Versendung mit der Briefpost sich eignen, wird das Briefporto wie für unfrankirte Briefe erhoben, jedoch unter Anrechnung des Werthes der verwendeten Freimarken.

4. Die vorstehenden, für Drucksachen aufgestellten Bestimmungen finden auch Anwendung auf die mit der Post zu versendenden Waarenproben (Waarenmuster.)

Werden Waarenproben mit Drucksachen zusammengepackt, so kommt ebenfalls die obige festgesetzte Taxe nach Massgabe des Gesammt-Gewichtes der Sendung zur Anwendung.

5. Eine Nachtaxirung der Briefpostsendungen aus Anlass der Nachsendung an einen andern als den Bestimmungsort findet nicht mehr statt.

6. Es ist gestattet Briefe, Drucksachen und Waarenproben unter Recommandation abzusenden.

In solchen Fällen ist, ausser dem Porto, eine Recommandations-Gebühr von 10 Neukreuzer zu entrichten. Dieselbe wird jederzeit zugleich mit dem Porto eingehoben.

Dem Absender einer recommandirten Sendung wird auf Verlangen eine Empfangsbescheinigung des Adressaten (Rückschein, Retour-Recepisse) durch die Postanstalt beschafft. Hiefür wird eine weitere Gebühr von 10 Neukreuzer erhoben, welche der Absender bei der Aufgabe zu entrichten hat.

7. Die Gebühr für ein Nachfrageschreiben beträgt künftig 10 Neukreuzer, und wird zurückerstattet wenn die Reklamation durch Verschulden eines Postbediensteten herbeigeführt worden ist.

8. Briefpostgegenstände, auf deren Adresse der Absender das schriftliche Verlangen ausgedrückt hat, dass sie durch einen Expressen zu bestellen sind, müssen von den Postanstalten sogleich nach der Ankunft dem Adressaten durch einen besonderen Boten zugestellt werden.

Eine Recommandation der Expressendungen ist nicht erforderlich.

Für Express-Briefpostsendungen nach dem Orts-Bestellbezirke der Bestimmungs-Postanstalt ist die Express-Bestellgebühr nach dem Satze von 15 Neukreuzern zu erheben.

Die Entrichtung dieser Gebühr kann vom Absender erfolgen, oder dem Adressaten überlassen werden.

Für Express-Briefpostsendungen nach dem Land-Bestellbezirke gilt als Regel, dass die Express-Bestellgebühr von dem Adressaten zu entrichten ist, und zwar

téket a czimzett fél tartozik fizetni, és pedig azon öszegben, mely a küldöncznek az express-kézbesitésért az illető országban divó szokás szerint fizettetik.

9. A különbség, mely eddig az ujság-járadék felszámolása alkalmával a politikai és nem politikai folyóiratok közt létezett, ezentul megszünik; s e helyett jövendőben ezen járadék (provisio) a havonkint legalább négyszer megjelenő ujságoktól a netto-ár 25%, azon ujságoktól, melyek havonkint legalább négyszer nem jelennek meg, a netto-ár 12½%-je számitandó föl. Maximal öszlet nem állapitatik meg, ellenben a minimalöszlet 20 ujkrajczárra határoztatik.

Az ezen értelemben szerkesztett és kiegészitett ujság-dijszabványok későbben fognak a m. k. postahivataloknak megküldetni.

II. Kocsiposta.

1. A kocsipostai illetékek egyelőre, az uj kocsipostai dijszabvány kiszámitása és kiadásaig, az eddigi postaegyleti területre, a jelenleg használatban levő posta-egyleti dijszabvány szerint számitandók föl.

2. Az Elbe-herczegségek- és Oldenburg lübecki részeibe intézett kocsipostai küldemények bérmentesitlenül veendők föl; az ilyenek bérmentesitése franco-jegy mellett csak akkor engedtetik meg, ha a feladó kötelezi magát, hogy az utólag kipuhatolt illetékeket pótlólag és ellenmondás nélkül megfizeti.

3. Az express-küldemények kézbesitése, mely eddig csak a levélszálitmányokra volt korlátozva, ezentul a kocsipostai küldeményekre is kiterjesztetik.

Az ily kocsipostai küldemények 75 forint értékig és 5 ℔ sulyig a leadó posta székhelyén 30 ujkrajczár illeték mellett a czimzett lakásán kézbesitendők.

A nagyobb értékü és sulyu, valamint az oly szálitmányokról, melyek a leadópostahivatal székhelyén kivül eső helyeken kézbesitendők, a czimzett a küldöncz által csupán értesitvényt kap arról, hogy a szálitmányt elvitesse. Illetékül ennek fejében az express-levélszálitmányokért megállapitott dijak számitandók föl. Az express-kézbesitésért járó illeték mindenkor a kézbesitő egyént illeti.

Pest, december 28. 1867.

Pályázatok.

Postahivatali gyakornoki állomásra Kassán. A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

mit dem Betrage, welcher dem Boten für die Ausführung der Expressbestellung nach dem ortsüblichen Satze vergütet wird.

9. Die bisherige Unterscheidung der Zeitschriften in politische und nicht politische bei der Berechnung der Zeitungsprovision fällt weg, und es wird diese Gebühr bei Zeitungen welche wenigstens viermal im Monate erscheinen mit 25%; bei jenen welche weniger als viermal im Monate erscheinen mit 12½% des Nettopreises berechnet. Ein Maximalbetrag wird nicht fixirt; der Minimalbetrag jedoch mit 20 Neukreuzer festgesetzt.

Die hiernach verfassten und vervollständigten Zeitungstarife werden den k. ung. Postämter demnächst zukommen.

II. Fahrpost.

1. Die Fahrpostgebühren sind einstweilen, bis zur Ausrechnung und Hinausgabe eines neuen Fahrposttarifes für das bisherige Postvereinsgebiet, nach den zur Zeit in Verwendung stehenden Postvereins-Fahrposttarifen zu bemessen.

2. Fahrpostsendungen nach den Elbe-Herzogthümer und den lübischen Antheile Oldenburgs sind in der Regel unfrankirt anzunehmen.

Eine Frankirung derselben gegen Francozettel kann nur dann stattfinden, wenn der Aufgeber sich verbindlich macht die nachträglich ermittelten Gebühren anstandslos zu berichtigen.

3. Die Expressbestellung welche bisher nur auf Briefpostsendungen beschränkt war, wird nunmehr auch auf Fahrpostsendungen ausgedehnt.

Derlei Fahrpostsendungen sind bis zum Werthe von 75 fl. und zum Gewichte von 5 Pfunden, im Sitze des Abgabspostamtes dem Adressaten gegen eine Gebühr von 30 Neukreuzer ins Haus zuzustellen.

Werthvollere oder schwerere Sendungen, oder solche welche nach Orten ausserhalb des Sitzes des Abgabsamtes zu bestellen sind, werden den Adressaten blos durch den Expressen zur Abholung avisirt. An Gebühr hiefür sind die für expresse Briefpostsendungen festgesetzten Beträge einzuheben. Die Gebühr für die expresse Bestellung gehört in allen Fällen dem bestellenden Individium.

Pest, am 28. December 1867.

Concurse.

Postamtspracticantenstelle in Kaschau. Gesuche sind binnen zwei Wochen bei der Postdirection in Kaschau einzubringen.

PRT 1/1868. jan. 1.

Postamesteri állomásokra tiszti szerződés és 200 ft biztositék lefizetése mellett, 150 ft évi fizetéssel és 24 ft irodai átalánynyal a következő ujon felállitandó, s az eddigi postajáratok által érintett postahivataloknál: Nyéken (Sopronmegye); — Oroszvárott (Mosonmegye); — Böhönyén és Felsösegesden (Somogymegye); — Sásdon és Nádasdon (Bsranyamegye); — Légrádon és Lovason (Zalamegye); és Herenden (Veszprémmegye).

Postamesteri állomásokra tiszti szerződés és 200 ft biztositék letétele mellett a következő ujon felállitandó postahivataloknál: Acsádon és Györvárott (Vasmegye); és Szentiványon (Zalamegye). Évi járandóság: 150 ft tiszti, 24 ft irodai és 300 ft szállitási átalány.

Sellyén (Somogymegye); évi fizetés: 150 ft tiszti, 24 ft irodai átalány, és a megfelelő átalány a postaszállitásért Sellye és Szigetvár közt.

Postamesteri állomásra Siófokon (Veszprémmegye), tiszti szerződés és 250 ft biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 250 ft tiszti, 50 ft irodai, 850 ft szállitási átalány.

A folyamodványok három hét alatt a soproni postaigazgatóságnál bennyujtandók.

Postamesteri állomásra Kisvárdán (Szabolcsmegye) tiszti szerződés és 200 ft ovadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság 180 ft tiszti és 30 ft irodai átalány.

Postamesteri állomásra Robogányban (Biharmegye), tiszti szerződvény és 200 ftnyi biztositék mellett. Évi járandóság: 120 ft évi fizetés, 20 ft irodai átalány, és 20 ft ostorpénz fejében.

A kérvények négy hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásokra az ujon felállitandó postahivataloknál: 1. Felsöterényben, 2. Németiben (Hontmegye) és 3. Dobronán (Zólyommegye) tiszti szerződés és 200 ft ovadéktőke lefizetése mellett kész-pénzben vagy 5%-es államkötelezvényekben. — Évi járandóság egy-egy állomásra nézve 120 ft tiszti és 20 ft irodai átalány.

A folyamodványok négy hét alatt a posoni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra az ujon felállitandó postahivataloknál: 1. Kisöszön; 2. Nákófalván; 3. Ezeresen; 4. Csávolyon; 5. Deronyon; 6. Lalitvin; 7. Obrováczon; 8. Jankováczon és 9. Veprováczon — tiszti szerződés és 200 ft ovadéktőke lefizetése mellett. Évi járandóság minden egyes állomásra nézve: [illegible] és 24 ft irodai átalány.

A kérvények négy hét alatt a temesvári postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postmeisterstellen gegen Dienstvertrag und Kaution von 200 fl. mit einer Bestallung von jährl. 150 fl. und einem Amtspauschale von 24 fl. bei nachstehenden neu zu errichtenden Postämtern, welche durch einen bereits bestehenden Postkours ihre Verbindung erhalten: In Nekenmarkt (Oedenburger Comitat); — Karlburg (Wieselburger Comitat); — in Böhönye und Felsösegesd (Somogyer Comitat); in Nádasd und Sásd (Baranyaer Comitat); in Lovas und Legrád (Zalaer Comitat); und in Herend (Veszprémer Comitat).

Postmeisterstellen gegen Dienstvertrag und Kaution von 200 fl. bei nachstehenden neu zu errichtenden Postämtern: In Acsád und Györvár (Eisenburger Comitat); und in Szentiván (Zalaer Comitat). Jährliche Bezüge: an Bestallung 150 fl., an Amtspauschale 24 fl. und Botenpauschale von 300 fl. Endlich in Sellye (Baranyaer Comitat) mit einer Bestallung von jährl. 150 fl. und einem Amtspauschale jährl. 24 fl. und einen entsprechenden Pauschale für die Postbeförderung zwischen Sellye und Szigetvár.

Postmeisterstellen in Siófok gegen Dienstvertrag und Caution von 250 fl. mit einer Bestallung von jährl. 250 fl. einen Amtspauschale jährl. 50 fl, und mit einem Botenpauschale von 850 fl. für die Postbeförderung.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der k. ung. Postdirection in Oedenburg einzubringen.

Postmeisterstelle in Kisvárda (Szabolcser Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. Jährliche Bezüge: an Bestallung 180 fl., an Amtspauschale 30 fl.

Postmeisterstelle in Robogány (Biharer Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. Jährliche Bezüge: an Bestallung 120 fl., an Amtspauschale 20 fl. und 20 fl. an Postillonstrinkgeld.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Grosswardein einzubringen.

Postmeisterstellen bei den neu zu errichtenden Postämtern 1. in Felsöterény; 2. in Németi (Honter Comitat) und 3. in Dobrona (Zohler Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. im Baarem oder 5%-gen Staatsobligationen. — Jährliche Bezüge für jede derselben: an Bestallung 120 fl., an Amtspauschale 20 fl.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Pressburg einzubringen.

Postmeisterstellen bei den neu zu errichtenden Postämtern: 1. in Kisösz; 2. in Nákófalva; 3. in Ezeres; 4. in Csávoly; 5. in Derony; 6. in Lality; 7. in Obrovácz; 8. in Jankovácz und 9. in Veprováczgegen Dienstvertrag und Caution von 100 fl. — Jährliche Bezüge für jede Stelle: an Bestallung 150 fl., an Amtspauschale 24 fl.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Temesvár einzubringen.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdász[illegible]

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

2. sz. Pest, januar 12-én 1868.

Tartalom.

A Dunafejedelemségekből az eddigi német-anstriai postaegylet területére s onnan visza intézett levelek kezelése. — A sajtó egyes közleményeinek megvonalozhatása az illető nyomtatvány szélén. — A megyebizottmányi tagokhoz intézett meghivó-levelek porto-mentessége. — A postai hajtópénz megszabása a cs. k. kereskedelmi ministerium igazgatása alá tartozó postakerületekben 1868. I. félévre. — Uj postaintézetek. — Változások. — Pályázatok. — Előfizetési felhivás.

Inhalt.

Behandlung der Korrespondenzen aus den Donaufürstenthümern nach dem bisherigen deutsch-österreichischen Postvereins-Gebiete und umgekehrt. — Gestattung des Anstreichens einzelner Stellen am Rande der Drucksachen. — Portofreiheit der Korrespondenzen in Angelegenheit der Einberufung der Komitats-Ausschuss-Mitglieder. — Festsetzung des Postrittgeldes für die in dem Verwaltungsgebiete des k. k. Handelsministeriums befindlichen Postbezirke pro I. Semester 1868. — Neue Postanstalten. — Veränderungen. — Pränumerations-Einladung.

A Dunafejedelemségekből az eddigi német-austriai posta-egylet területére s onnan visza intézett levelezések kezelése.

Az eddigi német-austriai postaegylet területéről és oda visza intézett levelezések kezelését illetőleg az ezévi „Rendelvények“ 1-sö számában foglalt határozatok a Dunafejedelemségekbe a nevezett postaegylet államaiból vagy megforditva onnan ezen államokba intézett velezésekre is alkalmazandók.

Ennélfogva az öszporto egy egyszerü, a nevezett postaegyleti területről a Dunafejedelemségekbe vagy megforditva innen oda intézett francolevélért 10 krajczárban, az öszporto egy egyszerü bérmentesitlen levélért 15 krajczárban számitandó föl.

A nyomtatványok és árumustrák öszportoja 2½ vámlat után 4 krajczárt tesz.

A fenebbi határozatok hatálya nem terjed ki azon levelezésekre, melyek egyrészről a Dunafejedelemségek, másrészről az eddigi postaegylet területéhez n e m tartozó államok közt váltatnak; e szerint az ily, valamint a Dunafejedelemségekből Magyarországba és Austriába és megforditva innen oda intézett levelezések az eddigi módon kezelendők.

A külföldi XX-ik számu (Törökország) leveldijszabvány 3. és 4. lapján, a XXI-iknek (Afrika) 5. 6. 8. és 9. lapján, a XXIII-iknak (Asia) 5. 6. 7. 9. és 10. lapján, végre a XXIV-iknek (Australia) 5. 6. és 6. b) lapján — mindenütt, hol egyszerü levélsuly s a további

Behandlung der Korrespondenzen aus den Donaufürstenthümern nach dem bisherigen deutsch-österreichischen Postvereins-Gebiete und umgekehrt.

11716/3242 ex 1867.

Die im „Verordnungsblatte“ Nro 1. 1868. enthaltenen Bestimmungen über die Behandlung der Korrespondenzen aus und nach dem bisherigen deutsch-österreichischen Postvereins-Gebiete, finden auch auf die benannten bei den k. k. Postämtern in den Donaufürstenthümern vorkommenden Korrespondenzen aus oder nach dem genannten Postvereinsgebiete Anwendung.

Das Gesammtporto für einen einfachen frankirten Brief nach oder aus dem genannten Postvereins-Gebiete, aus oder nach den Donaufürstenthümern wird daher von den Postanstalten in den Donaufürstenthümern mit 10 Kreuzern, das Gesammtporto für einen einfachen unfrankirten Brief mit 15 Kreuzer einzuheben sein,

Das Gesammtporto für Drucksachen und Waarenproben beträgt 4 Kreuzer per 2½ Zolloth.

Auf Korrespondenzen zwischen den Donaufürstenthümern einerseits, und anderen als den bisherigen deutsch-österreichischen Postvereins-Gebiete angehörigen Staaten anderseits, haben die vorstehenden Bestimmungen keine Anwendung, und sind derlei Korrespondenzen, sowie auch die Korrespondenzen aus den Donaufürstenthümern nach Ungarn und Oesterreich und umgekehrt, ganz nach den bisherigen Bestimmungen zu behandeln.

In den ausländischen Briefportotarifen: XX. (Türkei) Seite 3 und 4; XXI. (Afrika) Seite 5, 6, 8 und 9; XXIII. (Asien) Seite 5, 6, 7, 9 und 10; endlich XXIV. (Australien) Seite 5, 6 und 6 b) ist überall, wo das einfache Briefgewicht und die weitere Gewichts-

sulyfokozat kizárólag egy vámlatban van megállapitva, e helyébe „egy vámlat bezárólag“ irandó fel.

Pest, jan. 10. 1868.

progression mit einem Zolloth exclusive angegeben ist, anstatt dessen zu setzen: „Zolloth einschliesslich.“

Pest, am 10. Jäner 1868.

A sajtó egyes közleményeinek megvonalozhatása az illető nyomtatvány szélén.

Gestattung des Anstreichens einzelner Stellen am Rande der Drucksachen.

12511/3202 ex 1867.

Megengedtetik, hogy az alábbszálitott porto-illeték mellett szétküldendő nyomtatványok (keresztkötésü szálitmányok) szélei a végett, miszerint az olvasó figyelme a közlemény valamely helyére tereltessék — vonallal megjelöltethessenek. Ezen határozat, mely által az 1866. september 5-én 13760/1555. szám alatt (Rend. l. 1866. 286. l.) kibocsátott rendelet 1. pontjának 9-ik tétele részben módositatik — a szokott uton köztudomásra hozandó.

Pesten 1868. évi január hó 7-én.

Es wird gestattet, am Rande der gegen die ermässigte Portogebühr zu befördernden Drucksachen (Kreuzbandsendungen) Anstriche zu dem Zwecke anzubringen, um die Aufmerksamkeit des Lesers auf eine bestimmte Stelle hinzulenken. Diese Bestimmung, durch welche der Punkt 1, Alinea 9, der Verordnung vom 5-ten September 1866. Z. 13760/1555. (V. B. ex 1866. Seite 286) theilweise abgeändert wird, ist in der gewöhnlichen Weise zu verlautbaren.

Pest am 7. Jäner 1868.

A megyebizottmányi tagokhoz intézett meghivó-levelek porto-mentessége.

Portofreiheit der Korrespondenzen in Angelegenheit der Einberufung der Komitats-Ausschuss-Mitglieder.

12533/3184.

Azon ugynevezett meghivólevelek, melyekben a megyék fő- vagy alispánjai a megye-gyülések határnapjait s a gyülési tanácskozmány tárgyait tudatják a megyebizottmányi tagokkal, feltéve hogy azok hivatalos pecséttel s „hivatalos gyülésügyben“ megjelöléssel ellátvák, az 1865 október 2-án (Rend. l. azonév, 38. sz.) kibocsátott portomentességi rendszabály II. czikke 7-ik pontja értelmében a portomentes levelezések közé tartozván, a m. k. postahivatalok ezen szabály pontos megtartására, illetőleg az ily levelek dijmentes elszálitására utasitatnak.

Pesten 1867. évi december 30-án.

Die von den Obergespänen oder Komitats-Vicegespänen ausgehenden Korrespondenzen an die Komitats-Ausschussmitglieder, in Angelegenheit der Einberufung der Komitatskongregation, sind auf Grund der Bestimmungen vom 2. Oktober 1865 (Vblatt v. 1865 Nr. 38) portofrei zu behandeln, wenn sie mit dem Amtssiegel verschlossen und mit der Bezeichnung „Aemtlich in Angelegenheit der Komitatscongregation“ versehen sind.

Pest am 30. December 1867.

A postai hajtópénz megszabása a cs. k. kereskedelmi ministerium igazgatása alá tartozó postakerületekben 1868. I. félévre.

Festsetzung des Postrittgeldes für die in dem Verwaltungsgebiete des k. k. Handelsministeriums befindlichen Postbezirke pro 1. Semester 1868.

12621/3227 ex 1867.

Az 1868-ik év január 1-jétől kezdve a postai hajtópénz az alább megnevezett koronaországokban következőleg állapitatik meg:

Alsó-Austriában	1 ft 24	krban.
Felső- „	1 „ 22	„
Salzburgban	1 „ 26	„
Styriában	1 „ 16	„
Karinthiában	1 „ 24	„

Csehországban, és pedig:

Vom 1. Jäner 1868 ab wird das Postrittgeld für ein Pferd und eine einfache Post in den nachbenannten Kronländern und Bezirken, wie folgt, festgesetzt:

in Niederösterreich mit	1 fl. 24	kr.
„ Oberösterreich „	1 „ 22	„
„ Salzburg „	1 „ 26	„
„ Steiermark „	1 „ 16	„
„ Kärnthen „	1 „ 24	„

„ Böhmen, und zwar:

	ft	krban.
a) Eger, Leitmeritz, Prága, Jungbunzlau, Saaz és Pilsen kerületeiben	1	„ 32 „
b) Königgrätz, Jicin, Tabor, Chrudim, Pisek, Budweis és Czaslau kerületeiben	1	„ 24 „
Morvaországban és Silesiában . . .	1	„ 24 „
Tirol- és Vorarlbergben	1	„ 52 „
A tengerparti tartományban	1	„ 34 „
Krajnában	1	„ 16 „
A szerb-bánáti határőrvidéken, ideértve a zimonyi határőr-községet s a péterváradi határezred kerületét is . .	1	„ 28 „
A horvát bányakerületben és a zenggi katonai község kerületében . . .	1	„ 40 „
A liccai és ottocai határezred kerületében	1	„ 48 „
Az ogulini határezred kerületében . .	1	„ 48 „
A többi horvát és tótországi postakerületekben	1	„ 16 „
A krakói kormánykerületben . . .	1	„ 24 „
A lembergi „ . . .	1	„ 6 „
A czernowitzi „ . . .	1	„ 4 „

Fedett kocsi után járó illetékül az egy ló s egy egyszerü állomás után eső hajtópénz fele része, fedetlenért annak negyedrésze számitandó.

Az ostorpénz és kocsikenőcs dija változatlan marad.

Pesten, január 10. 1868.

	fl.	kr.
a) im Egerer, Leitmeritzer, Prager, Jungbunzlauer, Saazer und Pilsner Kreise mit	1	„ 32 „
b) im Königgrätzer, Jiciner, Taborer, Chrudimer, Piseker, Budweiser und Czaslauer Kreise mit . . .	1	„ 24 „
in Mähren und Schlesien „ . . .	1	„ 24 „
„ Tirol und Vorarlberg „ . . .	1	„ 52 „
„ Küstenland „ . . .	1	„ 34 „
„ Krain „ . . .	1	„ 16 „
„ der serbisch-banater Militärgrenze einschliesslich der Semliner Militär-Communität und des Peterwardeiner Grenzregimentsbezirkes mit . . .	1	„ 28 „
im kroatischen Montandistrikte und im Zengger Militär-Communitätsbezirke mit	1	„ 40 „
„ Liccaner und Ottocaner Regimentsbezirke mit	1	„ 48 „
„ Oguliner Regimentsbezirke mit . .	1	„ 48 „
in den übrigen kroatisch-slavonischen Postbezirken mit	1	„ 16 „
im Krakauer Regierungsbezirke mit .	1	„ 24 „
„ Lemberger „ „ .	1	„ 6 „
„ Czernowitzer „ „ .	1	„ 4 „

Die Gebühr für einen gedeckten Stationswagen wird auf die Hälfte, und für einen ungedeckten Wagen auf den vierten Theil des für Ein Pferd und Eine einfache Post entfallenden Rittgeldes festgesetzt.

Das Postillonstrinkgeld und das Schmiergeld bleiben unverändert.

Pest, am 10. Jäner 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind Postämter in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Komitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Bojt	Biharmegye	564	1,079	Mezőkeresztes	küldöncz	Bojt	Mezőkereszt.
Homok	Szatmár	567	954	Szatmárnémeti	„	Homok	Szatmár
Nagyfalu	Hontmegye	337	945	Balasagyarmat	„	Balasagyarm	Ipolyság
Cadjavica	Tótország	924	1,336	Slatina	„	Cadjavica	Slatina
Moslavina	„	921	1,336	Vaiszló	„	Moslavina	Dolnimiholj.
Meltsch	Silesia	158	615	Dorf-Teschen	küldöncz	Meltsch	Troppau
Holaubkau	Csehország	110	654	Mauth.	„	Holaubkau	vaspálya u. o.
Hallonkau	Morvaország	165	710	Grosskarlowitz	„	Wsetin	Neuhrozink.
Leitersdorf	Silesia	158	615	Dorf-Teschen	Cariol	Troppau	Olmütz

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Die inländischen Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Változások.

Baranyavár és Lapáncza közt a postatávolság a lipoviczai pusztának vezető utvonal szerint 1867 deczember 1 étől kezdve $^5/_8$ állomásról $^6/_8$ állomásra emelkedett.

Pest, 1867 deczember 23-án.

Az elbeherczegségek részére szóló kocsipostai dijszabvány 8- és 9-ik lapján Bredebroe és Wetterland auf Sylt. Schleswigben, Hamburgtól számitott 7-ik fokozati tét alatt fekvő uj postahelyek utánjegyzendők.

Pályázatok.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál Nagysallón (Barsmegye) tiszti szerződés és 200 ft biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 ft tiszti és 20 ft irodai, és 300 ft szálitási átalány.

A kérvények négy hét alatt a posoni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra az ujon felállitandó postahivataloknál: Osgyánban és Felsőbátkán (Gömörmegye) tiszti szerződés, és 200 ft ovadék lefizetése mellett. Évi járandóság 200 ft tiszti, és 20 ft irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

A kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujonnan felállitandó postahivatalnál Seprösön (Aradmegye) tiszti szerződés és 200 ft ovadék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 ft évi fizetés, 20 ft irodai átalány.

A kérvények három hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Előfizetési felhivás.

I. a m. kir. postahivatalok számára kiadott „Rendelvények“ 1868-ik évi folyamára.

Az előfizetési dij tesz helyben egész évre 1 ft 40 krt, félévre 70 krt; — Vidékre a postai szétküldéssel egész évre 2 frtot, félévre 1 ftot.

Az előfizetések a pesti m. k. postahivatali ujságkiadósághoz küldendők.

II. A cs. kir. kereskedelmi miniszterium igazgatása alá tartozó postahivatalok részére kiadott „Verordnungsblatt“ 1868. évi folyamára.

Előfizetési dij: Bécsben egész évre 1 ft 40, félévre 70 krajczár; vidéken postai szétküldéssel egész évre 2 ft, félévre 1 ft o. é.

Az előfizetések a bécsi cs. kir. postahivatali ujságkiadós ághoz küldendők.

Veränderungen.

11,691/3018.

Vom 1. December 1867 an wird die Postdistanz zwischen Baranyavár und Lapáncza auf dem neuen Wege über Puszta Lipovicza von $^5/_8$ auf $^6/_8$ Post erhöht.

Pest am 23. December 1867.

In dem Fahrpost-Tarife für die Elbeherzogthümer (Seite 8 und 9) sind die Postorte Bredebroe und Wetterland auf Sylt in Schleswig, Progressionssatz von Hamburg 7- nachzutragen.

Concurse.

Postmeisterstelle bei dem neu zu errichtenden Postamte Nagysalló (Barser Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 120 fl. an Amtspauschale 20 fl. und ein Pauschale von 300 fl. für die Postbeförderung.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Pressburg einzubringen.

Postmeisterstellen bei den neu zu errichtenden Postämtern in Osgyán und Felsőbátka (Gömörer Komitat). gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. Jährliche Bezüge: an Bestallung 200 fl.; an Amtspauschale 20 fl. und die Rittgelder für die Postbeförderung.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Kaschau einzubringen.

Postmeisterstelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in Seprös (Arader Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 120 fl. an Amtspauschale 20 fl.

Gesuche sind binnen drei Wochen bei der Postdirection in Grosswardein einzubringen.

Pränumerations-Einladung.

I. auf den Jahrgang 1868. des „Verordnungsblattes für die k. ung. Postämter.

Pränumerationspreis loco Pest: ganzjährig 1 fl. 40, halbjährig 70 kr. — Auswärts mit Postversendung: ganzjährig 2 ft, halbjährig 1 fl. Oe. W.

Pränumerationsbeträge sind franco an die k. ung. Zeitungsexpedition in Pest einzusenden.

II. Auf den Jahrgang 1868. des „Verordnungsblattes“ für das Verwaltungsgebiet das k. k. Handelsministeriums.

Der Pränumerationsqreis ist für Wien mit 1 fl. 40 kr., ganzjährig und mit 70 kr. halbjährig; für die auswärtigen Abonnenten einschliesslich der Postversendungsgebühr mit 2 fl. Oe. W. ganzjährig und mit 1 fl. Oe. W. festgesetz.

Die Pränumeration findet bei der k. k. Postamts-Zeitungsexpedition in Wien statt.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVENYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

3. sz. Pest, januar 24-én 1868.

Tartalom.

A feladási vevények, átadási és számadási okmányok olvasható aláírása. — A „Néptanitók lapja" czimű hivatalos szaklap portomentessége. — A nyilvánitott értékösszletnek betüi- és számokkal való felirása az Olaszországba szóló értéklevelekre. — Az északamerikai Egyesült-államokba, Oregon, és Kaliforniába, s onnan ide intézett levelek kezelése. — A Belgiumba szóló ajánlott levelek kezelése. — Uj postaintézetek. — Változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

Inhalt.

Deutliche Namensfertignng auf den Aufgabs-Recepissen, Uibergabs- und Rechnungs Documenten. — Portofreiheit des ämtlichen Fachblattes „Néptanitók lapja." — Ansetzung des deklarirten Werthbetrages in Worten und Ziffern auf Werthbriefen nach Italien. — Behandlung der Correspondenzen nach und aus den Vereinigten Staaten von Nordamerika mit Oregon und Californien. — Verschluss rekommandirter Briefe nach Belgien. — Neue Postanstalten. — Veränderungen. — Personalnachrichten. Concurse.

A feladási vevények, átadási és számadási okmányok olvasható aláírása.

650/78.

Tapasztaltatott, hogy egyes postahivatalbeliek neveiket a feladási vevényekre, átadási és számadási okmányokra olvashatlanul, sőt gyakran neveik csak kezdőbetüjét irják alá.

Az ebből eredhető zavarok kikerülése czéljából a postahivatalbelieknek két forintnyi birság terhe alatt szigoru kötelességükké tétetik, hogy az emlitett okmányokon neveiket teljesen és olvashatólag irják ki.

A postaigazgatóságoknak kötelességévé tétetik, hogy azon birságot, minden egyes mulasztási esetre elnézés nélkül alkalmazzák.

Pest, 1868 januar 10-én.

Deutliche Namensfertigung auf den Aufgabs-Recepissen, Uibergabs- und Rechnungs-Documenten.

Nach der gemachten Wahrnehmung werden die Aufgabs-Recepisse, Uibergabs- und Rechnungs-Documente, Seitens der betreffenden Postbediensteten häufig mit unleserlicher Namensfertigung oder nur mit dem Anfangsbuchstaben des Namens unterzeichnet.

Um den hieraus entstehenden Unzukömmlichkeiten zu steuern, wird den Postbediensteten, bei Vermeidung einer Ordnungsstrafe von zwei Gulden, strengstens zur Pflicht gemacht, die erwähnten Documente stets mit deutlich und vollkommen leserlicher Namensfertigung zu versehen.

Die Postdirectionen haben bei vorkommender Ausserachtlassung diese Ordnungsstrafe jedesmal unnachsichtlich in Anwendung zu bringen.

Pest am 10. Jannar 1868.

A „Néptanitók lapja" czimü hivatalos szaklap portomentessége.

603. szám.

A vallás és oktatásügyi m. k. ministerium által kiadandó „Néptanitók lapja", továbbá az ezen lap ügyében a néptanitókhoz szétküldött felhivások, azonképen az ezek által a fenebb nevezett m. k. ministeriumhoz intézett válaszok, ha ez utóbbiak „hivatalos, Néptanitók lapja ügyében" megjelöléssel ellátvák, az 1865 october 2-án kibocsátott cs. k. rendelet II. czikk, 17. pontja értelmében (Rend. l. azon év 38. sz.) a postán dijmentesen lesznek szétküldendők és leadandók.

Pest, 1868 januar 13-án.

Portofreiheit des ämtlichen Fachblattes „Néptanitók lapja."

Das von dem kön. ung. Cultus- und Unterrichtsministerium herausgegebene ämtliche Fachblatt „Néptanitók lapja" sowie die in Angelegenheit dieses Blattes an die Volksschullehrer ergehenden Einladungen und die von den Letzteren hierauf an das obige Ministerium gerichteten Eingaben sind, in soferne sie mit der Bezeichnung „in Angelegenheit des ämtlichen Fachblattes Néptanitók lapja" versehen sind, im Sinne des Art. II Abs. 17 der kais. Verordnung vom 2. October 1865 (V. B. v. J. 1865 Nr. 38) bei der Auf- und Abgabe portofrei zu behandeln.

Pest, am 13. Jäner 1868.

A nyilvánitott értéköszletnek betü- és számokkal való felirása az Olaszországba szóló értéklevelekre.

Tapasztaltatott, hogy az olaszországi VIII. számu kocsipostai dijszabványb.n az olaszországi szerződés 13-ik czikkének (Rend. l. 1867. 97-ik l.) alapján foglalt azon szabály, mely szerint a nyilvánitott értékkel terhelt (érték-) levelek czimén a nyilvánitott öszlet olasz vagy franczia nyelven szó szerint kiirandó, igen gyakran mellőztetvén, azon következtetést vonja maga után, hogy az esetben, ha az öszlet csak magyar nyelven van kiirva, az olasz postahatóság a magyar nyelvet nem értve, az ily leveleket csak mint nem nyilvánitott értéküeket veszi át, vagy pedig viszautasitja.

Ennélfogva utasitatnak a m. kir. postahivatalok annak szemelőtt tartására, hogy az értékköszlet a fenebb idézett czikk határozata értelmében franczia vagy olasz nyelven szavakkal legyen kiirva, s minden egyes esetben figyelemmel legyenek arra, hogy a szavakban kifejezett öszlet számokkal is kiirassék.

Pesten, jan. 20. 1868.

Ansetzung des deklarirten Werthbetrages in Worten und Ziffern auf Werthbriefen nach Italien.

837/218.

Gemachten Wahrnehmungen zufolge wird die im Fahrposttarife VIII. „Italien“ auf Grund des Art. 13 des italienischen Postvertrages (Vblatt ex 1867 Seite 97) enthaltene Bestimmung, dass bei Briefen mit deklarirtem Werthe (Werthbriefe) der deklarirte Betrag in Worten italienischer oder französischer Sprache auf der Adresse des Briefes angesetzt sei, sehr oft ausser Acht gelassen, und hat zur Folge, wenn der Betrag nur in ungarischer Sprache angesetzt ist, dass die italienische Postverwaltung aus Mangel an Kenntniss der ungarischen Sprache den Brief nur als nicht deklarirten übernimmt oder zurückweist.

Die k. ung. Postämter werden daher angewiesen, zunächst darauf zu sehen, dass der Werthbetrag den Bestimmungen des Art. 13 gemäss in Worten italienischer oder französischer Sprache angesetzt werde, jedesmal aber auch darauf zu dringen, dass der Aufgeber den Werthbetrag neben den Ansatz mit Worten auch mit Ziffern ausdrücke.

Pest, am 20. Jäner 1868.

Az éjszakamerikai Egyesült-államokba, Oregon- és Kaliforniába, s onnan ide intézett levelek kezelése.

A postai „Rendelvények“ jelen számához csatolt, az éjszakamerikai Egyesült-államok, Oregon- és Kaliforniába s onnan ide intézett levelezések kezelésére vonatkozó nyomtatott dijszabvány az „America“ czimü XXII. számmal jelölt dijszabvány 16 és 17, s illetőleg 20 és 21. lapoldal közé illesztessék.

Az ezen dijszabványokban foglalt határozványok az Egyesült-államok közti kölcsönös levélforgalomnál azonnal alkalmazásba veendők.

E szerint a XXII. számu levélportotarif 17—26. lapjain foglalt határozványok jövendőben csak azon levelezésekre nézve maradnak érvényben, melyek Amerika többi államaiba küldetnek vagy azokból erednek.

Ennélfogva a XXII. számu levélportoszabvány 17-ik és 21-ik lapján közvetlenül az „Uibersicht“ után pótlólag irandó: „Amerikanische Staaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Nordamerika.“ — Továbbá a 17-ik lapon B. alatt „Recommandirte Briefe“ és a 20-ik lapon a 12-ik szám alatt az éjszakamerikai Egyesült-államokra vonatkozó tételek kitörlendők. — A 21-ik lapon a B) alatti tétel ekkép kiigazitandó: „Recommandirte Briefe dürfen nicht angenommen werden.“

Behandlung der Correspondenzen nach und aus den Vereinigten Staaten von Nordamerika mit Oregon und Californien.

544/148.

Die dem heutigen „Postverordnungsblatte“ beiliegenden gedruckten Tarife, betreffend die Behandlung der Correspondenzen aus und nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika mit Oregon und Californien sind dem Briefportotarife XXII „Amerika“ zwischen den Seiten 16 und 17, beziehungsweise zwischen den Seiten 20 und 21 beizuheften.

Die in diesen Tarifen enthaltenen Bestimmungen haben sofort bei den Correspondenzen nach und aus den Vereinigten Staaten in Ausführung zu kommen.

Demgemäss bleiben die im Briefportotarife XXII auf den Seiten 17 bis 26 enthaltenen Bestimmungen nur bezüglich jener Correspondenzen ferner noch in Wirksamkeit, welche nach den übrigen Staaten und Ländern Amerikas gesendet werden, oder aus denselben herrühren.

Im Briefportotarife XXII ist daher auf Seite 17 und auf Seite 21 unmittelbar nach der Uibersicht einzuschalten: „Amerikanische Staaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Nordamerika“ Ferner sind auf Seite 17 unter B) „Rekommandirte Briefe“ und auf Seite 20 bei Nummer 12 die auf die Vereinigten Staaten von Nordamerika Bezug habenden Stellen zu streichen. Auf Seite 21 hat der Absatz B) zu lauten: „Rekommandirte Briefe dürfen nicht angenommen werden.“

Végre a 21-ik lapon az A) tételben „Gewöhnliche Briefe“, a 22-ik lapon D) tétel alatt „Sendungen unter Band“, a 24-ik lapon a 12. szám mellett és a 26-ik lapon az Egyesült-államokra vonatkozó helyek kitörlendők.

Pesten, januar 20. 1868.

Endlich sind auf Seite 21 im Absatze A) „Gewöhnliche Briefe“, auf Seite 22 im Absatze D) „Sendungen unter Band“, auf Seite 24 bei Nummer 12 und auf Seite 26 die auf die Vereinigten Staaten Bezug habenden Stellen zu streichen.

Pest, am 20. Jäner 1868.

A Belgiumba szóló ajánlott levelek bepecsételése.

542/146.

A m. kir. postahivatalok utasitatnak, hogy a Belgiumba szóló ajánlott leveleket csak azon feltétel alatt fogadják el, ha azok a belgiumi I. számu dijszabvány 3-ik pontjában foglalt határozatokhoz képest boriték alatt s legalább két, kemény viaszra nyomott s világos pecséttel lezárva adatnak föl.

A m. kir. postaigazgatóságok az ez ellen vétő postahivatalokat 50 kr. birsággal büntessék, s a jelen figyelmeztetést a megfelelő módon a közönség tudomására juttassák.

Pest, januar 20. 1868.

Verschluss rekommandirter Briefe nach Belgien.

Die k. ung. Postämter werden angewiesen, nach Belgien nur solche rekommandirte Briefe anzunehmen, welche den im Punkte 3 des Briefposttarifes I. „Belgien“ enthaltenen Bestimmungen entsprechend mit einem Couvert versehen und mindestens mit zwei gleichen und deutlichen in Siegellack ausgedrückten Siegeln verschlossen sind.

Die k. ung. Postdirectionen haben gegen die dagegen handelnden Postämter eine Geldstrafe von 50 Kr. anzuwenden, und die gegenwärtige Erinnerung in geeigneter Weise zur Kenntniss des Publikums zu bringen.

Pest, am 20. Jäner 1868.

Uj Postaintézetek.

A következő helyeken postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind Postämter in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Komitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Nona	Dalmatia	1036	1436	Zara	küldöncz	Zara	Arbe
Sale *	„	1070	1441	„	csajka	Sale	Zara
Stretto	„	1071	1447	Zaravecchia	küldöncz	Stretto	Sebenico
Neresi	„	1087	1460	Milna	küldöncz és csajka	Milna és Piet.	Lesina és Bol.
Sunja	Határőrvidék	914	1368	Bednik	küldöncz	Sunja	Sziszek
Prosecco	Trieszti tengerp.	876	1325	Triest	küldöncz	Prosecco	Nabresina
Zsidaczow	Galicia	237	679	Rozdok	„	Zsidaczow	Zara. és Roz.
Serowitz	Csehország	129	748	Postschatek	„	Iglau	Neuhaus
Wies	Stiria	679	1147	Eibiswald	„	Schwanberg	Eibiswald

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Die inländischen Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

*) Sale távolságának a belföldi mérföldmutatóban leendő bejegyzéséről az illető postaigazgatóság fog adni kellő utasitást.

*) Wegen Aufnahme der Entfernung des Postamtes Sale in den inländischen Meilenweiser, wird die besondere Weisung durch die vorgesetzte Postdirection erfolgen.

Németországi államok következő helyein postaexpeditiok léptek életbe:

In den deutschen Staaten sind in nachstehenden Orten Postexpeditionen in Wirksamkeit getreten:

Szám Nummer	Hely Ort	Tartomány Provinz	Kormánykerület Regierungsbezirk	Járás Kreis	Dijnégyszög sz. Taxquadrat Nr.	Fokozati tét mint Progressionssatz wie für
1	Alt-Lomnitz	Silesia	Boroszló	Habelschwert	563	—
2	Alt-Ukta	Keletiporosz	Gumbinnen	Seensburg	153	Puppen
3	Beeck	Rajnatart.	Düsseldorf	Duisburg	332	Orsoy
4	Blatzheim	„	Cöln	Bergheim	389	Kerpen
5	Bracht	„	Düsseldorf	Kempen	330	Kaldenkirchen
6	Brackel bei Dortmund	Westphalia	Arnsberg	Dortmund	334	Unna
7	Brauweiler	Rajnatart.	Cöln	Cöln	390	Frechen
8	Duisburg-Hochfeld	„	Düsseldorf	Duisburg	332	Duisburg
9	Ediger	„	Coblenz	Cochem	497	Cochem
10	Erpel	„	„	Neuwied	420	Ahrweiler
11	Friedersdorf	Silesia	Liegnitz	Lauban	440	Spiller
12	Friedrichsdorf	Westphalia	Minden	Wiedenbrück	308	Verl
13	Gallingen	Keletiporosz.	Königsberg i. Pr.	Friedland i. Ostp.	82	Schippenbeil
14	Gauers	Silesia	Oppeln	Grottkau	521	Neisse
15	Gernrode	Szász	Erfurt	Worbis	369	Leinefelde
16	Gersdorf in der Ober-Lausitz	Silesia	Liegnitz	Görlitz	438	Herrnhut
17	Gross-Beeren	Brandenburg	Potsdam	Teltow	291	Teltow
18	Gross-Drensen	Posen	Posen	Czarnikau	241	Filehne
19	Hahnerberg	Rajnatart.	Düsseldorf	Elberfeld	362	Elberfeld
20	Konkolewo-Hauland	Posen	Posen	Buk	298	Buk
21	Krahenhöhe	Rajnatart.	Düsseldorf	Solingen	361	Ohligs
22	Langenbrück	Silesia	Boroszló	Habelschwert	563	—
23	Lang-Goslin	Posen	Posen	Obornik	270	Obornik
24	Lipowitz	Keletiporosz	Königsberg in Pr.	Ortelsburg	187	Willenberg
25	Merzdorf	Silesia	Liegnitz	Bolkenhain	476	Kupferberg
26	Mündelheim	Rajnatart.	Düsseldorf	Düsseldorf	332	Orsoy
27	Niegripp	Szász	Magdeburg	Jerichow I.	387	Colbitz
28	Patzig	Pommern	Stralsund	Rügen	40	Putbus
29	Peterwitz	Silesia	Boroszló	Frankenstein	520	Silberberg
30	Pombsen	„	Liegnitz	Jauer	441	Pilgramsdorf
31	Quicka	Keletiporosz	Gumbinnen	Johannisburg	119	Arys
32	Redekin	Szász	Magdeburg	Jerichow II.	259	Jerichow
33	Rheinbrohl	Rajnatart.	Coblenz	Neuwied	456	Waldbreitbach
34	Rothenuffeln	Westphalia	Minden	Minden	252	Minden
35	Rozdrazewo	Posen	Posen	Krotoschin	357	Dobrzyce
36	Sassnitz	Pommern	Stralsund	Rügen	40	Putbus
37	Seidorf	Silesia	Liegnitz	Hirschberg i. Schl.	457	Schreiberhau
38	Schönwalde	Brandenburg	Potsdam	Nieder-Barnim	262	Hennigsdorf
39	Schwerta	Silesia	Liegnitz	Lauban	439	Wiegandstahl
40	Sokolnik	Posen	Posen	Wreschen	301	Wreschen
41	Wolkowo	„	„	Kosten	326	Schmiegel
42	Zimnawodda	Keletiporosz	Königsberg in Pr.	Neidenburg	186	Wittmannsdorf
43	Zingsheim	Rajnatart.	Aachen	Schleiden	419	Urft
44	Zons	„	Düsseldorf	Neusz	361	Ohligs
45	Arenshausen	Szászorsz.	Erfurt	Heiligenstadt	368	Witzenhausen
46	Barranowen	Keletporosz	Gumbinnen	Sensburg	118	Sensburg
47	Boossen	Brandenburg	Frankfurt a. d. O.	Lebus	294	Lebus
48	Carzig	„	„	Soldin	238	Soldin
49	Caseburg	Pommern	Stettin	Usedom-Wollin	102	Swinemünde
50	Dürlettel	Posen	Posen	Meseritz	297	Betsche
51	Ennigerloh	Westphal	Münster	Beckum	307	Beelen
52	Finkenwalde	Pommern	Stettin	Randow	173	Stettin
53	Gross-Dölln	Brandenburg	Potsdam	Templin	235	Joachimsthal
54	Hecklingen	Anhalt Bernburg h.	—	—	343	Güsten
55	Klein-Czyste	Nyugotporosz.	Marienweder	Culm	182	Culm

Szám Nummer	Hely Ort	Tartomány Provinz	Kormánykerület Regirungsbezirk	Járás Kreis	Díjnégyszög sz. Taxquadrat Nr.	Fokozati tét mint Progressionssatz wie für
56	Kuslin	Posen	Posen	Buk	298	Buk
57	Mickrow	Pommern	Cöslin	Stolp	45	Kleinankerholz
58	Miel	Rajnatart.	Cöln	Rheinbach	420	Bonn
59	Neuenburg in der Neumark	Brandenburg	Frankfurt a. d. Oder	Soldin	238	Soldin
60	Neuenhagen	„	Potsdam	Nieder-Barnim	263	Dahlwitz
61	Niekosken	Posen	Bromberg	Czarnikau	210	Arnsfelde
62	Pretschen	Brandenburg	Frankfurt a. d. Oder	Lübben	321	Beeskow
63	Rödinghausen	Westphal	Minden	Herford	251	Bohmte
64	Schmenzin	Pommern	Cöslin	Belgard	107	Bublitz
65	Strausberg (Bahnhof)	Brandenburg	Potsdam	Ober-Barnim	263	Dahlwitz
66	Sundwig	Westphal	Arnsberg	Iserlohn	363	Balve
67	Uhsmannsdorf	Silesia	Liegnitz	Rothenburg	409	Penzig
68	Wobesde	Pommern	Cöslin	Stolp	43	Stolpmünde
69	Allendorf a. d. Lumda	Hessen-Darmstadt	—	—	424	Londorf
70	Bischofsheim	„	—	—	544	Darmstadt
71	Bönstadt	„	—	—	501	Nauheim
72	Düdelsheim	„	—	—	502	Büdingen
73	Gau-Algosheim	„	—	—	543	Bingen
74	Gau-Bickelheim	„	—	—	543	„
75	Gensingen	„	—	—	543	„
76	Gross-Rohrheim	„	—	—	593	Worms
77	Heidesheim	„	—	—	543	Bingen
78	Helmhof	„	—	—	688	Sinsheim
79	Kelsterbach	„	—	—	544	Darmstadt
80	Laubenheim	„	—	—	544	„
81	Lindheim	„	—	—	501	Nauheim
82	Mörlenbach	„	—	—	594	Lindenfels
83	Monsheim	„	—	—	592	Alzei
84	Mühlheim	„	—	—	501	Nauheim
85	Nackenheim	„	—	—	544	Darmstadt
86	Nieder-Florstadt	„	—	—	501	Nauheim
87	Nieder-Ramstadt	„	—	—	594	Lindenfels
88	Nierstein	„	—	—	544	Darmstadt
89	Pfiffligheim	„	—	—	593	Worms
90	Reichenbach	„	—	—	594	Lindenfels
91	Rossdorf	„	—	—	545	Langen
92	Salzhausen	„	—	—	459	Hungen
93	Sauer Schwabenheim	„	—	—	543	Bingen
94	Sprendlingen bei Langen	„	—	—	545	Langen
95	Steinbach	„	—	—	459	Hungen
96	Wolfskehlen	„	—	—	544	Darmstadt
97	Amelinghausen	Hannover	—	—	196	—
98	Borkum auf der Insel Borkum	„	—	—	86	Greetsyhl
99	Cadenberge	„	—	—	91	Basbeck
100	Essen stei Wittlage	„	—	—	251	Wittlage
101	Georg Marienhütte	„	—	—	0	Osnabrück
102	Langwedel	„	—	—	194	Verden
103	Lorup	„	—	—	190	Sögel
104	Neuharrlingersyhl	„	—	—	88	Esens
105	Oberndorf	„	—	—	91	Basbeck
106	Ogenbargen	„	—	—	123	Gross-Sander
107	Plantlünne	„	—	—	249	Schapen
108	Rothenfelde	„	—	—	279	Dissen
109	Uetze	„	—	—	255	Meinersen
110	Voltlage	„	—	—	249	Recke
111	Dörnberg	Cassel	Cassel	Wolfhagen	367	Grebenstein
112	Flieden	„	„	Fulda	503	Schlüchtern

Szám Nummer	Hely Ort	Tartomány Provinz	Kormánykerület Regierungsbezirk	Járás Kreis	Dijnégyszög sz. Taxquadrat Nr.	Fokozati tét mint Progressionssatz wie für
113	Giesmannsdorf . . .	Silesia	Oppeln	Neisse	521	Neisse
114	Gross-Kunzendorf . .	—	„	„	565	Ziegenhals
115	Guntershausen . . .	—	Cassel	Landkreis Cassel	396	Melsungen
116	Guxhagen	—	„	Melsungen	396	„
117	Herrenbreitungen . .	—	„	Schmalkalden	428	Barchfeld
118	Holzhausen	—	„	Hofgeismar	367	Grebenstein
119	Hoof	—	„	Landkreis Cassel	367	„
120	Koberwitz	—	Breslau	Breslau	443	Domslau
121	Liebenau	—	Cassel	Hofgeismar	366	Grebenstein
122	Mannsbach	—	„	Hünfeld	427	Eiterfeld
123	Marköbel	—	„	Hanau	501	Hanau
124	Miedzna	—	Oppeln	Pless	618	Goczalkovitz
125	Mönchehof	—	Cassel	Landkreis Cassel	367	Grebenstein
126	Murchin	—	Stralsund	Greifswald	101	Anclam
127	Rehren	—	Cassel	Rinteln	282	Oldensdorf
128	Schweinsberg	—	„	Kirchheim	425	Treisa
129	Sitzenroda	—	Merseburg	Torgau	375	Belgern
130	Sterbfritz	—	Cassel	Schlüchtern	503	Schlüchtern
131	Töpliwoda	—	Breslau	Münsterberg	478	Nimptsch
132	Velpe	—	Münster	Tecklenburg	250	Osnabrück
133	Breitenbrunn	Bajorország	Oberpfalz	Hemau	739	Dietfurt
134	Dittenheim	„	Mittelfranken	Heidenheim	237	Gunzenhausen
135	Garmisch	„	Oberbaiern	Werdenfels	1011	Parsonkirchen
136	Neuhaus bei Velden . .	„	Oberpfalz	Auerbach	648	Velden
137	Niederkirchen	„	Pfalz	Ottenberg	591	Wienweiler
138	Pfatter	„	Oberpfalz	Regensburg	741	Donaustauf
139	Pielenhofen	„	„	Parsberg	740	Esterzhausen
140	Ruhstorf	„	Niederbaiern	Griesbach	837	Neuhaus a. Inn.
141	Thüngen	„	Unterfranken	Karlstadt	547	Rineck
142	Warmensteinach . . .	„	Oberfranken	Weidenberg	601	Fichtelberg

Ellenben Budow, Hanswalde, Oesede, Rappin auf Rügen, Wallendorf (Keletporosz), Wernersdorf, Wigrinnen, Ullersdorf Liebenthal mellett Silesiában postaintézetek eltöröltettek.

Ezen öszes postaexpeditiokat a m. k. postahivatalok az egyleti mérföldmutatóban az elősorolt fokozati tételek szerint bejegyezzék.

Alt-Lomnitz, Anelinghausen és Langenbruck fokozati tételeiről az illető igazgatóságok fognak adni utasitást.

Dagegen sind die Postanstalten Budow, Hanswalde, Oesede, Rappin auf Rügen, Wallendorf in Ostpreussen, Wernersdorf, Wigrinnen, Ullersdorf bei Liebenthal in Schlesien aufgehoben worden.

Die k. ung. Postanstalten haben sämmtliche obenbezeichnete Postexpeditionen mit den hier angegebenen Progressionssätzen in den bisherigen Vereins-Meilenweiser aufzunehmen.

Wegen Aufnahme des Progressionssatzes für Alt-Lomnitz, Anelinghausen und Langenbrück wird die Verständigung durch die vorgesetzte Postdirection erfolgen.

Változások.

Nagy- és Kishnilecz községek a wagendrüsseli postahivatal forgalmi köréből az iglóiba; — Peremárton, Berhida és Kovácsi helységek a kenesciből a v.-palotaiba, Dég község a lepsényibe; — Cserépfalva község a tiboltdarócziból a mezőkevesdibe; Szerbaradacz község az eleméribőL a nagybecskerekibe lettek áthelyezve.

Veränderungen.

Die Gemeinden Gross- und Kleinhnilecz sind aus dem Bestellungsbezirk des Postamtes Wagendrüssel, in jenem des Postamtes Neudorf; — die Gemeinden Peremárton, Berhida und Kovátsi aus dem Bestellungsbezirk des Postamtes Kenese in jenem des Postamtes Palota; die Gemeinde Dég ebenfalls aus dem Bezirke des Postamtes Kenese in jenen des Postamtes Lepsény; — die Gemeinde Cserépfalva aus bem Bestellungsbezirk des Postamtes Thiboltdarócz in jenem des Postamtes Mezőkövesd. und die Gemeinde Szerb-Aradácz aus dem Bestellungsbezirk von Ellemér in jenem von Gr.-Becskerek eingetheilt.

A Nápolyba és Rómába szóló kocsipostai szálitmányok illetéke alábszálitattott.

Ezen, valamint Umbria egy-két, a szabványban fel nem jelölt helyeire intézett kocsipostai küldemények dijtételei a „Rendelvények“ jelen számához mellékelt lapon feljegyezvék.

Ezen lap az „Italien und Kirchenstaat“ czimü VIII. szám alatti kocsipostai dijszabvány végén a 20 és 21-ik lap mellé ragasztandó. Ellenben a 16- és 17-ik lapon a Nápolyra, s a 18- és 19-ik lapon a Rómára vonatkozó illetékszámok kitörlendők.

Die Gebühren für Fahrpostsendungen nach Neapel und Rom sind ermässigt worden.

Das dieser Nummer des Verordnungsblattes beiliegende Blatt enthält die diesfälligen Gebührensätze, so wie jene für Fahrpost-Sendungen nach einigen im Tarife bisher nicht aufgeführten Orten in Umbrien und den Marken.

Dieses Blatt ist daher im Fahrpost-Tarife VIII. „Italien und Kircheustaat“ auf Seite 20 und 21 am Schlusse des Tarifes einzukleben. Dagegen sind auf Seite 16 und 17 die Gebühren für Neapel, und auf Seite 18 und 19 jene für Rom zu streichen.

Az „Amerika“ czimü XXII. sz. a. levéldijszabvány 8, 9 és 10-ik lapján a 7, 14 és 18 számok a következőleg módositandók:

Im Briefporto-Tarife XXII. „Amerika“ sind auf der Seite 8 9 und 10, die Nummern 7, 14 und 18 wie folgt, abzuändern

Nummer	Namen der Länder, Inseln etc.	Frankirte Briefe nach	Frankirte Briefe aus	Sendungen unter Band
7	Costa-Rica . . . . . Francozwang bis zum Ausschiffungshafen. Recommandation unzulässig.	72 kr.	80 kr. via Panama 1 fl. 30. kr.	Tarif A.
14	Honduras . . . . . Francozwang bis zum Ausschiffungshafen. Recommandation unzulässig. Nur Briefe nach Brittisch-Honduras können bis zum Bestimmungsorte frankirt oder unfrankirt abgesendet, auch rocommandirt werden.	80 kr.	89 kr.	Tarif A.
18	Nicaragua . . . . . Francozwang bis zum Ausschiffungshafen. Recommandation unzulässig.	72 kr.	80 kr.	Tarif A.

A 13-ik lapon a 10 és 11-ik sor közé irandó: „h) für frankirte Briefe nach Honduras 69 kr.“

A 28 és 29-ik lapon a 2-ik (Bermuda-szigetek), 7-ik (Brit-Guyana) és 10-ik (Brit-Honduras) számok alatt „Recommandation unzulässig“ helyébe „Recommandation zulässig“ irandó.

Végre a 31-ik lapon a 16-ik (Nyugot-India) sz. a. a brit-gyarmatok mellett a kétszer előforduló „Recommandation nur nach Jamaika zulässig“ helyébe „Recommandation zulässig“ irandó.

Auf Seite 13 ist zwischen den Zeilen 10 und 11 von unten einzuschalten: „h) für frankirte Briefe nach Honduras 69 kr.“

Auf den Seiten 28 und 29 sind bei den Nummern 2 (Bermudas-Inseln), 7 (Britisch-Guyana) und 10 (Britisch-Honduras) die Worte „Recommandation unzulässig“ abzuändern in „Recommandation zulässig“.

Endlich ist auf Seite 31 unter Nummer 16 (West-Indien) bei den britischen Besitzungen die zweimal vorkommende Stelle „Recommandation nur nach Jamaika zulässig“ abzuändern in „Recommandation zulässig“.

Személyzetiek.

Postamesterekké kineveztettek: Béres Elek, Kistelekre (pesti kerület), Dörfel Aurél Papfalvára, Toperczer Béla Kismarjára, Hackler Lajos Tenkére, Sudy József Bojtra, Virányi Sándor Ujkigyósra (mindannyian a nagyváradi kerületben); Lukácsy Dénes Tardoskeddre (posoni kerület); Semsey Jenő Buzinkára, és Szeghi János Jászóra (kassai kerület).

Missik Adolf postavezetőnek neveztetett ki ideiglenes minőségben a nagyszebeni kerülethez.

Szilvinyi Dezső, II-od oszt. postahivatali járulnok III. oszt. számtisztté neveztetett ki a m. k. pénzügyminiszterium számvevőségéhez.

Personalnachrichten.

Zu Postmeistern wurden ernannt: Alexius Béres für Kistelek (Pester Bezirk); Aurel Dörfel für Papfalva, Albert Toperczer für Kismarja; Ludwig Hackler für Tenke; Josef Sudy für Bojt, Alexander Virányi für Ujkigyós (sämmtlich im Grosswardeiner Bezirk), Dionys Lukácsy für Tardoskedd (Pressburger Bezirk); Eugen Semsey für Buzinka, Johann Szeghi für Jászó (Kaschauer Bezirk).

Adolf Missik wurde zum zeitl. Postkondukteur im Hermannstädter Bezirk ernannt.

Desider Szilvinyi, Postaccessist II. Klasse in Pest wurde zum Rechnungsoffizialen III. Klasse für das Rechnungsdepartement im k. ung. Finanzministerium ernannt.

Áthelyeztettek: Háger Vilmos II. oszt. postatiszt Bécsből Pestre, és Láng Károly I. oszt. postahivatali járulnok Pestről Bécsbe.

Wostatek Károly IV. oszt. postatiszt Pesten meghalt.

Pályázatok.

Utolsó osztályu postatiszti állomásra a kassai postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 600 frt ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnak benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál Rigyiczán (Bácsbodrogmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 150 frt tiszti és 24 frt irodai, s legfölebb 300 frt szálitási átalány.

A kérvények négy hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Bátorkeszen (Esztergommegye) tiszti szerződés és 200 frt ovadék lefizetése mellett. — Évi járandóság 150 frt tiszti, 30 frt irodai s 100 frt szálitási átalány.

A kérvények négy hét alatt a posoni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál Ráczalmáson (Székesfejérmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti és 20 frt irodai átalány.

A kérvények négy hét alatt a pesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Krasován (Krasomegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. — Évi járandóság: 150 frt tiszti, 24 frt irodai, és 250 frt szálitási átalány a Krasova és Resitza közti küldönczpostajáratok fentartásaért.

A kérvények négy hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Nagyszőllősön (Ugocsamegye) tiszti szerződés és 260 forintnyi ovadék lefizetése mellett. Évi járandóság 260 forint tiszti és 50 forint irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

A kérvények négy hét alatt a kassai postaigazgatóságnak benyujtandók.

Uebersetzt wurden: Wilhelm Hager Postoffizial II. Klasse von Wien nach Pest, und Karl Lang Postakzessist I. Klasse von Pest nach Wien.

Der Postoffizial IV. Klasse, Karl Wostatek in Pest ist gestorben.

Concurse.

Postoffizialsstelle letzter Klasse im Bezirke der Postdirection in Kaschau mit dem Jahrgehalte von 600 fl. und gegen Caution in gleichem Betrage.

Gesuche sind binnen zwei Wochen bei der Postdirection in Kaschau einzubringen.

Postmeisterstelle bei dem neu zu erriehtenden Postamte in Rigyicza (Bácsbodroger Komitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 150 fl., an Amtspauschale 24 fl. und ein Botenpauschale im Maximalbetrag von 300 fl.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Temesvár einzubringen.

Postmeisterstelle in Bátorkesz (Graner Komitat), gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 150 fl., an Amtspauschale 30 fl., und ein Fussbotenpauschale von 100 fl.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Pressburg einzubringen.

Postmeisterstelle bei den neu zu errichtenden Postamte in Ráczalmás (Stuhlweissenburger Komitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 120, an Amtspauschale 20 fl.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Pest einzubringen.

Postmeisterstelle in Krasova (Krasoer Komitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 100 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 150, an Amtspauschale 24 fl, und ein Pauschale von 250 fl. für die Beförderung der Botenpost zwischen Krasova und Resitza.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Temesvár einzubringen.

Postmeisterstelle in Nagy-Szöllös (Ugocsaer Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution per 260 fl. Jährliche Bezüge: an Bestallung 260 fl., an Amtspauschale 50 fl. nebst den Rittgeldern.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Kaschau einzubringen.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

4. sz. Pest, januar 31-én 1868.

Tartalom.

Statistikai jegyzetek gyüjtése a postaforgalom terjedelméről. — Pályázatok.

Inhalt.

Ermittelung statistischer Notizen über den Umfang des Postverkehres. — Concurse.

Statistikai jegyzetek gyüjtése a postaforgalom terjedelméről.

1511/386

A postaforgalomra vonatkozó, s mostanig minden évnegyedben közlött statistikai adatok 1868-tól kezdve csak minden félévben fognak egybeállitatni; s nagyobb egyöntetüség elérése és biztosabb adatok kinyerése céljából, a következő eljárás szabatik meg.

A. Levélposta.

A levélpostai szálitmányok megszámolása minden félévben tiznapi időtartam alatt kell hogy végbemenjen és pedig:

februar és augustusban a hónap második hétfője déli 12 órától, a rákövetkező második csütörtök szintén déli 12 óráig; például, a folyó 1868-ik évben a hétfőre eső febr. 10-étől, a második csütörtökre eső febr. 20-ig, hasonlólag aug. 10-től, mely hétfői napra esik, aug. 20-ki csütörtökig.

Minden egyes postahivatal által megszámlálandók:

1. a belföldön (Magyarország és Austriában) feladott, s a fenebb mondott idő alatt kézbesités végett beérkezett:

a) közönséges bérmentesitett levelek,

b) közönséges bérmentesitlen levelek,

c) ajánlott levelek,

d) árumustrákat tartalmazó levelek,

e) keresztkötésü szálitmányok (nyomtatványok, az ujságjegyekkel ellátott hirlapok kizárásával),

f) portomentes levelek;

2. az éjszaknémet szövetség államaiból, továbbá Bajorország-, Würtemberg- és Badenből (a volt postaegyleti területről) ugyanazon időköz alatt kézbesités végett beérkezett levélszálitmányok az 1. pont alatt attól f-ig elősorolt osztályzat szerint;

3. a külföld többi államaiból (Angol-, Francia-, Orosz-

Ermittelung statistischer Notizen über den Umfang des Postverkehrs.

Die bisher für jedes Quartal ermittelten statistischen Notizen über den Postverkehr sind vom Jahre 1868 an nur halbjährig zu sammeln, und wird zur Erzielung grösserer Gleichförmigkeit und verlässlicherer Daten, folgendes Verfahren vorgeschrieben:

A. Briefpost.

Die Zählung der Briefpostsendungen hat in jedem halben Jahr während eines zehntägigen Zeitraumes stattzufinden, und zwar:

im Februar und August vom 2-ten Montag im Monat 12 Uhr Mittags bis zum übernächsten Donnerstag 12 Uhr Mittags. Z. B. im J. 1868 vom Montag den 10. Februar bis Donnerstag den 20. Febr. und vom Montag den 10. August, bis Donnerstag den 20. August.

Zu zählen sind bei jedem k. ung. Postamte:

1) die im Inlande (Ungarn und Österreich) aufgegebenen, und während des bezeichneten Zeitraumes zur Bestellung einlangenden

a) gewöhnlichen frankirten Briefe,

b) gewöhnlichen unfrankirten Briefe,

c) rekommandirten Briefe,

d) Briefe mit Waarenproben,

e) Kreuzbandsendungen (Drucksachen, mit Ausschluss der gegen Zeitungsmarken versendeten Zeitungen),

f) portofreie Briefe.

2) die aus den Staaten des norddeutschen Bundes, dann Bayern, Würtemberg und Baden (vormaliges Postvereinsgebiet), während desselben Zeitraumes zur Bestellung einlangenden Briefpostsendungen nach den sub 1. lit. a bis f) aufgeführten Kathegorien,

3. die aus dem übrigen Auslande (Vereins-

országból, Amerika- s a Dunafejedelemségekből stb) ugyanazon időköz alatt kézbesités végett beérkező s az 1. pont alatt a-tól f-ig előszámlált osztályzatok alá tartozó levélpostai küldemények.

A belföldről külföldre és a külföldről külföldre a belföldi területen át intézett levélpostai szálitmányokat csak azon postaintézetek kötelesek és pedig szintén a fenebb megszabott tiz napi időköz alatt s az 1. pontban a-tól f-ig előszámlált sorozat szerint megszámlálni, melyek ezen leveleket közvetlen átrovatolással küldik a külföldre, vagyis a melyek valamely külföldi postaintézettel közvetlen rovatolási összeköttetésben állanak.

Az elszálitás végett beérkezett ujságok az egész éven át számbaveendők és pedig a belföldi ujságok azon postaintézet által, a melynél feladatnak; a külföldiek pedig azon postaintézet által, melyhez azok egyenesen a külföldről érkeznek.

B. Kocsiposta.

A kocsipostai szálitmányok megszámlálása hasonlóképen minden félévben tiznapi időköz alatt kell hogy megtörténjék és pedig

martius- és septemberben a havi második hétfő déli 12 órától az ezt követő második csütörtök déli 12 óráig, például a folyó 1868-ik év martius 9-től, mely hétfőre esik, mart. 19-iki csütörtökig.

Minden egyes postahivatal által számbaveendők:

I. a belföldön (Magyarország- és Ausztriában) feladott s a fenebb meghatározott tiznapi időközalatt kézbesités végett beérkezett

a) azon portoköteles málhaküldemények, melyek értéknyilvánitás nélkül adattak fel (közönséges csomagok) darabszám és suly szerint,

b) azon portoköteles kocsipostai szálitmányok, melyeken az érték nyilvánitva van (málhaküldemények és pénzes levelek, ideértve azon szálitmányokat is, melyeket netán utánvétel terhel) darabszám, suly és érték szerint,

c) a hasonló a) alatt megnevezett portomentes és

d) a hasonló b) alatt megnevezett portomentes kocsipostai szálitmányok;

II. az egyleti külföldön (Orosz-, Törökországban stb) feladott s az észak-német, bajor, würtembergi vagy badeni postaigazgatás alá tartozó valamely postaintézet közvetitése nélkül kézbesités végett beérkezett kocsipostai szálitmányok az I. a) és b) alatt körülirt osztályozások szerint;

III. a felvevő postahivatalok által: az

Ausland, als: England, Frankreich, Russland, Amerika, den Donaufürstenthümern, etc., etc.) während desselben Zeitraumes zur Bestellung einlangenden Briefpostsendungen, nach den sub 1., lit. a) bis f) aufgeführten Kathegorien.

Die im Inlande nach dem Auslande aufgegebenen, — und die vom Auslande nach dem Auslande durch das Inland transitirenden Briefpostsendungen sind nur bei jenen Postanstalten, und zwar ebenfalls während des oben erwähnten zehntägigen Zeitraumes und nach den sub 1. lit. a) bis f) angeführten Kathegorien zu zählen, welche diese Briefe in directen Kartenschlüssen, nach dem Auslande absenden, d. i. mit einer ausländischen Postanstalt in directer Kartirungsverbindung stehen.

Die zur Versendung gelangenden Zeitungen sind das ganze Jahr hindurch zu zählen, und zwar die inländischen Zeitungen von jener Postanstalt, bei welcher die Aufgabe stattfindet; — die ausländischen aber von jener Postanstalt, welche die Zeitungen directe vom Auslande bezieht.

B. Fahrpost.

Die Zählung der Fahrpostsendungen hat ebenfalls in jedem halben Jahr, während eines zehntägigen Zeitraumes stattzufinden, und zwar:

im März und September, vom 2-ten Montag im Monate 12 Uhr Mittags, bis zum übernächsten Donnerstag 12 Uhr Mittags z. B. im J. 1868 vom Montag, den 9. März bis Donnerstag den 19. März; und vom Montag, den 14. Sept. bis Donnerstag den 24. Sept.

Zu zählen sind bei jedem k. ung. Postamte:

I. die im Inlande (Ungarn und Oesterreich) aufgegebenen u. während des bezeichneten zehntägigen Zeitraumes zur Bestellung einlangenden

a) portopflichtigen Frachtsendungen, welche mit einer Werthangabe nicht versehen sind (Ordinäre Packete), nach Stückzahl und Gewicht;

b) portopflichtigen Fahrpostsendungen, welche mit einer Werthangabe versehen sind (Frachtsendungen und Geldbriefe; inclusive der Sendungen, auf welchen allenfalls eine Postnachnahme haftet); nach Stückzahl, Gewicht und Werth;

c) die gleichen, sub. a) genannten portofreien; und

d) die gleichen, sub. b) genannten portofreien Fahrpostsendungen;

II. die im Vereins-Auslande (als Russland, Türkei, Italien, etc. etc.) aufgegebenen, und ohne Vermittelung einer, der nord-deutschen, bayerischen, würtembergischen, oder badischen Postverwaltung unterstehenden Postanstalt zur Bestellung eingelangten Fahrpostsendungen, nach den sub. I. lit. a) und b) angegebenen Kathegorien.

III. Von den Aufgabspost-Aemter: die nach

egyleti külföldre feladott sa II. pont alatt megnevezett postaintézetek közvetitése nelkül a külföldre elszálitandó kocsipostai szálitmányok az I. a) és b) alatt elősorolt osztályrend szerint;

IV. a leadó postahivatalok által: az északnémet szövetség államaiból, továbbá Bajorország-, Würtenberg- és Badenből kézbesités végett beérkező kocsipostai szálitmányok, tekintet nélkül arra: valjon a feladás ezen államok egyikében vagy pedig az egyleti külföldön (Angol-, Francziaország, Schweitz-, Amerikában stb) történt-e meg az I. a) és b) alatt előszámlált osztályozás szerint;

V. a felvevő postahivatalok által: az északnémet szövetség államaiba, továbbá Bajorország-, Würtemberg- és Badenbe, ugyszintén az egyleti külföldre (Angol-, Franczia-, Svédországba stb) intézve feladott kocsipostai küldemények, ha azoknak elszálitása a most megnevezett államok valamely postaintézetének közvetitésével történik az I. a) és b) alatti osztályozás szerint;

VI. a külföldi postaintézetekkel egyenes rovatolási összeköttetésben álló m. kir. postahivatalok által: az egyleti külföldre intézett oly kocsipostai transito-küldemények, melyek a belföldi területet és a II. alatt előszámlált postaterületek egyikét érintették; végre

VII. a VI. alatt megnevezett m. kir. postahivatalok által: az egyleti külföldre átmenő (transito) kocsipostai küldemények, melyek csak a belföldi postaterületet érintették, az I. a) és b) alatti osztályozás szerint.

A személyforgalmat illetőleg a statistikai jegyzetek kipuhatolása az eddigi módon történik, kivéve, hogy az eredmény félévenkint egybeállitatván, az arra vonatkozó kimutatás a postai szakszámvevőségnek beküldendő.

C. Postai utánvételek.

Ezeknek megszámitása hasonlóképen minden félévben s szintén tiznapi időköz alatt megy végbe és pedig:

ß april és octoberben a havi második hétfő déli 12 órától a következő második csütörtökig déli 12 óráig, ugymint a folyó 1868-ik évben hétfőre eső april 13-ától 23-ik aprilisre eső csütörtökig és oct. 12-ére eső hetfőtől oct. 22-iki csütörtökig.

Megszámlálandók minden egyes m. k. postahivatalnál a mondott időköz alatt kézbesités végett beérkező utánvételi küldemények darabszám és utánvételi öszletek szerint.

A postai utalványozásokat (készpénzbefizetéseket) illetőleg a tettleges forgalmat a kifizetési napló alapján az ellenőri hivatalok fogják egybeállitani. E szerint a m. k. postahivatalok ezeknek számbavételére nem köteleztetnek.

dem Vereins-Auslande aufgegebenen und ohne Vermittelung einer der sub II genannten Postanstalten an das Ausland abzuliefernden Fahrpostsendungen, nach den sub. I. lit. a) und b) angegebenen Kathegorien.

IV. Von den Abgabspost-Aemtern: die aus dem nord-deutschen Bunde, dann Bayern, Würtemberg und Baden, zur Bestellung einlangenden Fahrpostsendungen, ohne Unterschied, ob die Aufgabe in einem dieser Staaten, oder im Vereins-Auslande (England, Frankreich, der Schweiz, Amerika, etc. etc.) erfolgt ist, nach den sub. I lit. a) u. b) angegebenen Kathegorien.

V. Von den Aufgabspost-Aemtern: die nach dem Norddeutschen Bunde, dann Bayern, Würtemberg und Baden aufgegebenen Fahrpostsendungen, so wie auch jene, nach dem Vereinsauslande (England, Frankreich, Schweden, etc. etc.) aufgegebenen Fahrpostsendungen, wenn deren Vermittelung durch eine Postanstalt der vorbenannten Staaten geschieht; nach den sub. I., lit. a) u. b) angegebenen Kathegorien.

VI. Von den mit ausländischen Postanstalten im directen Kartirungs-verbande stehenden kön. ung. Postämtern: die vom Vereins-Auslande zum Vereins-Auslande transitirenden Fahrpostsendungen, welche das interne und eines der sub. II. genannten Postgebiete berührt haben; endlich

VII. von den sub. VI. genannten k. ung. Postanstalten: die vom Vereins-Auslande nach dem Vereins-Auslande transitirenden Fahrpostsendungen, welche nur das interen Postgebiet berührten, nach den sub. I. lit. a) u. b) angegebenen Kathegorien.

Hinsichtlich des Personen-Verkehres hat die Erhebung statistischer Notizen nach der bisherigen Weise jedoch mit dem Unterschiede statt zu finden, dass das Ergebniss halbjährig zusammen zu stellen und die bezügliche Nachweisung dem Postfach-Rechnungs-Departement einzusenden ist.

C. Postnachnahmen.

Die Zählung derselben geschieht ebenfalls nur in jedem halben Jahre, während eines zehntägigen Zeitraumes, und zwar:

im April und October vom 2-ten Montag im Monat 12 Uhr Mittags bis zum übernächsten Donnerstag 12 Uhr Mittags, z. B. im Jahre 1868 vom Montag den 13. April bis Donnerstag, den 23. April und vom Montag, den 12 October bis Donnerstag, den 22. October.

Zu zählen sind bei jedem k. ung. Postamte, die während des benannten Zeitraumes zur Bestellung einlangenden Nachnahmesendungen nach Stückzahl und Nachnahmebetrag.

Bezüglich der Postanweisungen (Baareinzahlungen) wird der wirkliche Verkehr auf Grund der Auszahlungs-Verzeichnisse von den Kontrollstellen ermittelt. Die k. ung. Postämter haben sich daher mit einer Zählung derselben nicht zu befassen.

A m. kir. postahivatalok tartoznak a statistikai jegyzeteket a fenebbi utasitás alapján mindenkor a legnagyobb pontossággal és lelkismeretességgel kideriteni, s az erre szánt kimutatásokban (175. számu A. B. és C. nyomtatvány) följegyezni. Minthogy pedig a mostani 175. számu nyomtatványok a hónapnak első hét napjaira vannak kiállitva, uj nyomtatványok kiállitásáig, azokon a kelti tételek megváltoztatandók, s a hiányzó három rovatvonal kipótolandó. Azon m. kir. postahivatalok, melyek a külföldi postaintézetekkel (péld. Bukurest-, Konstantinápolylyal stb.) közvetlen rovatolási viszonyban állanak, a 175 számu B. nyomtatvány VI. rovatvonalát megfelelőleg megváltoztassák s a VII-iket hozzávonalozzák.

A bejegyzés megtörténte után minden egyes kimutatás sommázandó, és a tisztázatban a kelt napjával, helyével, s a postahivatalbeli aláirásával ellátva, a számlálás bezárásától számitott 14 nap alatt az illető postaigazgatóságnak felterjesztendő.

A postaigazgatóságok a beérkezett kimutatásokat egy főkimutatásban egybefoglaltan sommázzák, s a nyert szeget 18-czal sokszorozva, félévi eredményképen egybeállitják.

A tisztán és kellőleg öszeállitott főkimutatás négy hét alatt a m. k. keresk. ministerium szakszámvevőségének beküldendő.

A postaigazgatóságok kiváló gondot forditsanak arra, hogy a statistikai adatok a legmegbizhatóbb és legpontosabb módon vétessenek föl, s az e tekintetben pontatlan postahivatalokat szigoru feleletre vonják. A kimutatások hánytvetett kiállitása s késedelmes beküldése elnézés nélkül birsággal fenyitendő.

Hogy pedig az adatok felvétele lehetőségig idejekorán történjék, a k. postaigazgatóságok a hatóságuk alá tartozó postahivatalokat a statistikai adatok számlálása és jegyzésére, nyolcz nappal annak megkezdése előtt könyomatu körözvények által (mi azonban a folyó 1868. február havára nézve elmaradhat) mindanyiszor figyelmeztessék.

Pesten, januar 26. 1868.

Pályázatok.

Utolsó osztályu postatiszti, esetleg posta-járulnoki állomásra a nagyváradi postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 600 frt, illetőleg 400 frt, ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál Konyáron (Biharmegye) tiszti szerződés és 200 frt ovadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

A kérvények négy hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Die statistischen Notizen sind von den Postämtern nach der voranstehenden Weisung jedesmal mit grösster Genauigkeit und Gewissenhaftigkeit zu ermitteln, und in die hiezu bestimmten Nachweisungen (Drucksorte 175. A. B. u. C.) aufzunehmen. Da die dermalen vorhandenen Drucksorten N. 175. nur für die ersten sieben Tage des Monates eingerichtet sind, sind bis zu einer neuen Druckauflage die Datum-Ansätze darin abzuändern und die fehlenden drei Linien nachzutragen.

Jene k. ung. Postämter, welche mit ausländischen Postanstalten in directem Fahrpostkarten-Wechsel stehen (wie z. B. mit Bukurest, Konstantinopel etc.) haben in der Drucksorte 175. B. die VI. Rubrik entsprechend abzuändern, und ein VII. Rubrik hinzu zu rubriziren.

Jede Nachweisung ist nach erfolgter Eintragung zu summiren, mit der Ortsbezeichnung, dem Datum und der Unterschrift des Postbediensteten zu versehen und in Reinschrift innerhalb 14 Tagen nach Schluss der Zählung, der vorgesetzten Postdirection vorzulegen.

Die Postdirectionen haben die eingelangten Nachweisungen in eine Hauptnachweisung zusammenzustellen, zu summiren und durch Multiplikation mit 18 auf das entsprechende Semesterergebniss zu bringen. Diese Hauptnachweisung ist gehörig bezeichnet und gefertigt innerhalb 4 Wochen dem Postfach-Rechnungs-Departement des k. ung. Handelsministeriums einzusenden.

Die Postdirectionen haben dahin zu wirken, dass die statistischen Daten in der verlässlichsten und genauesten Weise aufgenommen werden und gegen jene Postämter, welchen in der Aufnahme Unverlässlichkeit nachgewiesen werden kann, mit der grösster Strenge vorzugehen. Schleuderhafte Ausfertigung der Nachweisungen, oder verspätete Einsendung derselben sind unnachsichtig mit Ordnungsstrafen zu ahnden.

Damit übrigens die rechtzeitige Aufnahme nach Möglichkeit gesichert werde, haben die k. Postdirectionen die unterstehenden Postämter jedesmal mittelst litografirter Cirkuläre (welche indess für den Monat Feber 1868 unterbleiben können) acht Tage vor Beginn der Zählung auf dieselbe aufmerksam zu machen.

Pest, am 26. Jäner 1868.

Concurse.

Postofficials- eventuell **Postaccessistenstelle letzter Klasse** im Bezirke der Postdirection zu Grosswardein mit dem Jahresgehalte von 600 fl., respective 400 fl., und gegen Caution in gleichem Betrage.

Gesuche sind binnen zwei Wochen bei der Postdirection in Grosswardein einzubringen.

Postmeisterstelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in Konyár (Biharer Comitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fl. — Jährliche Bezüge: an Bestallung 120 fl., an Amtspauschale 20 fl.

Gesuche sind binnen vier Wochen bei der Postdirection in Grosswardein einzubringen.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

5. sz. Pest, február 15-én 1868.

Tartalom.

Hivatalos küldemények sulyának szabályozása. — A postahivatali helynevek kiirása a hely- és kelti bélyegek szerint. — A földtehermentesitési kamatszelvények beváltása tárgyában váltott levelezések s értékküldemények portomentessége. — Uj postaintézetek. — Változások. — Személyzetiek. — Pályázatok. — Felhivás.

Inhalt.

Beschränkung des Gewichtes ämtlicher Briefpostsendungen. — Ortsbezeichnung der Postämter nach den resp. Orts- und Datumstempel.— Portofreiheit der Korrespondenzen und Fahrpostsendungen in Angelegenheit der Umwechslung der Grundentlastungscoupons. — Neue Postanstalten. — Aenderungen. — Personal-Nachrichten. — Concurse. — Aufruf.

Hivatalos levélküldemények sulyának szabályozása.

Nagyobb sulyu és terjedelmü hivatalos ügyiratok, vagy begöngyölt térképek és tervrajzok a levélpostával eszközlött szálitása a levélpostai kezelést nem csekély mértékben hátráltatja. Ehhez járul az is, hogy az ily küldemények igen gyakran feltört pecséttel, és szétrongyolt boritékkal érkeznek rendeltetéseik helyére.

Ez okból utasitatnak a m. kir. postahivatalok: hogy

a) ott, hol kocsipostai szolgálat van behozva, a levélpostával való elszálitás végett csak oly hivatalos küldeményeket vegyenek föl, melyeknek súlya két fonton túl nem terjed; a nagyobb súlyu, terjedelmü vagy eltérő alaku küldeményeket pedig a kocsipostához utasitsák;

b) figyeljenek arra, hogy legkevesebb 15 latnál nehezebb hivatalos küldemények erős göngypapirba boritékolva, felül csomótlan spárgával körülkötve s kellően lepecsételve legyenek, végre

c) gondot forditsanak arra is, hogy azon szálitmányokra, melyek oly helyekre intézvék, hol postahivatal nem létezik, mindenkor a leadó postahivatal is följegyeztessék.

A jelen rendelet pontos foganatositása könnyen eszközölhető az által, ha a m. kir. postahivatalok azon feladó hatóságokat, melyek a postára adott szálitmányokat a fenebb előirt módon föl nem szerelik, vagy a kivántató kisérőlevéllel el nem látják, hivatkozva a jelen rendeletre, annak megtartására minden egyes esetben illedelmesen figyelmeztetik. Ha pedig ezen figyelmeztetés tekintetbe nem vétetnék, arról az eset megnevezése mellett az illető igazgatóságnak a további lépések megtétele végett jelentést tegyenek.

Különösen s névszerint arra is figyelmeztetnek a m. kir. postahivatalok, hogy az ő tőlük eredő szálitmányok is ezen szabályok alá esvén, a havi számadások, ha két fontnál nehezebbek, értéknyilvánitás nélkül elszálitás végett a kocsipostára adandók föl; a jövedéki pénzek pedig, ha a hó folyama alatt be nem küldettek, ugyanazon postával, de a számadásoktól elkülönözve s külön boriték alatt küldendők be.

Pest, febr. 11. 1868.

Beschränkung des Gewichtes ämtlicher Briefpostsendungen.

2196/559. sz.

Die Versendung ämtlicher Akten grösseren Gewichtes und Umfanges, oder Karten und Pläne in Rollen mit der Briefpost, behindert die Briefpostmanipulation in nicht unerheblicher Weise. Auch kommen derlei Sendungen sehr häufig mit aufgesprungenem Siegel und zerrissener Embalage an den Ort ihrer Bestimmung.

Den k. ung. Postämtern wird daher aufgetragen:

a) dort wo der Fahrpostdienst eingeführt ist, ämtliche Sendungen nur bis zum Gewichte von zwei Pfunden zur Briefpost aufzunehmen; Sendungen von grösserem Gewichte oder Umfange, oder von abweichender Form aber zur Fahrpost zu weisen;

b) darauf zu sehen, dass ämtliche Sendungen im Gewichte von über 15 Loth mindestens in starkes Packpapier eingehült; von aussen mit knotenfreien Spagat überbunden, und wohlversiegelt seien; und

c) dafür zu sorgen, dass bei solchen Sendungen, welche nach Orten lauten, wo ein Postamt nicht besteht, auf der Adresse jedesmal das Abgabspostamt angesetzt sei.

Zur genauen Durchführung dieser Anordnung wird es genügen, wenn die k. ung. Postämter in jedem einzelnen Falle diejenigen Aufgabsbehörden, welche die zur Post aufgegebenen Sendungen nicht in der oben angegebenen Weise adjustiren, oder nicht mit den nöthigen Frachtbriefen versehen, geziemend und unter Hinweisung auf diese Verordnung zur Einhaltung derselben auffordern. Sollte diese Aufforderung unbeachtet bleiben, so ist unter Angabe der speziellen Fälle die Anzeige an die vorgesetzte Postdirektion zu erstatten, welche das Weitere zu veranlassen hat.

Uebrigens werden die k. Postämter ausdrücklich aufmerksam gemacht, dass auch die von ihnen herrührenden Sendungen unter diese Bestimmungen fallen, daher auch die monatlichen Rechnungen soweit solche das Gewicht von zwei Pfunden übersteigen, ohne Werthangabe zur Fahrpost aufzugeben sind; und dass die Gefälls-Abfuhren — soweit sie nicht schon im Laufe des Monates geleistet worden wären — wohl mit derselben Post aber von der Rechnung getrennt unter eigenem Couvert einzusenden sind.

Pest am 11. Feber 1868.

A postahivatali helynevek kiírása a hely- és kelti bélyegek szerint.

Azon postahivatalok, melyeknek székhelyei többféle nevet viselnek (például Szombathely, Steinamanger, Sabaria), a rovatlapok-, óralevelek-, számokmányokban stb stb igen gyakran majd az egyik, majd a másik nevezetet használván, az által az okmányok nyilvántartását és rendezését nem csekély mértékben nehezitik.

A m. kir. postahivatalok minden egyes okmány kiállításánál kizárólag azon magyar helynevet használják, mely a hely- és kelti bélyegzőikre van metszve.

Pest, febr. 11. 1868.

Ortsbezeichnung der Postämter nach den resp. Orts- und Datumstempel.

2197/560.

Von einzelnen Postämter in Orten, welche mit mehreren Namen versehen sind (wie z. B. Szombathely, Steinamanger, Sabaria) wird in den Karten, Stundenpässen, Rechnungsdocumenten etc etc häufig bald der eine, bald der andere dieser Namen gebraucht, was die Evidenz und Rangirung dieser Documente in nicht geringem Masse erschwert.

Die k. ung. Postämter haben sich bei jedweder Ausfertigung genau jener ungarischen Ortsbezeichnung zu bedienen, welche sie in ihren Orts- und Datumstempel führen.

Pest am 11. Feber 1868.

A földtehermentesitési kamatszelvények beváltása tárgyában váltott levelezések s értékküldemények portomentessége.

Az „austriai szabadalmazott nemzeti bank“ és az illető pénztárak közt a magyar-, erdély- és horvátországi földtehermentesitési kamatszelvények beváltása tárgyában váltott, és „magyar földtehermentesitési ügyben“ felirással ellátott levelezések és kocsipostai küldemények, az 1865. october 2-iki portomentességi szabály II. czikk 23-ik pontja és a VIII-ik czikk értelmében (Rend. l. azon év 38-ik sz.) postai portomentességnek örvendvén, a m. kir. postahivatalok ezen rendelet pontos megtartására figyelmeztetnek.

Pest, 1868. januárhó 29-én.

Portofreiheit der Korrespondenzen und Fahrpostsendungen in Angelegenheit der Umwechslung der Coupons zu Grundentlastungs-Obligationen.

1223/326.

Die zwischen der priv. oesterr. Nationalbank und den betreffenden Kassen in Angelegenheit der Auswechslung der Coupons zu den ungarischen,- siebenbürgischen und kroatischen Grundentlastungsobligationen gewechselten Korrespondenzen und Fahrpostsendungen sind, wenn sie mit der Bezeichnung: „In ungarischen Grundentlastungsangelegenheiten“ versehen sind, in Gemässheit des Art. II. Absatz 23 und Art. VIII. des Gesetzes vom 2. Oktober 1865. portofrei zu behandeln; worauf die Postämter zur Darnachachtung aufmerksam gemacht werden.

Uj Postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Tinye	Pestmegye	522	1030	Vörösvár	küldöncz	Tinye	Vörösvár
Kolta	Komáromm.	335	943	Léva	„	Kolta	Csuz
Tardosked	Nyitram.	325	942	Ürmény	„	Tardosked	Vaspálya u.o.
Vadkert	Pestmegye.	737	1158	—*)	„	Vadkert	Kiskörös
Czibakháza	Hevesmegye	736	1117	Tiszaföldvár	„	Czibakháza	T.-Földvár
Vajszka	Bácsmegye	940	1375	Bács	„	Vajszka	Bács
Kollinetz	Csehország	115	699	Zamlekau	küldöncz	Klattau	Schüttenhof.
Seestadtl	„	16	512	Görkau	„	Teplitz	Karlsbad
Suben	Felsöaustria	272	884	Schärding	küldöncz	Obernberg	Schärding
Kematen	„	276	932	Aistersheim	„	Kematen	Wels
Altstadt	Csehország	132	794	Neubistritz	„	Neubistritz	Zlabings
Weinburg	Stiria	687	1148	St.-Pet. a. Ottsb.	„	Weinburg	Murek
Trzebinia	Galicia	59	570	Chrzanow	„	Trzebinia	Vaspálya u.o.

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Die inländischen Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

*) Vadkert postahivatal geogr. távolságának a belföldi mérföldmutatóba leendő bejegyzéséről az illető postaigazgatóság fog adni utasitást.

*) Wegen Aufnahme der Entfernung des Postamtes Vadkert in den inländischen Meilenweiser, wird die besondere Weisung durch die vorgesetzte Postdirection erfolgen.

Elbeherczsegségi II. B. ideigl. kocsipostai dijszabvány 8 és 9-ik lapján a postahelyek jegyzéke a következő uj postaintézetekkel kiegészitendő.

Im provisorischen Fahrposttarife II. B. „Elbeherczogthümer“ ist das Verzeichniss der Postorte auf Seite 8 und 9 durch folgende neuerrichtete Postanstalten zu ergänzen.

Sz. Nr.	Hely Ort	Hol In	Fokozati tét Hamburgtól Progressionssatz von Hamburg.	Sz. Nr.	Hely. Ort.	Hol. In.	Fokozati tét Hamburgtól Progressionssatz von Hamburg.
1	Tellingstedt	Holstein	3	7	Petersdorf auf Fehman	Schleswig	5
2	Toftlund .	Schleswig	7	8	Stökelsdorf	Eutin herez.	2
3	Wallsbüll .	„	5	9	Süderhastedt	Holstein	3
4	Wedel . .	Holstein	1	10	Süderlügum	Schleswig	6
5	Wewelsfleth	„	2	11	Sülfeld	Holstein	2
6	Wrist . .	„	2				

Változások.

„Amerika“ XXII. számu levélpostai dijszabványában a 8, 9 és 13-ik lapon a következő változtatások teendők:

A 8-ik lapon 5. szám alatt a brit Éjszakamerikára vonatkozó, „Frankirte Briefe nach“ feliratu rovatban kétszer előforduló 55 kr helyett irandó 50 kr; az „Unfrankirte Briefe aus“ feliratu rovatban szintén kétszer előforduló 64 kr helyébe 60 kr jegyzendő.

A 9-ik lapon Honduras-ra vonatkozó 14-ik szám alatt „für frankirte Briefe“ czimü rovatban 80 helyébe 72 kr jelölendő; a nem bérmentesitett leveleknek szánt rovatban pedig 89 kr, 85 krra kiigazitandó.

A 13-ik lapon a 16-ik sorban 55 kr helyébe 50 kr, a következő sorban pedig 44 kr helyébe 39 kr irandó.

Ugyanazon lapon alulról a 10- és 12-ik sor közé iktatott „h) für frankirte Briefe nach Honduras“ tételben 69 kr, 64 krra kiigazitandó.

A Dania- és Norvegiába intézett francolevelekért Poroszországot illető további franco-öszletek alábbszálitatván, az illető levélporto-szabványok a következőleg igazitandók ki:

A II-ik Daniára vonatkozó levélportoszabvány 6-ik lapján alólról a 6- és 16-ik sorban „6 Neukreuzer“ helyébe „5 Neukreuzer“ — s a XIII-ik Norvegia levélpostai dijszabványában a c) lapon alólról a 13-ik sorban „21 Neukreuzer“ helyett „20 Neukreuzer“ irandó. — A közönségtől szedendő portotételek változatlan maradnak.

Ez évi jan. 1-jétől kezdve Bellano-, Lecco- és Varenában helvét postahivatalok állittatván fel, ezen helyek az „Italien und Kirchenstaat“ czimü kocsipostai dijszabványból (IV. szálitási ut) a 12-, 16- és 20-dik lapon kitörlendők; ellenben Helvetia olaszhoni postaintézeteinek jegyzékében a nevezett szabvány 11-dik lapján a következő fokozati tételekkel beiktatandók:

	Feldkinch.	Lindau.
Bellano	8	11.
Lecco	9	12.
Varenna	8	11.

Veränderungen.

Im Briefporto-Tarife XXII. „Amerika“ sind auf Seite 8, 9 und 13 folgende Aenderungen vorzunehmen.

Auf Seite 8 ist unter Nummer 5, Britisch-Nordamerika in der Rubrik: „frankirte Briefe nach“ zweimal statt 55 kr, zu setzen: 50 kr, und in der Rubrik: „unfrankirte Briefe aus“ zweimal statt 64 kr, zu setzen: 60 kr.

Auf Seite 9 ist unter Nummer 14 „Honduras“ in der Rubrik „für frankirte Briefe“ statt 80 kr, zu setzen: 72 kr und in der Rubrik „für unfrankirte Briefe“ statt 80 kr, zu setzen: 72 kr, und in der Rubrik „für unfrankirte Briefe“ statt 89 kr, zu setzen: 85 kr.

Auf Seite 13 ist in der Zeile 16 statt 55 kr, zu setzen: 50 kr, und in der folgenden Zeile statt 44 kr, zu setzen: 39 kr.

Auf derselben Seite ist in der zwischen den Zeilen 10 und 11 von unten eingeschobenen Zeile: „h. für frankirte Briefe nach Honduras“ statt 69 kr zu setzen: 64 kr.

Die an Preussen zu vergütenden Weiterfranco-Beträge für frankirte Briefe nach Dänemark und Norvegen werden herabgesetzt. Daher sind an den betreffenden Portotarifen nachstehende Aenderungen vorzunehmen.

Im Briefporto-Tarife II. „Dänemark“ ist auf Seite 6, Zeile 6 und 16 von unten statt „6 Kreuzer“ zu setzen „5 Neukreuzer“; und im Briefporto-Tarife XIII. „Norvegen“ auf Seite c) Zeile 13. von unten statt “21 Neukreuzer“ „20 Neukreuzer.“ — Die vom Publikum ein zu hebenden Portosätze bleiben ungeändert.

Mit 1-ten Jänner d. J. sind in den Orten Bellano, Lecco und Varenna schweizerische Postbureaux errichtet worden. — Die genannten Orte sind daher im Fahrpost-Tarife „Italien und Kirchenstaat“ (Beförderungsweg IV.) auf Seite 12, 16 und 20 zu streichen und dagegen im Verzeichnisse der schweizerischen Postanstalten in Italien auf Seite 11 des genannten Tarifes mit nachfolgenden Progressionssätzen einzutragen

	Feldkirch.	Lindau.
Bellano	8	11.
Lecco	9	12.
Varenna	8	11.

Személyzetiek.

Kineveztettek:

IV. oszt. postatisztekké: Sinkovits Márton, II. oszt. postahivatali járulnok és Mezey Lajos, volt megyei alügyész a pesti kerületben;

I. oszt. postahivatali járulnokká: Müller Mór postakiadó;

II. oszt. postahivatali járulnokokká: Hager Károly, Zeyk Ede postagyakornokok és Kelemen Ignácz volt megyei esküdt a pesti kerületben, Schultz Antal postahivatali gyakornok a kassai kerületben;

postamesterekké: Gabos Gyula Krompachra, Tahy Abel Sugatagra, Styavniczky Lajos Mádra (mindanyian a kassai kerületben); Dubóczky István Csanádra, Uhrmann Adolf Szecsánra, Smiciclas János Stefanföldre, Arneth Vazul Óbébára (mindanyian a temesvári kerületben); Janisch József Rajkára (a soproni kerületben); Lechner Sándor Homokra (a nagyváradi kerületben); Schrol Henrik Vadkertre, Gross József Tinyére (a pesti kerületben).

Áthelyeztettek: Götz Antal I. oszt. postatiszt Sopronból, Morbitzer János II-od oszt. postatiszt Pestről, Fünfer Ede II. oszt. postatiszt Posonból, Pietsch Károly II. oszt. postatiszt Temesvárról, Wantke Károly I. oszt. járulnok Pestről és Polifka Károly II. oszt. járulnok Kassáról mindanyian Bécsbe.

Pályázatok.

Utolsó osztályu postatiszti, esetleg **postajárulnoki** állomásra a temesvári igazgatóság kerületében. Évi fizetés 600, illetőleg 400 frt; ovadéktőke ugyananyi.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Utolsó osztályu postatiszti esetleg **járulnoki** állomásra a soproni postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 600 frt, illetőleg 400 frt, ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Utolsó osztályu postajárulnoki állomásra a kassai postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 400 frt, ugyanannyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Nagyernyén (Marosszék) szolgálati szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 120 frt fizetés és 20 frt hivatali átalány.

Postamesteri állomásra Dédán (Tordamegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. — Évi járandóság 120 frt fizetés, 20 frt hivatali átalány és megfelelő szállitási átalány.

A kérvények 14 nap alatt a nagyszebeni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra fehérmegyei Dinnyés, Csikvár illetőleg Szabadbattyán, Moha, hevesmegyei Pusztapoo, pestmegyei Piliscsaba és jászkerületi Jákohalma helységekben ujon felállitandó postahivataloknál 200 frt tiszti óvpénz mellett 150 frt évi fizetéssel és 24 frt átalánynyal.

A folyamodványok négy hét alatt a pesti postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Csermőn (Aradmegye) tiszti szerződés és 200 frtnyi ovadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság: 200 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

A kérvények négy hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Szakálon (Nógrádmegye) tiszti szerződés és 300 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 300 frt tiszti és 40 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivataloknál Trsztenán (Árvamegye) és Polhorán (Zólyommegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 150 frt fizetés, és 24 frt irodai átalány.

A kérvények négy hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál Buzitán (Abaujmegye) tiszti szerződés és 200 forintnyi biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 forint tiszti, és 20 forint irodai és megállapitandó szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Felhivás.

Mult évi sept. 23-án Daljában (Tótország) kiütött tüzvész következtében az otthelyi postamester Milankovics János összes gazdasági épületei, takarmánykészlete, gazdasági szerei és gabnakazaljai a lángok martalékai lettek; mi által a sujtott postamester 3057 frt kárt szenvedett. A postamester urak felhivatnak, hogy kárvallott ügytársukat telhetőleg segélyezzék, s az erre szánt adományaikat a zágrábi postaigazgatósághoz intézzék.

Aufruf.

Bei der am 23. September 1867 zu Dalja in Slavonien ausgebrochenen Feuersbrunst sind sämmtliche Wirthschaftsgebäude, Futtervorräthe und Geräthschaften und die Fechsung des dortigen Postmeisters Johann Milankovič, ein Raub der Flammen geworden, wodurch er einen Schaden von 3057 fl. erlitten hat. Die Herren Postmeister werden eingeladen, diesen ihren Standesgenossen thunlichst zu unterstützen, und sind die hiefür gewidmeten Beträge an die Postdirection in Agram einzusenden.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

6. sz. Pest, martius 5-én 1868.

Tartalom.

Az ajánlat mellett feladott levelek kezelési szabályainak megváltoztatása. — A pénzösszlet bejegyzése a feladási nyugtákban az 50 o. é. frtot meghaladó postai utalványozásoknál. — Uj postaintézetek. — Változások. — Pályázatok.

Inhalt.

Aenderungen in der Vorschriften über Behandlung rekommandirter Briefe. — Einzeichnung des Geldbetrages in den Aufgabsscheinen für Postanweisungen auf mehr als 50 fl. ö. W.— Neue Postanstalten. — Aenderungen. — Concurse.

Az ajánlat mellett feladott levelek kezelési szabályainak megváltoztatása.

Az ajánlat mellett feladott belföldi (magyar és austriai) levelezések feladásának könnyitése és kezelésének lehető egyszerüsitése czéljából az 1838-ban kibocsátott levélpostai rendszabály 45. §-ának azon határozata, mely szerint az ajánlott levélboriték pecsétoldalán a feladó neve, lakása vagy czége feljelölendő, hatályon kivül helyeztetik.

Jövendőben az ily levél feladójának tetszésére bizatik, hogy a fenebbi adatokat a levél boritékára följegyezze, de a postahivatalok az ily följegyzést nem követelhetik.

A feladó nevének beirása az ajánlott levelek jegyzőkönyvében végkép elmarad azon esetben is, ha az ajánlott levél a feladó nevével megjelölten adatnék föl.

Kivétel alá esnek a „váltótiltakozási ügyben“ felirással ellátott, s a küldöncz (express) levelek, melyekre nézve a feladó neve a levél boritékára s az illető jegyzőkönyvben az eddigi módon ezentul is feljelölendő; azonkivül a váltótiltakozást tartalmazó leveleknél a feladó neve az 1850. aug. 25-én 4252 sz. a. (Rend. l. azon év III. k. 49. l.) kibocsátott rendelet értelmében a feladási vevény határa is felirandó.

Az ajánlott belföldi levelek lepecsételését tárgyazó külön szabályok szintén hatályon kivül helyeztetvén, a feladó az ajánlott levelet ezentul tetszése szerint viaszszal, ostyával, pecsétjegygyel zárhatja le, vagy pedig a boriték szárnyait mézgával leragaszthatja.

Annak megvizsgálása, valjon a pecsétlenyomatok elegendő számmal s czélszerüleg vannak-e alkalmazva, ezentul a postahivatalok feladatához nem tartozván, e miatt nehézségeket nem emelhetnek.

Aenderungen in den Vorschriften über Behandlung rekommandirter Briefe.

3055/790.

Um die Aufgabe und Behandlung inländischer rekom. Briefe thunlichst zu erleichtern und zu vereinfachen, wird hiemit die Bestimmung des §. 45 der Briefpostordnung vom Jahre 1838, wornach auf der Siegelseite des Umschlages rek. Briefe der Name und Wohnort des Versenders angegeben sein muss, aufgehoben.

Es ist auch in Zukunft jedem Aufgeber eines solchen Briefes unbenommen, die bezeichneten Daten auf dem Briefe anzusetzen; es darf aber von Seite der Postämter die Beisetzung dieses Vormerks nicht mehr gefordert werden.

Die Vormerkung des Aufgebers in den Rekommandations-Protokollen hat auch dann nicht Statt zu finden, wenn der Name desselben auf dem Briefe angegeben ist.

Eine Ausnahme hat nur einzutreten bei rekommandirten Briefen, welche mit der Bezeichnung „in Wechselprotestangelegenheiten“ versehen sind, dann bei Expressbriefen, bei welchen der Aufgeber in der bisherigen Weise sowohl auf der Siegelseite des Briefes bezeichnet, als in den betreffenden Protokollen vorgemerkt, bei Briefen in Wechselprotestangeleheiten aber in Gemässheit der Verordnung vom 25. August 1850, Z. 4252 (c) (Verord.-blatt 1850, III. Band. S. 49) auch auf der Rückseite des Aufgabsrecepisse ersichtlich gemacht werden muss.

Die bisherigen besonderen Vorschriften über den Verschluss inländischer rekommandirten Briefe werden ausser Kraft gesetzt; und es bleibt daher in Zukunft jedem Versender überlassen, einen rekommandirten Brief auf die ihm beliebige Weise (mit hartem Wachs mit Oblaten, Siegelmarken, oder auch durch einfache Verklebung der Kouvertflügel) zu verschliessen.

Die Postämter haben in eine Prüfung, ob die allfälligen Siegelabdrücke in hinlänglicher Zahl und zweckmässig angebracht sind, nicht mehr einzugehen und in dieser Beziehung keine Anstände zu erheben.

Csupán az ajánlat mellett külföldre intézett levelek lepecsételésére vonatkozó szabályok maradnak érintetlenül.

Erről a közönség a hazai ujságlapok utján, s a postahivataloknál kifüggesztett hirdetmények által oly hozzáadással értesitendő, hogy a postaintézet az ajánlott levelek tartalmáért nem szavatolván, magának a feladónak fekszik leginkább érdekében, hogy leveleit oly módon pecsételje le, miszerint a tartalomhoz a boriték látható megsértése nélkül férni ne lehessen.

Pest, febr. 29. 1868.

Die Vorschriften über den Verschluss und die Behandlung rekommandirter Briefe nach dem Auslande bleiben jedoch unberührt.

Das Publikum ist hievon durch die Landeszeitungen und durch öffentlichen Anschlag bei den Postämtern mit dem Beifügen in die Kenntniss zu setzen, dass die Postanstalt für den Inhalt rekommandirter Briefe keine Haftung übernimmt, und es daher ausschliesslich im Interesse des Versenders liegt, an dem Briefe einen solchen Verschluss anzubringen, dass ohne sichtbare Verletzung desselben der Inhalt nicht zugänglich ist.

Pest am 29. Feber 1868.

A pénzöszlet bejegyzése a feladási nyugtákban az 50 o. é. frtot meghaladó postai utalványozásoknál.

3056/791.

A pénzutalványozások feladási nyugtáin az 50 frton fölül utalványozott pénzöszlet a postapénztárak által ezentul nem betükkel, hanem csak számokkal lesz kiirandó.

Az illető nyomtatvány uj kiállitása alkalmával e körülmény figyelembe fog vétetni; addig is a mostani nyomtatványon a betüszerinti beirásra szánt hézag vonallal kitöltendő.

A pénzutalványi blanquette-ken az utalványozott öszlet — csak ugy mint eddig — maga az elküldő által először számokkal, aztán ismételve a vonalozott helyen a forintok betükkel lesznek bejegyzendők.

Pest mart. 3. 1868.

Einzeichnung des Geldbetrages in den Aufgabsscheinen für Postanweisungen auf mehr als 50 fl. ö. W.

In Zukunft haben die Postcassen in die Aufgabsscheine über Geldanweisungen auf mehr als 50 fl. ö. W. den angewiesenen Geldbetrag nur mit Ziffern und nicht mehr mit Buchstaben einzustellen.

Bei der Wiederauflage der betreffenden Drucksorte wird hierauf entsprechend Bedacht genommen werden; in der bisherigen Drucksorte ist der für die Eintragung mit Buchstaben bestimmte Raum mit einem Striche auszufüllen.

In dem Geldanweisungsblanquette selbst ist der angewiesene Betrag wie bisher, vom Absender zuerst in Ziffern und dann in straffirten Stelle wiederholt, u. z. die Gulden in Buchstaben einzusetzen.

Pest ,am 3. März 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Ujkigyós	Békésmegye	750	1162	Csorvás	küldöncz	Ujkigyós	Csaba
Krompach	Szepesmegye	351	808	Gölnitz	„	Löcse	Rosnyó
Csökmő	Biharmegye	553	1078	Füzesgyarmat	„	Csökmő	Szeghalom
Tiszahegyes	Torontálm.	956	1298	Nagykikinda	„	Tiszahegyes	Nagykikinda
Krasic	Horvátország	899	1330	Netratic	„	Krasics	Jaska
Vivodina	„	899	1329	Netratic	„	Vivodina	Krasic
Pisarovina	„	900	1331	Stupnik	„	Pisarovina	Jaska
Ribnik	„	899	1329	Netratic	„	Möttling	Netratic
Olszan	Galicia	217	627	Dubiecko	küldöncz	Przemysl	Sanok
Dobrawitz	Csehország	32	516	Jungbunzlau	„	Lautschin	Jungbunzlau
Eberschwang	Felsőaustria	275	931	Ried	„	Eberschwang	Ried
Liebenau	„	282	840	Grossgerung	„	Waidersfeldn	Langschlag
Langschlag	Alsóaustria	282	840	Grossgerung	„	Grossgerung	Liebenau
Libschitz	Csehország	34	558	Rostok	„	Libschitz	Vaspálya u.o.
Kuttenthal	„	32	559	Jungbunzlau	„	Kuttenthal	„

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Fünfhunden	„	19	512	Saaz	„	Kaaden	Podersam
Weitentrebetisch	„	19	556	„	„	„	„
Leonding	Felsőaustria	274	886	Linz	„	Leonding	Linz (vasp.)
Aurolzminster	„	272	884	St. Martin	„	Obernberg	Ried
Steyrling	„	460	976	Dirnbach	„	Wels	Lietzen
Waldzell	„	275	931	Ried	„	Waldzell	Ried

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők. | Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Változások.

A Németalföldre szóló kocsipostai küldemények szálithatására két uj utvonal lett megnyitva, ugymint Kaldenkirchen-Venlo-n és Aschendorf-Winschoten-en át.

Ennek következtében a németalföldi XI. számu kocsipostai dijszabványban a következő pótjegyzések teendők:

Az 5-ik lapon alólról a 7. és 8-ik sor közé irandó:

„Kaldenkirchen“ Venlo
„Aschendorf“ Winschoten

A 6-dik lapon, felülről a 11-ik sor alá jegyzendő:

Die Wege über Kaldenkirchen-Venlo, und Aschendorf-Winschoten sind auf ausdrückliches Verlangen des Absenders und ausserdem in denjenigen Fällen zu benützen, wo dieselben für das Publicum vortheilhafter sind, als die übrigen Speditionswege.

A 7-ik lapon alulról a 4-ik sor mellé irandó.

Kaldenkirchen und Venlo, Aschendorf und Winschoten.

A 8-ik lapon a 9-dik sor után irassék

ee). bei der Spedition über Kaldenkirchen und Venlo bis resp. von Venlo nach dem . . . Progressionssatze.

ff) bei der Spedition über Aschendorf und Winschoten bis resp. von Aschendorf nach dem . . . Progressionssatze.

A 10- és 11-ik lap közé a „Rendelvények“ jelen számához mellékelt E. és F. nyomtatott tarifák ragasztandók.

A szintén a jelen számhoz mellékelt 16. a) és 16, b) lapszámokkal jelölt lap a 16 és 17-ik oldallapok közé teendő.

Végre a 17-ik lapon felülről az 1 sorban E helyébe G irandó, s a 2-ik sor után feljelölendő: Kaldenkirchen és Venlo, Aschendorf és Winschoten.

A „Rendelvények“ mai számához mellékelve veszik a m. k. postahivatalok a nyomtatott dijszabványt, mely az abban elősorolt amerikai idegen államok- és országokkal az éjszakamerikai Egyesült-államok területén át váltott levelezésekre vonatkozik, s mely az amerikai XXII. számu levélpostai dijszabványhoz a 20. c. lap után ragasztandó; ellenben ugyanazon dijszabványnak 17-től bezárólag 26-ig terjedő lapjai kimetszendők.

„Australia“ XXIV. számu levéldijszabvány végén a pótjegyzék kitörlendő, s a helyett bejegyzendő:

IV. Beförderung in preussisch-amerikanischen Briefpacketen.

Sandwichsinseln.

Correspondenzen dahin sind, wie Correspondenzen nach Bolivien, Chili u. s. w. zu behandeln (Siehe Briefportotarif Amerika Beförderungsweg III. und IV.)

Veränderungen.

Für Fahrpostsendungen nach den Niederlanden sind swei neue Speditionswege eröffnet worden, und zwar: über Kaldenkirchen-Venlo und über Aschendorf-Winschoten.

In dem Fahrposttarife XI. „Niederlande“ sind demgemäss folgende Eintragungen zu machen:

Auf Seite 5 ist zwischen Zeile 7 und 8 von unten einzuschalten.

Auf Seite 6 ist nach Zeile 11 von oben einzuschalten:

Auf Seite 7 ist in der Zeile 4 von unten beizusetzen:

Auf Seite 8 ist nach Zeile 9 einzuschalten:

Zwischen der Seite 10 und 11 sind die auf dem dieser Nummer des Verordnungsblattes zuliegenden Blatte gedruckten Tarife E. und F einzuschalten.

Das gleichfalls zuliegende, mit den Seitenzalen 16, a und 16, b. bezeichnete Blatt ist zwischen Seite 16 und 17 einzulegen.

Endlich ist auf Seite 17 Zeile 1 von oben statt E zu setzen G und sind nach Zeile 2 die Worte: „Kaldenkirchen und Venlo, Aschendorf und Winschoten“ beizusetzen.

Der dem heutigen Postverordnungsblatte beigelegte, gedrukte Tarif, betreffend die Behandlung der Correspondenzen nach den darin angeführten fremdamerikanischen Staaten und Ländern im Transit durch die vereinigten Staaten von Nordamerika ist dem Briefportotarife XXII. Amerika nach der Seite 20. beizuheften. Die Seiten 17, bis inclusive 26 sind aus dem Tarife XXII. zu entfernen;

Im Briefportotarife XXIV. Australien ist der Nachtrag am Schlusse zu streichen und dafür zu setzen.

„Helgoland“ VII. levélpostai dijszabvány II-ik kiadásában a következő változtatások teendők:

A 3-ik lapon a 10—14 sor bezárolag kitöröltetvén, azok helyébe irandó:

In dem Briefportotarife VII. „Helgoland. II. Ausgabe sind folgende Abänderungen vorzunehmen.“

Die Zeile 10 bis inclusive 14 der Seite 3 sind wegzustreichen und ist statt derselben zu setzen

a) für frankirte Briefe nach Helgoland.

Porto bis Hamburg oder Bremen bis 1 Loth inclusive	5	Nkr.
„ über 1 Loth bis 15 Zolloth exclusive	10	„
fremdes Porto für je 1 „ „	8	„
Gesammttaxe für einen einfachen frankirten Brief.	13	„

b) für unfrankirte Briefe aus Helgoland:

Porto von Hamburg oder Bremen bis 1 Zolloth exclusive	10	„
„ über 1 Loth bis 15 Zolloth exclusive	15	„
fremdes Porto per Zolloth exclusive	10	„
Gesammttaxe für einen einfachen unfrankirten Brief	20	„

Továbbá ugyanazon lapon alólról számitva a 7-ik. s a 4-ik lapon felülről számitva a 10-ik sor kitörlendő, s ezek helyett irandó:

Ferner ist auf derselben Seite die Zeile 7 von unten und ebenso auf Seite 4 die Zeile 10 von oben zu durchstreichen und statt derselben zu setzen:

„Porto bis Hamburg oder Bremen für je $2^1/_2$ Zoll-Loth inclusive . . . . . 2 Neukr.

Ezen határozatokról a levelező közönség a hazai lapok utján értesitendő.

Von diesen Bestimmungen ist das correspondirende Publicum durch die Landes-Zeitungen zu verständigen

Pályázatok.

Postahivatali gondnok állomására a pesti főpostahivatalnál, 1200 frt évi fizetéssel, 200 frt lakpénzzel s 1200 frt biztositék letétele mellett.

A kérvények négy hét alatt a pesti postaigazgatóságnál benyujtandók.

Három **utolsó osztályu postatiszti** s két **járulnoki** állomásra a soproni postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 600, illetőleg 400 frt, ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Utolsó osztályu postatiszti, esetleg **postajárulnoki** állomásra a nagyváradi m. k. postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 600, illetőleg 400 frt; ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Utolsó osztályu postajárulnoki állomásra a kassai postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 400 frt, ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Pápateszéren** (Veszprémmegye), tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság; 150 forint tiszti, 36 forint irodai, s megfelelő szállitási átalány Pápateszér és Varsány közt naponkint közlekedő küldöncz járat fentartásaért.

Postamesteri állomásra Jánosházán (Vasmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Évi járandóság: 200 frt tiszti és 40 frt irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

A kérvények két hét alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra az ujon felállitandó postahivataloknál Szentmártonban (Aradmegye) és Kemecsén (Szabolcsmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Mezőpeterden (Bihar megye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti s 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Bodrog-Kereszturon (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Járandóság: 150 frt tiszti, és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Ajnácskön (Gömörmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitott postahivatalnál Billkén (Beregmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt fizetés, 20 frt hivatali és 300 frt szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra az ujonnan felállitandó postahivataloknál Klopodián (Temesmegye) és Nagygájon (Torontálmegye) tiszti szerződés és 200 frt évpénz lefizetése mellett. Évi járandóság: 150 frt tiszti, és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Kis-Zomborban (Torontálmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Évi járandóság 210 frt tiszti s 25 frt irodai átalány a hajtópénzeken kivül.

Postamesteri állomásra Temesvárt, a józsefvárosi postahivatalnál tiszti szerződés és 500 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 500 frt tiszti s 50 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatóságnál benyujtandók.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

7. sz. Pest, martius 20-án 1868.

Tartalom.

A mérföldmutatók kiállitása az észak-német szövetséghez tartozó s délnémetországi államok postahelyei távolságának kiszámithatása céljából. — Eljárás a vámköteles postaszálitmányok kiadásanál. — Változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

Inhalt.

Ausfertigung der Meilenweiser zur Ermittelung der Entfernung der Postorte des norddeutschen Bundes und Süddeutschlands. — Vorgang bei der Ausfolgung zollpflichtiger Postsendungen. — Veränderungen. — Personal-Nachrichten. — Concourse.

A mérföldmutatók kiállitása az éjszak-német szövetséghez tartozó s délnémetországi államok postahelyei távolságának kiszámithatása céljából.

A postai „Rendelvények“ folyó 1868. évi 1-ső számában érintett azon határozmányok, melyek a volt postaegyleti területre intézett érték- s terhelményes (kocsipostai) szálitmányok díjaztatására s megváltoztatására vonatkoznak — uj mérföldmutatók kiadását tették szükségessé.

Ezen megváltoztatott határozmányok foganatosítására folyó 1868. év april 1-jére kitüzött rövid határidőt tekintve, lehetlenné vált, hogy ezen új mérföldmutatókat minden egyes postahivatal részére a postajárati iroda töltse ki; hanem kellett, hogy ezen munkálat a m. kir. postahivatalokra bizassék.

E czélból minden egyes postahivatal az illető postaigazgatóság utján kitöltetlen (blanquete) mérföldmutatót kap, melyben minden egyes postahelynek dijnégyszögi száma a helynév melletti közvetlen rovatban ki van nyomatva; egyúttal kap minden egyes postahivatal egy ugynevezett távolsági jelzőt, mely az illető postahivatal helynevével s dijnégyszögi számával van ellátva, s a mely kulcsul szolgál a mérföldmutatóba iktatandó távolsági szám kipuhatolására.

A távolsági jelzőn az öszes dijnégyszögek számai oly módon vannak kinyomatva, hogy az első függélyes rovatban, és az első vízszintes vonalban nyomtatott egyes számok öszeadva a keresett dijnégyszög számát adják. — Ezen két függélyes és vízszintes (kereszt) rovatvonalok által képező sarokszögben van a keresett távolság mérföldszáma tollal beirva.

Az alábbi példa a távolság kikeresésének módját szemlélhetővé teszi.

Tegyük föl, hogy a mérföldmutató szerint a

Ausfertigung der Meilenweiser zur Ermittelung der Entfernung der Postorte des norddeutschen Bundes und Süddeutschlands.

3799/997.

Die im Verordnungsblatte Nr. 1 vom Jahre 1868 angedeuteten Aenderungen in der Taxirung der Fahrpostsendungen nach dem vormaligen Postvereinsgebiete, haben die Ausfertigung neuer Meilenweiser nothwendig gemacht.

Mit Rücksicht auf den naheliegenden — mit 1. April 1868 in Aussicht genommenen — Ausführungstermin dieser Aenderungen, ist die Ausfüllung der Meilenweiser durch das Postkursbureau für jedes einzelne königl. ung. Postamt unmöglich geworden, und muss diese Arbeit den k. ung. Postämtern übertragen werden.

Zu diesem Behufe wird jedes einzelne Postamt im Wege seiner vorgesetzten Postdirektion ein Blanquet-Meilenweiser, worin bei jedem Postorte die Nummer seines Taxquadrates beigedrückt ist, und eine mit der eigenen Ortsbezeichnung und der Nummer des eigenen Taxquadrates versehene Entfernungstabelle erhalten, aus welcher die Entfernung in den Meilenweiser zu übertragen ist.

Die Entfernungstabelle enthält die Nummern sämmtlicher Taxquadrate in der Weise vorgedruckt, dass die in der ersten senkrechten, und die in der ersten wagrechten Linie vorgedruckten Zahlen zusammen genommen, die Nummern der Taxquadrate geben. Im rechten Winkel dieser beiden Zahlenreihen ist sodann die gesuchte Entfernung — in Meilen ausgedrückt — handschriftlich eingesetzt.

Ein Beispiel wird die Art des Aufsuchens der Entfernung, veranschaulichen:

Es wäre die Entfernung eines, laut dem Meilen-

2392-ik dijnégyszögi szám alatt fekvő postahely távolságát kell kikeresni: A távolsági jelzőn a 2300 számot jobbról a legutolsó számtól kezdve balfelé számitva a 4-ik számrovatban, a 92-ik számot pedig alulról felfelé számitva a 9-dik vonalban találjuk meg; az ezen számok vonalrovatai által képező jobb sarokszögben tollal bejegyzett szám a keresett távolság mérföldszámát jelzi.

Az ekkép megtalált mérföldek számtételei a mérföldmutatók fehér czimlapjának hátoldalán találtató jegyzék szerint fokozati tételekké alakittatván, a mérföldmutatóban az illető postahely mellé irandók. Például ha a talált mérföldszám 133 volna, a mérföldmutatónak illető rovathasábjába 133—15 iktatandó.

A m. k. postahivatalok a mérföldmutatók kitöltését azonnal kezdjék meg, ugy hogy azt legkésőbb folyó évi augustus végeig befejezzék. E mellett a legnagyobb pontossággal járjanak el, s a munkálat befejezése után az illető távolsági jelzőket az előjáró-postaigazgatóságnak felterjeszszék, mely által azok öszegyüjtve a postajárati irodához lesznek beküldendők.

A távolsági jelzőkre vigyázni kell, hogy meg ne rongáltassanak vagy el ne veszszenek; mely utóbbi esetben uj jelzők kiállitásának költségei a hibás félre fognának háromolni.

Az uj mérföldmutató szerint eszközlendő díjaztatás tettleges megkezdése előtt a postahivatalok annak foganatositására nézve külön utasitással fognak ellátatni.

Pest, mart. 19. 1868.

weiser im 2392-ten Taxquadrate liegenden Postortes zu ermitteln; die Tabelle enthällt in der 4. Zifferkolonne von rechts nach links die Zahl 2300; und in der 9. Zifferreihe von unten nach oben die Zahl 92 vorgedruckt, die im rechten Winkel dieser Zahlenkolonne u. der Zahlenreihe handschriftlich eingesetzte Zahl ist die gesuchte Entfernung in Meilen ausgedrückt.

Die Meilenanzahl ist sodann nach dem, auf der Rückseite des weissen Titelblattes im Meilenweiser befindlichen Verzeichnisse, auf Progressionssätze umzuwandeln, und Meilenanzahl wie Progressionssatz im Meilenweiser bei dem betreffenden Postorte anzusetzen; wäre z. B. die aufgefundene Meilenanzahl 133, so ist im Meilenweiser in den betreffenden Kolonnen 133. —15 anzusetzen.

Die k. ung. Postämter haben mit der Ausfüllung der Meilenweiser sogleich zu beginnen, und diese Arbeit bis Ende August l. J. zu beenden. Sie haben sich hiebei der grössten Genauigkeit zu befleissen, und nach Beendigung der Arbeit die Entfernungstabellen der Postdirektion vorzulegen, welche dieselben zu sammeln und dem Postkursbureau einzusenden hat.

Es ist den Entfernungstabellen eine besondere Sorgfalt zu widmen, damit keine derselben verletzt werde, oder gar abhanden komme, in welchem Falle die Kosten für die Neuanfertigung der Tabellen dem Schuldtragenden auferlegt werden müssten.

Ueber den thatsächlichen Beginne der Taxirung nach den neuen Meilenweisern wird den Postämtern noch die Vollzugsvorschrift zukommen.

Pest am 19. März 1868.

Eljárás a vám-köteles postaszálítmányok leadásánál.

Vorgang bei der Ausfolgung zollpflichtiger Postsendungen.

3498/877.

A m. kir. pénzügyi ministerium értesitése szerint a m. kir. vámhivatalok s az azok teendőivel megbizott adóhivatalok f. é. február 20-kán 7347. szám alatt kelt körrendelettel oda utasitattak: hogy a postajövedék biztositása czéljából a vámtárgyalás alá eső posta-küldeményeknek felbontását és megszemlélését az illető átvevőnek csak azon esetben engedjék meg, ha az átvevő az esetleges porto vagy utánvételi öszeg lefizetését az illető postahivatal által kiállitott külön bizonylattal igazolni képes.

Miről a postahivatalok miheztartás végett értesitetnek.

Pesten, 1868. mart 11-én.

Nach einer Mittheilung des k. ung. Finanzministeriums sind die kön. ung. Zollämter sowie die mit deren Funktionen betrauten Steuerämter mittels Circularverordnung vom 20-ten Feber 1868 Z. 7347 angewiesen worden, zur Sicherung des Postgefälls dem Empfänger einer in zollämtliche Behandlung gekommenen Postsendung, deren Eröffnung und Besichtigung nur in jenem Falle zu gestatten, wenn der Empfänger die Entrichtung der allfälligen Porto- und Nachnahmsbeträge mittelst einer, seitens des betreffenden Postamtes besonders ausgestellten Bestätigung nachzuweisen im Stande ist.

Wovon die Postämter zur Darnachachtung in Kenntniss gesetzt werden.

Pest, am 11-ten März 1868.

PRT 7/1868. márc. 20

Változások.

Az Ázsiára vonatkozó XXIII. levéldijszabványban a következő változtatások teendők :

A 12-ik lap rovattáblájában a 3-ik szám alatt „Britische Besitzungen in Vorder-Indien“ stb. a bérmentesitett levelekre vonatkozó hasábban 47 kr helyett 59 kr irassék ; a bérmentetlen levelek hasábjában pedig 55 kr helyett 68 kr irandó.

A 18-ik lapon alulról a 3-dik és 4-dik sor közé iktatandó :

Veränderungen.

Im Briefporto-Tarife XXIII. „Asien“ sind nachstehende Aenderungen zu machen :

Auf Seite 12 ist in der Tabelle unter Nr. 3. a. „Britische Besitzungen in Vorder-Indien“ u. s. w. in der Rubrik für frankirte Briefe statt 47 kr zu setzen : 59 kr und in der Rubrik : für unfrankirte Briefe statt 55 kr : zu setzen 68 kr.

Auf Seite 13 ist zwischen der 3. und 4. Zeile von unten einzuschalten :

a) „Wenn die Gesammt-Taxe für frankirte Briefe 59 kr beträgt, 48 kr.“

Forgalomköri változások.

Bestellungsbezirks-Aenderungen.

Folyó sz.	Hely. Ort.	Ország vagy megye. Land oder Komitat.	Eddigi. Bisherige. Forgalmi kör. Bestellungsbezirk.	Mostani. Jetzige. Forgalmi kör. Bestellungsbezirk.
1	Dénesfa.	Sopronm.	Répczelak.	Mihályi.
2	Doborján.	„	Lakompak.	Nagybarom.
3	Oszlop.	„	Ruszt.	Kismarton.
4	Kővágóeörs.	Zalamegye.	Zánka.	Tapolcza.
5	Rendes.	„	„	„
6	Kiseörs.	„	„	„
7	Küngös.	Veszprém.	Kenese.	Lepsény.
8	Rácztöttös.	Baranyamegye.	Villány.	Németboly.
9	Szücs.	Hevesmegye.	Apcz.	Gyöngyös.
10	Barakony.	Arad.	Talpas.	Csermő.
11	Rákoscsaba.	Pestmegye.	Kőbánya.	Péczel.
12	Tótgyörk.	„	Vácz.	Aszód.
13	Valko.	„	Péczel.	Gödöllő.
14	Kishnilecz.	Szepesmegye.	Igló.	Wagendrüssel.
15	Bogács.	Borsodmegye.	Tiboldarócz.	Mezőkövesd.
16	Sajószentandrás.	Dobokamegye	Besztercze.	Lekencze.
17	Csehi.	Komáromm.	Csuz.	Kolta.
18	Szerep.	Biharmegye.	P.-Ladány.	Udvari.
19	Cserépváralja.	Borsodmegye.	Tiboldarócz	Mezőkövesd.
20	Tard.	„	„	„
21	Gáborján.	Biharmegye.	Bojt.	Váncsod.
22	Kisszántó.	„	„	Nagyvárad.
23	Diósad.	Középszolnok.	Sz.sz.-Király	Zilah.
24	Botpalád.	Szatmárm.	Kölcse.	Tiszauj'ak.
25	Vinár.	Veszprim.	Magyargencs	Kisczel.
26	Gergelye.	„	„	„
27	Kisaranypuszta.	Nógrádm.	Losoncz.	Salgótarján.
28	Ivánpuszta.	Hevesm.	Kisterenye.	Nádujfalu.
29	Bobót.	Trencsinm.	Jásztrabje.	Baan.
30	Bobotlehota.	„	„	Baan.

Személyzetiek.

Kineveztettek : A kebelbeli postajárati irodához segéddé, Raschka János IV-ed osztályú postatiszt Kassán.

IV-ed osztályu postatisztekké : Bugarski Miklós és Schöpflin Károly, fogalmazói gyakornokok, Witz Ferencz, Maár Emil, Szladik János és Plocha Alajos I-sö oszt. járulnokok ; Göcze Vidor, postakezelő, mindanyian Pestre ; Hild Győző II-od oszt. járulnok Nagyváradon ; Lasch Ignátz I. oszt. postahivatali járulnok, Ohnitz Béla városi tanácsi fogalmazó és Thómas Róbert, II-od oszt. postahivatali járulnok a nagyszebeni postakerületben.

I-sö oszt. járulnokokká : Fichtl Vilmos pénztári segédtiszt ; Berks Vilmos főhadnagy, Göltl Gyula postahivatali gyakornok és Incze György posta-kiadó a nagyszebeni kerületben.

II-od oszt. járulnokokká : Mali Norbert, Kudlik Ferencz, Galambos Lajos, Sztraka György, Körmendy Gusztáv, postahivatali gyakornokok, Böhm Antal és Belohradszky Ödön postakezelők ; Rössler József, Wieland Győző gyakornoki jelöltek és Pap János, postaigazgatósági dijnok, mindanyian Pestre ; Urbanovsky Károly, Kardos Kálmán postahivatali gyakornokok az első a posoni, az utóbbi a nagyváradi postakerületben ; Pokorny Mór és Bogyó Károly postahivatali gyakornokok, Klein Gusztáv postamesteri helyettes a nagyszebeni kerületben.

Postamesterekké : Somogyi Kálmán Pécskára ; Toperczer Béla Kismarjára ; Hackler Lajos Tenkére ; Szabó Dienes Nagyhalmágyra ; Ajtay István Csökmőre ; Görgényi Péter Lessre ; Tóth Károly Sajtényra ; Filep István Remetére ; Ocsinsky János Nagyrábéra (nagyváradi kerületben) ; Sebők Ferencz Koltára ; Smialovszky Emil Rajeczra : Baratta Lajos Poltárra ; Sullay József Jastrabjéra ; Bankó András Breznóbányára (posoni kerületben) ; Auerswald Gusztáv Nagyszalánczra ; Szentiványi László Szinre ; Bátek Frigyes Zboróra ; Urányi Antal Hoszumezőre ; Antalóczy Antal Mezőlaborczra ; Dáczer Antal Szaplonczára ; Kopácsi Gergely Bustyaházra ; Szenczer József Felsőszvidnikre ; Papp Zsigmond Petrovára ; Bittner János Gnézdára ; Szlovik István Svedlérre (kassai kerületben).

Pályázatok.

Postamesteri állomásokra az ujon felállitandó postahivataloknál: 1) **Gönczön** (Abaujmegye). 2) **Leibiczen** (Szepesmegye). 3) **Megyaszón.** 4) **Monokon.** 5) **Leleszen** (Zemplénmegye). 6) **Váriban** (Beregmegye) és 7) **Visken** (Máramarosmegye). — Tiszti szerződés és 200 frt óvpénz letétele mellett. — Évi járandóság: 150 frt tiszti, 24 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásokra az ujon fölállitandó postahivataloknál **Berzeviczen** és **Kurimán** (Sárosmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Gesztelyen** (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai s 200 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Csarodán** (Beregmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvpénz letétele mellett. — Évi járandóság 200 frt tiszti s 20 frt irodai, s megfelelő szálitási átalány.

A kérvények 14 nap alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Soborsinban (Aradmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 200 frt tiszti, 48 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Nagymajtényban** (Szatmármegye) tiszti szerződés s 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 150 frt tiszt s 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Földesen** (Szabolcsmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Szőregen (Torontálmegye) tiszti szerződés s 500 forint óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 500 frt tiszti, 100 forint irodai s 500 forint szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Stanisitzen (Bácsmegye) tiszti szerződés s 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 100 frt tiszti, 20 frt irodai s 300 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Nagyalmáson** (Kolosmegye) tiszti szerződés s 200 frt óvpénz lefizetése mellett. — Évi járandóság 150 frt tiszti, 20 frt irodai s 250 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK
A
MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

8. sz. Pest, martius 28-án 1868.

Tartalom.

A kocsipostai szálitmányok díjaztatása az éjszaknémet szövetség-, Bajorország-, Würtemberg- és Badennel váltott kölcsönös forgalomnál. — Uj postaintézetek. — Pályázatok.

Inhalt.

Taxirung der Fahrpost-Sendungen nach und aus dem Postgebiete des norddeutschen Bundes, Baiern, Würtemberg und Baden. — Neue Postanstalten. — Concurse.

A kocsipostai szálitmányok dijaztatása az éjszaknémet szövetség-, Bajorország, Württemberg- és Badennel váltott kölcsönös forgalomnál.

4162/1042.

A nevezett államokkal váltott kocsipostai szálitmányok dijaztatására vonatkozó uj határozmányok folyó 1868-ik év april 1-jén lépnek életbe s következőleg hangzanak:

A kölcsönösen váltott érték- s terhelményes postai tárgyak portoja az elinditási s rendeltetési hely közti egyenes vonalu távolság szerint, a határok s a szálitási mód tekintetbe vétele nélkül egy öszegben fog fölszámitatni.

Minden kocsipostai szálitmányért sulyporto, s a nyilvánitott értékkel terhelt küldeményekért egyszersmind biztositási illetékül értékporto szedetik.

A szálitmányok vagy egész a rendeltetési helyig bérmentesitve, vagy pedig bérmentesitlenül küldhetők el.

A csomagok sulyportója egy-egy vámfont után tesz

5	mérföldig					2	denárt
5	mérföldön tul	10	mérföldig			4	„
10	„	15	„			6	„
15	„	20	„			8	„
20	„	25	„			10	„
25	„	30	„	1	ezüstgarast	—	„
30	„	40	„	1	„	2	„
40	„	50	„	1	„	4	„
50	„	60	„	1	„	6	„
60	„	70	„	1	„	8	„
70	„	80	„	1	„	10	„
80	„	90	„	2	„	—	„
90	„	100	„	2	„	2	„
100	„	120	„	2	„	4	„
120	„	140	„	2	„	6	„
140	„	160	„	2	„	8	„
160	„	180	„	2	„	10	„

s igy tovább minden 20 mérföld után két denár több.

Taxirung der Fahrpost-Sendungen nach und aus dem Postgebiete des norddeutschen Bundes, Baiern, Württemberg und Baden.

Die hinsichtlich der Taxirung der genannten Sendungen vereinbarten und mit 1-ten April 1868 in Wirksamkeit tretenden Bestimmungen lauten wie folgt:

Das Porto für Fahrpostgegenstände im Wechselverkehre wird nach der geradlinigen Entfernung zwischen Abgangs- und Bestimmungsort, ohne Rücksicht auf die Gränzen der einzelnen Gebiete und auf die Spedition, in einer Summe berechnet.

Für jede Fahrpostsendung wird ein Gewichtsporto und bei Sendungen mit declarirtem Werthe ausserdem eine Assecuranz-Gebühr (Werthporto) erhoben.

Die Sendungen können entweder vollständig bis zum Bestimmungsorte frankirt oder unfrankirt abgesandt werden.

Das Gewichtsporto für Packete beträgt pro Zollpfund:

bis 5	Meilen					2	Pfennige,
über 5—10	Meilen					4	„
„ 10—15	„					6	„
„ 15—20	„					8	„
„ 20—25	„					10	„
„ 25—30	„			1	Silbergr.	—	„
„ 30—40	„			1	„	2	„
„ 40—50	„			1	„	4	„
„ 50—60	„			1	„	6	„
„ 60—70	„			1	„	8	„
„ 70—80	„			1	„	10	„
„ 80—90	„			2	„	—	„
„ 90—100	„			2	„	2	„
„ 100—120	„			2	„	4	„
„ 120—140	„			2	„	6	„
„ 140—160	„			2	„	8	„
„ 160—180	„			2	„	10	„

und so weiter für je 20 Meilen zwei Pfennige mehr.

Az egy fonton alóli törtrész egész font gyanánt számitandó föl.

Egy csomag után járó minimal tételek ezek:

5 mérföldig	. . .	10	ujkr.	v.	2	e. g.	v.	7	d. n.	k.
5 mérföldön tul	15-ig	15	„	„	3	„	„	11	„	
15 „	25-ig	20	„	„	4	„	„	14	„	
25 „	50-ig	25	„	„	5	„	„	18	„	
50 „	—	30	„	„	6	„	„	21	„	

Ha egy s ugyanazon szálitólevélhez több csomag tartozik, a postadij minden egyes csomagért külön számitatik ki.

A nyilvánitott értékkel terhelt levelek a levélsuly maximumaig (15 latig bezárólag) számitott sulyportója tesz

5 mérföldig	. . .	8	ujk.	v.	1½	e. g.	v.	6	d. n.	k.
5 mérföldön tul	15-ig	10	„	„	2	„	„	7	„	
15 „	25-ig	15	„	„	3	„	„	11	„	
25 „	50-ig	20	„	„	4	„	„	14	„	
50 „	—	25	„	„	5	„	„	18	„	

A biztositási (érték) illeték tesz:

	70 o. é. frtig, v. 50 tallérig, v. 87½ d. n. forintig bezárólag.	75—150 o. é. forintig, 50—100 tallérig v. 87½—175 d. n. forintig bezárólag	Nagyobb összegekné! minden 150 o. é. frt, vagy v. 100 tallér, v. 175 d. n. forint után
	ezüst garas		
15 mértföldig	½	1	1
15 mérföldön túl 50-ig	1	2	2
50 „ „ —	2	3	3

Ha a nyilvánitott értéköszeg az 1500 o. é. ftot, vagy az 1000 tallért, vagy az 1750 délnémet forintot meghaladja, az ezen felüli öszletért a fenebbi biztositási illetéknek csak felerésze számitatik.

Ha egy s ugyanazon kisérőlevélhez több nyilvánitott értékkel terhelt küldemény tartozik, a biztositási illeték minden egyes szálitmányért külön számitandó.

A kocsipostai küldeményekhez tartozó szálitólevelekért külön porto nem szedetik.

A visza- vagy utánküldendő kocsipostai tárgyak olyanokul tekintetnek, s akkép dijaztatnak, mintha azon helyen, honnan visza s illetőleg utánküldetnek, az eredeti feladási s illetőleg uj rendeltetési helyre intézve adattak volna föl.

A fenebbiek szerint teljesen kiszámitott suly- s érték-portoszabványok, nemkülönben az ujonan kiállitott távolsági jelzők és kitöltetlen mérföldmutatók a m. k. postahivataloknak, illető igazgatóságaik utján megküldettek (1. Rend. 1868. 7. sz.); s azok 1868. april 1-től kezdve alkalmazásba veendők.

Ueberschiessende Gewichtstheile unter einem Pfunde werden für ein volles Pfund gerechnet.

Als Minimalsätze für 1 Packet werden erhoben;

bis	. . . 5 Meil.	10	Nkr.	o.	2	Sgr.	o.	7	kr.	südd.
über 5 bis	15 „	15	„	„	3	„	„	11	„	„
„ 15 „	25 „	20	„	„	4	„	„	14	„	„
„ 25 „	50 „	25	„	„	5	„	„	18	„	„
„ 50	Meil. „	30	„	„	6	„	„	21	„	„

Wenn mehrere Packete zu derselben Begleit-Adresse gehören so wird für jedes einzelne Packet die Taxe selbständig berechnet.

Das Gewichtsporto für Briefe mit declarirtem Werth beträgt bis zum Maximum des zulässigen Gewichts der Briefe (15 Loth einschliesslich):

bis	. . . 5 Meil.	8	Nkr.	o.	1½	Sg.	o.	6	kr.	südd.
über 5 bis	15 „	10	„	„	2	„	„	7	„	„
„ 15 „	25 „	15	„	„	3	„	„	11	„	„
„ 25 „	50 „	20	„	„	4	„	„	14	„	„
„ 50	Meil. „	25	„	„	5	„	„	18	„	„

Die Assecuranz-Gebühr beträgt:

	über 75 fl. Oesterr. oder 50 Thlr. oder 87½ fl. Südd. einschliesslich	über 75 fl. bis 150 fl. Oester. oder über 50 Thlr. bis 100 Thlr. o. über 87½ fl. bis 175 fl. Südd. einschliesslich.	bei grösseren Summen für jede 150 fl. Oesterr. oder 100 Thlr. oder 175 fl. Südd.
	Silbergroschen		
bis 15 Meilen . . .	½	1	1
über 15 bis 50 Meilen	1	2	2
über 50 Meilen . .	2	3	3

Uebersteigt die declarirte Summe den Betrag von 1500 Gulden österreichischer Währ. oder 1000 Thaler oder 1750 Gulden süddeutscher Währung, so wird für den Mehrbetrag die Hälfte der obigen Assecuranz-Gebühr erhoben.

Gehören mehrere Sendungen mit declarirtem Werthe zu derselben Begleitadresse, so wird für jede Sendung die Assecuranzgebühr selbstständig berechnet.

Für die Begleitadressen zu Fahrpost-Sendungen kommt ein besonderes Porto nicht in Ansatz.

Zurückzusendende oder nachzusendende Fahrpost-Gegenstände werden wie Sendungen behandelt und taxirt, welche an dem Orte, von wo aus die Rücksendung, beziehungsweise Nachsendung erfolgt, nach dem ursprünglichen Aufgabsorte, beziehungsweise dem neuen Bestimmungsorte, aufgegeben werden.

Der hiernach vollständig ausgerechnete Gewichts- und Werthportotarif, sowie die neuausgefertigten Entfernungstabellen (Vblatt Nr. 7. ex. 1868.) sammt Meilenweiser-Blanquetten sind den königl. ung. Postämtern bereits im Wege der vorgesetzten Post-Direktion zugekommen, und demnach vom 1. April 1868. angefangen in Gebrauch zu nehmen.

Az éjszaknémet szövetséghez tartozó Elbeherczegségek kocsipostai forgalmára a fenebbi határozványok levén alkalmazandók, a II, B. ideigl. kocsipostai dijszabvány a külföldi dijszabványok gyüjteményéből kivettessék.

Az uj éjszaknémet díjszabványok — a Helvetiába szóló küldemények kivételével — azon szálitmányokra is alkalmazandók, melyek mostanig egész a határszélig a postaegyleti tarif szerinti díjaknak voltak alávetve.

E szerint Belgiumba szóló szálitmányok Herbesthalig;

Dániába szólók Hamburgig;

Franczia országba intézettek Herbesthal-, Saarbrück- vagy Strassburgig;

Angliába szóló szálitmányok Herbesthal-, Elten- vagy Hamburgig;

Helgolandba cimzettek Hamburgig vagy Bremáig;

Maltára szólók (ha angol hajókon szálitatnak) Herbesthalig;

németalföldi küldemények Elbe-, Clewe-, Winterswik-, Enschede- vagy Aachenig;

Norvégiába utaltak Stralsund- vagy Hamburgig;

Portugaliába szólók Saarbrükig;

svédországiak Stralsund- vagy Hamburgig;

Spanyolországba küldöttek Saarbrükig;

Amerikába szólók Bremaig, vagy Hamburgig, mint határszéli pontig az uj (éjszaknémet) tarif szerint dijaztatandók.

A szálitmányok alkata, valamint a határszéli ponttól a rendeltetési helyig járó illeték megszabása tekintetében a m. k. postahivatalok az erre nézve külön kibocsátott szabványos határozmányokra utaltatnak.

Helvetiába szóló, vagy Olaszországba Helvetián át (VIII. sz. kocsipostai dijszabvány) intézett szálitmányokra, későbbi utasitásig, az eddigi „Helvetiába és Helvetián át intézett küldemények részére“ felirással ellátandó postaegyleti dijszabvány alkalmazandó.

A m. kir. postahivatalok szigoruan figyelmeztetnek, hogy a szálitmányok felvételénél kiváló gondot forditsanak arra, nehogy azok illetéktelen szabványok szerint, s átalán tévesen díjaztassanak; mivelhogy minden, a porto helytelen megszabásából eredő kárt a hibázó postahivatal fogja megtériteni.

A beszedett franco mindanyiszor a czimnek vagy az illető szálitó (kisérő) levélnek jobbfelőli alsó sarkán vörös tentával jegyeztessék föl.

A francotét mellé a „franco“ szó bélyegzővel, vagy ilyennek hiányában kézirattal jelöltessék föl.

Da die Elbeherzogthümer zum norddeutschen Bunde gehören und auf den Fahrpostverkehr mit denselben die vorstehenden Bestimmungen Anwendung finden, ist der provisorische Fahrposttarif II. B. aus der Sammlung der ausländischen Portotarif zu entfernen.

Die neuen — norddeutschen — Tarife haben — mit Ausnahme der Sendungen nach der Schweiz — auch auf alle jene Sendungen Anwendung zu finden, welche bisher zu dem Taxgrentz-Punkte nach dem Postvereinstarife zu taxiren waren.

Es sind demnach Sendungen nach Belgien bis Herbesthal;

nach Dänemark bis Hamburg;

nach Frankreich bis Herbesthal, Saarbrük oder Strassburg;

nach England bis Herbesthal, Elten oder Hamburg;

nach Helgoland bis Hamburg oder Bremen;

nach Malta (mit der Beförderung mit englischen Schiffen) bis Herbesthal;

nach den Niederlanden bis Elten, Cleve, Winterswik, Enschede oder Aachen;

nach Norwegen bis Stralsund oder Hamburg;

nach Portugal bis Saarbrük;

nach Schweden bis Frankfurt oder Hamburg;

nach Spanien bis Saarbrük;

nach Amerika bis Bremen oder Hamburg, als den betreffenden Taxgrenzpunkte, nach den neuen (norddeutschen) Tarifen zu taxiren.

Hinsichtlich der Beschaffenheit dieser Sendungen und der Bemessuug der Gebühr für die Strecke von den Taxgrenzpunkten bis zum Bestimmungsorte werden die k. ung. Postämter auf die ihnen hinausgegebenen speziellen Tarifsbestimmungen gewiesen.

Für Sendungen nach der Schweiz oder solchen, welche nach Italien via der Schweiz transitiren (vide Fahrposttarif Nr. VIII.) ist bis auf weitere Weisung der bisherige Postvereinstarif — welcher mit der Aufschrift „für Sendungen nach und via der Schweiz“ zu versehen ist — in Anwendung zu nehmen.

Die k. ung. Postämter werden eindringlich erinnert bei der Aufnahme der Sendungen darauf zu achten, dass nicht nach unrichtigen Tarifen, oder überhaupt mangelhaft taxirt werde, da jeder aus der unrichtigen Bemessung der Portogebühren entspringende Ersatz von dem schuldtragenden Postamte eingebracht werden wird.

Das eingehobene franco ist jedesmal von dem Aufgabspostamte auf der Adresse oder dem Fracht (Begleit) briefe der Sendung in der rechten untern Ecke mit rother Tinte vorzumerken.

Dem Francoansatze ist stets der Stempel „franco“ oder in Ermangelung eines solchen Stempels das Wort „franco“ handschriftlich vorzusetzen.

Azon szálitmányoknál, melyek, mint péld. Belgiumba, Dániába stb. szólók — különféle tarifák szerint dijaztatandók, a franco az illető tarifák szerint elkülönzötten tört alakban, s oly módon jelölendő föl, hogy az egyleti francót a felső, a további francót az alsó szám jelezze.

A bérmentesitlen szálitmányoknál nem a szám szerinti porto irandó fel, hanem a czim- vagy szálitólevél hátoldalán a fokozati tét fekete tentával, világosan és olvashatólag, péld. „Prog. 12“ jelöltessék föl. Ha pedig az illető szálitmány más külföldi területre szól, a fokozati tét mellé a határszéli hely neve is följelöltessék.

A fokozati tét téves följelöléséért csak ugy, mint a franco helytelen megszabásaért a felvevő postahivatal felelős.

Pest, mart. 25. 1868.

Bei jenen Sendungen, welche nach verschiedenen Tarifen zu taxiren sind, wie z. B. Sendungen nach Belgien, Dänemark etc. ist das franco nach den verschiedenen Tarifen getrennt, in Bruchform so dass das Vereinsfranko oben und das fremde Franko darunter zu stehen kommt, anzusetzen.

Bei unfrankirten Sendungen hat das Aufgabspostamt nicht das Porto ziffermässig zu berechnen, sondern nur auf der Rückseite der Adresse oder des Fracht (Begleits) briefes den Progressionssatz mit schwarzer Tinte vollkommen deutlich und leserlich anzusetzen z. B. „Prog. 12.“ — Lautet eine solche unfrankirte Sendung nach den übrigen Ausland, so ist neben dem Progressionssatze auch der Name des Taxgrenzpunktes anzumerken.

Für den richtigen Ansatz des Progressionssatzes ist das Aufgabspostamt ebenso verantwortlich, als im Falle der Frankatur für die richtige Bemessung der Frankogebühr.

Pest, am 25-ten März 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Kadarkut	Somogymegye	719	1245	Németlád	Küldöncz	Kaposvár	Németlád
Less	Biharmegye	759	4359	Gyapju	Malle	Nagyvárad	Arad
Nagyszalánez	Abaujmegye	365	3442	Filkeháza	Küldöncz	Nagyszalánez	Kassa
Bajsa	Bácsmegye	944	1296	Topolya	„	Bajsa	Topolya
Rajecz	Trencsinm.	178	756	Vágbeszterce	„	Rajecz	Vágbeszt.
Mád	Zemplénm.	361	903	Tálya	„	Szerencs	Tálya
Vodizze	Dalmatia.	1072	1447	Scardona	„	Stretto	Sebenico
Zlarin	„	1075	1448	Sebenico	Sajka	Zlarin	Sebenico
Schmiedeberg	Cse hország	10	511	Weipert	Küldöncz	Schmiedeberg	Weipert
Zsizselitz	„	44	561	Chlumetz	„	Zsizselitz	Chlumetz

Pályázatok.

Postamesteri állomásra Csik-Szentdomokoson (Erdélyben) tiszti szerződés és 210 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 210 frt tiszti fizetés, 21 frt irodai átalány, 30 frt postalegény jutaléka fejében, az időszerinti hajtó pénzeken kivül.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Szinben** (Tornam.) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés és 20 frt hivatali átalány.

A folyamodványok két alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál Nagygéczen (Szatmármegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés, 20 frt irodai átalány.

A folyamodványok két hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Postagyakornoki állomásra a posonyi postahivatalnál.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

9. sz. Pest, martius 31-én 1868.

Tartalom.

A postaügy vezetésének Horvát- és Tótország polgári kormányzat alá tartozó részeiben a magyar kir. kereskedelmi ministeriumra s a határőrvidékeken a cs. kir. hadügyminiszteriumra való átruházása. — Utánvételek és postai utalványok kezelése. — Pályázatok.

Inhalt.

Uebertragung der Verwaltung des Postwesens in Civil-Kroatien und Slavonien an das kön. ung. Handelsministerium und des Postwesens in der Militärgrenze an das k. k. Kriegsministerium. — Verordnung Gebahrung mit Nachnamen und Postanweisungen. — Concurse.

A postaügy vezetésének Horvát- és Tótország polgári kormányzat alá tartozó részeiben a m. kir. kereskedelmi miniszteriumra, s a határőrvidéken a cs. kir. hadügyminiszteriumra való átruházása.

Folyó 1868-ik april 1-től kezdve a postaügy vezetését és főigazgatás át Horvát- és Tótországnak a polgári kormányzat alá tartozó részeiben a m. kir. kereskedelmi ministerium, a határőrvidéken pedig a cs. kir. hadügyi ministerium veszi át.

Ezen időponttól kezdve a zágrábi cs. k. postaigazgatóság, s kerületéhez tartozó postahivatalok s postaintézetek a cs. kir. kereskedelmi ministerium hatásköréből kiválnak.

Horvát- és Tótország polgári kormányzatu részeiben rendszeresitett s az A) alatti jegyzékben elősorolt hivatalok a zágrábi postaigazgatóság közvetlen igazgatása alatt maradván, az ahhoz tartozó tisztviselőkkel s hivatalbeliekkel együtt a m. kir. kereskedelmi ministerium vezetése alá helyeztetnek.

Ellenben a horvát- és tótországi, valamint a szerbbánáti határőrvidékekben létező s a B) alatti jegyzékben előszámlált postahivatalok, az ottani tiszti és szolgaszemélyzettel együtt, ugyancsak f. é. april 1-től kezdve a Zimonyban felállitott postafelügyelőséghez csatoltatnak, mely a közvetlen igazgatást a cs. kir. postaigazgatóságok részére megszabott hatáskör korlátain belül átveszi s a cs. kir. hadügyi ministerium vezetése alá helyeztetik.

Mindazon számadásokat, melyek a fenálló határozványok értelmében több mint egy havi időszakról vezettetnek, Horvát- és Tótország polgári kormányzatu részeiben létező postahivatalok által folyó martiushó végével befejeztetvén, a zágrábi m. k. postaigazgatóságnak felterjesztessenek.

A kir. postaigazgatóságok a határőrvidékeket illető s hatásköreikhez tartozó ügyekben ezentul a zimonyi cs. kir. postafelügyelőséggel lépnek közvetlen érintkezésbe.

Pest, 1868. martius 30-án.

Uebertragung der Verwaltung des Postwesens in Civil-Kroatien und Slavonien an das königl. ung. Handels-Ministerium und des Postwesens in der Militärgrenze an das k. k. Kriegsministerium.

Vom 1-ten April 1868 wird die oberste Leitung und Verwaltung des Postwesens in Civil-Kroatien und Slavonien von dem königl. ung. Handelsministerium, jene des Postwesens in der Militärgrenze von dem k. k. Kriegsministerium übernommen.

Die k. k. Postdirektion in Agram, sowie die bisher ihr untergeordneten Postämter und Postanstalten treten mit diesem Zeitpunkte aus dem Dienstverbande mit dem k. k. Handelsministerium.

Die in dem Verzeichnisse A) aufgeführten Aemter in Civil-Kroatien und Slavonien verbleiben in der unmittelbaren Leitung der Postdirektion in Agram, und werden mit den daselbst befindlichen Beamten und Bediensteten dem königl. ung. Handelsministerium untergeordnet.

Die in dem nachfolgenden Verzeichnisse B) aufgeführten Aemter in der kroatisch-slavonischen- und Serbisch-banater Militärgrenze werden mit den dortigen Beamten und Bediensteten vom 1. April l. J. dem in Semlin aufgestellten Postinspektorate zugewiesen, welches innerhalb des den k. k. Postdirektionen eingeräumten Wirkungskreises die unmittelbare Leitung der Geschäfte zu übernehmen hat, und seinerseits dem k. k. Kriegsministerium untersteht.

Alle Rechnungen, welche nach den Bestimmungen in längeren als monatlichen Zeitabschnitten gelegt werden, sind von den Postämtern in Civil-Kroatien und Slavonien mit Ende März abzuschliessen und an die Postdirektion in Agram zu senden.

Die k. Postdirektionen haben in allen die Militärgrenze betreffenden, in ihrem Wirkungskreise gelegenen Gegenstände mit dem k. k. Postinspektorate in Semlin in Verkehr zu treten.

Pest am 30-ten März 1868.

A) Horvát- és Tótország polgári kormányzatu részeiben létező postahivatalok névsora.

Verzeichniss der Postanstalten in Civil-Kroatien und Slavonien.

Postahivatal Postamt	Megye Komitat	Postahivatal Postamt	Megye Komitat
Bácince	Szerém (Syrmien).	Nasic	Verőcze.
Berdovec	Zágráb (Agram).	Netretic	Zágráb (Agram).
Bistra	Zágráb (Agram).	Neumarhof (Novimarov)	Kőrös (Kreutz).
Bizovac	Verőcze,	Novi	Fiume.
Bosiljevo	Zágráb (Agram).	Opatovac	Szerém (Syrmien).
Breznica	Zágráb (Agram).	Orahovica	Verőcze.
Bribir	Fiume.	Oroslavje	Zágráb (Agram).
Brood a. d. Kulpa	Fiume.	Pakrac	Pozsega.
Buccari	Fiume.	Pisarovina	Zágráb (Agram).
Cadjavica	Verőcze.	Pleternica	Pozsega.
Cirkvenizza	Fiume.	Poljana	Pozsega.
Cserevic	Szerém (Syrmien).	Popovaca	Kőrös (Kreutz).
Csalma	Szerém (Syrmien).	Popovec	Zágráb (Agram).
Cubar	Fiume.	Portoré	Fiume.
Dálja	Verőcze.	Pozsega	Pozsega.
Daruvár	Pozsega.	Pregrada	Varasd.
Delnice	Fiume.	Ravnagora	Fiume.
Diakovár	Verőcze.	Reka gornja	Kőrös (Kreutz.)
Dubravica	Varasd.	Ruma	Szerém (Syrmien).
Dugoselo	Zágráb (Agram).	Samobor	Zágráb (Agram).
Erdevik	Szerém (Syrmien).	Sid	Szerém (Syrmieu).
Eszék	Verőeze.	Siszek (Civil)	Zágráb (Agram).
Fiume	Fiume.	Skrad	Fiume.
Fuzine	Fiume.	Slatina	Verőcze.
Gorica-velika	Zágráb (Agram).	Stubica	Zágráb (Agram).
Jelenje	Fiume.	Stupnik	Zágráb (Agram).
Illok	Szerém (Syrmien).	Suhopolje	Verőcze.
Iregh	Szerém (Syrmien).	Sveti-Iván	Zágráb (Agram).
Ivanec	Varasd.	Szuszek	Szerém (Syrmien).
Kamensko	Pozsega.	Toplice (Töplitz)	Varasd.
Károlyváros (Karlstadt)	Zágráb (Agram).	Toplice krapinsko Krapina	Varasd.
Katince	Pozsega.	Tovarnik	Szerém (Syrmien).
Klanjec	Varasd.	Valpovo	Verőcze.
Kapronca (Kopreinitz)	Kőrös (Kreutz).	Vera	Szerém (Syrmien).
Koska	Verőcze.	Verbovsko	Fiume.
Krapina	Varasd.	Verbovec	Kőrös (Kreuz).
Krasic	Zágráb (Agram),	Verőcze	Verőcze.
Kőrös (Kreuz)	Kőrös (Kreutz).	Vivodina	Zágráb (Agram).
Kula	Pozsega.	Vucin	Verőcze.
Kutina	Pozsega.	Vuciniesello	Fiume.
Lekenik	Zágráb (Agram).	Vuka	Verőcze.
Lokve	Fiume.	Vukovár	Szerém (Syrmien).
Ludbreg	Kőrös (Kreutz).	Varasd	Varasd.
Miholjác dolnje	Verőcze.	Zágráb (Agram)	Zágráb (Agram).
Mihovljan	Varasd.	Zdihovo	„ „
Moslavina	Verőcze.	Zlatár	Varasd.

B) A határőrvidék postahivatalainak névsora.

Verzeichniss der Postanstalten in der Militärgränze.

Postahivatal Postamt	Ezred, zászlóalj vagy község Regiment, Bataillon oder Communität	Postahivatal Postamt	Ezred, zászlóalj vagy község Regiment, Bataillon oder Communität
Alibunar	Szerb-banat.	Básias	Serb-banat.
Banovajaruga	Gradiska.	Bednik	II. Banat.
Barilovic	Sluin.	Bellovár	Com. Bellovár.

Postahivatal Postamt	Ezred, zászlóalj vagy község Regiment, Bataillon oder Communität	Postahivatal Postamt	Ezred, zászlóalj vagy község Regiment, Bataillon oder Communität
Bersaska	Szerb-banat	Ottocac	Ottocsan.
Beska	Pétervárad	Pancsova	Com. Pancsova
Bosovics	R. Banat.	Pazua (Ó Alt)	Pétervárad.
Brood	Com. Brood.	Perlasz	D. Banat.
Bründl	Ogulin.	Perusic	Ottocan
Bunic	Ottoca.	Pétervárad	Com. Pétervárad.
Carlobago	Com. Carlopágo.	Petrinia	Com. Petrinia.
Cornia	R. Banat.	Petrovoselo	Ottocan.
Dubica	II. Banat.	Pittomaca	Varasd St. Georg.
Fejértemplom (Weiskirchen)	Com. Fejértemplom (Weisskirchen.)	Plaski	Ogulin.
Garcin	Brood.	Podove	II. Banat.
Generalskistol	Ogulin.	Prosicenikamen	Ogulin.
Glina	I. Banal.	Rakovica	Ogulin.
Gospic	Licca.	Rajevoselo	Brood.
Gracac	Licca.	Ruskberg	R. Banat.
Gradiska (Ó Alt)	Gradiska.	Samac	Brood.
Gradiska (Uj Neu)	Gradiska.	St. Georgen	Varasd St. Georg.
Gergyevac	Warasd. Szt. Georg.	St.-Roch	Liccan.
Herkulesbad	R. Banat.	Serb	Liccan.
Hertkovec	Pétervárad.	Severin (Mil.)	Varasd St. Georg.
Jarkovac	D. Banat.	Sibinj	Gradiska.
Jassenovac	II. Banal.	Simanovce	Pétervárad.
Jezerana	Ogulin.	Slatina	R. Banat.
Josephsdorf	Tittl. Bataillon.	Sluin	Sluin.
Josephsthal	Com. F. Ivanics.	Sunja	II. Banal.
Ivanic (vár Festung)	Ogulin.	Sveti Ivan	Varasd Kreutz.
Iványic (zárda Kloster)	Warasd-Körös.	Teregova	R. Banat.
Karansebes	R.-Banat.	Titel	Titel-Bataillon.
Karlovitz	Com. Karlovitz.	Topusko	I. Banal.
Korenica	Ottoca.	Udbina	Licca.
Kostajnica	Com. Kostanica.	Ulma	Serb Banat.
Kostanjevac	Sluin.	Unter-Lapac	Liccan.
Kriz	Warasd-Körös.	Uzdin	D. Banat.
Kubin	D. Banat.	Valisselo	Sluin.
Klenak	Pétervárad.	Velzim	Sluin.
Lagerndorf	Szerb-banat.	Verbova	Guadiska.
Malihallan	Licca.	Verginmost	I. Banai.
Medak	Licca.	Verhovine	Ottoca.
Mehadia	R. Banat.	Verpolje	Brood.
Mikanovce	Brood.	Vinkovce	Brood.
Mitrovitz	Pétervárad.	Virje	Varasd St. Georg.
Neudorf	D. Banat.	Vojnic	Sluin.
Novska	Gradiska.	Zavalje	Ottoca.
Ogulin	Ogulin.	Zengg	Com. Zengg.
Ohababistra	R. Banat.	Zermanja	Licca.
Okucane	Gradiska.	Zimony (Semlin)	Com. Zimony (Semlin).
Oriovac	Gradiska.	Zrepaja	D. Banat.
Orolik	Brood.	Zupanye	Brood.
Orsova	R. Banat.	Zulatokva	Ogulin.

Utánvételek és postai utalványok kezelése.

4512/1132.

Az utánvételek és postai utalványozások kezelése és fölszámolása körül egyes postahivatalok által elkö-

Gebahrung mit Nachnahmen und Postanweisungen.

Anlässlich der Unzukömmlichkeiten, welche bei einzelnen Postanstalten in der Behandlung und Ver-

vetett viszásságok következtében az 1863. dec. 7-ikén és 1867. febr. 26-án 13029/1743 és 3614/440 sz. a. (Rend. l. 1863. 48. sz. és 1867. 9. sz.) kibocsátott határozványokkal egybefüggőleg rendeltetik, a mint következik:

1. A nem államilag kezelt postahivatalok által bevett utánvételek és postautalványozási összletek a többitől elkülönözetten őrzendők.

Azok kizárólag csak az utánvételek és postai utalványok kifizetésére levén fordithatók, más czélokra való kiadványozásuk semmi szin alatt még akkor sem engedtetik meg, ha az illető postaintézetnek a postaigazgatóság pénztárából kiadási többlet fejében minden hóban lenne követelése.

Ennélfogva a hivatal megvizsgálása alkalmával az utánvétel és postautalványozás czime alatt bevett összletek, az ilynemü kifizetések levonásával teljes épségben elömutatandók.

A kellőleg nem igazolható hiányok fölmerülése esetében az illető postahivatalbeli ellen a legszigorubb fenyiték, sulyos körülményeknél a szolgálatból való elmozditás, sőt bünfenyitő eljárás fog alkalmaztatni.

2. Az 1864. jul. 18-án azon évi Rend. l. 29-ik számában közzétett rendelet által a hely- és kelti bélyegnek az utánvételi lapon való kinyomásának mulasztására szabott 50 kr. pénzbirság ezentul azon felvevős leadó- (pénztár-) hivatalra is fog alkalmaztatni, mely az utalványozási bélyegzőnek az utalványra való alkalmazását mulasztja el.

3. Az utánvételi vagy utalványozott összletek az illető számadási naplóba nem kellő időben történt, vagy elmulasztott bejegyzésének minden egyes esetére alkalmazandó birság 2 frtban állapitatik meg.

Ha pedig a késedelmes vagy elmulasztott felszámolás tisztátalan kezelésen alapszik, a hibázó fél ellen az 1. pontban emlitett eljárás fog meginditatni.

Azok, kik az utánvett vagy utalványozott összletet az utánvételi lapnak vagy pénzutalványnak az illető fél által történt nyugtázása előtt tennék kiadásba, 1 forint birságban s azonfölül az illető összlet megtérítésében fognak elmarasztaltatni, az esetben, ha a megtörtént kifizetést utólag bebizonyitani nem tudnák.

A m. k. postaigazgatóságok különösen ügyeljenek arra, hogy a hivatalok megszemlélése alkalmával az utánvételek és postai utalványozások kezelése behatólag megvizsgáltassék.

Az e tekintetben észrevett, vagy a ministeri szakszámvevőség által kideritett viszásságok esetében a hibázó postahivatalbeli ellen a fennebb megszabott szigor elnézés nelkül alkalmazandó.

Pest, mart. 31-én 1868.

rechnung der Nachnahmen und Postanweisungen unterlaufen sind, wird im Nachhange zu den Bestimmungen der Verordnungen vom 7. Dezember 1863 und 26. Februar 1867. Z. 13,029 1743 und 3614/440 (Vdbl. Nr. 48. v. J. 1863 u. Nr. 9 v. J. 1867.) Folgendes angeordnet:

1. Bei allen Postanstalten, wo der Dienst nicht durch wirkliche Staatspostbeamte besorgt wird, sind die eingehobenen Nachnahmen u. Postanweisungs-Beträge abgesondert aufzubewahren.

Dieselben dürfen nur wieder zu Auszahlungen von Nachnahmen und Postanweisungen verwendet werden, und ist deren Benützung zu Privatzwecken unter keiner Bedingung, selbst auch dann nicht gestattet, wenn die betreffende Postanstalt allmonatlich von der Postdirektionskassa einen Hinausrest zu empfangen hat.

Demgemäss müssen bei Amtsrevisionen die eingehobenen Nachnahmen und Postanweisungsbeträge nach Abzug der ausbezahlten vollständig ausgewiesen werden.

Bei wahrgenommenen Abgängen, welche nicht genügend gerechtfertigt werden können, wird gegen den betreffenden Postbediensteten auf das Strengste, nach Umständen mit sofortiger Dienstentlassung vorzugehen und überdiess auch das strafgerichtliche Verfahren einzuleiten sein.

2. Die Geldstrafe von 50 kr, welche für die unterlassene Anbringung des Amts- und Datumstempels auf Nachnahmscheinen in der Verordnung vom 15. Juli 1864. (Vdblt. Nr. 29 vom Jahre 1864.) bereits festgesetzt wurde, ist in Zukunft auch für unterlassene Beidrückung des Amts- und Datumsstempels (Geldanweisungs-Stampiglie) auf den Anweisungen gegen die betreffenden Auf- und Abgabsämter (Postkassa) zu verhängen.

3. Für jeden nicht rechtzeitig oder gar nicht in die Einnahmsrechnung eingestellten Nachnahme oder Anweisungsbetrag wird eine Ordnungsstrafe von 2 fl. festgesetzt.

Hat die verspätete oder unterbliebene Verrechnung in einer unlauteren Gebahrung ihren Grund, so ist gegen den Schuldtragenden in der im Punkte 1 angedeuteten Weise vorzugehen.

4) Wird ein Nachnahme oder Anweisungsbetrag in Ausgabe verrechnet, ohne dass der Nachnahmeschein oder die Geldanweisung von der Parthei abquittirt ist, so wird das betreffende Abgabsamt mit einer Ordnungsstrafe von 1 fl. belegt, und ausserdem zum Ersatze des Betrages verhalten werden, wenn es nicht die wirkliche Auszahlung an die Parthei nachträglich nachweiset.

Die k. Postdirektionen haben dafür zu sorgen, dass bei den Amtsrevisionen die Gebahrung mit Nachnahmen und Postanweisungen eindringlich geprüft werde.

Bei Unzukömlichkeiten, welche hiebei wahrgenommen oder von dem Ministerial-Postrechnungsdepartement den Postdirektionen bekannt gegeben werden, ist gegen die schuldtragenden Postbediensteten im Sinne der obigen Anordnungen unnachsichtlich das Amt zu handeln.

Pest, am 31. März 1868.

Pályázatok.

Postamesteri állomásra Zámban (Erdély) tiszti szerződés és 150 frt cautio lefizetése mellett. — Évi járandóság: 200 ft tiszti, 20 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Nagysinken (Erdély) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 170 frt tiszti 30 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

10. sz. Pest, april 17-én 1868.

Tartalom.

Uj határozványok a belföldi express-levelek kezelése, a kényszerajánlat megszüntetése és az illetékek alábbszálitása iránt. — Utasitás a belföldön váltott expresslevelek kezelése s az azokért befolyt illetékek fölszàmitása iránt. — A postai utalványok- és utánvételekről szóló számvitel módositása. — Személyzetiek. — Pályázatok.

Inhalt.

Neue Bestimmungen für inländische Expressbriefe, Aufhebung des Rekommandationszwanges und Ermässigung der Gebühren. — Instruction über die Behandlung der Expressbriefe im inneren Verkehre und über die Verrechnung der Gebühren für dieselben. — Aenderungen in der Rechnungslegung über Postanweisungen und Nachnahmen. — Personalnachrichten. — Concurse.

Uj határozványok a belföldi express-levelek kezelése, a kényszerajánlat megszüntetése és az illetékek alábbszálitása iránt.

4635/1143.

A cs. kir. kereskedelmi ministeriummal létrejött egyezmény alapján az express-levelek kényszerajánlata f. évi május 1-jétől kezdve megszüntetik, az éjjeli kézbesités illetéke 30 krról 15 krra leszálitatik, és a küldönez díjának megszabott pótilletéke eltöröltetik.

Ezen időponttól kezdve a belföldi forgalomnál az express-levelekre nézve a következő uj határozványok lépnek életbe.

1. Az ily levelek czímén az „express által kézbesítendő“ kitétel világosan, szembeötlő s föl-ismerhető alávonalozással irandó föl.

Ezen fölirás rendesen a czímoldal alsó balszélén alkalmazandó.

Ha a feladó ugy kivánja, hogy a levél bizonyos reggeli óra előtt ne kézbesitessék, e körülmény a fennebbi kitétel mellé szintén följegyeztessék.

A czímen az átvevő kereszt- és vezetékneve, lakhelye (utza és ház szám) világosan kiirandó.

A pecsétoldalon pedig a feladó neve s lakhelye jelöltessék föl.

2. Az expresslevelek ajánlat mellett vagy a nélkül adhatók föl. Az utóbbi esetben is a postahivatalbeliek figyelemmel legyenek az iránt, hogy az express kézbesités kitétele ne mellőztessék.

Megengedtetik az is, hogy az ily levelek a föladó veszélyére a levélszekrénybe vettessenek.

Neue Bestimmungen für inländische Express briefe, Aufhebung des Rekommandationszwanges und Ermässigung der Gebühren.

In Folge einer mit dem k. k. Handelsministerium getroffenen Vereinbarung wird vom 1. Mai l. J. an, der Rekommandationszwang für inländische Expressbriefe aufgehoben, die Gebühr für die Zustellung bei Nacht vom 30 auf 15 kr ermässigt und der fixe Zuschlag zum Botenlohne abgestellt.

Von diesem Zeitpunkte an haben für Expressbriefe im internen Verkehre nachstehende, neue Bestimmungen zu gelten :

1-tens. Dieselben müssen auf der Adresse mit der deutlichen, in die Augen fallenden und kenntlich unterstrichenen Bezeichnung: „Express zu bestellen“ versehen sein.

Diese Bezeichnung soll in der Regel auf dem linken unteren Rande der Adresse angebracht werden.

Wünscht der Aufgeber, dass der Brief vor einer bestimmten Stunde Morgens nicht zugestellt werde, so ist diess neben der obigen Bezeichnung zu bemerken.

Die Adresse muss den Vor- und Zunamen sowie auch die Wohnung des Empfängers (Strasse und Hausnummer) deutlich entnehmen lassen.

Auf der Siegelseite muss der Name und die Wohnung des Aufgebers angemerkt sein.

2-tens. Expressbriefe können rekommandirt oder unrekommandirt aufgegeben werden, auch im letzteren Falle ist die Aufgaba zu Handen der Postbediensteten zu empfehlen, damit der die Expressbestellung betreffende Beisatz nicht unbeachtet bleibe.

Es ist jedoch gestattet, derlei Briefe auf Gefahr des Aufgebers auch in die Briefkästen einzulegen.

A nem ajánlott express-levelekért a postaintézet nem szavatol.

3. A postahivatal saját forgalmi körén belül kézbesitendő expresslevelek nem fogadtatnak el, s ha ilyenek a levélszekrényben találtatnak, közönséges levelek gyanánt fognak leadatni.

4. Az express-levelek a franco-kényszernek levén alávetve, a feladáskor a tarifszerü portón, s az esetleges ajánlati illetéken kivül az express kézbesités illetéke is a megfelelő levéljegyeknek a levélre, (bélyeges boritékra) való ragasztása által kifizetendő. A p o r t o és az express kézbesités fejében alkalmazott jegyek a levél czímoldalára, az ajánlatért fizettettek pedig annak pecsétoldalára ragasztandók.

Ha az express-levél a leadó postahivatal székhelyén adatik le, az express kézbesitési illeték, tekintet nélkül arra, valjon a kézbesités nappal vagy éjjel történik, 15 krt tesz. A leadó postahivatal székhelyén kivül lakó czímzettek leveleinek kézbesítéséért egy-egy mérföld vagy egy mérföldön alóli távolság után 50 kr küldöncz díj fizetendő.

Ha az „express kézbesitendő“ kitétellel ellátott levél a levélszekrénybe vettetik, a nélkül, hogy a rárágasztott jegyek által legalább a porto és a 15 kr expressilleték fedezve lenne, ugy az közönséges levél gyanánt küldendő s leadandó.

5. Ha a leadó postahivatal észreveszi, hogy a jegyek által fedezett express-illeték elégtelen, a menyiben netán a küldöncz-díj helyett csak 15 kr kézbesítési illeték fizettetett le, vagy a küldöncz-díj a kellőnél csekélyebb összletben számitatott föl, a megfelelő pótilletéket a czímzett fél tartozik fizetni.

Ha azt tenni vonakodnék, az expresslevél csak azon esetben lesz neki átadandó, ha azon a feladó neve és lakása föl van jelölve.

Ha a czímzett fél a pótfizetést megtagadta, vagy ha a levél nem kézbesithető, a hiányzó összletet a felvevő postahivatalnál a feladó fél tartozik megfizetni; mely esetben kell, hogy az ez iránti követelés a feladás napjától számitott hat hónap alatt érvényesitessék.

6. Azon expresslevelek, melyek a czimzettnek más rendeltetési helyre utánküldetnek, az uj leadó postahivatal által csak az esetben kézbesitetnek küldöncz által, ha az utánküldést az illető levélnek az eredeti rendeltetés helyén express megkisérlett kézbesitése meg nem előzte.

7. Ezen határozványok érvénye kiterjed a portomentességnek örvendő h i v a t a l o s, valamint a portomentes hatóságok és hivatalok által portóköteles sze-

Für unrekommandirte Expressbriefe übernimmt die Postanstalt keine Haftung.

3-tens. Expressbriefe für den eigenen Bestellungsbezirk des Postamtes werden nicht angenommen und, wenn sie in die Briefkästen gelegt werden, wie gewöhnliche Briefe zugestellt.

4-tens. Expressbriefe unterliegen dem Frankozwange. Ausser der tarifmässigen Porto- und allfälligen Rekommandationsgebühr ist auch die Gebühr für die Expressbestellung bei der Aufgabe, u. z. mittelst Aufklebung der entsprechenden Marken auf dem Briefe (gestempelten Brief-Couverte) zu entrichten. Die Marken für den Porto und für die Expressgebühren sollen auf der Adressseite, jene für die allfällige Rekommandation auf der Siegelseite angebracht sein.

Ist der Expressbrief im Orte des Abgabsamtes zu bestellen, so beträgt die Expressbestellgebühr, ohne Unterschied, ob die Zustellung bei Tag oder Nacht, erfolgt, 15 kr. Für die Bestellung an Adressaten welche ausserhalb des Ortes des Abgabsamtes wohnen, ist ein Botenlohn von 50 kr. pr Meile, sowie für jede Entfernung unter Einer Meile zu entrichten.

Wird ein mit der Bezeichnung: „Express zu bestellen“ versehener Brief in den Briefkasten eingelegt, ohne dass nicht wenigstens der Porto und die Expressbestellgebühr von 15 kr durch Marken gedeckt ist, so wird er wie ein gewöhnlicher Brief befördert und bestellt.

5-tens. Zeigt sich beim Abgabspostamte, dass die mittelst Marken entrichtete Expressgebühr unzulänglich ist, weil statt eines Botenlohnes blos die Expressbestellgebühr von 15 kr. berichtigt, oder der Botenlohn mit einem zu geringen Betrage berechnet wurde, so hat der Adressat die entsprechende Nachzahlung zu leisten.

Falls er dieselbe verweigert, wird ihm der Expressbrief nur dann ausgefolgt, wenn darauf der Name und die Wohnung des Aufgebers ersichtlich ist.

Hat der Adressat die Nachzahlung nicht geleistet, oder ist der Brief unbestellbar, so ist der Aufgeber verpflichtet, den abgängigen Betrag beim Aufgabsamte zu erlegen, jedoch muss die diessfällige Forderung längstens binnen sechs Monate, vom Tage der Aufgabe gerechnet, geltend gemacht werden.

6-tens. Expressbriefe, welche den Adressaten an einen anderen Bestimmungsort nachzusenden sind, werden bei dem neuen Abgabspostamte nur in dem Falle express bestellt, wenn die Nachsendung Statt fand, ohne dass an dem ursprünglichen Bestimmungsorte die expresse Bestellung versucht worden ist.

7-tens. Diese Bestimmungen gelten auch für portofreie, ämtliche Correspondenzen, sowie für die Correspodenzen portofreier Behörden und Aemter an portoplichtige Personen, welche express bestellt werden

mélyekhez intézett levelezésekre is, ha azoknak express kézbesitése kivántatik; megjegyeztetvén, hogy az előbbieknél (hivatalosoknál) porto s illetőleg ajánlati illeték nem fizettetik; ellenben az utóbbiaknál a czímzett fél a portót pótilleték nélkül megfizetni tartozik. — Az express- (kézbesitési és küldöncz-) illetéket pedig köteles a feladó hatóság jegyek által előlegesen fedezni, valamint az esetleges pótfizetést a fenebb (5 pont alatt) meghatározott módon teljesiteni.

8. Azon táviratok, melyek az utolsó távirdai állomásról posta utján tovább küldetnek, s poste restante megjelöléssel ellátva nincsenek, a czimzettnek express kézbesitendők; s ha azokért a távirdai szabályok határozványai szerint a tovaküldési illetéket a czimzett fél tartozik fizetni, csak ezen illeték lefizetése után adandók át.

Ezen uj határozványok a hazai lapok utján s a postahivataloknál kifüggesztett falragaszok által köztudomásra hozandók.

Pest, april 10-én 1868.

sollen, nur ist für die ersteren keine Porto- und beziehungsweise keine Rekommandationsgebühr zu berichtigen, wogegen für letztere der Adressat den Porto ohne Zuschlag zu bezahlen hat. Die Expressgebühr (Bestell- oder Botengebühr) aber ist stets von der aufgebenden Behörde in voraus mittelst Marken zu entrichten, und auch eine allfällige Nachzahlung in der oben (Punkt 5.) angegebenen Weise zu leisten.

8-tens. Telegramme welche von der letzten Telegrafenstation ab, mittelst Post weiter gesendet werden, und nicht poste restante lauten, werden den Adressaten express zugestellt und, wenn dafür nach den Bestimmungen der Telegrafenordnung die Weiterbeförderungs gebühren von dem Adressaten zu bezahlen sind, nur gegen Entrichtung derselben ausgefolgt.

Diese neuen Bestimmungen sind mittelst der Landeszeitung und mittelst öffentlichen Anschlages bei den Postämtern zu verlautbaren.

Pest, am 10-ten April 1868.

Utasitás

a belföldön váltott express levelek kezelése s az azokért befolyt illetékek fölszámitása iránt.

A belföldön belföldi helyre intézve, magánosok vagy hatóságok és hivatalok által föladott express levelek fölvétele-, szálitása- és kézbesitésénél a fenebbi rendeletben foglalt határozványok szerint kell eljárni; az express levelek kezelését és az illetékek fölszámitását illetőleg a m. k. postahivatalok által további intézkedésig a következő szabályok tartandók szem előtt.

1. A feladott levelek osztályozásánál kiváló figyelmet kell forditani arra: nincsen-e azok közt express levél; mit leginkább az ily értelmü megjelölésből vagy onnan lehet észrevenni, hogy a levél nagyobb értékü- vagy menyiségü jegygyel van ellátva.

Ha a levélszekrényből kerül elő oly levél, mely expresse kézbesitendő megjelöléssel van ellátva, s a melyért a portón kivül a 15 kr kézbesitési illeték sincs levéljegyek által fedezve; vagy pedig ha az az illető postahivatal saját forgalmi körében lenne leadandó, az első esetben az emlitetett megjelölés kitöröltetvén, a levélre tentával jegyeztessék föl, hogy „a kézbesitési illeték előleges fedezése nélkül tétetett a levélszekrénybe;“ mindkét esetben az ily levelek közönséges levelek gyanánt tekintessenek.

2. Ha az express levél a postahivatalbelinek adatik át, ügyelni kell arra, hogy a czim olvasható és teljes, nevezetesen a czimzett lakása (utza és ház-szám) továbbá a feladó neve és lakása a levélen följegyezve legyen.

Instruction

über die Behandlung der Expressbriefe im inneren Verkehre und über die Verrechnung der Gebühren für dieselben.

Bei der Aufnahme, Beförderung und Bestellung der im Inlande nach inländischen Orten von Privaten oder von Behörden und Aemtern aufgegebenen Expressbriefe, sind die Bestimmungen der obigen Verordnung zu beobachten; in Bezug auf die Behandlung der Expressbriefe und auf die Verrechnung der Gebühren haben sich die Postämter Nachstehendes gegenwärtig zu halten.

1. Bei der Sortirung der aufgegebenen Briefe ist das Augenmerk darauf zu richten, ob unter denselben sich ein Expressbrief befindet, was theils aus der Bezeichnung, theils aus dem Umstande, dass derselbe mit Marken von höherem Werthe oder in grösserer Zahl versehen ist, entnommen werden kann.

Wird ein, mit der Bezeichnung „Express zu bestellen“ versehener Brief im Briefkasten vorgefunden, für welchen ausser dem Porto, nicht mindestens die Bestellgebühr per 15 kr. mittelst Marken entrichtet wurde, oder welcher nach dem eigenen Bestellungsbezirke lautet, so ist die erwähnte Bezeichnung durchzustreichen, und im ersten Falle die Bemerkung „ohne Vorausbezahlung einer Bestellungsgebühr in den Briefkasten eingelegt,“ mit Tinte darauf anzusetzen. In beiden Fällen ist ein solcher Brief wie ein gewöhnlicher Brief zu behandeln.

2. Bei Expressbriefen, welche den Postbediensteten auf die Hand übergeben werden, ist darauf zu sehen, dass sie deutliche und vollständige Adressen haben, namentlich dass die Wohnung des Adressaten (Strasse und Hausnummer) ferner dass Name und Wohnung des Aufgebers auf dem Briefe genau angegeben ist.

Hasonlóképen a felvevő postahivatal figyeljen arra, hogy az express levél anyi értékü jegygyel legyen ellátva, menyi a porto-, netáni ajánlat s kézbesités illetékének megfelel. Ha hiányt vesz észre, a föladót az illeték utólagos kiegészitésére szólitsa föl.

A postahivatal székhelyén kivül kézbesitendő levelekért a küldöncz-dij 50 krban számitandó föl az esetben, ha a leadó postahivatal s a rendeltetési hely közti távolság nem tudatik.

3. Az ajániat mellett föladott minden egyes levélről az A) alatt alább közlött minta szerint kiállitandó feladási vevény szolgáltatik ki, melyen a befizetett illeték kiirandó.

4. Minden express levélre tartozik a felvevő hivatal az „express“ szót vörös tentával fölirni, vagy vörös festékü bélyeglenyomattal följelölni; s azt, ha ajánlat mellett adatik föl, az ajánlati levelek felvételi naplójába megfelelőleg bejegyezni.

5. Minden express levélhez a felvevő postahivatal által, csakugy mint eddig, zöld papirra nyomott, s a B) alatt közlött minta szerint kiállitott kisérő irat csatoltatik.

Megtörténvén, hogy a felvevő postahivatal a kisérő iratot elnézésből nem állitotta ki, (mi leginkább az ajánlat nélkül a levélszekrénybe vetett express leveleknél fordulhat elő), azt az átrovatoló, — vagy ha az express levél a leadó postahivatalhoz érkezik kisérőlevél nélkül, ez utóbbi postahivatal tartozik az ok megnevezése mellett, például „kisérő irat nélkül érkezett“ kiállitani.

A kisérő irat fejrovatai a felvevő hivatal által kellőleg kitöltessenek, nevezetesen az „express levél“ előtti üres helyre „ajánlott“ vagy „nem ajánlott“ kitétel iktattassék, s alább a levéljegyek fölragasztása által fedezett kézbesitési vagy küldöncz-illeték öszlete pontosan följegyeztessék.

Az igy kitöltött kisérő irat a levél mellé kötendő s igy rovatolandó.

6. A könyvezés-, rovatolás és átrovatolásnál az ajánlott express levelek csak ugy kezelendők, mint a közönséges ajánlott levelek, kivéve hogy a jegyzőkönyvekben, levelezési lapokon és a leadási vevényeken az „express“ szó melléjegyzendő.

Azt, hogy vannak nem ajánlott express levelek, a levelezési lapon sommásan, például „2 nem ajánlt expr. l.“ kell kitenni, s az ily leveleket az ajánlott levelek mellé csatolni. Az óralevelekben s a levélcsomagok jegyzékében „express“ szó tétetik azon csomagok vagy zsacskók megnevezése mellé, melyekben express levél találtatik, de sőt magára a csomagra vagy a zsacskó czimczédulájára is vörös tentával vagy vörös bélyeggel jelöltessék föl.

Az „express levél“ vörös feliratu ragjegyek, ott, hol eddig is szokásban voltak, ezentul is használandók.

7. A küldöncz-illetéknek a leveleken, levélrovatlapokon és levélporto naplókban, továbbá a levelezési lapokon való följegyzése nem szükséges.

8. A beérkezett levélcsomagok vagy levélzsacskók

Ebenso ist von den Aufgabspostämtern zu prüfen, ob die Expressbriefe mit den entsprechenden Marken für den Porto, für die allfällige Rekommandation und für die Expressgebühren versehen sind. Bei wahrgenommenen Mängeln haben die Postämter die Aufgeber um die entsprechende Ergänzung anzugehen.

Für Expressbriefe, welche ausserhalb des Ortes des Abgabsamtes zu bestellen sind, ist die Botengebühr mit 50 kr zu berechnen, wenn die Entfernung des Bestimmungsortes vom Orte des Abgabsamtes nicht bekannt ist.

3. Ueber jeden rekommandirten Expressbrief ist ein Aufgabsrezepisse nach dem unten folgende Formulare A. auszufertigen, und sind in demselben die bezahlten Gebühren ersichtlich zu machen.

4 Jeder Expressbrief ist beim Aufgabsamte mit der Ueberschrift oder dem Stempelabdruke, „Expressbrief“ in rother Tinte oder Farbe zu bezeichnen und, falls, er rekommandirt aufgenommen wurde, ins Rekommandations-Aufgabsprotokoll mit der entsprechenden Bemerkung einzutragen.

5. Jeder Expressbrief ist beim Aufgabsamte mit einem, wie bisher auf grüngefärbten Papier gedruckten Begleitschein nach dem unten angeschlossenen Formulare B. zu versehen.

Ist die Ausfertigung des Begleitscheines beim Aufgabsamte aus Uebersehen unterblieben (was lediglich bei unrekommandirten, in Briefkästen gelegten Expressbriefen vorkommen kann), so hat dieselbe beim Umkartirungs- oder wenn der Brief ohne Begleitschein bis zum Abgabsamte gelangt, bei diesem unter Angabe der Ursache z. B. „ohne Begleitschein eingelangte“ Statt zu finden.

Im Begleitschein ist von dem Aufgabsamte der Kopf entsprechend auszufüllen, insbesondere vor dem Worte „Expressbrief,“ der Beisatz „rekommandirt oder unrekommandirt“ einzuschalten, und der Betrag der mittels Marken entrichteten Bestell- oder Botengebühr einzusetzen.

Der Begleitschein ist sodann an dem Briefe zu befestigen und mit diesem abzukartiren.

6. Bei der Protokollirung, Kartirung, Umspedirung sind die rekommandirten Expressbriefe, wie andere rekommandirte Briefe zu behandeln, nur ist in den Protokollen, Correspondenzblättern und Abgabsrezepissen der Beisatz „Exp“ : zu machen.

Das Vorhandensein unrekommandirter Expressbriefe ist in den Correspondenzblättern summarisch, z. B. „2 unrek. Exp.“ zu bemerken, und sind dieselben stets der rekommandirten Correspondenz beizubinden. In den Stundenpässen und Briefpacketverzeichnissen ist bei dem Packete oder Beutel, worin ein Expressbrief sich befindet, ferner auf dem Paquete oder auf der Aufschrift des Beutels selbst mit rother Tinte oder rothem Stempel beizusetzen: „Expressbrief.“

Dort, wo es bisher gebräuchlich war, sind die gedruckten Etiketten mit rother Aufschrift „Expressbrief“ auch ferner zu verwenden.

7. Auf den Briefen, in den Briefkarten und Briefportojournalen, ferner in den Rekommandationsprotokollen und Correspondensblättern ist die Expressgebühr nicht ersichtlich zu machen.

8. Die angekommenen Briefpackete oder Briefbeutel sind ohne Verzug nach ihrem Einlagen zu öffnen

haladék nélkül fölnyittatván, mindenekelőtt meg kell vizsgálni: meg vannak-e az express levelek.

9. Azoknak kézbesitése levélhordó vagy más hivatalszolga, s ha a levél a postahivatal székhelyén kivül eső helyre szól, szükség esetében fölfogadott küldönez által azonnal foganatositassék. — A kincstári postahivataloknál a szolgálat czélszerü berendezése által kell oda törekedni, hogy az express levelek gyors és kifogástalan kézbesitése a szolgaszemélyzet szaporitása nélkül menjen végbe.

10. Mielőtt a kézbesitő szolga utnak indul, a leadó postahivatal kötelessége a kisérő iratban följegyezni az órát, melyben a levél a szolgának kézbesités végett átadatott.

Ha a fölvevő hivatalnál valamely express levélért küldönczdij helyett csak kézbesitési illeték, vagy ez utóbbi illeték a távolsághoz képest elégtelenül fedeztetett, a pótolandó összlet a kisérőlevél e czélból fentartott helyén kiteendő; s ezen esetben a feladónak a levél pecsétoldalán kiirt neve és lakhelye is följelölendő. Az utólag fizetendő pótösszlet a czimzett féltől követeltetvén, ha ez a pótfizetést megtagadná, mit a kisérőlevél hátoldalán kezeirása által kell beismernie, az express levél csak akkor adassék neki, ha e levélen a feladó neve és lakhelye föl van jegyezve.

Az ajánlott express levél átvételét a czimzett fél a vevényen, a nem ajánlottét a kisérőlevél illető helyén tartozik neve aláirásával beismerni. Az esetben, ha valamely levél kisérő irat nélkül érkezik a leadó postahivatalhoz, s azt ez utóbbinak kell kiállitani, a czimzett féltől a levél boritéka elkérendő.

11. A kézbesitő szolga tartozik a kisérő iratot, s illetőleg a kellőleg aláirt leadási vevényt, s ha a 10. pont szerint a boriték lenne elkérendő, e boritékot a postahivatalnak viszaszolgáltatni.

12. Ha a czimzett fél a pótfizetést megtagadja, a kisérő irat az erre szánt blanquett-en másod párban állitandó ki.

Hasonló eljárás követendő oly kézbesithetlen express leveleknél, melyeket pótfizetés terhel.

A kisérő levél párja, s esetleg maga a kézbesithetlen levél is a kocsipostával a fölvevő postahivatalnak viszarovatoltatván, ettől a pótösszlet követelésképen behajtandó.

Az eredeti kisérő levél hátoldalán a leadó postahivatal tartozik feljelölni azon kocsipostai adatokat, melyek alatt a pótfizetés követelésképen beszedetett. Oly kézbesithetlen levél, melyet semmi pótfizetés nem terhel, közönséges kézbesithetlen levélképen kezelendő.

13. A felvevő postahivatal a terhére rótt követelést a feladó féltől vagy hatóságtól behajtván, a bevételt a kisérőirat párján aláirásilag beismeri, s azt a feladó félnek vagy hatóságnak kiszolgáltatja.

und ist sich zu überzeugen, ob die Expressbriefe vorhanden sind.

9. Die Bestellung derselben ist sogleich zu veranlassen, u. z. durch die Briefträger oder durch das sonstige Dienerschaftspersonale des Postamtes, rücksichtlich der nach Orten ausserhalb des Postamtes lautenden nöthigenfalls durch aufgenommene Boten. Bei ärarischen Postämtern ist durch eine entsprechende Dienstestheilung dahin zu wirken, dass die anstandslose und unaufgehaltene Bestellung der Expressbriefe ohne Vermehrung des Dienerschaftstandes sichergestellt werde.

10. Vor der Abfertigung des bestellenden Dieners ist beim Abgabsamte in dem Begleitscheine die Stunde einzusetzen, in welcher der Brief dem Diener zur Bestellung übergeben wurde.

Zeigt sich, dass beim Aufgabsamte für einen Expressbrief eine Bestell- statt der Botengebühr, oder dass diese letztere mit Rücksicht auf die Entfernung mit einem unzulänglichen Betrage entrichtet wurde, so ist der Mehrbetrag auf der Rückseite des Begleitscheines an der dafür vorgedruckten Stelle auszuweisen und in diesem Falle daselbst auch der auf der Siegelseite des Briefes ersichtliche Name und die Wohnung des Aufgebers vorzumerken. Der nachzuzahlende Mehrbetrag ist dem Adressaten abzuverlangen, verweigert dieser die Nachzahlung, — was er auf der Rückseite des Begleitscheines mit seiner Unterschrift zu bestätigen hat, — so ist ihm der Expressbrief nur dann auszufolgen, wenn Name und Wohnung des Aufgebers auf dem Briefe vorgemerkt ist.

Dem Empfang eines rekommandirten Expressbriefes hat der Adressat auf dem Abgabsrezepisse, eines unrekommandirten, dagegen auf der Vorderseite des Begleitscheines an der dafür vorgedruckten Stelle mit seiner Unterschrift zu bestätigen. In dem Falle, dass ein Expressbrief ohne Begleitschein zum Abgabsamte gelangt wäre, und daher letzteres den Begleitschein auszufertigen hat, ist der Adressat um die Ausfolgung des Brief-Couvertes anzugehen.

11. Der bestellende Diener hat den Begleitschein und beziehungsweise das gehörig unterzeichnete Abgabsrezepisse und Falls das Brief-Couvert einzuziehen war (Punkt 10), auch dieses zum Postamte zurückzubringen.

12. Hat der Adressat die Nachzahlung verweigert, so ist eine volständige Abschrift des Begleitscheines auf einem Begleitscheinblanquette anszufertigen.

Dasselbe ist zu beobachten wenn auf einem unanbringlichen Expressbriefe eine Nachzahlung haftet.

Der Dupplikatbegleitschein und eventuell auch der unanbringliche Brief ist unter Couvert mittelst Fahrpost an das Anfgabsamt abzukartiren und der Nachzahlungsbetrag von demselben mittels Auslage hereinzubringen.

Auf der Rückseite des Originalbegleitscheines hat das Abgabsamt die Fahrpostkarten-Daten anzugeben unter welchen der Nachzahlungsbetrag mittelst Auslage hereingebracht wurde. Haftet auf einem unanbringlichen Expressbriefe keine Nachzahlung, so ist er wie jeder andere unanbringliche Brief zu behandeln.

13. Das Aufgabsamt hat die ihm zugerechnete Auslage von dem Aufgeber, oder von der aufgeben den Behörde etc. hereinzubringen, den Empfang auf der Rückseite des Dupplikatbegeleitscheines zu be-

Az express levél viszaszolgáltatása a kocsipostai leadóvevény mellett s az azt terhelő követelés kivitelével minden más illeték hozzászámitása nélkül történik.

Ha az express levelet terhelő követelmény be nem hajtható, a felvevő postahivatal annak kitöröltetése végett a kisérő-irat párjának fölterjesztése mellett az illető postaigazgatósághoz fordul, mely a tényálláshoz képest a kitörlést megengedi, vagy megfelelőleg intézkedik.

14. Az express illetéket (kézbesitési- s küldönczdijt) a kincstári postahivatalok a feladáskor bevett öszlet erejéig az azt kézbesitő szolgának fizetik ki; ugyanőt illeti a bevett vagy követelményképen utólag behajtott pótilleték is.

A nem kincstári postahivataloknál a kézbesitésről a fenebbi illetékek viszatartása mellett maga a postamester gondoskodik.

Az 50 kr küldönez dij egy mérföld vagy egy mérföldön alóli távolság után átalányul vétetvén, nagyobb dijöszlet szedése tiltva van.

15. A feladáskor a levélre ragasztott jegyek által fedezett, s a leadó hivatalok által a kézbesitő egyénnek fizetett küldönczilletékekről ez utóbbi hivatal az alább C) alatt közlött minta szerinti lajstromot vezeti, s az abban kimutatott főöszeget a kisérő-iratok melléklése mellett minden hó végével a pénztári naplóban vagy kezelési kimutatásban kiadásba teszi.

Azon kisérő-iratokhoz, melyeket utólag a leadó postahivatal állitott ki, a czimzett féltől elkért boritékok ragasztandók.

16. A más rendeltetési helyre utánküldött express leveleknél különbséget kell tenni azok közt, melyek a czimzett fél intézkedése folytán küldettek tovább a nélkül, hogy a kézbesités az eredeti rendeltetés helyén megkisértetett volna, s azok közt, melyeknek kézbesitése megkisértetvén, az utánküldés az ez alkalommal nyert fölvilágositás következtében eszközöltetett.

Az első esetben az express levél, mint ilyen a kisérő-irattal együtt utánküldetvén „utánküldetik . . . .-ra, s ott express kézbesitendő“ megjegyzéssel láttatik el.

Az uj rendeltetési hely postahivatala az ekkép utánküldött csak ugy mint bármely más express levél körül jár el.

Az utóbbi esetben a levélen találtató „express“ megjegyzés kitöröltetik, a levél pecsétoldalán megjegyeztetvén, hogy „utánküldetik . . . .-ra s ott nem mint express levél kézbesitendő,“ mint közönséges (ajánlott vagy nem ajánlott) levél egyszerüen után-küldetik, s a leadó postahivatal által mint ilyen leadatik.

A kisérő-iratot az eredeti rendeltetési hely postahivatala tartja meg, azt azon megjegyzéssel látván el, hogy „a megkisérlett express kézbesités után a levél mint közönséges levél . . . . . .-ra utánküldetett,“ továbbá az express-kézbesités- és küldönez-illetéket a kisérő-irat melléklése mellett a 15. pont alatt körülirt

stätigen und ihn dem Aufgeber oder der Aufgabsbehörde auszufolgen.

Ist der Expressbrief zürückzustellen, so hat es mittelst Fahrpostabgabs-Recepisse ohne irgend eine andere Anrechnung als jene der Auslage zu geschehen

Im Falle der Uneinbringlichkeit derselben hat das Aufgabsamt unter Vorlage des Dupplikatbegleitscheines bei der vorgesetzten Postdirektion um die Abschreibung einzuschreiten, welche sie nach Befund entweder bewilligen oder das weiters Angemessene verfügen wird.

14. Die Expressgebühr (Bestell- oder Bothengebühr) ist bei ärarischen Postämtern dem die Bestellung vollziehenden Individuum in dem bei der Aufgabe entrichteten Betrage zu verabfolgen, und es ist ihm auch der allfällige, baar eingehobene oder mittelst Auslage hereingebrachte Nachtrag zuzuwenden.

Bei nicht ärarischen Postämtern ist es die Sache des Postmeisters, gegen Bezug dieser Gebühren die Bestellung besorgen zu lassen.

Die Bothengebühr von 50 kr per Meile hat als Pauschale zu gelten und ist daher die Abnahme eines höheren Betrages unzulässig.

15. Ueber die Expressgebühren, welche bei der Aufgabe mittelst dem auf den Briefen angeklebten Briefmarken entrichtet und von den Abgabsämtern den bestellenden Individuen vergütet wurden, ist bei den letzteren eine Consignation nach dem unten folgenden Formulare C. zu verfassen und der Gesammtbetrag derselben unter Beilegung der Begleitscheine am Schlusse des Monates im Cassenjournale oder Gebahrungsausweise zu verausgaben.

Jenen Begleitscheinen, welche erst bei den Abgabsämtern ausgestellt werden, sind die den Adressaten abverlangten Couverte beizukleben.

16. Wenn Expressbriefe an einen anderen Bestimmungsort nachzusenden sind, so ist zu unterscheiden, ob in Folge einer vom Adressaten getroffenen Verfügung die Nachsendung Statt findet, ohne dass früher die Bestellung an dem ursprünglichen Bestimmungsorte versucht wurde, oder ob die Bestellung eingeleitet und erst über die dabei erhaltene Auskunft die Nachsendung veranlasst wird.

Im ersten Falle ist der Expressbrief als solcher sammt dem Begleitscheine weiter zu senden, auf diesem jedoch der Beisatz, „nachgesendet nach . . . und dort express zu bestellen“ anzufügen. Das Postamt des neuen Bestimmungsortes hat mit einem solchen nachgesendeten Expressbriefe wie mit einem jeden anderen Expressbriefe zu verfahren.

Im letzteren Falle ist die auf dem Expressbriefe vorhandene Bemerkung: „Express zu bestellen“ zu streichen, der Brief selbst auf der Siegelseite mit der Bemerkung: „nachgesendet nach . . . und dort nicht mehr express zu bestellen“ zu versehen, als gewöhnlicher (rekommandirter oder unrekommandirter) Brief weiter zu senden und auch bei der Abgabe als solcher zu behandeln.

Den Begleitschein hat das Postamt des ursprünglichen Bestimmungsortes zurückzubehalten, mit der Bemerkung: „nach versuchter Expressbestellung den Brief als gewöhnlichen Brief nach . . . weiter gesendet“ zu versehen, und die Expressbestell- oder Bothengebühr unter Beilegung des Begleitscheines in der Punkt

módon kiadásba teszi; ellenben az esetleges pótkövetelést a kisérő-irat párja alapján, valamint a kocsipostai illetéket a felvevő hivataltól behajtja.

17. Oly táviratok, melyeket a távirdai állomás továbbszálitás végett valamely belföldi postahivatalnak ad át, ha poste restante megjegyzéssel ellátva nincsenek, s ha az utánküldés nem estafette utján történik, mint express levelek a következő módon kezelendők.

a) Ha a távirdai állomás azt jegyezte föl a boritékra, hogy „a porto- és express-illetéket a czimzett fél fizeti," azon postahivatal, melynél a távirat elismervény mellet föladatott, kisérőirat melléklése mellett annak fejrovatában az „expresslevél" mellé „telegramm" szót jegyez be; az express- és küldöncz-illeték bejegyzésére nyitva álló rovatot pedig vonallal keresztülhuzván, nem ajánlott expresslevélképen továbbszálitatja.

Az azért járó porto pótdij nélkül a levélrovatlapban a leadó hivatal terhére számitatik föl, az express-kézbesitési s küldönczilleték pedig a leadó hivatal a kisérőirat hátoldalán 2) alatt jelöli föl s a portóval együtt a czimzett féltől hajtja be. Ha a czimzett fél a fizetést megtagadja, mit a kisérő levél hátoldalán az erre fentartott helyen aláirásával kell, hogy beismerje, a távirat neki ne szolgáltassék ki.

A be nem hajtott illetékek a 12. és 13-ik pont alatt az utófizetésre előirt módon a távirdai állomás által a távirat viszaszolgáltatása mellett hajtandók be.

b) Ha a távirat nincs oly megjegyzéssel ellátva, miszerint a „porto- és expressilletéket a czimzett fizeti", ugy azokat a távirdai állomás a porto, ajánlati, expresskézbesitési vagy küldönczilleték fedezésének megfelelő levéljegyekkel, — ha pedig ezek belföldi, állami, vagy a külföldről a belföldi hatóságokhoz intézett fizetetlen táviratok, a boritékra irt „portomentes" megjegyzéssel, s csupán az expresskézbesitési vagy küldönczilleték fedező jegyekkel tartozik ellátni s föladási vevény mellett föladni.

Az ily táviratok, mindenkor ajánlott expresslevelek gyanánt kezeltessenek, az esetleges utófizetés a távirdai állomástól hajtatván be.

18. A „porto restante" kitétellel föladott táviratok, ha közvetlenül a leadó postahivataltól vétetnek át, a czimzettnek minden bármi néven nevezendő illeték nélkül kell, hogy kiszolgáltassanak.

Ha pedig a levélpostával tovább küldendők, s a távirdai állomás által azon kitétellel, hogy a „portót a czimzett fizeti" megjelölve lennének, az esetben pótdij nélkül a tarifszerü portónak vettetvén alá, s a levélrovatlapban, mint fizetéses táviratok jelöltetvén föl, ajánlott levelek gyanánt szálitassanak el. Az azokat terhelő porto a czimzett féltől leendő behajtás végett a leadó postahivatalnak számitandó föl.

Ha a czimzett a portofizetést megtagadja, vagy ha a távirat hat hét alatt el nem vitetik, ugy az a fölvevő postahivatalnak az azt terhelő porto fölszámitása

15. angegebenen Weise zu verausgaben, eine allfällige Nachzahlung dagegen mittels Duplikatbegleitscheines und Fahrpostauslage vom Aufgabsamte hereinzubringen.

17. Telegramme, welche von einer Telegraphenstation einem inländischen Postamte zur Weiterbeförderung an den Bestimmungsort übergeben werden, sind, wenn sie nicht ‚Poste restante' lauten, und wenn die Weiterbeförderung nicht mittelst Staffette statt finden soll, als Expressbriefe in nachstehender Weise zu behandeln:

a) Sind dieselben von der Telegrafenstation auf dem Couverte mit der Bezeichnung: „Porto und Expressgebühr vom Adressaten zu entrichten" versehen; so sind sie von dem Postamte, bei welchem sie gegen Bestätigung aufgegeben werden, unter Beigabe eines Begleitscheines, in dessen Kopfe neben dem Worte: ‚Expressbriefe' der Beisatz: „Telegramm" einzuschalten ist, worin die für die Expressbestell- oder Botengebühr eröffnete Rubrik mit einem Striche auszufüllen ist, als unrekommandirte Expressbriefe weiter zu senden.

Der Porto dafür ohne Zuschlag ist in der Briefkarte dem Abgabsamte zuzurechnen, die Expressbestell- oder Botengebühr aber erst vom Abgabsamte auf der Rückseite des Begleitscheines unter 2) einzustellen, und mit dem Porto vom Adressaten einzuheben. Wenn der Adressat die Berichtigung verweigert, was er auf der Rückseite des Begleitscheines an der dafür vorgedruckten Stelle mit seiner Unterschrift zu bestätigen hat, so ist ihm das Telegramm nicht auszufolgen.

Die unberichtigten Gebühren sind in der Punkt 12 und 13 für die Nachzahlung vorgeschriebenen Weise von der Telegrafenstation unter Rückstellnng des Telegrammes hereinzubringen.

b) Enthalten solche Telegramme nicht die Bezeichnung: „Porto- und Expressgebühr vom Adressaten zu entrichten," so müssen sie von der Telegrafenstation mit den zur Deckung der Porto-Rekommandations- und Expressbestell- oder Botengebühr erforderlichen Marken, wenn sie aber inländische Staatstelegramme oder unbezahlte Telegramme aus dem Auslande an inländische Behörden sind, mit der Bezeichnung: „portofrei" auf dem Couverte und nur mit den zur Deckung der Expressbestell- oder Botengebühr erforderlichen Marken versehen und gegen Aufgabsrezepisse aufgegeben werden.

Dieselben sind in jeder Beziehnung wie rekommandirte Expressbriefe zu behandeln und eine allfällige Nachzahlung von der Telegrafenstation hereinzubringen.

18. Telegramme, welche „poste restante" lauten, werden, falls sie beim Aufgabs-Postamte selbst abgeholt werden sollen, den Adressaten ohne Einhebung irgend einer Gebühr ausgefolgt.

Sind sie aber mit der Briefpost weiter zu senden und von der Telegrafenstation mit der Bezeichnung: „Porto vom Adressaten zu entrichten" versehen, so sind dieselben mit dem tarifmässigen Porto ohne Zutaxe zu belegen, in der Briefkarte als zahlbare Telegramme ersichtlich zu machen und als unrekommandirte Briefe abzufertigen. Der darauf haftende Porto ist dem Abgabspostamte zur Einhebnng vom Adressaten zuzurechnen.

Verweigert der Adressat die Portozahlung, oder wird das Telegramm binnen 6 Wochen nicht bezogen, so ist es an das Aufgabs-Postamt mit dem darauf haften-

M. kir. Postamuzeum Könyvtára.

00015/1882

mellett viszaküldessék, mely utóbbi a portót a távirat viszaszolgáltatása mellett behajtani tartozik.

Poste restante iránt föladott táviratok, nem levén a fenebb emlitett megjelöléssel ellátva, ajánlott levelek módjára küldessenek tovább; mely esetben a porto- és ajánlati illetéket — kivéve, ha azok állami vagyis portomentes táviratok — a távirdai állomás jegyek által előlegesen tartozik fedezni.

A poste restante-tal megjelölt táviratok a czimzett félnek leadási vevény mellett szolgáltatandók ki.

19. A fenebbi határozványok érvénye kiterjed a belföldön váltott mindazon expresslevelekre, melyek f. é. maj. 1-től kezdve adatnak föl.

Ennek folytán hatályon kivül helyeztetnek az eddig fenállott mindazon határozványok, melyek a belföldi expresslevelek, s a továbbszálitás végett a postaintézetnek átadott táviratok elbánására vonatkoznak; kivétetnek azon határozványok, melyek az estafette utján szálitandó táviratok kezelését szabályozzák.

Az eddigi nyomtatványok (kisérőiratok, jegyzőkönyvek, consignatiók, számadások stb.) szintén használaton kivül helyeztetnek.

Megtörténvén, hogy egyes hivatalokhoz az 1-sö majus előtti időszakban feladott expresslevelek érkeznek, vagy ez időből való kisérőiratok lennének tovább küldendők, az ilyenek az eddigi consignatioba iktatandók, s ez utóbbinak melléklése mellett külön pótszámadásba teendők.

20. Az ezen uj határozványok folytán fölöslegessé vált nyomtatványok, az illető postaigazgatóság utján az orsz. postagazdászati hivatalhoz beszálitandók, s a B) minta szerint kiállitott uj kisérőiratok ettől kiveendők.

Az expresslevelek feladási vevényei, az eddigiek fölhasználása után az A) minta szerint fognak kiállittatni. Addig is az eddigi nyomtatványokban a vevények kitöltése alkalmával az illetékek rovatában a „pótlék az utóbbihoz“ (küldönczdijhoz) kitétel, valamint az ezt követő, a biztositásra vonatkozó sor kitörlendő.

A C) minta szerinti consignatio nem fog kinyomatni, hanem kell, hogy azt a postahivatalok közönséges papiron állitsák ki.

21. A németországi államokkal váltott expresslevelekre nézve a multévi decemb. 28-án 12,360/3138. sz. a. a Rend. l. ez évi 1-sö számában megjelent rendelet I. fej. 8. p. és II. fej. 3-ik pontja, az illetékek fölszámolását illetőleg az 1860. dec. 11-én 70,262/210. sz. a. az azonévi Rend. l. 537. lapján közzétett foganatositási szabályzat C. III. d) alatti határozványok maradnak érvényben; mindazáltal azon expresskézbesitési és küldönczilletékek, melyek a német államokból beérkezett expresslevelekért a feladásnál fizettettek, jövendőben a jelen utasitás 15. pontja alatt emlitett consignatióban az avisi melléklése mellett számolandók föl.

Pest, april. 10. 1868.

---

den Porto zurückzurechnen, und dieser unter Rückstellung des Telegrammes von der Telegrafenstation hereinzubringen.

„Poste restante“ lautende Telegramme, welche nicht mit der oben erwähnten Bezeichnung versehen sind, sind immer als rekommandirte Briefe weiter zu senden, und es hat hiefür die Telegrafenstation den Porto und die Recommandationsgebühr mit Marken im Voraus zu entrichten, falls sie nicht Staatstelegramme und daher portofrei sind.

Die Ausfolgung der „poste restante“ lautenden Telegramme an die Adressaten hat stets gegen Abgabsrezepisse Statt zu finden.

19. Die vorstehenden Bestimmungen finden auf alle Expressbriefe im inneren Verkehre Anwendung, welche vom 1. Mai l. J. ab zur Aufgabe gelangen.

Hiemit treten die bisherigen Vorschriften über interne Expressbriefe und über die der Postanstalt zur weiteren Behandlung übergebenen Telegramme,mit Ausnahme jener, welche die Weiterbeförderung der letzteren mittelst Staffette betreffen, ausser Wirksamkeit. Die bisherigen Drucksorten (Begleitscheine, Protokolle, Konsignationen, Rechnungen etc.) sind ausser Gebrauch zu setzen.

Sollten jedoch bei einzelnen Aemtern Anfangs Mai Expressbriefe noch aus der Periode vor dem 1. Mai einlangen, oder Begleitscheine zurückzusenden sein; so sind sie in die bisherigen Consignationen einzutragen, und ist darüber unter Anschluss der letzteren eine separate Nachtragsrechnung zu legen.

20. Die in Folge der obigen neuen Bestimmungen entbehrlichen Drucksorten sind in das Oekonomat der vorgesetzten Postdirektion abzuführen und die neue Drucksorte für Begleitscheine nach Formulare B) von demselben zu beziehen.

Für Aufgabs-Rezepisse über Expressbriefe wird nach Verbrauch der bisherigen Drucksorte eine neue Auflage nach dem Formular A) veranstaltet werden. Bis dahin ist bei der Ausfertigung der Ansatz in der Gebührenrubrik „Zuschlag zum letzteren“ (Botenlohn) und die darauf folgende, die Sicherstellung betreffende Zeile in der bisherigen Drucksorte durchzustreichen.

Für die Konsignationen, Formulare C., wird keine eigene Drucksorte aufgelegt; dieselben sind auf gewöhnlichem Papiere auszufertigen.

21. Bezüglich der Expressbriefe aus den deutschen Staaten nach Österreich und umgekehrt haben fortan die Bestimmungen der Verordnung vom 28. Dezember 1867, Z. 12,360/3138, (Verordnugs-Blatt 1868, Nro 1.) I. Absch. 8. p. und II. Absch. 3. p. und bezüglich der Gebührenverrechnung die Bestimmung unter C. III. a. der Vollzugsvorschrift vom 11. Dezember 1860, Z. 70,262/210 VBl. 1860, S. 537.) zu gelten, doch sind die Expressbestell- oder Botengebühren, welche für die aus den deutschen Staaten einlangenden Expressbriefe bei der Aufgabe entrichtet wurden, künftig in der im Punkte 15 der gegenwärtigen Instruktion erwähnten Konsignation unter Beilegung der Avisi in Aufrechnung zu bringen.

Pest, am 10. April 1868.

A.

szám.

Föladási vevény

egy ajánlott express-levélről, mely . . . . . czím alatt a mai napon valósággal feladatott.

Franco	frt	kr.
Ajánlati illeték	—	10 kr.
. . . számu térti-vevényért .	—	10 kr.
Express-illeték fejében és pedig :		
Kézbesitési illeték	frt	kr.
Küldönczdíj	frt	kr.
Öszesen .	frt	kr.

M. kir. postahivatal
18 évi -dik napján.
Reclamáltatott :

Tudni való.

1)
2) a mostani föladási vevényen e pontok alatt elős orolt
3) észrevételek.
4)
5) Az express-illetéket, ha az a feladásnál teljesen nem fedeztetett, s ha az a czimzett féltől be nem hajtható, a feladó tartozik pótlólag kifizetni.

A.

Nr.

Aufgabs Recepisse

über einen recommandirten Express-Brief unter der Adresse : . . . welcher heute richtig aufgegeben worden ist.

Franco	fl.	kr.
Recommandationsgebühr	fl. 10	kr.
Für ein Retourrecepisse, mit Nr. .	fl. 10	kr.
Expressbriefgebühr, und zwar :		
Bestellgebühr	fl.	kr.
Botengebühr	fl.	kr.
Zusammen	fl.	kr.

Kön. u. Postamt
am 18
Reklamirt :

Zur Nachricht.

1)
2) (sind dieselben Bemerkungen, wie auf den gegen-
3) wärtigen Aufgabsrecepissen anzusetzen.)
4)
5) Der Aufgeber ist verpflichtet, in dem Falle, als die Expressgebühr bei der Aufgabe mit einem zu geringen Betrage entrichtet worden wäre, den fehlenden Betrag nachzuzahlen, wenn derselbe vom Adressaten nicht hereingebracht werden konnte.

1-sö számu nyomtatvány z ö l d p a p i r o n.

B.

Föladó postahivatal ;
Jegyzőkönyvi szám
az ajánlott express-leveleknél :
Leadó postahivatal :

Kisérő irat

az expresslevélhez, mely nak
-ra czimezve elindittatott 18 -dik napján.
M. kir. postahivatal.
(A kiállitó postahivatal aláirása.)

Az expresslevélre ragasztott levéljegyek által fizettetett
kézbesitési ilelték fejében
küldönczdíj „

A levél kézbesités végett átadatott 18 -dik napján,
dél óra perczkor.
A levelet valósággal átvette (a czimzett aláirása.)

A czimzett fél tartozik fizetni :

1. A feladásnál fizetett illeték kiegészitéseül	frt	kr.
miután a postahelyen kivül lakó czimzett félnek eszközlött kézbesitésért mérföld után eső küldönczdíj fizetendő		
2. Díjköteles táviratért		
porto	frt	kr.
expresskézbesit. illeték	frt	kr.
küldönczdíj	frt	kr.

A pótfizetést megtagadta :
(a czimzett aláirása)

Drucksorte Nr. 1. auf grüngefärbtem Papiere.

B.

Aufgabspostamt
Protokolls Nr.
Bei recommand. Expressbriefen
Abgabspostamt

Begleitschein.

zu dem Expressbriefe an
in abgefertiget am 18
Kön. ung. Postamt
(Name des ausstellenden Postamts.)

Laut der auf dem Expressbriefe angeklebten Briefmarken wurde entrichtet an Bestellgebühr,
„ Botengebühr.

Der Brief wurde zur Bestellung übergeben am
um Uhr Minuten mittags.
Den Brief richtig erhalten (Unterschrift des Adressaten.)

Vom Adressaten sind zu zahlen :

1. zu der bei der Aufgabe entrichteten Gebühr als Nachtrag .	fl.	kr.
weil für die Zustellung an den Adressaten ausserhalb des Postortes nach der Entfernung von Meilen ein Botengebühr von fl. kr entfällt.		
2. für ein zahlbares Telegramm		
an Porto	fl.	kr.
an Expressgebühr . .	fl.	kr.
an Botengebühr . . .	fl.	kr.

Nachzahlung verweigert
(Unterschrift des Adressaten.)

A czimzett által megtagadott fizetés következtében a kisérő irat párja szerint a számu -án kelt kocsipostai rovatlapban frt kr, a feladótól, (feladó hatóságtól), távirdai állomástól leendő behajtás végett hozzászámittatott.

Wegen unterbliebener Zahlung Seitens des Adressaten ein Duplikatsbegleitschein in der Fahrpostkarte dtto mit fl. kr Auslage dem Aufgabsamte in zur Hereinbringung vom Aufgeber (Aufgabsbehörde, Aufgabstelegrafenstation) zugerechnet. — (Name und Wohnort des Aufgebers.)

C.

Jegyzék

a kifizetett express-illetékekről

Folyó szám.	A melléklet szerint	Öszlet frt	Öszlet kr
1	Kisérő-irat	—	15
2	Aviso s átvételi bizonylat . . .	—	50
3	Kisérő irat	1	—
4	„ „	—	15
5	„ „	—	50
	Öszesen		

A m. kir. postahivatal

18 -dik napján.

(Aláirás.)

C.

Consignation

über verausgabte Express-Gebühren

Laufende Nummer	Laut Beilage	Betrag fl.	Betrag kr.
1	Begleitschein	—	15
2	Aviso und Empfangsbestätigung .	—	50
3	Begleitschein	1	—
4	„ „	—	15
5	„ „	—	50
	Zusammen		

K. ung. Postamt

am 18

(Unterschrift.)

A postai utalványok- és utánvételekről szóló számvitel módositása.

Aenderungen in der Rechnungslegung über Postanweisungen und Nachnahmen.

4936/1244.

Folyó évi mart. 30-án 4751/1193. sz. a. közzétett azon intézkedés folytán, mely szerint a polgári kormányzatu Horvát- és Tótország postaügye a magyar kir. kereskedelmi ministerium, a határőrvidékeké pedig a cs. k. hadügyministerium vezetése alá helyeztettett, — f. é. april 1-jétől fogva a postakerületnek a postai utalványok és utánvételi lapokba való bejegyzését s az utalványozások utánvételek számvitelét illetőleg a következő módositások lépnek életbe.

A postai utalványok és utánvételek megjelölésénél a polgári kormányzatu Horvát- és Tótország postahivatalai által a „zágrábi postakerület“, a horvát, tót- és szerb-bánáti határőrvidékek postahivatalai által pedig „zimonyi postakerület“ nevezete használandó.

A postai utalványok és utánvételek kezeléséről szóló s eddig a két postaigazgatás kerülete szerint elkülönözötten vezetett számadási munkálatok, és pedig

1) a postahivatalok által az 50 frt erejéig terjedő utalványozásokról szóló bevételi kimutatás;

2) az 50 frtot meghaladó utalványozásokra jogositott postapénztárak befizetési jegyzékei;

3) az utánvételekről a postahivatalok által vezetett bevételi naplók;

In folge der mit Verordnung vom 30. März. Zhl 4751/1193 kundgemachten Unterordnung des Postwesens in Civil Kroatien und Slavonien unter das königl. ung. Handels-Ministerium und jene des Postwesens in der Militärgränze unter das k. k. Kriegs-Ministerium, haben vom Monate April l. J. ab nachfolgende Aenderungen hinsichtlich der Bezeichnung des Postbezirkes in den Postanweisungen und Nachnahmescheinen, so wie in der Rechnungslegung über Postanweisungen und Nachnahmen einzutreten.

Der Vermerk: „Postbezirk Agram“ in den Postanweisungen und Nachnahmscheinen wird künftig blos von den Postämtern in Civil Kroatien und Slavonien in Anwendung gebracht werden; die Aemter in der kroatisch slavonischen und serbisch-banater Militärgrenze werden die bezeichnung: „Postbezirk Semlin“ gebrauchen.

Die bisher nach den beiden Postverwaltungen gesondert geführten Rechnungen über Postanweisungen und Nachnahmen und zwar:

1. Die Einnahmsrechnungen der Postämter über die Postanweisungen bis einschliesslich 50 fl;

2. Die Einzahlungs-Verzeichnisse der zur Annahme von Anweisungen von mehr als 50 fl. ermächtigten Postkassen;

3. die Empfangs-Journale der Postämter über Nachnahmen;

4) a postahivatalok s illetőleg postapénztárak, a postai utalványozásokról szóló kifizetési jegyzékei s

5) s postahivatalok által az utánvételekről vezetett kiadási naplók

folyó évi april 1-jétől kezdve három, A, B., C. betükkel jelölt részre lesznek osztandók.

A fenebb elősorolt s A. betüvel jelölt bevételi és kiadási számadásokban azon postai utalványok és utánvételek veendők föl, melyek Magyarország, Erdély, a polgári kormányzatu Horvát- és Tótország postahivatalaihoz (pénztáraihoz) intézvék, vagy onnan erednek;

a B. betüvel jelöltekbe iktatandók azok, melyek a német-szláv koronatartományok postahivatalaihoz (pénztáraihoz) intézvék vagy onnan erednek;

a C. betüvel jegyzett bevételi és kiadási számadásokba felveendők azon postai utalványozások és utánvételek, melyek a horvát, tót és szerb-bánáti határőrvidék postahivatalaihoz (postapénztáraihoz) intézvék s illetőleg onnan erednek.

Az időközben történt befizetések csak ugy, mint eddig kizárólag az A. betüvel jelölt bevételi naplóba, a felvett előlegek az A. alatti kiadási naplóba jegyzendők.

Az egyes bevételi számadások, befizetési és kifizetési jegyzékek, bevételi s kiadási naplók tételei minden hó végével öszeadatván, a B. és C. alatti számadások öszegei az A. betüvel jelölt számadásokba viendők át, s ott a főöszeg kimutatandó.

Többiben a postai utalványozásokra nézve az 1867. april 27-dikén 7554/890. sz. a. az azon évi Rend. l. 223. lapján foglalt határozmányok III. pontja, 1. és 2. tételei; az utánvételekre nézve az 1863. deczember 7-iki 13029/1743. sz. a. (Rend. l. azon év 498 l.) kibocsátott rendelet határozványai megtartandók; azon észrevétel mellett, hogy a bevételek és kiadások folyó tételei a postai utalványozások és utánvételek naplóiban minden hónapban 1. számnál kezdendők.

Pest, april 10. 1868.

4. die Auszahlungs-Verzeichnisse der Postämter und Postcassen über Postanweisungen und

5. die Ausgabsjournale der Postämter über Postnachnahmen

sind von 1-ten April 1868. an in drei, mit den Buchstaben A) B) C) zu bezeichnenden, Theile abzusondern.

Die unter Leitung des königl. ung. Handelsministeriums stehenden Postämter (Cassen) haben aufzunehmen: in die Einnahms und Ausgabs-Rechnungen A) jene Postanweisungen und Nachnahmen, welche an Aemter (Cassen) in Ungarn, Siebenbürgen, Civil Kroatien und Slavonien gerichtet sind, oder von dort herrühren;

in die Einahms und Ausgabsrechnungen B) jene Postanweisungen und Nachnahmen, welche an Aemter (Cassen) in den deutsch-slavischen Kronländern gerichtet sind, oder von dort herrühren;

in die Einnahms und Ausgabsrechnungen, Verzeichnisse und Journals C) jene Postanweisungen und Nachnahmen, welche an Postämter (Cassen) in der kroatisch-slavonischen und serbisch-banater Militärgrenze lauten oder von dort herrühren.

Die Abfuhren sind wie bisher ausschliesslich nur in den Empfangs-Journalen A) und die erhobenen Vorschüsse in den Ausgabs-Jonrnalen A) einzustellen.

Am Schlusse des Monats sind die einzelnen Einnahmrechnungen, Ein- und Auszahlungsverzeichnisse, Empfangs- und Ausgabs-Journale zu summiren, die Summen der Rechnungen, Verzeichnisse und Journale B) und C) in die bezüglichen Rechnungen, Verzeichnisse und Journale A) zu übertragen und dort die Hauptsumme auszuweisen.

Im Uebrigen ist bezüglich der Rechnungslegung über Postanweisungen nach den Bestimmungen des Absatzes III. Punct 1 und 2 a) der Verordnung von 27. April 1867. Z. 7554|890 (V. B) 1867. Seite 223.) bezüglich der Postnachnahmen aber nach den Bestimmungen des Erlasses von 7. December 1863 (13.029|1743 V. B. 1863. Seite 489) vorzugehen; wobei zu bemerken ist, dass die laufenden Nummern der Einnahmen und Ausgaben sowohl der Postanweisungen, als der Nachnahmen im jedem Monate mit 1. anzufangen sind.

Pest, am 10-ten April 1868.

Személyzetiek.

Kineveztettek:

IV. osztályu postatisztekké: Stremnitzberg János, Ksensigh Tivadar, Karczer Bruno II-od osztályu postahivatali járulnokok, — Turcsányi Sándor volt megyei aljegyző a pesti kerületben, — Feisthammel Károly I. oszt. járulnok a temesvári és Widl Károly a soproni kerületben.

I-sö osztályu járulnokokká: Fleischhakker László a pesti, és Schülle Jakab a nagyszebeni kerületben.

II. osztályu járulnokokká: Ragályi Géza, Jahl Nándor, Kende Kálmán, Hajdú Sándor, Szilly Dénes, Tcheppen Ferencz, Pongrátz Ferencz és Schwarz Elek postahivatali gyakornokok a pesti kerületben; Pecher Ferencz postahivatali gyakornok a temesvári, Duriguzzi Vilmos postahivatali gyakornok a soproni kerületben;

Krajasich Ferencz volt megyei esküdt fogalmazói gyakornokká a soproni postaigazgatósághoz.

Postamesterekké: Pakraty Péter Cziferre, Schnürer Rezső Tótmegyerre, Jurkovics György Turolukára, Dnalszky József Radosótzra, Simonyi Simon Kálnára, Majthényi László Szent-Benedekre, Thold Jenő Vadkertre, Hanzély György Szucsánra, Pettyko Ferencz Zs. Lipcsére, Klein Lajos Hibbére, Fába Győző Nagysallóra, mindanyian a posoni kerületben; Garami Miklós Kisvárdára, Kralitz Géza Vadászra, Bende Pál Robognyra, Lázár János Seprősre, mindanyian a nagyváradi kerületben; Késői József Harasztiba a pesti, Niko-

lics Sándor Rékásra és Anheuer János Ujpécsre a temesvári kerületben.

Postavezetőkké: Missik Adolf kiszolgált katona a nagyszebeni, Probszt Antal és Wakolbinger József levélhordók, Biró Mihály és Trux Károly hivatali szolgák, Obermayer Antal székesfehérvári postakezelő, Klain Vincze, Pakraty Péter, Csáky János és Veres Péter kiszolgált katonák, mindanyian a pesti kerületben.

Áthelyeztetett: Balzsay Jenő III-ad osztályu postatiszt Nagyváradról Kassára.

Nyugdijaztattak: Wachsmann Vilmos pesti postahivatali gondnok, Mözer István brassói postahivatali gondnok saját kérelmükre, és Nagler Ferencz I-sö osztályu postavezető Nagyszebenben.

Pályázatok.

Postahivatali gondnok állomására a brassói postahivatalnál 1000 ft évi fizetéssel, szabad lakással, vagy ennek hiányában 126 ft lakpénzzel s 1000 ft biztositék letétele mellett.

A kérvények négy hét alatt a nagyszebeni postaigazgatóságnál nyujtandók be.

Postamesteri állomásokra az ujon felállitandó postahivataloknál **Vaján** és **Acsádon** (Szabolcsmegye), **Kőröstarcsán** és **Nagykerekiben** (Biharmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti s 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Marczibányi-Dombegyházán** (Csanádmegye) tiszti szerződés s 200 frt ovadék letétele mellett. — Évi járandóság 150 frt tiszti s 24 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Moholon (Bácsmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság: 100 frt tiszti, 20 frt irodai s 120 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Jámban (Krassómegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság: 150 frt tiszti, 24 frt irodai s 200 frt szálitási átalány.

A kérvenyek két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Szölősgyörkön (Somogymegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság: 200 frt tiszti s 30 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Két postagyakornoki állomásra a temesvári postahivatalnál.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

Jelen számunkhoz egy fél iv külön melléklet van csatolva.

Fölhivás.

A m. kir. postaintézet számos buzgó tagja Pesten értekezletre gyült egybe azon nemes szándokkal és czélból, hogy a mindenütt, hol megkisértetett, üdvösnek bizonyult önsegélyzés a hazai postaintézet körén belől és javára leendő életbeléptetése fölött tanácskozzanak.

A f. évi mart. 24-én és következő napjain tartott tanácskozmány, mely átalános buzgalommal fölkarolt alapelveiben leginkább az állami nyugalmazás jótéteményéből kizárt postahivatalbeliek sorsának biztositására irányult, azon dicséretes eredményre vezetett, hogy a jelenvoltak az alább olvasható alapszabályokat egyhangulag elfogadván, az azokban szabatosan körvonalozott alapon és czélból segélyző egyletet alakitottak; s annak vezetését szabad választás utján, alulirtnak elnöksége alatt, huszonnégy tagból álló választmányra bizták.

Nincs kétség benne, hogy az illetékes helyre már felterjesztett emez alapszabályok a magas kormány jóváhagyását kinyerendik; s hogy az egyletnek ezen szabályok értelmében kifejtendő nemes törekvését ohajtott siker fogja koronázni, ha az a postahivatalbeliek által pártolólag fölkaroltatik,

Egyelőre csupán a szorult anyagi helyzetbe jutott egyleti tagok kitelhető segélyzése vétetett czélba; mi azonban kezdeményezésül tekintendő az egylet munkásságának az alapszabályok 3. §-ban fentartott továbbfejlesztésében, egyszersmind azon közérzület felélesztésében, mely a postaintézetbelieket ős idők óta jellemzé, s a mely épen a kölcsönös jótékonysági gyakorlat által nyervén tápot, az együvétartozás szeretetkötelékeül szolgál.

Az egylet a magas kormány tettleges támogatása folytán mindjárt kezdetben nem megvetendő jövedelmi forrással fog rendelkezni.

Föltéve ugyanis, hogy az egylet évi bevétele, bizton remélhető számitás szerint, a magas kormány évi adományának hozzájárultával nyolczezer forintra fog emelkedni; s annak fele része alapöszegül tökesitetvén, mindjárt az első évben négyezer forint lesz fordítható azon szükölködők fölsegélésére, kik

Einladung.

Eine grössere Anzahl Mitglieder der ungarischen Postanstalt hat sich in Pest zu dem lobenswerthen Zwecke zusammen gefunden, über die, überall wo sie zur Anwendung kam, sich als segensreich erwiesene gegenseitige Selbsthilfe zu berathen, und dieselbe im Bereiche des ungarischen Postinstitutes ins Leben zu rufen.

Die am 24. und den folgenden Tagen des März 1868 gepflogenen Berathungen hatten zu meist die Sicherung der Existenz jener Postbediensteten im Auge, welche von der Wohlthat einer Staatsversorgung keinen Antheil haben; und führten zu dem erfreulichen Ergebnisse, dass die Anwesenden die Gründung eines Hilfs-Vereines der ungarischen Postbediensteten beschlossen; zu diesem Behufe die nachfolgenden Statuten einstimmig annahmen, und zur Leitung des Vereines den unterzeichneten Vorstand und einen Ausschuss von 24 Mitgliedern wählten.

Es wird kaum einem Zweifel unterliegen, dass die betreffenden Orts eingereichten Statuten die Genehmigung erlangen, und die auf Grund derselben zu entfaltende Thätigkeit des Vereines von Erfolg sein wird, wenn sich die Postbediensteten aller Grade demselben recht zahlreich anschliessen.

Ist auch vorläufig nur die Unterstützung der Vereinsmitglieder bei ausserordentlichen Bedrängnissen in Aussicht genommen, so wolle auch nicht übersehen werden, dass damit nur der Anfang zur Bethätigung des, unseren Berufsgenossen zu aller Zeit eigen gewesenen Gemeingeistes geboten ist; dass in dem §. 3 der Statuten der Keim zur weiteren Fortentwickelung gelegt ist, und dass der Verein berufen ist, mit der Zeit nicht nur ein gemeinsames Band sämmtlicher ungarischen Postbediensteten ohne Unterschied, zu bilden, sondern ihnen auch eine Stütze abzugeben.

Die Mittel des Vereines können schon jetzt als nicht ganz unbeträchtlich bezeichnet werden, denn mit Rücksicht darauf, dass die königl. ung. Regierung in Würdigung des angestrebten Zweckes einen jährlichen Zuschuss in Aussicht gestellt hat, können die Einnahmen des Vereines schon im 1-ten Jahr bei einer nur mässigen Be-

tehetségüket és munkásságukat a postaintézet fontos szolgálatának szentelték.

Tekintve továbbá, hogy a segélyzésre forditandó öszeg az évenkint hasonló arányban tőkesitett alapöszeg kamatjaival fog gyarapodni; s hogy a fenebbi mérv szerint növekvő alaptőke az évek rövid során át oly vagyonalapot fog fölmutatni, mely a további áldozatot nélkülözhetővé teendi; s hogy végre a tőkésitett pénz az egyleti tagok önsegélyzési vagyis hitelalapjául is tekintendő — az egylet választmánya a jelen felhivást az egylet pártolása iránt azon meggyőződésben intézi az öszes postahivatalbeliekhez, miszerint az egylet nemes czélja s törekvésének biztos sükere iránt való tudattal és bizalommal sietni fognak tagokul jelentkezni, megtakaritható filléreiket az egylet pénztárában önmaguk, övéik s kartársaik javára letéteményezni, s ez által maguknak idővel az elért süker szemléletéből azon édes megnyugvást szerezni, melyet a fogékony kebelnek embertársai s a közjó iránt teljesitett kötelesség érzete nyujtani szokott.

A jelentkező tagokra, s a tagdijak beszolgáltatására nézve legczélszerübbnek véli a választmány, ha az az előjáró postaigazgatóságok szives közvetitésével történik; s ez okból fölhivja a m. k. postaigazgató urakat, hogy a kerületeikben jelentkező tagok neveit ide feljelenteni, a kerületbeli tagok számát nyilvánlatban tartani, a befizetendő tagdijakat elfogadni s évnegyedenkint az egylet pénztárába átszármaztatni sziveskedjenek.

Kelt Pesten, 1868. april 8-án.

Az egyleti választmány nevében

Gervay Mihály s. k.
minist. osztálytanácsos s orsz. fő-postaigazgató
mint elnök.

theiligung der Postbediensteten, mit einiger Sicherheit auf 8000 fl. veranschlagt werden, wovon statutengemäss die Hälfte zu kapitalisiren ist, die andere Hälfte aber zur Linderung der Noth jener unserer Berufsgenossen verwendet werden kann, welche in Noth und Bedrängniss nirgends eine andere Unterstützung finden.

Wird noch in Betracht gezogen, dass das Stammkapital gewissermassen einen Kreditfond für die Mitglieder des Vereines bildet, dass die zur Vertheilung bestimmte Summe alljährlich durch die Zinsen des Stammkapitales vermehrt wird, und dieses im Laufe einer nicht allzulangen Reihe von Jahren eine Höhe erreichen kann, welche es erlaubt die Jahresbeiträge auf ein Minimum herabgesetzen, oder mit der Zeit auch ganz zu entbehren, so glaubt der Ausschuss sich mit dieser Einladung in der Ueberzeugung an seine Berufsgenossen wenden zu können, dass sein Streben nicht nur Anklang bei ihnen finden wird, sondern dass sie auch durch zahlreichen Beitritt den angestrebten Zweck fördern helfen werden.

Hinsichtlich der aufzunehmenden Mitglieder und der einzuzahlenden Beiträge glaubt der Ausschuss am zweckmässigsten vorzugehen, wenn er die Vermittelung der Herren Postdirektoren in Anspruch nimmt, und dieselben hiemit ersucht, die Anmeldung neuer Mitglieder so wie auch die in vierteljährigen Raten zahlbaren Jahresbeiträge entgegen zu nehmen, und mittelst Verzeichniss der unterzeichneten Vereinsleitung zukommen lassen zu wollen.

Pest am 8. April 1868.

Im Namen des Vereinsausschusses

Michael Gervay m. p.
Sectionsrath und Landes-Oberpostdirektor
als Präses.

A „Magyar postahivatalbeliek segélyzőegylete“ alapszabályai.

1. §. Alakulása és czime.

A társulat önkéntes vállalkozókból alakul és „Magyar postahivatalbeliek egylete“ czimet vesz föl.

2. §. Czélja.

A társulat czélja az egyleti tagok- s azok özvegyeinek és árváinak kitelhető segélyezése elszegényé-

Statuten des Vereines der „Ungarischen Postbediensteten.“

§. 1. Gründung und Bezeichnung des Ver-eines.

Der Verein gründet sich aus freiwillig beitretenden Mitgliedern; und nimmt die Bezeichnung „Verein der ungarischen Postbediensteten“ an.

§. 2. Zweck des Vereines.

Zweck des Vereines ist: seine Mitglieder, deren Witwen und Waisen in den Fällen der Verarmung, Er-

dés, betegség s önhibáján kivül bekövetkezett, anyagi helyzetét megrongáló más szerencsétlenség esetében.

3. §. A segélyzés módjai:

a) egyszer mindenkorra nyujtott segedelem által;

b) évenkinti (folytonos) segélyezés által élethosszáig, vagy meghatározandó időtartamára és feltételek alatt;

c) kellő biztositék mellett, 5% kamatra és folytonos havi részletekben leendő visszafizetés iránt adott kölcsön által.

Ezen segélyezési módokon kivül óhajtja a társulat lehetővé tenni, hogy egy bizonyos életkor vagy szolgálatra való tehetetlenség bekövetkeztével tulajdon alapjából nyugdijakat, az özvegyeknek és árváknak pedig gyámpénzeket oszthasson.

Addig, mig az e részben fenforgó nehézségek elháritatnak, a postai személyzet részére az ily javadalmakat egyik hazai életbiztositó társaságnál közvetitendi.

4. §. Tagok.

A társulat pártfogó, tiszteletbeli, rendes és résztvevő tagokból áll.

Pártfogó tagok lesznek, kik a társulat alaptőkéjéhez legalább egy száz forintnyi adománynyal járulnak.

Tiszteletbeli tagok azok, kiket a társulat polgári érdemeikért e czimmel megtisztel.

Rendes tagok, kik évenkint négy forintot fizetnek a társulat pénztárába.

Résztvevő tagok végre azok, kik évenkint legalább egy forinttal öregbitik a társulat alaptőkéjét.

5. §. A tagok kötelezettsége.

A rendes és résztvevő tagok kötelezettsége hat évre terjed, s ez időre, ha korábban a társulatból kilépni akarnának is, egyedül a halál és postaszolgálatból való kiválás esetét kivéve, a tagdijt megfizetni tartoznak. Azontul, a ki a 6 év után kilépés iránti szándokát nem nyilvánitja, továbbra is tagtársnak tekintetik és a tagdijt fizetni tartozik.

6. §. A társulat tagjai lehetnek a magyar királyi postaigazgatás alá tartozó postahivatalbeliek.

7. §. Az egylet székhelye: Pest.

8. §. Az egylet belszerkezete.

Az egylet ügyei elintézése végett évenkint rendes, szükség esetében rendkivüli közgyülést is tart.

A folyó társulati ügyek elintézésével egy választmány bizatik meg.

Az egylet élén egy elnök áll, kit egy alelnök helyettesit.

A levelezési és kezelési dolgok ellátása végett egy előadó titkár és egy pénztárnok választatik.

krankung oder unverschuldeten, die wirthschaftliche Existenz bedrohenden Unglückes nach Zulässigkeit der Mittel zu unterstützen.

§. 3. Arten der Unterstützung.

Die Unterstützung geschieht durch Gewährung:

a) von Geldbeihilfen ein für allemal;

b) einer jährlich wiederkehrenden (andauernden) Gelduntersttützung auf Lebensdauer, oder auf bestimmte Zeitdauer unter festgestellten Bedingungen;

c) von Darlehen gegen 5% Verzinsung, Sicherstellung und Rückzahlung in monatlichen Raten;

Ausser diesen Arten der Unterstützung wünscht der Verein seine Mitglieder beim Eintreten eines gewissen Lebensalters, oder dienstlicher Untauglichkeit, aus dem Vereinsfonde mit Ruhegenüssen, die Witwen und Waisen mit Unterstützungs-Geldern versorgen zu können. Insolange die zur Zeit in dieser Hinsicht obwaltenden Schwierigkeiten nicht beseitigt sind, wird der Verein eine solche Versorgung seiner Mitglieder bei einer vaterländischen Versicherungs-Anstalt vermitteln.

§. 4. Mitglieder des Vereines.

Der Verein besteht aus Gründungs-Mitgliedern, Ehren-Mitgliedern, ordentlichen Mitgliedern und theilhabender Mitgliedern.

Gründungsmitglieder sind jene, welche zu dem Vereinskapital mindenstens 100 fl. beisteuern.

Ehrenmitglieder jene, welche von der Generalversammlung in Anerkennung bürgerlicher Verdienste mit diesem Titel beehrt werden.

Ordentliche Mitglieder jene, welche jährlich einen Beitrag von Vier Gulden in die Vereinskassa leisten.

Theilhabende Mitglieder jene, welche wenigstens jährlich mit Einem Gulden das Vereinskapital mehren.

§. 5. Pflichten der Vereinsmitglieder.

Die Verpflichtung der ordentlichen und theilhabenden Vereinsmitglieder erstreckt sich auf die Dauer von Sechs Jahren, während welcher sie, mit Ausnahme des Ablebens und der Ausscheidung aus dem Postdienste, die Jahresbeiträge auch dann zu leisten haben, wenn sie aus dem Vereine austreten wollten.

Wer nach Ablauf der Sechs Jahre die Absicht aus dem Vereine auszuscheiden nicht kund giebt, wird auch fernerhin als Vereinsmitglied betrachtet, und ist zur Leistung des Jahresbeitrages verpflichtet.

§. 6. Mitglieder können sein: die unter der königl ung. Postverwaltung stehenden Postbediensteten.

§. 7. Der Verein hat seinen Sitz in Pest.

§. 8. Gliederung des Vereines.

Der Verein hält zur Regelung seiner Angelegenheiten alljährig eine ordentliche, und erforderlichen Falles auch ausserordentliche Generalverrammlungen ab.

Mit der Erledigung der laufenden Angelegenheiten wird ein Ausschuss betraut.

An der Spitze des Vereines steht ein Präses, der durch einen Vizepräses vertreten wird.

Zur Versehung der Korrespondenzen und Administrations-Angelegenheiten wird ein vortragender Sekretär und ein Kassier gewählt.

*

9. §. A közgyülés.

A közgyülésen szavazattal birnak az elnökön és alelnökön kivül a pártfogó, tiszteletbeli és rendes tagok.

Érvényes határozat hozatalára legalább 30 szavazatképes tag jelenléte szükséges.

Szótöbbség határoz, de egyenlő szavazatok esetében az elnök szava döntő.

10. §. A közgyülés feladata:

a) az elnök, az alelnök, a választmányi tagok és a tisztviselők megválasztása s az utóbbiak fizetésének vagy tiszteletdijának megállapitása;

b) a társulat számadásainak megvizsgálása;

c) a társulat vagyoni állapota felett teendő jelentés meghallgatása és annak megvitatása;

d) a tőkésitésre s a következő évben segélyezésre szánt öszlet megállapitása;

e) a társulatra, annak igazgatására vonatkozó inditványok feletti határozat.

Ki van zárva mindenkorra azon inditvány, mely a társulat feloszlása esetére a társulati vagyonnak a tagok közötti felosztását célozná.

11. §. Választmány.

A választmány 6 buda-pesti és 18 vidéki tagból áll, és a pártfogó vagy rendes tagok sorából választatik.

Érvényes határozathoz az elnökön kivül legalább négy tag jelenléte szükséges.

Szótöbbség határoz, és a szavazatok egyenlősége esetében az elnök szava döntő.

A választmány havonkint egyszer jön össze.

12. §. A választmány teendőihez tartoznak valamenyi egyleti ügyek, melyeknek elintézése nincs a közgyülésnek vagy az elnöknek fentartva; különösen:

a tisztviselők müködése és az egylet vagyona feletti őrködés;

a közgyülés határozatainak foganatositása;

a kölcsönért vagy segélyezésért folyamodó egyleti tagok, vagy azok özvegyei és árvái kérelmei feletti határozat;

a kölcsönpénzek kellő biztositása felett való gondoskodás;

a havi számadások felülvizsgálása.

13. §. Elnök és alelnök.

Az elnök jogai a következők:

Ő képviseli az egyletet hatóságok és harmadik személyek irányában.

Az elnök határozza meg a közelebbi rendes közgyülés és a választmányi gyülések határnapját, tekintetet véve arra, hogy az előbb emlitett gyülés aprilis havára essék.

Az ő belátásától függ rendkivüli közgyülést egybehivni.

§. 9. Generalversammlung.

Bei der Generalversammlung sind ausser dem Präses und Vizepräses die Gründungs-Mitglieder, Ehrenmitglieder und ordentlichen Mitglieder stimmberechtigt.

Zur Beschlussfassung ist die Anwesenheit von mindestens 30 stimmberechtigten Mitgliedern erforderlich.

Stimmenmehrheit entscheidet. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

§. 10. Aufgabe der Generalversammlung.

a) Wahl des Präses, Vicepräses, des Ausschusses und der Vereinsbediensteten, so wie Festsetzung des Gehaltes oder Honorars für die Letzteren.

b) Ueberprüfung der Vereins-Rechnungen;

c) Entgegennahme und Erörterung des Berichtes über den Stand des Vereinsvermögens.

d) Festsetzung des zu kapitalisirenden, und des zur Unterstützung im folgenden Jahre zu verwendenden Betrages.

e) Beschlussfassung über eingebrachte Anträge bezüglich des Vereines und dessen Verwaltung. Für immer bleibt jedoch ein Antrag ausgeschlossen, welcher im Falle der Auflösung des Vereines auf die Auftheilung des Vereinsvermögens unter den Vereinsmitgliedern abzielen würde.

§. 11. Ausschuss.

Der Ausschuss besteht aus 6 in Pest-Ofen, und 18 auswärts domizilirenden Mitgliedern, welche sämmtlich aus Gründungs- oder ordentlichen Vereinsmitgliedern zu wählen sind.

Zur Fassung eines Beschlusses sind ausser dem Vorsitzenden nach mindestens Vier Ausschussmitglieder erforderlich.

Stimmenmehrheit entscheidet, und bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

Der Ausschuss tritt monatlich einmal zusammen.

§. 12. Zu den Obliegenheiten des Ausschusses gehört Ordnung aller Vereinsangelegenheiten, über welche die Entscheilung der Generalversammlung oder dem Präses nicht vorbehalten ist, insbesondere:

die Aufsicht über die Vereinsbediensteten und das Vereinsvermögen;

die Vollziehung der Beschlüsse der Generalversammlung; die Entscheidung über die Gesuche der Vereinsmitglieder oder deren Witwen und Waisen um Darlehen oder um Geldbeihilfen;

die Obsorge für die gehörige Sicherstellung der gewährten Darlehen;

die Ueberprüfung der monatlichen Rechnungen.

§. 13. Befugnisse des Präses.

Der Präses vertritt den Verein gegenüber den Behörden und dritten Personen.

Er bestimmt den Tag der nächsten Generalversammlung, mit Rücksicht darauf, dass dieselbe im Monat April abgehalten werde, sowie auch den Tag der nächsten Ausschusssitzungen.

Seinem Ermessen ist die Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung anheim gegeben.

Er präsidirt in den Generalversammlungen und den Ausschusssitzungen.

Az elnök intézkedik az egyleti tagoknak meghivása iránt.

Ő elnököl a köz- és választmányi gyüléseken.

Felügyel a tisztviselők müködésére. Tetszése szerint, vagy a választmányi tagok kivánatára pénztári vizsgálatot rendel.

Szükség esetében a tisztviselőket hivatalaiktól felfüggeszti.

Az igy vagy más okból megürült tisztviselő székeket a közelebbi közgyülésig a mellett, hogy a választmánynak okadatolt jelentést tesz, ideiglenesen betölti.

Az elnök sürgős esetekben 50 ftig terjedő segélyt és 200 ftig terjedő kölcsönt, saját felelőssége s a közelebbi választmányi gyülésnek teendő előterjesztés mellett, utalványozhat.

Végre a társulat nevében kiadott okmányokat ő irja alá, s a segélypénzeket, illetőleg kölcsönöket, a közgyülés illetőleg a választmány határozata értelmében ő utalványozza.

Az elnök és alelnök fizetést nem húz és semminemü társulati javadalmakban részt nem vesz.

14. §. Titkár.

A társulat belügyeit a titkár vezeti, ki egyszersmind a gyülések jegyzője.

További feladata : a beadványi jegyzőkönyv vezetése, a társulati tagok, a befizetett alapitványok, tagdijak, künt levő követelések, az utalványozott és tőkésitett öszegek, átaljában a társulati vagyonnak nyilvántartása ;

a beérkezett levelezések átvétele s azoknak az elnök elébe leendő terjesztése ;

a választmány határozata alá terjesztendő tárgyak előkészitése és a választmányi gyülésekben előadása;

a levelezésnek az elnök utasitása szerinti fogalmazása ;

az évi közgyülésnek a társulat állapotáról s vagyona kezelésének eredményéről teendő kimeritő jelentés előkészitése.

15. §. Pénztárnok.

A társulat pénzét a pénztárnok kezeli,
azokról a választmánynak havonkint számol.

Gondoskodik arról, hogy a társulat vagyona, a menyire lehetséges de mindenesetre biztos viszonyok között gyümölcsözővé tétessék : mire nézve 50 vagy éppen 100 forintot meghaladó készpénzt a pénztárban nem tart, hanem annak kamatozóvá tételét az elnök meghatározása szerint eszközli.

16. §. A társulat vagyona hármas zár alatt őriztetik, — melynek egyik kulcsa egy helybeli választmányi tagnál, másik a titkárnál, harmadik a pénztárnoknál van.

Er überwacht das Personale des Vereines, und ordnet nach Gutdünken, oder über Anregung der Ausschussmitglieder Kassarevisionen an.

Erforderlichen Falles kann er die Beamten des Vereines suspendiren, und unter begründeter Darlegung des Sachverhaltes die dadurch oder auch aus andern Ursachen in Erledigung gekommenen Stellen bis zur nächsten Generalversammlung besetzen.

Der Präses kann in dringenden Fällen Geldbeihilfen bis zum Betrage von 50 fl. und Darlehen bis zum Betrage von 200 fl. auf eigene Verantwortung und gegen Vorlage an die Ausschusssitzung anweisen; schliesslich

hat er die von dem Vereine ausgehenden Urkunden und Schriftstücke zu unterfertigen, und die von dem Ausschusse bewilligten Geldbeihilfen und Darlehen anzuweisen. Der Präses und Vizepräses beziehen keinen Gehalt, und nehmen auch keinen Antheil an den Vortheilen des Vereines.

§. 14. Der Sekretär.

Die inneren Angelegenheiten des Vereines hat der Sekretär zu führen, der zugleich auch Schriftführer in den Sitzungen ist.

Weiters hat derselbe :

das Einreichprotokoll zu führen, die Vereinsmitglieder; die eingezahlten Vereinsbeträge ; die ausständigen Forderungen ; die angewiesenen und die capitalisirten Beträge, sowie das Vereinsvermögen überhaupt in Evidenz zu halten; die einlaufenden Korrespondenzen zu übernehmen und dem Präses zu unterbreiten; die dem Ausschuss zu unterbreitenden Gegenstände vorzubreiten und in den Ausschusssitzungen vorzutragen ;

die Korrespondenzen des Vereines nach der Anweisung des Präses zu führen ;

den Bericht über den Stand des Vereines, der Vermögensverhältnisse und der Verwaltung und ihrer Ergebnisse vorzubereiten.

§. 15. Der Kassier.

Die Vereinsgelder hat der Kassir zu behandeln und darüber dem Ausschusse monatlich Rechnung zu legen.

Er sorgt dafür, dass das Vereinsvermögen so fruchtbringend als möglich unter allen Umständen aber vollkommen sicher angelegt werde; in welcher Beziehung ein höherer Betrag, als jener von 50 fl. oder höchstens 100 fl. in der Kassa nicht zu behalten, sondern nach der Anweisung des Präses fruchtbringend zu machen ist.

§. 16. Das Vereinsvermögen wird unter dreifacher Sperre verwahrt, wovon den einen Schlüssel eines der Ausschussmitglieder, den anderen der Sekretär und den dritten der Kassier besitzt.

17. §. Irány a társulati vagyon kezeléséhez.

A pártfogó tagok alapitmányai az egész öszegben, az évenkinti tagdijakból a költségek fedezése után fenmaradó résznek legalább 50% ja mindaddig a társulat alaptőkéjének öregbitésére forditandó, mig ez 200,000 forintot meg nem halad ; minélfogva a segélyezésekre addig az alaptőkének kamatai és az évenkinti tagdíjak a fenebbiek szerint fenmaradó része leend rendelkezésre.

18. §. A tőkék kamatozóvá tételénél mindenek előtt a kölcsönt kérő tagtársakra fog tekintet vétetni.

19. §. A társulat feloszlása.

Az egylet feloszlása esetében az alaptőke rendeltetésétől el nem vonható; hanem felkérendő leend a postaigazgatás, hogy átvegye és céljának megfelelőleg egy a postamesterek sorából általa választandó hat tagu bizottmány ellenőrködése mellett továbbra is csonkitatlanul kezelje, — csak a kamatokat forditván évenkint a 2-ik §-ban kijelölt czélokra.

§. 17. Grundsatz der Verwaltung des Vereinvermögens.

Die von den Gründungsmitgliedern gespendeten Beiträge werden im ganzen Betrage; — die Jahresbeiträge nach Abschlag der Verwaltungskosten mit 50% insolange zur Vermehrung des Stammkapitales verwendet, als dieses den Betrag von 200,000 fl. nicht übersteigt, daher bis zu diesem Zeitpunkte nur die Zinsen des Stammkapitales und der nicht kapitalisirte Theil der Jahresbeiträge zur Unterstützung verwendet werden soll.

§. 18. Bei fruchtbringender Anlegung des Stammkapitales sind vor allem andern die darlehenswerbenden Vereinsmitglieder zu berücksichtigen.

§. 19. Auflösung des Vereines.

Im Falle der Auflösung des Vereines kann das Vereinsvermögen seiner Bestimmung nicht entzogen werden; es wird vielmehr die Postverwaltung zu ersuchen sein, dass sie das Vermögen übernehme, und seiner Bestimmung gemäss, unter Kontrolle eines aus dem Stande der Postmeister zu wählenden sechsgliederigen Komités unverkürzt verwalte, und nur die Zinsen zu der im §. 2 angegebenen Zwecke verwende.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

11. sz. Pest, april 25-én 1868.

Tartalom.

A távirda közvetitésével eszközlött pénzutalványozások. — Az Ó-Sziszeki postahivatal felhatalmazása az 50 forint öszeget meghaladó postautalványok elfogadására és kifizetésére. — A kőolaj-nemü küldemények postai szálitásának megtiltása. — Uj postaintézetek. — Változások. — Személyzetiek. — Pályázatok.

Inhalt.

Vermittlung von Geldanweisungen im telegraphischen Wege. — Ermächtigung des k. ung. Postamtes zu Alt-(Civil)-Sissek zum Geldanweisungsgeschäfte über 50 fl. — Verbot der Beförderung von Steinöhlsendungen mittelst der Post. — Neue Postanstalten. — Veränderungen. — Personalnachrichten. — Concurse.

A távirda közvetitésével eszközlött pénzutalványozások.

A cs. kir. kereskedelmi ministeriummal létrejött egyezmény alapján f. évi május 20-kától kezdve a belföldi forgalomnál a postai utalványozás végett befizetett öszletek kifizetésére a rendeltetési hely postahivatala — ha a feladó ugy kivánja — táviratilag is utasitatni fog; ha t. i. a feladási és rendeltetési hely közt távirdai öszeköttetés létezik, s az utalványozandó öszlet az ötszáz o. é. forintot meg nem haladja.

Az ily távirati utalványozás a következő szabályok szerint történik:

1. Az utalványt a feladó fél az eddigi módon állitja ki; csupán az utalványra a „postai utalvány“ czimirat alá irja föl azt, hogy „táviratilag“; a szelvényre pedig nevét és lakását mindenkor följelöli.

Ha a feladó a pénz rendeltetése iránt bővebb értesitést kiván táviratozni, az ily közleményt kell, hogy irásban adja át a fölvevő postahivatalnak, mely azt az utalványozási távirat szövegébe iktatja.

2. Az 50 forinton felül 500 ftig terjedő távirati utalványozásokat csak azon postapénztárak fogadhatják el s foganatositják, melyek átalán az ily mérvü utalványozások közvetitésére jogositva vannak.

3. A távirati utalványozásokért a közönséges, léveljegyek által, az 50 ftot meghaladó utalványoknál pedig készpénzben fedezendő utalványozási illetéken kivül, a feladáskor a következő illetékek fizetendők:

a) 10 ujkrajczár illeték a távirat elküldéséért a feladás helyén levő postahivataltól a távirdai állomásig, de csak akkor, ha a távirda nem a postaépületben van elhelyezve.

b) A feladási helytől a rendeltetési helyig táviratozott sürgöny illetéke, és pedig a 200 fton felül 500 fttig terjedő öszletektől az ajánlatozott táviratok illetéke, vagy is még egyszer anyi, menyi a közönséges táviratért fizettetik.

Vermittlung von Geldanweisungen im telegraphischen Wege.

5083/1426.

In Folge einer Vereinbarung mit dem k. k. Handelsministerium werden vom 20. Mai l. J. ab, im internen Verkehre die auf Postanweisungen eingezahlten Beträge über Verlangen des Absenders auf telegrafischem Wege bei der Postanstalt des Bestimmungsortes zur Auszahlung angewiesen, wenn zwischen der Postanstalt des Aufgabsortes und jener des Bestimmungsortes eine Staatstelegrafenverbindung besteht und der Betrag der Anweisung fünfhundert Gulden ö. W. nicht überschreitet.

Für solche telegrafische Anweisungen gelten folgende Bestimmungen:

1. Die Anweisungen sind vom Absender in der gewöhnlichen Weise auszufertigen, nur ist auf der Anweisung an der Stelle unter der Aufschrift: „Post-Anweisung“ der Beisatz: „per Telegramm“ deutlich anzubringen und auf dem Coupon immer der Name und die Wohnung des Absenders anzusetzen.

Wünscht der Aufgeber telegrafisch weitere, auf die Verfügung über das Geld bezügliche Mittheilungen zu machen, so muss er diese zugleich mit der Anweisung der Postanstalt am Aufgabsorte schriftlich übergeben, welche sie in das Telegramm aufnimmt.

2. Telegrafische Anweisungen im Betrage von mehr als 50 fl. bis einschliesslich 500 fl. ö. W. dürfen nur jene Postkassen annehmen und realisiren, welche überhaupt zur Vermittlung von Anweisungen in solchem Betrage ermächtigt sind.

3. Für eine telegrafische Anweisung sind ausser der gewöhnlichen, mittelst Marken und bei Anweisungen auf mehr als 50 fl. baar zu entrichtenden Anweisungsgebühr bei der Aufgabe noch folgende Gebühren baar einzuzahlen:

a) eine Gebühr von 10 Neukreuzern für die Besorgung des Telegrammes im Aufgabsorte vom Postamte zur Telegrafenstation, jedoch nur dann, wenn Letztere sich nicht im Postgebäude befindet.

b) Die Telegrafengebühr für die Depesche vom Aufgabs, bis zum Bestimmungsorte, u. z. bei Geldbeträgen von mehr als 200 fl. bis incl. 500 fl. die Gebühr für rekommandirte Telegramme, nämlich das Doppelte der gewöhnlichen Gebühr;

c) ha az utalvány nem poste restante iránt adatott föl az egyszerü express illeték és pedig

15 ujkr kézbesitési dij, ha az utalvány a leadó postahivatal (postapénztár) székhelyén kézbesitetett; vagy 50 ujkr küldönczdij egy-egy mérföld vagy egy mérföldön alóli távolság után, ha a czimzett a postahivatal székhelyén kivül lakik.

4. Az utalvány öszletét azon postahivatal (postapénztár), melynél a lefizetés történt, táviratilag utalványozza a rendeltetési hely postahivatalánál (postapénztáránál); mely utóbbi azt a czimzettnek, ha az a postahivatal székhelyén tartózkodik, az átvételi nyugtának sajátkezü aláirása mellett, a távirat beérkezése után azonnal kézbesiti.

A postahivatal (postapénztár) székhelyén kivül lakó czimzettnek az utalványozási távirat leadási vevény mellett kézbesitetvén, tetszésétől függ, hogy az utalványozott öszletet, a viszaszolgáltatott táviratra sajátkezüleg irt nyugtázás mellett, a postahivatáltól (pénztártól) a meghatározott 14 napi időköz alatt személyesen átvegye; vagy pedig azt saját veszélyére megbizott embere általa elhozassa.

Ha az utalványozási távirat a délutáni hivatalos idő után érkezik a leadó postahivatalhoz (pénztárhoz), a távirat s illetőleg a pénzöszlet csak a következő reggel kézbesitendő.

A poste restante-féle utalványozási táviratok kell, hogy három havi időköz alatt a leadó-postahivataltól (pénztártól) átvétessenek.

5 Ha a leadó hivatal észreveszi, hogy a feladáskor küldönczdij helyett csak a kézbesitési illeték, vagy pedig a küldönczdij elégtelenül fedeztetett, a hiányzó részöszletet a czimzett fél tartozik fizetni.

A távirat s illetőleg az utalványozott öszlet a czimzettnek akkor is kézbesitendő, ha ez a pótöszletet kifizetni nem akarná.

Ezen esetben a hiányzó részöszletet, csak ugy, mint a kézbesithetlen távirati utalványokért eső dijt, a feladó tartozik utólag megtériteni.

Ezen kötelezettség a feladás napjától számitott hat hónap alatt kell hogy foganatositassék.

6. Ha az utalványozási táviratot, a czimzett tartózkodásának változtatása miatt, után kell küldeni, ezen utánküldés a levélposta utján történik; és az uj rendeltetés helyén a távirat express kézbesitésének csak akkor van helye, ha az utánküldés az eredeti rendeltetés helyén megkisérlett express-kézbesitést megelőzőleg eszközöltetett.

7. Ezen határozványok a hazai lapok utján kihirdetendők és a postahivataloknál (pénztáraknál) kifüggesztett falragaszok által köztudomásra hozandók.

8. A postapénztárak és a postahivatalok magukat a távirati utalványozások bebánását, könyvezését, továbbá a fölvett illetékek kezelését és fölszámitását illetőleg a következő szabályokhoz alkalmazzák:

a) A „táviratilag“ megjelöléssel ellátott utalványo-

c) wenn die Anweisung nicht poste restante lautet, die gewöhnliche Expressgebühr, nämlich:

Die Bestellgebühr von 15 Neukreuzern für die Zustellung im Standorte des Abgabspostamtes (der Postkassa) oder ein Botenlohn von 50 Neukreuzer per Meile, sowie für jede Entfernung unter einer Meile, wenn der Adressat ausserhalb des Postortes wohnt.

4. Der Betrag der Anweisung wird von dem Postamte (der Postkassa,) wo die Einzahlung geleistet wurde, an das Postamt (die Postkassa) des Bestimmungsortes telegrafisch angewiesen und von letzteren dem Adressaten, wenn er sich im Standorte des Postamtes (der Postkassa) befindet, nach Einlangen des betreffenden Telegrammes gegen eigenhändige Empfangsbestätigung auf demselben, zugestellt.

Wohnt der Adressat ausserhalb des Standortes des Postamtes (der Postkassa), so wird ihm nur das Anweisungstelegramm gegen Abgabsschein zugestellt, in welchem Falle es Sache des Adressaten ist, den Betrag gegen eigenhändige Quittirung auf dem zurückzustellenden Telegramme bei dem Postamte (der Postkassa) binnen der festgesetzten Frist von 14 Tagen abzuholen oder auf seine Gefahr durch verlässliche Personen abholen zu lassen.

Wenn das Anweisungstelegramm bei dem Abgabspostamte (der Postkassa) nach dem Schlusse der nachmittägigen Amtsstunden anlangt, so erfolgt die Bestellung des Telegrammes, beziehungsweise des Geldbetrages erst am nächsten Morgen.

Anweisungstelegramme, welche mit poste restante bezeichnet sind, müssen innerhalb der Frist von drei Monaten bei dem Abgabspostamte (der Postkassa) erhoben werden.

5. Sollte sich bei der Zustellung zeigen, dass bei der Aufgabe anstatt des Botenlohnes nur die Expressbestellgebühr oder der Botenlohn mit einem zu geringen Betrage eingehoben wurde, so ist der fehlende Betrag vom Adressaten zu entrichten.

Weigert sich der Letztere, diesen Nachtrag zu zahlen, so ist ihm das Telegramm, beziehungsweise der angewiesene Betrag dennoch auszufolgen.

In diesem Falle, sowie wenn das Telegramm unbestellbar wäre, ist der Absender verpflichtet, den fehlenden Betrag nachträglich zu entrichten.

Diese Verpflichtung kann nur sechs Monate vom Tage der Aufgabe in Anspruch genommen werden.

6. Wenn ein Anweisungstelegramm wegen Wechsel des Aufenthaltsortes nachzusenden ist, so erfolgt die Nachsendung mittelst der Briefpost, und wird das Telegramm an dem neuen Bestimmungsorte nur in dem Falle mittelst express bestellt, wenn die Nachsendung stattfand, ohne dass an dem ursprünglichen Bestimmungsorte die Expressbestellung versucht wurde.

7. Diese Bestimmungen sind durch die Landeszeitungen zu verlautbaren und mittelst öffentlichem Anschlag bei den Postämtern (Postkassen) zur Kenntniss des Publikums zu bringen.

8. Den Postkassen und Postämtern wird hinsichtlich der Behandlung und Verbuchung der telegrafischen Anweisungen, dann der Gebarung und Verrechnung der eingehobenen Gebühren folgendes zur Darnachachtung bedeutet.

a) Bei Anweisungen, welche mit der Bemerkung: „per Telegramm“ versehen sind, hat das Postamt (die

zásokért eső s a 3. pont alatt elősorolt illetékeket a feladási hely postahivatala (pénztára) szedi be.

A táviratozási illetékek kiszámithatása tekintetéből a postahivatalok és pénztárak székhelyeiken levő távirdai állomásoktól belföldi távirászati dijszabványt kapnak, s ennek változásáról esetről-esetre értesitetni fognak.

Az elküldő által fizetett illetékek a feladási lapon világosan följegyzendők.

A táviratozott utalványozások a fölvételi könyvben, továbbá a bevételi számadásokban s illetőleg a befizetési lajstromokban a közönséges utalványozásokhoz hasonlólag „táviratilag" hozzájelöléssel iktatandók; a bevett express kézbesitési vagy küldönczdijak pedig a befizetések rovathasábjában a befizetett összletek alá „E. I." betükkel megjelölten jegyeztessenek föl.

b) A leadási hely postahivatalához (pénztárához) intézett táviratot a lehető legrövidebben, minden mellőzhető szó kihagyásával s oly rendben szerkesztendő, hogy legfelül a rendeltetési hely postahivatala (postapénztára), utána az „utalvány" szó, s annak száma, továbbá a czimzett neve s czime, s az utalványozott összlet ... frt ... kr (a forintok betükkel,) végre a feladó postahivatal (postapénztár) neve irandó; ezek után következik az 50 o. é. frtig terjedő utalványoknál a kiállitó postahivatalbeli aláirása s a hivatalos pecsét, az 50 frton fölül 500 frtig terjedő utalványoknál mindkét pénztári tiszt aláirása s a pénzutalványozási bélyeglenyomat.

Ha a feladásnál a rendeltetés helyén leendő kézbesitésért küldönczdij fizettetett le, a távirat végén ezen dij is „küldönczdij ... frt ... kr" szavak közé följegyzendő.

Az utalványozási távirat kiállitási keltje, valamint a lefizetett express-kézbesitési illeték följegyzése fölösleges.

Példaképen az ily táviratot a következőleg állitandó ki:

Postahivatal: Győr
15. Utalvány
Szabó Ferencz kereskedőnek
Főtér 32.
Husz forintról

P. H.

Postahivatal: Bécs
Nagy s. k.

A postapénztárak által:
Postapénztár: Poson
10. Utalvány
Ferencz István vendéglősnek
Virágutcza 3.
Harmincz forint 18 krról

Pénzut. bélyeg.

Postapénztár: Pest
Polgár s. k.
Jámbor s. k.
küldönczdij 50 kr.

A feladó kivánságára az általa a postahivatalnak (postapénztárnak) a postautalványnyal egyidejüleg irásban átadott, az utalványozott pénz rendeltetésére

Postkassa) am Aufgabsorte die oben unter Punkt 3 angedeuteten Gebühren einzuheben.

Um die Postämter (Postkassen) in den Stand zu setzen, die Telegrafengebühr zu berechnen, werden dieselben von der Staatstelegrafen-Station ihres Standortes mit dem inländischen Telegrafen-Tarife betheilt und über diessfällige Aenderungen von Fall zu Fall verständigt werden.

In den Aufgabsschein sind die vom Absender baar erlegten Gebühren deutlich einzutragen.

Die telegrafische Postanweisung ist im Annahmsbuche, dann in der Einnahmsrechnung, beziehungsweise dem Einzahlungsverzeichnisse gleich anderen Anweisungen mit dem Beisatze: „per Telegramm" einzutragen und in die Geldkolonne für die Einzahlungen unter dem Einzahlungsbetrage die eingehobene Expressbestell- oder Botengebühr mit den Buchstaben: „EG" einzustellen.

b) Das Telegramm an das Postamt (die Postkassa) des Abgabsortes ist mit thunlichster Kürze und Weglassung aller entbehrlichen Worte so auszufertigen, dass oben das Postamt (die Postkassa) des Bestimmungsortes, darunter das Wort: „Anweisung," die Nummer derselben und die genaue Adresse des Empfängers, dann das Wort: „auf" und der angewiesene Betrag ...fl..kr. (die Gulden in Buchstaben) endlich am Schlusse der Name des Aufgabspostamtes (der Postkassa) angesetzt und darunter bei telegrafischen Anweisungen bis 50 fl. ö. W. die Unterschrift des ausfertigenden Postbediensteten und das Amtssiegel, bei telegrafischen Anweisungen auf mehr als 50 fl. ö. W. bis inclus. 500 fl. aber die Unterschrift der beiden Kassabeamten und die Geldanweisungsstampiglie beigefügt wird. Wenn bei der Aufgabe ein Botenlohn für die Zustellung am Bestimmungsorte entrichtet wurde, so ist auch dieser am Schlusse des Telegrammes mit den Worten: „Botenlohn f... kr." anzusetzen.

Das Datum des Ausfertigungstages des Anweisungstelegrammes ist nicht beizufügen, ebenso auch nicht die erlegte Expressbestellgebühr.

Beispielsweise wäre ein derlei Telegramm folgendermassen auszufertigen:

Postamt Raab
Anweisung 15
Franz Schneider, Kaufmann,
Platz 32
auf zwanzig Gulden

Amts Siegel.

Postamt Pilsen
Gross m. p.

oder bei Postkassen:
Postkassa Pressburg
Anweisung 10
Stefan Frank, Gastwirth,
Blumenau Nr. 3
auf dreihundert fünf Gulden 18 Kr.

Geldanweis. Stamp.

Postkassa Wien
Mayer m. p.
Schmidt m. p.
Botenlohn 50 kr.

Die etwaigen vom Aufgeber gewünschten, dem Postamte (der Postkassa) zugleich mit der Postanweisung schriftlich bekannt gegebenen, auf die Verfügung

vonatkozó közlemény a távirat szövegébe szó szerint veendő fel.

200 frton fölül 500 frtig terjedő pénzutalványok ajánlott táviratok gyanánt intézendők el.

c) Az utalványozási távirat az állami távirdaállomáshoz, hivatalos kézbesitési könyv mellett a postahivatali (pénztári) szolga által küldendő el; s a táviratnak a postahivataltól (pénztártól) a távirda-állomásig való viteleért járó 10 kr. illeték a táviratozás illetékével együtt szintén neki adandó át.

Az átvitelért járó 10 kr illetéket a tett szolgálat fejében a szolga magának tartja meg; a táviratozási dijt pedig a távirdai állomásnak adja át, s az attól átvett föladási vevényt a postahivatalnak (postapénztárnak) kézbesiti.

Ezen feladási vevény, s esetleg a feladónak már letáviratozott külön irott közleménye is a bevételi számadáshoz s illetőleg befizetési lajstromhoz csatolandó.

Az ajánlott utalványozási táviratnak az illető postapénztárhoz viszaszármaztatott másolata a fölvételi könyv idevágó tételeivel pontosan egybevettetvén, ha különbség vagy hiány mutatkozik, a kellő intézkedés azonnal megteendő; ha pedig semmi hiány nem fordul elő, ezen másolat is a fenebb emlitett feladási vevényhez tüzetvén, a bevételi számadáshoz, s illetőleg a befizetési lajstromhoz csatoltassék.

A postai utalvány hátlapján „A czimzett nyugtája“ czimirat fölé a „táviratilag utalványoztatott“ szavak iratván a bevett express kézbesitési vagy küldönczdij feljelölése után a „czimzett nyugtája“ rovata keresztül vonaloztassék.

Ezen postai utalvány a legelső postával elinditandó; minek mulasztásaért a fölvevő postahivatal (pénztár) felelőséggel tartozik

d) Az állami távirda-állomásoktól a leadó postahivatalokhoz (pénztárakhoz) átszármaztatott utalványozási táviratokat a távirdai állomás főnöke, vagy annak helyettese, ott, hol csak egy távirdai tisztviselő van alkalmazva, ez utóbbi irja alá, s a hivatalos pecséttel látja el. Akár az aláirás, akár a hivatalos pecsét hiánya esetében, az ily távirat, az utalvány foganatositása előtt, kiegészités végett viszaküldendő.

Ennek utána az utalványozási táviratot a postahivatal (pénztár) a hátlapon a postaleadási s illetőleg pénzutalványozási bélyeglenyomattal látván el, csak ugy, mint a közönséges utalványt, a beérkezési könyvbe iktatja s az „Észrevétel“ rovathasábban a „táviratilag“ szót, a táviratra pedig a beérkezési számot jegyzi föl; s ha a czimzett fél a postahivatal (postapénztár) székhelyén lakik, neki a táviratot az utalványozott pénzöszlettel együtt a pénzeslevelek leadására előirt módon kézbesiti.

A czimzett fél tartozik a pénzöszlet valóságos átvételét a távirat hátlapján a keltnek és nevének sajátkezü aláirása által elismerni, s az igy nyugtázott táviratot a kézbesitő hivatalszolgának viszaadni.

über das Geld bezüglichen Mittheilungen sind wörtlich in das Telegramm aufzunehmen.

Anweisungen auf Beträge von mehr als 200 fl. bis. inclus. 500 fl. sind mittelst rekommandirten Telegrammes abzufertigen.

c) Das Anweisungstelegramm ist an die Staatstelegrafenstation mittelst ämtlichen Zustellungsbuches durch den Diener des Postamtes, (der Postkassa) zu senden, welchem die Gebühr per 10 Neukreuzer für die Uebertragung des Telegrammes von dem Postamte (der Postkassa) an die Staatstelegrafenstation sammt der Telegrafengebühr einzuhändigen ist.

Die erstere Gebühr ist dem Diener für jene Dienstleistung zu belassen, die Telegrafengebühr aber hat er bei der Staatstelegrafenstation zu erlegen und den von letzterer ausgefertigten Aufgabsschein zum Postamte (zur Postkassa) zurückzubringen.

Dieser Aufgabsschein, dann die abtelegrafirte, allfällige schriftliche Separatmittheilung des Aufgebers ist der Einnahmsrechnung, resp. dem Einzahlungsverzeichnisse beizulegen. Die an die betreffende Postkassa zurückgelangte Copie eines rekommandirten Anweisungstelegrammes ist mit den betreffenden Einträgen des Annahmebuches genau zu vergleichen und bei wahrgenommenen Differenzen sogleich das Geeignete zu verfügen: ergibt sich kein Anstand, so ist diese Copie dem oben erwähnten Aufgabsscheine anzuheften und der Einnahmsrechnung, respective dem Einzahlungsverzeichnisse beizulegen.

Auf der Rückseite der Postanweisung ist oberhalb der Stelle: „Quittung des Empfängers“ der Beisatz: „telegrafisch angewiesen“ anzubringen. Die eingehobene Expressbestell- oder Botengebühr anzusetzen und die Rubrik: „Quittung des Empfängers“ zu durchstreichen.

Diese Postanweisung ist mit der nächsten Post abzufertigen, wofür das Aufgabs-Postamt (die Postkassa) verantwortlich gemacht wird.

d) Die von den Staatstelegrafenstationen den Abgabspostämtern (Postkassen) zukommenden Anweisungstelegramme werden von dem Vorstande der Staatstelegrafenstation oder dessen Stellvertreter, und bei Stationen, wo nur ein Bediensteter sich befindet, von diesem unterzeichnet und mit dem Amtssiegel versehen. Fehlt die Unterschrift oder das Siegel, so ist vor der Realisirung der Anweisung die Ergänzung dieses Mangels zu bewirken.

Das Anweisungstelegramm ist sodann von dem Postamte (Postkassa) auf der Rückseite mit dem Postabgabsstempel, beziehungsweise mit der Geldanweisungsstampiglie zu versehen, in das Ankunftsbuch gleich einer gewöhnlichen Anweisung einzutragen, in der Rubrik: „Bemerkung“ der Beisatz: „per Telegramm“ zu machen, die Ankunftsnummer auf dem Telegramme anzusetzen, und wenn der Adressat im Standorte des Postamtes (der Postkassa) wohnt, ihm nebst dem angewiesenen Geldbetrage unter den für Geldbriefe angeordneten Vorschriften zuzustellen.

Der Adressat hat den richtigen Empfang des Geldbetrages auf der Rückseite des Telegrammes unter Ansatz des Datums mit seiner eigenhändigen Namensfertigung zu bestätigen und das quittirte Telegramm dem bestellenden Dienerschaftsindividuum zurückzustellen.

Ha a távirat az utalványon kivül egyéb közleményt is tartalmaz, a hivatalszolga várakozni tartozik addig, mig azt a czimzett fél maga részére leirja.

A postahelyen kivül lakó czimzettnek az utalványozási távirat leadási vevény mellett kézbesitendő; a pénzöszlet pedig a táviratra irt nyugta iránt s a táviratnak viszaszolgáltatása mellett a postahivatalnál (postapénztárnál) veendő fel.

Ha a leadó postahivatal (postapénztár) nem rendelkezik anyi pénzkészlettel, hogy a beérkezett utalványt mind rögtön kifizethesse, mindenekelőtt a távirati uton beérkezett utalványozások foganatositandók.

e) A leadó postahivatal az utalványozási táviratból látja azt: valjon és menyi fizettetett küldönczdij fejében; e szerint, ha a táviraton a küldöncz-dij följegyezve nincsen, azt kell következtetni, hogy csak a 15 kr express-illeték van kifizetve.

Kitünvén az, hogy az elküldő a feladó postahivatalnál (pénztárnál) a táviratnak a postahelyen kivül teljesitett kézbesitéséért járó küldönczdijt, akár az által, hogy küldönczdij helyett csak a 15 kr kézbesitési illetéket fizette meg, akár pedig elszámitás folytán elégtelenül fedezte, a leadó postahivatal (pénztár) a hiányzó öszletrészt a távirat előlapjára jegyzi föl s a czimzett féltől behajtja.

Ha a czimzett az ily pótilletéket megfizetni vonakodik, a távirat azért neki átadandó ugyan, de csak ugy, ha irásbeli nyilatkozatot ád arról, hogy a fizetést csakugyan megtagadta.

Ezen nyilatkozat a felvevő postahivatalnak (pénztárnak) kocsipostai uton küldendő el, az öszlet követelményképen számitatván föl; a felvevő postahivatal (postapénztár) pedig ezen pótilleték behajtásánál az expresslevelekre nézve előirt módon jár el.

f) A távirati utalványokért kifizetett öszletek a kifizetési lajstromban, a nyugtatott utalványozási távirat mellékelésével kiadásba teendők.

Oly utalvány, mely utólag postai uton érkezik be, a beérkezési könyvbe „az utalvány megérkezett“ megjelöléssel iktattatván, s az utalványozási távirat beérkezési számával jelöltetvén meg, a czimzett által láttamozott utalványozási távirathoz tüzendő.

Az utalvány szelvénye lovágatván, a czimzettnek, ha ugy kivánja, kiszolgáltassék.

A leadó postahivatal (postapénztár) a beérkező utalványozási táviratokról a beérkezési könyv számára készült nyomtatványon külön előjegyzetet vezet oly czélból, hogy nyilvánlatban tartsa azt: valjon az utalvány az időtartam alatt érkezett-e meg, mely a postautalványnak a fenálló postajárati viszonyok közt a feladási hivataltól a leadási helyig eszközlött szálitására kivántatik.

Megtörténvén, hogy a postautalvány a kellő időben nem érkezik meg, arról, hogy a pénzöszlet a távirat következtében a czimzettnek kifizettetett, a felvevő postahivatal (postapénztár) levél által azonnal értesi-

Enthält das Telegramm ausser der Anweisung noch weitere Mittheilungen, so hat der Diener so lange zu warten, bis sich der Adressat eine Abschrift dieser Mittheilungen gemacht hat.

Wenn der Adressat ausserhalb des Postortes domizilirt, ist demselben nur das Anweisungstelegramm gegen Abgabsschein zuzustellen und der Geldbetrag gegen Abquittirung auf dem Telegramme und Zurückgabe desselben bei dem Postamte (der Postkassa) zu beheben.

Ist das Abgabspostamt (die Postkassa) augenblicklich nicht mit den nöthigen Geldmitteln zur Auszahlung aller dort angelangten Anweisungen versehen, so sind vor Allem die im telegraphischen Wege eingelangten Anweisungen zu realisiren.

e) Das Abgabspostamt (die Postkassa) ersieht aus dem Anweisungstelegramme, ob und wieviel an Botenlohn eingehoben wurde; wenn ein solcher im Telegramme nicht angemerkt ist, so ist anzunehmen, dass nur die Expressbestellgebühr per 15 kr. eingehoben wurde.

Zeigt sich hiernach, dass vom Absender beim Aufgabspostamte (bei der Postkassa) für die Zustellung des Telegramms ausserhalb des Postamtes ein unrichtiger Betrag, sei es anstatt des Botenlohnes nur die Expressbestellgebühr, oder der Botenlohn selbst zu niedrig eingehoben wurde, so hat das Abgabspostamt (die Postkassa) den fehlenden Betrag auf der Vorderseite des Telegrammes anzusetzen und diesen Betrag vom Adressaten einzuheben.

Verweigert der Adressat die Zahlung dieser Nachtragsgebühr, so ist ihm gleichwohl das Telegramm auszufolgen, er hat jedoch eine schriftliche Erklärung auszustellen, dass er die Zahlung verweigert habe.

Diese Erklärung ist an das Aufgabspostamt (die Postkassa) mittelst Fahrpost zu senden und der Betrag mittelst Auslage nachzunehmen; das Aufgabspostamt (die Postkassa) hat bei der Einhebung dieser Nachtragsgebühr nach den für Expressbriefe gegebenen Bestimmungen vorzugehen.

f) Die für Tel. Anweisungen ausgezahlten Beträge sind unter Anschluss der quittirten Anweisungstelegramme im Auszahlungsverzeichnisse zu verausgaben.

Wenn die Anweisung selbst nachträglich im Postwege einlangt, so ist hierüber im Ankunftsbuche die Bemerkung: „Anweisung eingelangt“ zu machen, die Anweisung mit der Ankunftsnummer des Anweisungstelegrammes zu versehen und dem vom Adressaten vidirten Anweisungstelegramme beizuheften.

Der Coupon der Postanweisung ist auf Verlangen des Adressaten abzutrennen und demselben auszufolgen.

Über die einlangenden Anweisungstelegramme hat das Abgabspostamt (die Postkassa) unter Benützung der Drucksorte für das Ankunftsbuch noch eine abgesonderte Vormerkung zu führen, um in Evidenz zu bleiben, ob die Anweisung selbst zu jener Zeit mittelst der Post einlangt, welche nach den bestehenden Koursverhältnissen zur Beförderung der Postanweisung vom Aufgabspostamte (von der Postkassa) an jenes der Abgabe erforderlich war.

Trifft die Anweisung mittelst der Post nicht rechtzeitig ein, so ist von der in Folge des Anweisungstelegrammes bereits geschehenen Ausfolgung des Geldbetrages an den Adressaten sogleich die schriftliche Mittheilung an das

tendő ; s ha a baj az által sem lenne rögtön elháritva, arról az illető postaigazgatóságnak jelentés teendő.

g) Az esetben, ha a táviratilag utalványozott öszlet a megszabott idő alatt át nem vétetik, a viszatáviratozás, s a poste restante-féle vagy kézbesithetlen utalványozási táviratok viszaküldése körül a fenálló szabályok szerint kell eljárni.

h) Az utalványozási táviratok, a postai utalványozásokról szóló utasitás 19. §-ában fölemlitett esetekben a czimzettnek utánküldendők.

Ez esetben a beérkezési szám kitörlendő ; s ha az eredeti rendeltetés helyén az express-kézbesités meg nem kisértetett, mivelhogy a postahivatal (postapénztár) már a távirat megérkezésekor volt a czimzett átköltözéséről értesülve, a táviratra a leadási s illetőleg pénzutalványozási bélyegen kivül ráirandó, hogy „utánküldetik ..... .ra, s ott express-kézbesitendő.“

Ha pedig az express-kézbesités az eredeti rendeltetés helyén megkisértetett, az utalványozási táviratra följegyzendő, hogy „utánküldetik . . . .ra, s ott nem express kézbesitendő.“

A táviratnak, valamint a később postai uton beérkező utalványok utánküldése azon módon történik, mint a közönséges utalványoké.

Az uj rendeltetési hely postahivatala (postapénztára) az utánküldött s express kézbesitendő utalványozási táviratot a fenebb előirt módon adja le.

i) A kincstári postahivataloknál (pénztáraknál) az express-illeték (kézbesitési vagy küldönczdij) a feladáskor fizetett öszlet erejéig, valamint az utólag fizetett, vagy követelményképen behajtott pótilleték is a kézbesitő egyént illeti.

A nem kincstári postahivataloknál a kézbesitésről az illetékek viszatartása mellett a postamester gondoskodik.

A feladáskor fizetett expressilletékeket azon postahivatal (postapénztár), mely az expresskézbesitést végrehajtja, nem az expressilletékekről szóló consignatióba, hanem a kifizetési lajstromba s illetőleg a kifizetési előjegyzékbe, és pedig a pénztételek hasábjában a kifizetett öszletek alá „e. i.“ betükkel megjelölten iktatja.

Ha az expresskézbesitést végrehajtó postahivatal (postapénztár) a táviratilag utalványozott pénzöszletet ki nem fizette, mi az utánküldött vagy viszatáviratozott utalványozási táviratoknál fordul elő — az expressilletékek az illető kifizetési lajstromban (előjegyzésben) az öszlettételeknek szánt hasáb végén a következő megjelöléssel iktatandók :

„E. i. egy { utánküldött / viszatáviratozott } utalványozási táviratért
(fölvételi szám .... ról)
. . . frt . . . kr.“

Aufgabspostamt (die Póstkassa) zu machen, und, Falls der Anstand nicht sogleich behoben wird, oder sonstige besondere Bedenken obwalten, an die vorgesetzte Postdirektion Bericht zu erstatten.

g) Wenn ein im telegr. Wege angewiesener Betrag binnen der vorgeschriebenen Frist nicht behoben wird, so ist hinsichtlich der Rückmeldung und bei poste restante oder unbestellbaren Anweisungstelegrammen bezüglich der Rücksendung des Telegrammes nach der bestehenden Vorschrift vorzugehen.

h) Anweisungstelegramme sind dem Adressaten in den im §. 19 des Unterrichtes für Postanweisungen angedeuteten Fällen nachzusenden.

In diesen Fällen ist die Ankunftsnummer zu durchstreichen und, wenn eine Expressbestellung am ursprünglichen Bestimmungsorte nicht stattfand, weil das Postamt (die Postkassa) schon beim Einlangen des Telegrammes von dem Wechsel des Aufenthaltsortes des Adressaten in Kenntniss war, neben dem Abdrucke des Abgabsstempels respective : der Geldanweisungsstampiglie der Beisatz : „nachzusenden nach ..... und dort express zu bestellen“ zu machen.

Ist an dem ursprünglichen Bestimmungsorte eine Expressbestellung versucht worden, so hat der Beisatz auf dem Anweisungstelegramme zu lauten : „nachzusenden nach . . . und dort nicht express zu bestellen.“

Die Nachsendung des Telegrammes, sowie der später im Postwege einlangenden Anweisung ist wie bei gewöhnlichen Anweisungen zu bewerkstelligen.

Das Postamt (die Postkassa) des neuen Bestimmungsorte hat das nachgesendete Anweisungstelegramm, wenn dasselbe express zu bestellen ist, in der obenangeordneten Weise zu behandeln.

Ist das Anweisungstelegramm am neuen Bestimmungsorte nicht express zu bestellen, so wird es wie eine gewöhnliche Anweisung zugestellt.

i) Die Expressgebühr (Bestellgebühr oder Botenlohn) ist bei aerarischen Postämtern (Postkassen) dem die Bestellung vollziehenden Individuum in dem bei der Aufgabe entrichteten Betrage zu erfolgen, und es ist ihm auch der allfällige, baar eingehobene oder mittelst Auslage hereingebrachte Nachtrag zuzuwenden.

Bei nicht aerarischen Postämtern ist es Sache des Postmeisters, gegen Bezug dieser Gebühren die Bestellung besorgen zu lassen.

Die bei der Aufgabe baar eingehobenen Expressgebühren sind von dem Postamte (der Postkassa), welches die Expressbestellung vollzieht, nicht in die Konsignation über Expressgebühren, sondern in das Auszahlungsverzeichniss, resp. in den Auszahlungsvormerk, u. z. in der Geldkolonne unter dem ausgezahlten Betrage mit den Buchstaben : „E. G.“ einzustellen.

Hat das die Expressbestellung vollziehende Postamt (die Postkassa) die Auszahlung des telegraphisch angewiesenen Geldbetrages nicht geleistet, was bei nachzusendenden oder rückzumeldenden Anweisungstelegrammen der Fall ist, so sind die Expressgebühren am Schlusse des betreffenden Auszahlungverzeichnisses (Auszahlungsvormerks) in der Geldkolonne mit folgendem Beisatze einzustellen :

E. G. für ein { nachgesendetes / rückgemeldetes } Anweisungstelegramm.
Annahme Nro. „ . . . aus .....
. . . . fl. . . . . kr.“

k) A postapénztárak kötelesek a székhelyükön levő távirdai állomásnak az általuk használt utalványozási bélyező egy lenyomatát küldeni.

l) Az A) minta szerint az utalványblanquette-k, valamint a B) és C) minta szerint, öszlet-különbség nélkül valamenyi postautalványozások részére uj fölvételi s leadási lapok fognak nyomatni.

Folyó évi maj. 20-kától kezdve az egyszerü és távirati utalványozásokra egyiránt az uj utalvány-blanquettek használandók, s a régiek a postahivataloknál (pénztáraknál) netán meglevő készlete az orsz. postagazdászathoz küldendő.

Az elébbi modoru feladási lapok a meglevő készlet elfogytáig a postapénztárak által közönséges utalványoknál ezentul is használandók ; a távirati utalványokhoz pedig azonnal az uj nyomtatásu feladási vevények alkalmaztassanak.

A postahivatalok az ujonan nyomtatott föl s leadási lapokat a postagazdászati hivataltól kapják ki ; s az ajánlott utalványoknál az eddigi, egyuttal a pénzeslevelekhez is használt vevények helyett azokat alkalmazzak.

Az uj nyomtatványokra nézve megjegyeztetik, hogy az utalványok blanquettjei valamint az expresslevelek kisérőiratai megkülönböztetés végett a cs. k. postaigazgatás részére rózsa-, a magy. kir. postaigazgatás részére zöldszinü papiron, ez utóbbiak a magyar és német szöveg szerint külön fognak kiállitatni. — A német szövegü kisérő iratok a német-szláv koronatartományokba vagy Horvát-Tótországba és a határőrvidékre intézett levelekhez használandók. A magyar vagy német szövegü utalványblanquette-k megválasztása a feladó tetszésére bizatik.

Pest, apr. 20. 1868.

k) Die Postkassen haben den Staatstelegrafenstationen ihres Standortes einen Abdruck ihrer Geldanweisungsstampiglie zu übermitteln.

l) Es werden neue Postanweisungsblanketten nach Formulare A. dann für alle Postanweisungen ohne Unterschied des Betrages neue Auf- und Abgabsscheine nach Formulare B. und C. in Druck gelegt.

Die neuen Postanweisungsblanquetten sind vom 1. Mai l. J. an sowohl für gewöhnliche als für telegrafische Anweisungen in Verwendung zu nehmen und die bei den Postämtern (Postkassen) derzeit befindlichen Vorräthe der bisherigen Drucksorte an das Postoekonomat einzusenden.

Die Postkassen haben Aufgabsscheine der früheren Drucksorte bis zur Erschöpfung des vorhandenen Vorrathes zu den gewöhnlichen Postanweisungen, für telegrafische Anweisungen hingegen sogleich Aufgabsscheine der neuen Auflage zu verwenden.

Die Postämter haben die neuaufgelegten Auf- und Abgabsscheine von dem Postoekonomate sofort abzufassen und für rekommandirte Anweisungen anstatt der bisherigen Geldbrief-Rezepisseblanketten zu verwenden.

Hinsichtlich der neuen Drucksorten wird bemerkt, dass zur leichteren Unterscheidung die Anweisungsblanquetten und Expressbriefbegleitscheine von der k. k. Postverwaltung auf rothem Papier, von der k. ung. Postverwaltung aber in abgesondertem ungarischen und deutschen Texte auf grünem Papier ausgegeben werden.

Die Drucksorten mit deutschem Texte sind für die, nach den deutsch-slavischen Kronländern, dann nach Kroatien, Slavonien und der Militärgrenze lautenden Briefe, jene mit ungarischem Texte nach der Wahl des Aufgebers im innern Verkehre Ungarns zu verwenden.

Pest, am 20. April 1868.

A. minta.
(Előlap.)

Az 50 o. é. forintig terjedő utalványozásoknál a 10 kr. levéljegy ide ragasztatik.

Postautalvány.

Szelvény.

(Ezen, leszakasztható szelvényre följegyezhető bárminemü közlemény; az ujságelőfizetéseknél a czim-szalag is fölragasztható.)

. . frt . . kr o. é.

A czimzett neve és lakhelye.

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

. . . o. é. forint . . . krról szóló öszegre ismételve (a forintok betükkel) iratik ki.

[redacted] o. é. frt. [redacted] kr.

T. cz. . . . . A fölvevő postahivatal bélyegnyomata.

Rendeltetési hely . . . .
Az átvevő lakása, ha biztosan tudatik.

Postai előjegyzés. A fölvételi könyv [redacted] száma alatt bejegyeztetett.

A fölvevő postahivatal vagy postapénztár, hol a befizetés történt.

186 . . . . -dik napján.

A postakerület neve.

Aláirás.

Formulare A.
(Vorderseite.)

Zum Aufkleben der Briefmarke á 10 kr. für Anweisungen bis einschliesslich 50fl. ö. W.

Postanweisung.

Coupon.

(Auf dem Coupon, welcher abgetrennt werden kann, dürfen Mittheilungen jeder Art angesetzt, bei Zeitungspränumerationen darf auch die Adresseschleife aufgeklebt werden.)

. . . . fl. . . kr. ö. W.

Name und Wohnort des Absenders:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

auf die Summe von . . . . . fl. . . kr. ö. W. zu wiederholen (die Gulden in Buchstaben)

[redacted] fl. [redacted] kr. ö. W.

An . . . . . Postaufgabsstempel.
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
Bestimmungsort . . . . . .
Wohnung des Empfängers, wenn sie mit Sicherheit angegeben werden kann.

Post-Vormerk. Unter Nr. [redacted] des Annahmebuches eingetragen.

Aufgabsamt oder Postkasse, wo die Einzahlung geleistet wurde: . . . . . den . . . . 186 . .

Name des Postdirektionsbezirkes.

Unterschrift.

Hátlap.

A czimzett fél nyugtája.

Hogy a jelen utalványon kiirt öszeget a postaintézettől valósággal átvettem, ezennel bizonyitom

(Hely.) (Név.) A leadó postahivatal
186 . . . . -dik napján. bélyegnyomata.

Postamegérkezési könyv száma :

Tudnivalók
a postai utalványok használata iránt.

1) Utalványminták a postaintézetnél ingyen kaphatók.

2) Az illetéket a feladó fizeti, és pedig az 50 forintig terjedő utalványozásoknál 10 kros levéljegynek az utalványra ragasztása által; nagyobb öszletre szóló postautalványozásoknál készpénzben. — Táviratilag egy-egy utalvány által bezárólag csak 500 frtig terjedő öszletek utalványoztathatók, és az ezért járó külön illetéket a föladó készpénzben tartozik megfizetni.

3) Azon időpontban, midőn az utalvány a czimzett félnek kézbesitetett, a postaintézet szavatolása végét éri. — Az utalványi nyugtát a czimzett fél tölti ki a helynévnek, keltnek bejegyzése s saját nevének aláirása által.

Távirati utalványok, ha a czimzett fél a posta székhelyén lakik, az utalványozott öszlettel egyidejüleg kézbesitetnek.

Minden más utalvány a postahivatalnál (postapénztárnál) fizettetik ki; honnan azt a czimzett vagy személyesen átvenni, vagy saját veszélyére megbizottja által elhozatni tartozik.

4) Azon utalványok, melyek 14 nap alatt, vagy ha poste restante-tal vannak megjelölve, három hónap alatt el nem vitetnek, nem fizettetnek ki, hanem a pénzöszlet a föladóhoz viszaszármaztatik.

5) Ha a leadó postahivatal (postapénztár) nem rendelkezik anyi pénzzel, hogy a begyült utalványokat kifizethesse, a fizetés csak a kellő pénz megszerzése után történik.

Rückseite.

Quittung des Adressaten.

Den auf dieser Postanweisung angegebenen Betrag von der Postanstalt richtig empfangen zu haben, bestätigt hiemit:

(Ort) (Name) Postabgabsstempel.
den . . . . . 186.

Postankunftsbuch Nr.

Bemerkungen
für den Gebrauch der Postanweisungen.

1) Anweisungsformularien werden von der Postanstalt unentgeltlich verabfolgt.

2) Die Gebühr ist vom Absender zu berichtigen, u. z. bei Anweisungen bis einschliesslich 50 fl. ö. W. durch Aufkleben einer 10 kr. Briefmarke auf die Anweisung, bei Anweisungen auf mehr als 50 fl. ö. W. im Baaren; telegraphische Anweisungen können nur bis zum höchsten Betrage von 500 fl. ö. W. für je eine Anweisung stattfinden, und sind die besonderen Gebühren hiefür vom Aufgeber baar zu entrichten.

3) Die Haftung der Postanstalt erlischt mit der Zustellung der Anweisung an den Adressaten. Derselbe hat die auf der Rückseite der Anweisung befindliche Quittung durch eigenhändige Einsetzung des Ortes und Datums, sowie seiner Namensunterfertigung auszufüllen.

Telegraphische Anweisungen werden zugleich mit dem angewiesenen Geldbetrage dem Adressaten zugestellt, wenn derselbe im Standorte des Postamtes wohnt.

Alle anderen Postanweisungen werden beim Postamte (bei der Postkassa) ausbezahlt, wo der Adressat den Geldbetrag abzuholen, oder die Abholung, die auf seine Gefahr geschieht, durch verlässliche Personen zu bewerkstelligen hat.

4) Zugestellte Anweisungen, die binnen 14 Tagen, und poste restante Anweisungen, die binnen 3 Monaten nicht behoben worden sind, werden nicht mehr ausgezahlt, sondern die Rückzahlung des Geldbetrages an den Aufgeber eingeleitet.

5) Reichen die Geldmittel des Abgabspostamtes (der Postkassa) zur Auszahlung aller eingelangten Anweisungen nicht aus, so kann die Zahlung erst nach Beschaffung der erforderlichen Geldmittel verlangt werden.

B. Minta. Vevény-alakban.
(Előlap.)

Föladási-lap.

. . . . számu . . . . . nak . . . . . n szóló utalványról, melyre . . . . . o. é. forint . . . kr. készpénzben lefizettetett.

Illeték fejében fizettetett:	fr.	kr.
Levéljegyek által fedezett utalv. illeték . .	„	„
Távirati utalványokért. A föladás helyén történt átküldésért	„	„
Táviratozási illeték	„	„
Expresskézbesitési illeték . . .	„	„
Különczdij	„	„
Öszesen		

(Hely) 186 . . . . . ik napján.
M. k. postahivatal.
postapénztár.

Formulare **B.** Recepissenform.
(Vorderseite.)

Aufgabs-Schein

Ueber eine Postanweisung Nr. . . . . an . . . . . in . . . . auf welche eine Baareinzahlung von . . . . . fl. . . . kr. ö. W. geleistet wurde.

An Gebühren wurde entrichtet:	fl.	kr.
Anweisungsgebühr in Marken oder baar:		
bei telegraphischen Anweisungen. Gebühr für die Uebertragung am Aufgabsorte	„	„
Telegraphengebühr	„	„
Expressbestellgebühr . . .	„	„
Botenlohn	„	„
Zusammen	„	„

(Ort) . . . . . am . . . . . 186. .
K. ung. Postamt.
Postkassa.

Hátlap.

Reclamáltatott 186 . . . . . .

Az 50 o. é. forintot meghaladó utalványozásokról szóló s a posta-pénztár által kiállított föladási lapokat mindkét pénztári tiszt irja alá.

A postai utalvány valóságos foganatositása iránt tett szóbeli kérdés folytán, ha a föladó ugy kivánja, hivatalos tudakozvány indittatik el, és pedig dij nélkül akkor, ha a föladó a czimzett fél irott tudósitásával igazolja azt, hogy az utalvány átvétele kétségbe van vonva.

Minden más esetben a tudakozványért egyszerü levélporto fizettetik.

A tett tudakozódás napja följegyeztetik akkor is, ha a tudakozvány nem lett kiállitva; s az ily tudakozás is a fölszólamlási határidő megtartására nézve érvénynyel bir.

(Rückseite.)

Reclamirt am . . . . . 186.

Die von den Postkassen ausgestellten Aufgabsscheine über Postanweisungen von mehr als 50 fl. ö. W. müssen von beiden Kassabeamten unterfertigt sein.

Ueber eine mündliche Anfrage wegen richtiger Effektuirung der Postanweisung wird auf Begehren des Aufgebers ein amtliches Quästionsschreiben abgesendet. Die Absendung geschieht unentgeltlich, wenn sich der Aufgeber mit einer Nachricht von Seite des Adressaten ausweiset, wonach der Empfang der Geldanweisung in Abrede gestellt wird.

In allen anderen Fällen ist das einfache Briefporto zu entrichten.

Ueber die geschehene Nachfrage wird immer, daher auch wenn eine Quästion nicht ausgefertigt wurde, die Bestätigung hier oben beigefügt, welche als Beweis für die Einhaltung der Reklamationsfrist zu gelten hat.

C. minta. Vevényalakban.

Leadási lap.

Egy . . . . . ról . . . szám alatt érkezett . . . frt . . . krtól szóló posta utalványról (távirati utalványról), melyet nekem a . . . . . posta-$\frac{\text{hivatal}}{\text{pénztár}}$ valósággal kézbesitett.

(Hely) 186 . . . . . ik napján.

Aláirás.

Formulare C. (Recepisseform.)

Abgabsschein.

Ueber eine Postanweisung (Anweisungstelegramm) aus . . . . . Ankunftsnummer . . . . im Betrage von . . . . . fl. . . . kr. ö. W., $\frac{\text{welche}}{\text{welches}}$ mir am unten angesetzten Tage von $\frac{\text{dem}}{\text{der}}$ k. ung. Post-$\frac{\text{Amte}}{\text{Kassa}}$ in . . . . . richtig zugestellt worden ist.

(Ort) . . . . . am . . . . . 186. .

Unterschrift.

Az ó-sziszeki postahivatalnak felhatalmazása az 50 forint összeget meghaladó postautalványok elfogadására és kifizetésére.

5126/1319.

Folyó évi május 1-től kezdve a kir. postahivatal Ó-Sziszeken Horvátországban felhatalmaztatott, hogy 50 frtot meghaladó postai pénzutalványokat elfogadhasson és kifizethessen.

A postai utalványok kezelése iránt mult évi 57. számu rendelvényi lapban közzétett utasitás 2. §-ában 25 illetőleg 50 frtot meghaladó utalványok elfogadására és kifizetésére fehatalmazott postahivatalok oda utasitatnak, miszerint a kitűzött naptól fogva Ó-Sziszekre szóló utalványokat fogadjanak el, valamint onnan eredő 50 frtot meghaladó útalványokat fizessenek ki; és e részben a fenérintett utasitás C. pontjában illetőleg a mult évi aprilis hó 25. és 26-án 6815/789 és 7554/890 (1867. évi rend. lap. 221 és 223. lap) valamint az 1867. évi deczember hó 19-én 11944/3061 sz. alatt (1867. évi rend. lap 133. lap) kelt kibocsátványokban foglalt határozatok értelmében járjanak el.

Pest, 1868. april 14-én.

Ermächtigung des k. ung. Postamtes in Alt-(Civil)-Sissek zum Geldanweisungsgeschäfte über 50 fl.

5126/1319.

Das kön. Postamt in Alt-(Civil)-Sissek wird vom 1. Mai l. J. ab zur Annahme und Auszahlung von Geldanweisungen im Betrage von mehr als 50 fl. ermächtigt.

Die nach §. 2 des Unterrichtes über das Verfahren mit Postanweisungen (V. Bl. 1867 Seite 57) zur Ausstellung von Postanweisungen im Betrage von mehr als 50 fl. ö. W. berufenen Postkassen haben daher vom obigen Tage an, solche Geldanweisungen auch nach Alt-(Civil)-Sissek anzunehmen, sowie die von dort einlangenden Geldanweisungen von mehr als 50 fl. ö. W. zu effectuiren und sich in beiden Fällen nach den Bestimmungen des Absatzes C. des obigen Unterrichtes, beziehungsweise der Verordnungen vom 25. und 26. April 1867 Z. 6815/789 und 7554/890 (V. Bl. 1867 Seite 221 und 223) dann vom 19. Dezember 1867 Z. 11944/3061 (V. Bl. v. J. 1867 Seite 133) zu benehmen.

Pest am 14. April 1868.

A kőolaj-nemü küldemények postai szálitásának megtiltása.

5717/1498.

A m. kir. postahivatalok figyelmeztetnek, hogy a ligroine, kőszénolaj, s minden más petroleum-nemü küldemények, mint gyulékony tárgyak, az 1838-dik évi

Verbot der Beförderung von Steinöhlsendungen mittels der Post.

Den k. ung. Postämtern wird erinnert, dass Steinöhl, (Petroleum) jeder Gattung, daher auch Ligroine, Nafta und dergleichen — als leicht entzündlicher Ge-

kocsipostai rendszabály 2-dik §-a értelmében, postai elszálitás végett el nem fogadhatók.

Ezt a postaigazgatóságok a hazai lapok utján a közönség tudomására hozzák.

Pest, april 11-kén. 1868.

genstand, zur Versendung mittelst der Post in Gemässheit des §. 2 der Fahrpostordnung vom Jahre 1838. nicht angenommen werden darf.

Die Postdirectionen haben das Publikum durch die Landeszeitungen hievon zu verständigen.

Pest, am 11. April 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Buzita	Abaujmegye	355	3500	Kassa	Küldöncz	Buzita	Buzinka
Mezőlaborcz	Zemplénm.	212	3194	Csertész	„	Csertész	Csebinye
Gnezda	Szepesm.	199	3188	Podolin	Malle és lovasp.	Bochnia	Késmark
Poltár	Nográdm.	345	3555	Fülek	Küldöncz	Poltár	Losoncz
Zboro	Sárosm.	201	3128	Bártfa	Malle	Kassa	Tarnow
Felsőbátka	Gömörm.	346	3620	R.-Szombat	„	Salgótarján	Kassa
Osgyán	„	345	3619	Fülek	„	„	„
Cziffer	Posonm.	320	3671	N.-Szombat	Malle és lovasp.	Szemptz	Trencsin

Változások.

Az „Ázsiá“-ra vonatkozó XXIII. számu levélpostai díjszabványban a következő változtatások teendők :

A 12-dik lapon levő jelzőben a „Französische Besitzungen in Vorder-Indien“ czimü 3. c) pont alatt a bérmentesitett levelek hasábjában, 47 kr helyett 59, s a bérmentesitlen levelek rovatában pedig 55 kr helyett 68 kr irandó.

Hasonlólag megváltoztatandók a 12. és 13. lap közti melléklap a 4-dik szám alatti „Birma“-t illető számok is.

Veränderungen.

Im Briefportotarife XXIII. „Asien“ sind nachstehende Aenderungen zu machen :

Auf Seite 12. ist in der Tabelle, unter Nro 3. c) „Französische Besitzungen in Vorder-Indien“, in der Rubrick für frankirte Briefe statt 47 kr. zu setzen : 59 kr; und in der Rubrik für unfrankirte Briefe statt 55 kr zu setzen : 68 kr.

Dieselbe Aenderung ist auf dem Einlageblatte zwischen Seite 12 und 13 unter Nro 4 „Birma“ zu machen.

Személyzetiek.

Ő cs. k. apostoli Felsége f. é. mart. 24-én kelt legfelsőbb elhatározásával Heim Péter, ministeri fogalmazót ministeri titkárrá legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott.

A földmivelés-, ipar- s kereskedelemügyi minister Lukács Sándort, ezen ministerium kebelében fönálló postai szakszámvevőséghez titkárrá nevezte ki.

Pályázatok.

Postamesteri állomásra Füleken (Nógrádmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. — Évi járandóság : 200 frt tiszti, s 30 frt irodai s megfelelő szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujon fölállitandó postahivatalnál **Ottlakán** (Aradmegye), tiszti szerződés és 200 frt ovadék lefizetése mellett. — Évi járandóság : 120 frt tiszti, 20 frt irodai átalány.

A kérvenyek két hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Ojtozon (Háromszék), tiszti szerződés és 200 frt ovadék lefizetése mellett. — Évi járandóság : 120 frt tiszti, s 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatóságnál nyujtandók be.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

12. sz. Pest, május 15-én 1868.

Tartalom.

A nagyobbb postahivataloknál az óralevelek jegyzőkönyvének kiküszöbölése, s e helyett a „Levélcsomagok kézikönyvé"-nek használatbavétele. — Változások. — Személyzetiek. — Figyelmeztetés. — Pályázatok.

Inhalt.

Einführung von Briefpacket Manualien statt des Stund.npassprotocolles, bei den grösseren Postämtern. — Aenderungen. — Personal-Nachrichten. — Benachrichtigung. — Concurse.

A nagyobb postahivataloknál az óralevelek jegyzőkönyvének kiküszöbölése, s e helyett a „Levélcsomagok kézi könyvé"-nek használatbavétele.

6641/1695.

Az irodai teendők egyszerüsitése s a nyomtatványok megtakarítása céljából f. é. junius 1-jétől kezdve, mindazon postahivatalok, melyek legalább harminc postahivatallal közvetlenül rovatolnak, az óralevelek eddigi jegyzőkönyve helyett a levélcsomagok bejegyzésére a jelen számhoz mellékelt minta szerinti kézi könyvet fogják használni.

Ezen kézikönyvek vezetésének módját eléggé megmagyarázzák a nyomtatott hasábcimek, melyeknek fejrovatai a posta megérkezése és elinditásakor mindanyiszor pontosan kitöltendők.

Könnyebb tájékozásul megjegyeztetik, hogy a „levélcsomagok és zacskók — honnan — hova" föliratu függélyes hasábban minden hó 1-jén és 15-én mindazon postahivatalok nevei irandók, melyekkel az illető postahivatal közvetlen levélrovatolási vagy rendes átrovatolási összeköttetésben áll.

Az egy s ugyanazon postával elinditott levélcsomagok és levélzsacskók száma az illető rovat végén sommáztatván, ott, hol az átvétel aláirása szokásban van, az átvett levélcsomagok és zsacskók száma betükkel s az átvevő neve aláirassék; mely célból szükséges, hogy a kézi könyv s illetőleg minden egyes folyamat végén a postahivatalok bejegyzése után nehány vonal üresen hagyassék, miszerint ezen aláirásra a kelti hasáb alatt hely maradjon.

A tulvitt s átalán a rendesen elő nem forduló levélcsomagok és zacskókról a postahivatalok ezentul is az óralevelek bejegyzésére eddig használt jegyző-

Einführung von Briefpacket-Manualien statt des Stundenpassprotocolles, bei den grösseren Postämtern.

Zur Verringerung der Schreibgeschäfte bei den grösseren Postämtern, und Ersparung in dem Verbrauche von Drucksorten, findet man anzuordnen, dass vom 1-ten Juni, 1868. an bei allen Postämtern, welche mit wenigstens 30 Postämtern in directer Kartirungsverbindung stehen, statt der bisheriger Stundenpass protocolle, Briefpacket-Manualien nach beigeschlossenem Formulare zu führen sind.

Der Gebrauch dieser Manualien ergibt sich schon aus den vorgedruckten Rubriken, wovon jene der Aufschrift bei jedesmaliger Ankunft oder Abfertigung der Post, stets aufs genaueste auszufüllen sind.

Zur leichteren Orientierung wird bemerkt, dass die Seiten-Rubrick „Benennung der Briefpackete und Briefbeutel: Von = Nach"jeden 1-ten und 15-ten des Monates mit allen jenen Postämtern vorzuschreiben ist, mit welchen das betreffende Postamt in directer Briefpostkartirung steht, oder deren Briefpackete es regelmässig umzuspediren hat.

Die Anzahl der mit einer und derselben Post abgefertigten Brifpackete und Briefbeutel ist in der betreffenden Kolone zu summiren, und, wo die Bestätigung der Uebernahme eingeführt ist, die Anzahl der vorhandenen Briefpackete und Briefbeutel mit Buchstaben auszuschreiben und dort auch Seitens des Uebernehmers zu bestätigen, zu welchem Zwecke unten im Manuale, und beziehungsweise am Schlusse eines jeden Kurses stets einige Zeilen frei zu lassen sind, damit für die Bestättigung in der Tageskolonne Raum sei.

Für die überführten und nicht regelmässig vorkommenden Briefpackete oder Briefbeutel haben die

könyvet vezetik; azonban, az elinditott levélcsomagok pontos nyilvántartása céljából szükséges, hogy minden folyamat végén egy vonal a „tulszálitott levélcsomagok“ bejegyezhetésére nyitva tartassék; melybe az óralevelek, helyesebben a tulszálitott levélcsomagok jegyzőkönyvében előszámlált levélcsomagok vagy zsacskók sommáson iktattatván, a rendesen előforduló levélcsomagokkal öszeadatnak.

A kézi könyvek a megérkezett levélcsomagokról külön s az elinditottakról külön fognak vezettetni, s havonkint egybefüzve a többi kézikönyvek módjára gondoztatni; minek folytán azoknak beköttetése elmarad.

A csekélyebb üzleterjedelmü postahivataloknál az óralevelek jegyzőkönyvei az eddigi módon vezetendők.

Pest, maj. 8. 1868.

Postämter die bisherigen Stundenpassprotokolle zu führen; damit jedoch über die Anzahl der abgefertigten Briefpackete stets und schnellstens genaue Auskunft gegeben werden kann, ist auch im Manuale am Schlusse eines jeden Kurses eine Zeile für „Ueberführte Briefpackete“ zu eröffnen und darin im Stundenpassprotocolle oder richtiger „Protocoll über Ueberführte Briefpackete“ speziell angeführten Briefpackete oder Briefbeutel summarisch einzutragen, und den regelmässig vorkommenden Briefpacketen zu zu addiren.

Die Briefpacket Manualien sind für die Abfertigung und die Ankunft getrennt zu führen, für jeden Monat zu heften und gleich den übrigen Manualien aufzubewahren, d aher deren Einbinden entfallen kann.

Bei den Postämtern von geringerem Geschäftsumfange sind die Stundenpassprotocolle in der bisherigen Weise fortzuführen.

Pest, am 8. Mai 1868.

Változások.

A Görögországba (ide értve a jóni szigeteket is) és Norvegiába szóló levelezésekre nézve a m. k. postahivataloknak uj (III. magyar-német kiadásu) levélporto-tarifák a mellékletben oly utasitással küldetnek meg: hogy a hasontartalmu régi, második kiadásu (V. és VIII. számu görög országi és XIII. számu norvegiai) levélporto-tarifákat a gyüjteményből eltávolitván. ezek helyett az uj kiadást használják.

Az éjszak-német szövetség és Dánia közt uj postaszerződés köttetvén meg, a Dániával váltott levelezés dijaztatása is változást szenved.

A Dániára vonatkozó, megváltoztatott levélportotarif uj (III. magyar-német) kiadása a „Rendelvények“ jelen számához mellékeltetik, azon utasitással, hogy a régi (II. kiadás) helyébe a külföldi levélportotarifák gyüjteményéhez füzessék.

A X. számu (Egyházi állam) levélporto-tarif 3-ik lapján az 5—8 sor a következőleg megváltoztatandó:

„Gesammttaxe 15 kr. (7 kr. Porto für Oesterreich und 8 kr. fremdes Porto) per Zoll-Loth exclusive, nach dem Kirchenstaate; 15 kr. per 15 Grammes = $^{9}/_{10}$ Zoll-Loth aus dem Kirchenstaate“.

Ugyanazon lapon a 24-dik sorban az ajánlott egyszerü levél öszportója 33 krra teendő.

A XI. számu (Malta szigetek) levélporto-tarif 3-dik lapján a 4—12 sorok kitöröltetvén, azok helyébe irassék:

„Gewichtsprogression von $7^{1}/_{2}$ zu $7^{1}/_{2}$ Grammes = $^{9}/_{20}$ Zoll-Loth.“
„Das Gesammtporto beträgt:

Veränderungen.

Für Correspondenzen nach Griechenland (mit Einschluss der jonischen Inseln) und Norwegen erhalten die k. ung. Postämter in der Anlage neue Briefporto-Tarife (III. ungarisch-deutsche Ausgabe) mit der Weisung, die gleichen Briefpost-Tarife Zweite Ausgabe Nro V. und VIII. für Griechenland und Nro XIII. für Norwegen aus der Samlung zu beseitigen und dafür die neue Ausgabe in Gebrauch zu nehmen.

Zwischen dem norddeutschen Bunde und Dänemarck ist ein neuer Postvertrag abgeschlossen worden; in folge dessen sofort eine Aenderung in der Taxirung der Correspondenzen nach und aus Dänemark einzutreten hat.

Der bezügliche neue Briefportotarif „Dänemark“ (III. ungrisch-deutsche Ausgabe) liegt dem heutigen Verordnungsblatte bei, und ist in die Sammlung der ausländischen Briefporto-Tarife anstatt der bisherigen Tarifes II. (II. Ausgabe) einzulegen.

In dem Briefporto-Tarif X (Kirchenstaat) Seite 3, sind die Zeilen 5 bis einschliesslich 8 in folgender Weise abzuändern:

In der 24. Zeile derselben Seite ist das Gesammtporto für einen recommandirten einfachen Brief mit 33 kr. anzusetzen.

In dem Briefporto-Tarife XI (Malta-Inseln), Seite 3 sind die Zeilen 4 bis einschliesslich 12 zu streichen und ist an deren Stelle zu setzen:

für einen einfachen frankirten Brief nach Malta 26 kr. (7 kr. Porto für Oesterreich und 19 kr. fremdes Porto);"
„für einen einfachen unfrankirten Brief aus Malta 35 kr. (13 kr. Porto für Oesterreich und 22 kr. fremdes Porto)."

Ugyanazon oldalon a 23-ik sorban az egyszerü ajánlott levelek öszportójának száma 55 krra igazitandó.

In der Zeile 23 derselben Seite ist die Ziffer des Gesammtporto für einfache rekommandirte Briefe auf 55 kr. abzuändern.

A XV. számu (Portugal) levélporto-tarif 6 a) lapon az 5, 9 és 20 ik sorban az austr. portoul 7 kr, az egyszerü levél öszportójaul 39, végre az egyszerü ajánlott levél öszportójaul 81 kr irandó.

In dem Briefporto-Tarife XV. (Portugal), Seite 6 a) Zeile 5, 9 und 20, ist das österreichische Porto mit 7 kr., das Gesammtporto für einen einfachen Brief mit 39, endlich das Gesammtporto für einen einfachen recommandirten Brief mit 81 kr anzusetzen.

A XXI. számu (Afrika) levélporto-tarif 21-ik lapján a bezárólag 6—13 sor kitöröltessék, s helyébe irássék:

In dem Brieforto-Tarife XXI. (Afrika), Seite 21 sind die Zeilen 6 bis einschlieszlich 13 zu streichen, und es ist an deren Stelle zu setzen:

„Gewichtsprogression von $7^1/_2$ zu $7^1/_2$ Grammes = $^9/_{20}$ Zoll-Loth."
„Das Gesammtporto beträgt für einen einfachen frankirten Brief nach Tunis 26 kr. (7 kr. Porto für Oesterreich und 19 kr. fremdes Porte), für einen einfachen unfrankirten Brief aus Tunis 35 kr. (13 kr. Porto für Oesterreich und 22 kr. fremdes Porto)."

Ugyanazon lapon a 24-ik sorban az egyszerü ajánlott levél illetéke 55 krra teendő.

Ugyanazon tarif 22-ik lapján (II. portugal gyarmatok) a 19, 27 és 28-ik sorban, továbbá a 23-ik lapon az 5-ik sorban az austr. porto 7 krra, a Madeira és Azor szigetekre szóló egyszerü levelek öszportója 39 krra, a többi portugali gyarmatokba intézett egyszerü levelek portója 49 krra, végre az egyszerü ajánlott levél öszportója 81 krra teendő.

Auf derselben Seite Zeile 24 ist das Gesammtporto für einen einfachen recommandirten Brief mit 55 kr. anzusetzen.

Auf Seite 22 desselben Tarifes (II. Portugiesische Besitzungen in Afrika) Zeile 19, 27 und 28, dann Seite 23 Zeile 5 ist das österreichische Porto mit 7 kr., das Gesammtporto für einen einfachen Brief nach Madeira und den Azoren mit 39 kr. und nach den übrigen portugiesischen Besitzungen in Afrika mit 49 kr., endlich das Gesammtporto für einen einfachen recommandirten Briefe mit 81 kr. anzusetzen.

Az angol gőzhajók, melyek a Ceylon és Mauritius szigetek közt, valamint Mauritius és Capland közt a közlekedést föntartották, járataikat megszüntették; minek következtében:

1. a Caplandba és Victoria gyarmatra szóló levelek ezentul nem Alexandria- és Suezen, hanem kizárólag Angolországon át irányitandók (Levélporto-tarif „Afrika" 13. l. 4. sz.);

2. a Mauritius, Bourbon és Madagascar szigetekre szóló levelek kizárólag Franczia országon át utalandók (Levélporto-tarif „Afrika" 18. 10. lap 2. 5 és 7. sz.);

Afrika czimü levélporto-tarif 3-ik lapján ez értelemben a kellő kiigazitások megteendők.

Ugyanazon levélporto-szabvány 7-ik lapján az utolsó négy sor, továbbá a 8-ik oldal egészen, s a 9-ik oldal az utolsó 12 sor kivételével kitöröltessék; a 14-ik lapon a 8-ik szám szintén kitörlendő.

Nachdem die englischen Dampfschiffahrten zwischen Ceylon und Mauritius, und zwischen Mauritius und dem Caplande eingestellt worden sind, so sind dermalen

1. Correspondenzen nach dem Caplande und der Colonie Victoria nicht mehr über Alexandrien und Suez, sondern ausschliesslich über England zu leiten (Briefportotarif Afrika Seite 13, N. 4);

2. Correspondenzen nach den Inseln Mauritius, Bourbon und Madagascar sind ausschliesslich über Frankreich zu leiten (Briefportotarif Afrika, Seite 18 und 19, Nr. 2. 5 und 7.)

Auf Seite 3 im Briefportotarife Afrika sind hiernach die erforderlichen Abänderungen zu machen.

In demselben Briefportotarife sind auf Seite 7 die vier letzten Zeilen, ferner die Seite 8 ganz, und die Seite 9 mit Ausnahme der letzten 12 Zeilen, zu streichen, auf Seite 14 ist die Nummer 8 zu streichen.

Személyzetiek.

A földmivelés-, ipar- s kereskedelemügyi minister báró Mecséna Istvánt a ministerium kebelében fenálló postai szakszámvevőség titkárát ugyanezen számvevőségnél főszámvevőül; Lassnig Károly és Hug Gyula számtiszteket számtitkárokká; Weidinger Károlyt, Dekics Ödönt, Venk Józsefet 2-ik osztályu, Hollószeghi Sándort 3-ik osztályu, Rojko Lajost, Sántha Edét 4-ik osztályu, Turánszky Istvánt és Tóth Józsefet 5-ik osztályu számtisztekké nevezte ki.

Előléptettek: Gánóczy József és Lubinszky György 1-sö osztályu, Frank Ede 2-ik osztályu, Bauer Ernő, Kiss Antal és Geiszberg Robert 3-ik osztályu, Kandó Géza és Weirotter Román 4-ik osztályu számtisztekké.

Kineveztettek IV-ed oszt. postatisztekké: Ferdliczka Rezső, II-od oszt. járulnok Nagyváradra, — Mussil János I-ső oszt. járulnok Temesvárra;

I-ső oszt. járulnokká Kuun Antal postakiadó Nagyszebenbe; II-od oszt. járulnokokká: Glock Vilmos postakiadó Kassára, Hlatky Ágoston, postahivatali gyakornok Nagyváradra, — Michelbach Fülöp postakiadó és Himpfner Alajos, postahivatali gyakornok Temesvárra.

Postakalauzzá: Girscht Mihály, vadászőrmester Pestre.

Postamesterekké: Szücs Sándor Hajósra, Tamás Imre Sükősdre (a pesti kerületben); Vadász József Buzitára, özv. Partl Mihályné Nagyszőllősre, (a kassai kerületben); Czopf Sándor Siófokra, Kovács Antal Sellyére, Grohmann Henrik Acsád-Szilvágyra, Egyházy István Zala-Szent-Ivánra, Loranth József Győrvárra, Hartl József Oroszvárra, — Fisterer Károly Légrádra, Rauschenberger János Nádasdra, Kümmert Ferencz Nyékre, Rebek Bertalan Sásdra, Schmirmünd Rezső Harkányba (mindanyian a soproni kerületben), Kovács Pál Tiszaeszlárra, Jósa Ferencz Tiszadadára, Aszód Simon Tornyára, Thamo Dénes Tétváradra, Csukos Endre Konyárra, Gyürky László Szt.-Mártonra, Boros Sámuel Mezőpeterdre, Bodó János Kemecsére, (mindanyian a nagyváradi kerületben); Holmik Tamás Szlaniczára, Fodor János Bátorkeszre, (a posoni kerületben); Lüke István Tiszahegyesre (a temesvári kerületben).

Meghalt Hahnl János III-ad osztályú postakalauz Pesten.

Figyelmeztetés.

Vonatkozással a f. évi april 20-án 5083/1426 sz. alatt kelt s a postai „Rendelvények“ ez évi 11-ik számában közzé tett rendelet utolsó pontjára figyelmeztetnek a m. kir. postahivatalok, hogy a cs. kir. postaigazgatás részére nyomatandó utalványozási blanquette-k nem rózsaszinü, mint eredetileg tervezve volt, hanem ugy mint eddig, sárga-szinü papiron fognak kiállitatni.

Perzsa Mojzses nevü izraelita, ki több helyütt mint postalegény szolgált, s e minőségben ismételve vakmerő postarablásokat követett el, ezért a postaszolgálatból végkép ki levén zárva, a m. kir. postahivatalok figyelmeztetnek, hogy e veszélyes embertől mindenkép óvakodjanak.

Benachrichtigung.

Mit Bezug auf den letzten Punkt des im Postverordnungsblatte Nr. 11 ex 1868 verlautbarten Erlasses vom 20. April d. J. Z. 5083/1426 wird den k. ung. Postämter bedeutet, dass die für die der k. k. Postverwaltung unterstehenden Postämter herauszugebenden Postanweisungsblanquetten nicht wie ursprünglich beabsichtigt war auf rosenrothem, sondern wie bisher auf gelbem Papier angefertigt werden.

Perzsa Moises, israelitischer Religion, der an mehreren Orten als Postillon gedient hat, und in dieser Eigenschaft zu wiederholten Male Postberaubungen verübte, ist vom Postdienste gänzlich ausgeschlossen, worauf die Postämter besonders aufmerksam gemacht werden.

Pályázatok.

Két utolsó osztályu postatiszti és három postajárulnoki állomásra a soproni postaigazgatóság kerületében. — Évi fizetés 600 frt illetőleg 400 frt ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a soproni postaigazgatósághoz benyujtandók.

Utolsó osztályu postatiszti, esetleg járulnoki állomásra a temesvári postakerületben. Évi fizetés 600, illetőleg 400 forint.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Utolsó osztályu postatiszti és ugyanilyen járulnoki államásra a pesti postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 600, illetőleg 400 forint, s ugyananyi tiszti óvpénz.

A kérvények három hét alatt a pesti postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujon fölállitandó postahivatalnál **Menhardon**, (XVI. szepesi város), tiszti szerződés és 200 frt. biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt., tiszti s 20 frt irodai átalány.

A kérvények 3 hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri államásra Csucsán, (Kolosmegye), tiszti szerződés és 200 frt. cautio letétele mellett. — Évi árandóság 200 frt. tiszti s 20 frt. irodai átalány.

Postamesteri állomásra Nagyborosnyón, (Háromszék) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti, 20 frt irodai és 350 ft szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK
A
MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

13. sz. Pest, május 29-én 1868.

Tartalom.

A postaintézeti cselédség hivatali ruházatának megszabása s viselési tartama. — Uj postaintézetek. — Személyzetiek. — Pályázatok.

Inhalt.

Ausmass und Tragdauer der Amtskleidung für die Dienerschaft der Postanstalt. — Neue Postanstalten. — Personal-Nachrichten. — Concurse.

A postaintézeti cselédség hivatali ruházatának megszabása s viselési tartama.

7721/1978.

Azon körülmény, miszerint a postaintézeti cselédség hivatali ruházata a hazai divat szerint lett átidomitva, a ruhaanyag menyiségének s az egyes ruhadarabok viselési tartamának következő megszabását tevé szükségessé.

1. Az alább (a 2. pontban) egyes öltönydarabok szerint elősorolt hivatali egyenruhát kapják:

1. a levélhordók; 2. a kocsimester; 3. a postaigazgatósági hivatalszolgák; 4 a postahivatali cselédség.

2. Az egyes öltönyemüek s azoknak viselési tartama a következő:

a) felöltöny (burnusz) viselési tartama két év;

b) attila, viselik a levélhordók egy évig, a többi cselédek két évig;

c) posztónadrág, viselési tartama egy év;

d) nyári zubony, } viselik a levélhordók egy évig, a többiek két évig;

e) nyári nadrág,
f) mellény
g) nyakravaló } egy-egy évi tartamra.
h) sapka

A kocsimester, a postaigazgatósági hivatalszolgák és a postahivatali cselédek kapnak ezenfölül évenkint egy-egy csinvat felöltőt.

3. A most elősorolt ruhanemüekhez kivántató kelme-menyiség a következő:

a) a téli felöltönyhöz:
$3^{1}/_{16}$ röf $^{14}/_{16}$ röf széles kétrétü posztó;
$1^{4}/_{16}$ „ egy röf széles szürke bélés;
$2^{8}/_{16}$ „ $^{13}/_{16}$ „ „ gyapotszövet;
1 „ $^{13}/_{16}$ „ „ bélésvászon,
3 tábla gyapot;
5 db sodrott kapocs és gomb;
1 pár hivatali jelvény;

b) az attilához:
$2^{8}/_{16}$ röf, $^{13}/_{16}$ röf széles kétrétü posztó;

Ausmass und Tragdauer der Amtskleidung für die Dienerschaft der Postanstalt.

Aus Anlass der vorgenommenen Aenderung in der Adjustirung der Dienerschaft, wird das Materialausmass und die Tragdauer der einzelnen Kleidungsstücke wie folgt festgesetzt:

1. Es sind mit der im Punkte 2. sub *a* bis *h* aufgeführten Amtskleidung zu betheilen:

1. die Briefträger, 2. die Wagenmeister, 3. die Postdirectionsamtsdiener und 4. die Postamtsdiener.

2. Es beträgt die Tragdauer:

a) eines Burnuses zwei Jahre;

b) eines Attillas, für Briefträger ein Jahr, für Wagenmeister, Postdirections- und Postamtsdiener zwei Jahre;

c) einer Tuchhose ein Jahr;

d) einer Sommerblouse, für Briefträger ein Jahr, für Wagenmeister, Postdirections- und Postamtsdiener zwei Jahre;

e) einer Sommerhose;
f) einer Weste: —
g) zweier Halsbinden und } ein Jahr
h) einer Schirmkappe.

Die Wagenmeister, Postdirektions- und Postamtsdiener erhalten überdies noch alljährlich einen grünen Zwilchkittel, mit welchem die Briefträger nicht betheilt werden.

3. An Materiale für diese Amtskleidung wird festgesetzt:

a) für den Burnus:
$3^{1}/_{16}$ Ellen $^{14}/_{16}$ ellenbreites doppeltgelegtes Tuch;
$1^{4}/_{16}$ „ ellenbreiter grauer Futterstoff;
$2^{8}/_{16}$ „ $^{14}/_{16}$ ellenbreiter Wattmol;
1 „ $^{13}/_{16}$ ellenbreite Einsatzleinwand;
3 Tafel Watta;
5 Stück Burnusspangen sammt Knöpfen;
2 Stück Distinctionszeichen.

b) Für den Attilla:
$2^{8}/_{16}$ Ellen $^{13}/_{16}$ ellenbreites doppelt gelegtes Tuch;

4 rőf egy rőf széles szürke bélés;
1 „ $^{15}/_{16}$ „ „ bélésvászon;
$14^{4}/_{16}$ rőf zsinór;
10 darab sodrott kapocs és
5 db gomb;
1 pár hivatali jelvény;

c) a posztónadrághoz:
$1^{8}/_{16}$ rőf $^{14}/_{16}$ rőf széles kétrétű posztó;
1 „ egy rőf széles szürke bélés;

d) a nyári zubonyhoz:
$2^{8}/_{16}$ rőf $^{14}/_{16}$ rőf széles kétrétű gyapotszövet;
$2^{4}/_{16}$ „ egy „ „ szürke bélés;
1 „ $^{14}/_{16}$ „ „ bélésvászon;
5 darab kapocs és
5 „ gomb;
1 pár hivatali jelvény;

e) a nyári nadrághoz:
$1^{8}/_{16}$ rőf $^{14}/_{16}$ rőf széles kétrétű gyapotszövet;
1 „ $^{17}/_{16}$ „ „ fehér callicot;

f) a mellényhez:
$^{8}/_{16}$ rőf $^{14}/_{16}$ rőf széles kétrétű gyapjuszövet;
1 „ $^{17}/_{16}$ „ „ fehér callicot;
9 darab apró gomb;

g) a csinvat felöltőhöz:
6 rőf egy rőf széles szürke csinvat;
3 „ „ „ „ bélés.

4. A téli felöltöny, attila és a posztónadrág ki osztása oct. 1-jén, a többi öltönydaraboké april 1-jén történik; ez okból szükséges, hogy a postaigazgatóságok a kivántató kelmemenyiség kellőleg okadatolt kimutatását martius, illetőleg september elején küldjék meg az országos postagazdászati hivatalnak.

5. A hivatali egyenruházattal ellátott egyén a szolgálat ideje alatt ezen ruhát viselje.

6. A kiszolgáltatott öltönydarabok a megszabott viselési tartam után a viselő tulajdonaivá lesznek.

A viselési tartam közben az ily hivatali öltönyök csak akkor válnak az illető viselő tulajdonaivá, ha azokat az előirt viselési tartam háromnegyedrészének lefolyása alatt már viselte; s ha az illető a szolgálatból büntetésképen el nem mozditatott, vagy arról le nem mondott; mely esetekben az öltönydarabok viszaadatván, a kilépett egyén utódjainak adatnak ki.

7. A hivatali öltönydarabok megváltása csak a legközelebbi ruhakiosztás idejeig s az esetben engedtetik meg, ha az illető cseléd a megtörtént ruhakiosztás után lépvén a szolgálatba, a hivatalos ruházattal el nem láttatott. Ez esetben az illető cseléd, ruházat-megváltás fejében, havonkint 1 frt 60 krt kap azon ideig, mig a hivatalos ruházattal el nem láttatik.

A ruházati mintarajzokat az igazgatóságoknak az orsz. postagazdászati hivatal fogja megküldeni.

Pest, maj. 25-én 1868.

4 Ellen ellenbreiter grauer Futterstoff;
1 „ $^{15}/_{16}$ ellenbreite Einsatzleinwand;
$14^{4}/_{16}$ „ Schnüre;
10 Stück Attillaspangen;
5 „ Knöpfe;
2 „ Distinctionszeichen.

c) für eine Tuchhose:
$1^{8}/_{16}$ Ellen $^{14}/_{16}$ellenbreites doppelt gelegtes Tuch;
1 „ ellenbreiter grauer Futterstoff.

d) Für eine Sommerblouse:
$2^{8}/_{16}$ Ellen $^{14}/_{16}$ellenbreit. dopp. gelegter Wollstoff;
$2^{4}/_{16}$ Ellen ellenbreiter grauer Futterstoff;
1 Elle $^{14}/_{16}$ ellenbreite Einsatzleinwand;
5 Stück Spangen:
5 „ Knöpfe;
2 „ Distinctionszeichen.

e) Für eine Sommerhose:
$1^{8}/_{16}$ Ellen $^{14}/_{16}$ellenbreit. dop. gelegter Wollstoff;
1 Elle $^{17}/_{16}$ ellenbreiter weisser Callicot.

f) Für eine Weste:
$^{8}/_{16}$ Ellen $^{14}/_{16}$ ellenbreit. dop. gelegter Wollstoff
1 Elle $^{17}/_{16}$ ellenbreiter weisser Callicot,
9 Stück kleine Knöpfe.

g) Für einen Zwilchkittel:
6 Ellen ellenbreiter grauer Zwilch;
3 „ elllenbreiter grauer Futterstoff.

4. Die Betheilung mit dem Burnus, dem Attilla und der Tuchhose hat künftig am 1. Oktober, mit den übrigen Kleidungsstücken am 1. April stattzufinden, daher die Postdirectionen den gehörig begründeten Erforderniss-Ausweis jedesmal schon anfangs März, beziehungsweise September der Landespostoekonomie-Verwaltung einzusenden haben.

5. Die mit einer Amtskleidung betheilte Dienerschaft hat im Dienste stets in derselben zu erscheinen.

6. Die verabfolgten Amtskleidungsstücke werden nach Ablauf der oben festgesetzten Tragdauer, Eigenthum des damit betheilten Dieners.

Innerhalb der Tragdauer werden derlei Amtskleidungsstücke nur dann Eigenthum des damit Betheilten oder seiner Erben, wenn von der vorgeschriebenen Tragdauer wenigstens dreiviertheile verflossen sind, und der betheilte Diener weder strafweise entlassen wurde, noch auf den Dienst Verzicht geleistet hat, in welchen Fällen die Amtskleidungsstücke abzuliefern, und dem neu eintretenden Diener zuzuweisen sind.

7. Eine Reluirung dieser Kleidungsstücke kann nur in dem Falle, und auch dann nur bis zum nächsten Betheilungstermine stattfinden, wenn ein Diener nach Ablauf des Betheilungstermines neu eintritt und nicht sogleich mit vorhandener Amtskleidung betheilt werden kann. Das Relutum ist in diesem Falle mit monatlich 1 fl. 60 kr. bis zu jenem Zeitpunkte zu erfolgen, als der neueingetretene Diener sowohl mit der Sommer- als auch der Winteramtskleidung versehen ist.

Die Zuschnittmuster für diese Amtskleidungsstücke werden den k. ung. Postdirectionen durch die Landespostoekonomieverwaltung zukommen.

Pest, 25. Mai 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Veprovácz	Bácsmegye	947	5172	Kula	Küldöncz	Veprovácz	Cservenka
Klopódia	Temesm.	974	5237	Nagyzsám	„	Klopodia	Nagyzsám
Rimaszécs	Gömörm.	346	3621	Rimaszombat	„	Rimaszécs	Felsőbátka és Patnok
Radosócz	Nyitram.	304	3421	Holics	Cariol	Nagyszombat	Göding
Alsószopor	Középszolnokm.	573	4037	Hadad	Küldöncz	Hadad	Krasznabéltek
Híbbe	Liptóm.	291	3310	Hradek	Lovasposta Cariol	Nyitra Turócz-Sz.-Márton	Lőcse
Szucsán	Turóczm.	180	3306	Turány	„	„	„
Seprős	Aradmegye	762	4523	Csermő	Küldöncz	Nagyzerénd	B.-Jenő
Vadász	„	761	4522	N.-Zerénd	„	„	„

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen

Változások.

A triesti és az alexandriai postahivatal az ázsiai és australiai angol postaintézetekkel zárt levélcsomagokat fog váltani.

Ezen uj berendezés következtében változást szenved azon levelezések kezelése, melyek Ázsia- és Australiába Triest- és Alexandrián át intéztetnek.

A XXIII. levélporto-tarifban az 5. és 6-ik lap egészen, az 7-ik lap kilencz első sora, hasonlóképen a XXIV. levélportotarif 5, 6 és 6 b sorai keresztülvonalozandók.

A szóban forgó levelezésekre nézve a „Rendelvények“ jelen számához mellékelt XXVII. számu levélporto-tarif lép érvénybe.

Azon levelezések, melyek Ázsia- és Australiába cimezve 1868. junius 6-ig érkeznek Triestbe, az eddigi, azontul az uj szabályok szerint kezeltessenek.

Veränderungen.

Das Postamt in Triest und jenes in Alexandrien werden geschlossene Briefpakete mit den englischen Postanstalten in Asien und Australien wechseln.

In Folge dieser Einrichtung tritt eine Aenderung in der Behandlung der Korrespondenzen ein, welche nach Asien und Australien auf dem Wege über Triest und Alexandrien befördert werden.

Im Briefportotarife XXIII. sind die Seiten 5 und 6 ganz und die ersten 9 Zeilen auf Seite 7 zu streichen; ebenso sind im Briefportotarife XXIV die Seiten 5, 6 und 6 b zu streichen.

Für die betreffenden Correspondenzen gilt künftig der Briefportotarif XXVII, welcher mit dem heutigen Postverordnugsblatte ausgegeben wird.

Alle bis zum 6. Juni 1868 in Triest eintreffenden Correspondenzen nach Asien und Australien sind noch nach den bisherigen Bestimmungen, alle nach dem 6. Juni in Triest einlangenden aber bereits nah den neuen Bestimmungen zu behandeln.

Személyzetiek.

Ő császári és apostoli kir. fölsége folyó hó 4-én kelt legfelsőbb elhatározásával Scheroll István soproni postaigazgatót végleges nyugalomba helyezni méltóztatott.

Kineveztettek IV-ed osztályu postatisztekké: Rinkes Károly és Valentin Lipót I-ső osztályu járulnokok, Frőhlich Ágoston II-od osztályu járulnok és Riernikarski Bódog postakiadó, mindanyian a soproni kerületben;

I-sö oszt. járulnokká Klócz Venczel postakiadó; II-od osztályu járulnokokká: Liebhardt Antal póstahivali gyakornok, b. Baumgarten Emil gyakornoki jelölt és Jánossy Alajos postakiadó, mindanyian a soproni kerületben, Farkas Sándor ideiglenes minőségben a kassai kerületben.

Postamesterekké: Fürst Jakab Bajsára, Popovits Sándor Krassovára, Simrak János Prieglevicza-Szentiványra, Szekrényi Frigyes a temesvár-józsefvárosi külvárosba, (mindanyian a temesvári kerületben); özvegy Mauro Józsefné Csermőre, Rákóczy Mihály Varsóczra, Enyedi Sebestyén Soborsinra, Kállay János Földesre, Hauler Pál Nagymajtényba (mindanyian a nagyváradi kerületben); Vanek Ignácz Jánosházára, Horváth István eddigi jánosházi postamester Pápateszérre (a soproni kerületben); Bednár József Bellusra, Rákóczy Sándor Németire, Podhorszky György Terénybe, Galy Pál Dobronára, Petrosovits Ignácz Egyházgellére, Grautner József Szakálra, Gill György Sklenora, Szalay János Ohajra, Dlobik János Trsztenára (mindanyian a posoni kerületben); Komáromi Mór Bodrogkereszturra, Vitalis Vendel Ajnácskőre, Pollák Henrik Szinnára, Hesz János Bilkére, Schvarcz Ignácz Gönczre, Grünvald Dávid Gesztelyire, Korocz András Megyaszóra, Máday Emil Leibiczre, Pohl István Viskre, Klein Ignácz Monokra, Demeczky Zsigmond Leleszre, Guminszky Xaver Berzeviczére, Korponai Imre Szinre, Botha János Fogarasra, Pongrátz János Abrudbányára, b. Bruckenthal Armin Alsóutsára (a nagyszebeni kerületben).

Postakalauzokká: Hermann Ferencz levélhordó a nagyszebeni, Würfel József postaigazgatósági szolga, Kovács Lajos, Liehman Ferencz, Bajusz János levélhordók, Gräff Rezső, Balog Gáspár huszár őrmesterek és Weninger Imre volt hadnagy a pesti kerületben.

Áttétettek: Poppellár Ferencz postaigazgatósági pénztári ellenőr Temesvárról, Rehák Antal II-od oszt. Góth Ede és Hauff Adolf IV-ed osztályu postatisztek Pestről Zimonyba.

Meghalt Ploha Alajos IV ed oszt. postatiszt Pesten

Pályázatok.

Postamesteri állomásra Leibiczon (Szepesmegye) tiszti szerződés és 200 frt ovadék mellett. Járandóság: 150 frt évi tisztifizetés és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri államásra Tornalján (Gömörmegye) tiszti szerződés és 350 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóságok 350 frt tiszti és 50 frt irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

Postamesteri állomásra Tiszaluczon (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 30 frt irodai s 300 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Ruszton (Sopronmegye) tiszti szerződés, 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti, 40 frt irodai átalány és Ruszt és Sopron közti küldönczpostamenet fentartásáért 650 frt évi átalány.

Postamesteri állomásra Locsmándon (Sopronmegye) tiszti szerződés, 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti, 36 frt irodai, és Locsmánd és Csepreg közti küldönczpostajárat fentartásáért 250 frt évi átalány.

A folyamodványok 14 nap alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Gyulavarsándon** (Aradmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz beadandók.

Postamesteri állomásra Porumbákon (Erdély) tiszti szerződés és 200 frt óvadékdij mellett. Évi járandóság: 200 frt fizetés; 30 frt hivatali s 18 frt előfogati átalány, a hajtásdijakon kivül.

A folyamodványok két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujonan fölállitandó postahivatalnál **Németságon** (Segenthau máskép Dreispitz) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság: 150 frt tiszti s 24 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intéztessenek.

Postmeisterstelle bei der neu zu errichtenden Postamte in dem Bade-Orte Lipik (Pozeganer Comitat) gegen Vertrags-Abschluss und Cautions-Erlag von 200 fr. Jahresbestallung 150 fr; Amtspauschale 24 fr.

Postmeisterstelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in Vinica (Warasdiner Komitat) gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fr. Jahresbestallung 150 fr. Amtspauschale 24 fr. Botenpauschale 300 fr für die Besorgung täglicher Botenfahrposten nach Friedau und retour.

Postmeisterstelle in **Varasdin-Töplitz** (Varasdiner Komitat), gegen Dienstvertrag und Caution von 200 fr. Jahresbestallung 130 ft. Amtspauschale 20 fl. und Botenpauschale 380 fl. für die Unterhaltung einer Botenfahrt zwischen Varasdin-Töpliz und Varasdin.

Gesuche binnen 14 Tagen bei der k. k. Post-Direction in Agram einzubringen.

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK
A
MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

14. sz. Pest, junius 10-én 1868.

Tartalom.

Állami pénzelőlegezések a postamesterek részére. — A fedezeti költségek fölszámolása. — Az Olaszországba intézett vagy onnan eredő, s a címzettnek a lakhely megváltoztatása folytán utánküldött levelek kezelése. — A vasuton szállított postakocsikról szóló utalványozások kiállitása. — Uj postaintézetek. — Változások. — Pályázatok. — Fölhivás.

Inhalt.

Aerarialvorschüsse an Postmeister. — Verrechnung der Sichercheits Auslagen. — Behandlung der den Adressaten wegen Aenderung ihres Wohnsitzes nachzusendenden Correspondenzen aus Italien. — Ausfertigung der Anweisungen zur Beförderung von Postwägen auf Eisenbahnen. — Neue Postanstalten. — Aenderungen. — Concurse. — Einladung.

Állami pénzelőlegezések a postamesterek részére.

8269/2116

Az állami pénzelőlegezések kedvezménye, mely eddig csak a fogatváltó postaállomásokra szoritkozott, ezentul a szállitással foglalkozó összes postahivatalokra terjesztetik ki, a következő arányban és föltételek alatt.

1. Az állami előlegek megadása további intézkedésig a m. kir. postaigazgatóságok köréhez fog tartozni; melyek a fogatváltó postaállomásoknak 300, a többi, szállitással foglalkozó postahivataloknak 200 ftig terjedő előleget jelzálog nélkül s legfölebb husz havi részlettörlesztés mellett engedélyezhetnek. 500 frtig terjedő állami előleget csak fogatváltó állomások s mindenkor jelzálogra nyerhetnek.

2. Az állami előlegek csak szükség esetében s csak is postai czélokra levén engedélyezhetők, a kérvényezők e két körülményt kiemelni s kellőleg okadatolni tartoznak.

3. A nyert előlegek után fizetendő kamat 5%-ban állapitatik meg, s a nyert előleg és törlesztett részletfizetések aránya szerint félévenkint utólag fedeztetik.

4. A megszabott részlettörlesztések mulasztása esetében az előlegezési kedvezmény erejét veszti s az egész hátralevő előleg egyszerre kényszer utján lesz behajtandó; megjegyeztetvén, hogy az ez okból keletkezett pörkeresetek a postakincstár által szabadon választott bíróság előtt mindenkor rövid sommás szóbeli uton lesznek lejáratandók; s hogy a birói végrehajtás

Aerarialvorschüsse an Postmeister.

Die Begünstigung mit Aerarial-Vorschüssen, welche sich bisher auf die Postämter mit Poststationen beschränkte, wird unter nachstehenden Bedingungen auf alle Postämter, welche sich mit der Postbeförderung befassen, ausgedehnt.

1. Die Gewährung von Aerarialvorschüssen wird, bis auf Weiteres in dem Wirkungskreise der Postdirektionen belassen, welche den Postämtern, wo ein Pferdewechsel stattfindet, Vorschüsse bis zu 300 fl.; den übrigen, mit der Postbeförderung sich befassenden Postämtern Vorschüsse bis zu 200 fl. ohne hypothekarische Sicherstellung, gegen Rückzahlung in höchstens zwanzig Monatsraten bewilligen können. Vorschüsse bis zum Betrage von 500 fl. können nur Postämter wo ein Pferdewechsel stattfindet, und gegen hypothekarische Sicherstellung erlangen.

2. Die Aerarialvorschüsse sind nur in dringenden Bedarfsfällen zu Diensteszwecken zu ertheilen, daher diese beiden Umstände von den Gesuchstellern jedesmal hervorzuheben und dokumentarisch nachzuweisen sind.

3. Der Zinsfuss für die ertheilten Vorschüsse wird mit 5% bemessen, und sind die fälligen Zinsen nach Massgabe der rückgezahlten Raten halbjährig zu berichtigen.

4. Bei Nichteinhaltung der festgesetzten Ratenzahlungen erlischt die gewährte Begünstigung, und ist der ganze ausständige Vorschussbetrag auf einmal im Zwangswege einzutreiben; wobei bemerkt wird, dass der daraus entspringende Rechtsstreit im mündlich summarischen Verfahren bei einem Gerichte nach der Wahl des Postärars auszutragen ist, und der Vorschussweber

esetében a lefoglalandó tárgyak kijelölése nem az alperes, hanem kizárólag a postakincstár, illetőleg annak képviselője jogához fog tartozni.

5. Az itt elősorolt föltételek mind az előleg engedélyezésénél, mind pedig a kötelezvények kiállításánál szorosan levén megtartandók, az azoknak mellőzéséből eredő károk a mulasztó postaigazgatóságokra fognak háramlani.

Pest, jun. 2-án 1868.

für den Fall der zwangsweisen Eintreibung des Vorschusses, auf die Begünstigung den Executionsfond anzuweisen, Verzicht leisten muss.

5. Diese Bedingungen sind sowohl bei Ertheilung von Vorschüssen, als auch bei der Ausfertigung der Schuldurkunden strengstens zu beachten, und werden die Postdirektoren für die aus der Nichtbeachtung entspringenden allfälligen Schäden ersatzpflichtig gemacht.

Pest, am 2. Juni 1868.

A fedezeti költségek fölszámolása.

Verrechnung der Sicherheitsauslagen.

95/35.

A fedezeti kiadások eltérő módon számoltattak föl; mi által azoknak nyilvántartása s felülvizsgálata nem csekély nehézségekbe ütközött.

Ezen viszásság megszüntetése czéljából ezévi jul. 1-jétől kezdve a következő határozványok lépnek életbe, s szorosan megtartandók.

a) A fegyveres fedezet igénybevétele csak szükség esetében engedtetik meg. Rendkivüli körülményeknél a postaigazgatóság előleges engedélye nem kivántatik; mindazáltal arról, hogy fedezet vétetett igénybe, az igazgatóságnak a posta elinditása után azonnal jelentés tétessék.

Ahhoz, hogy az őrkiséretet állandóan, vagy bizonyos évszakra, vagy pedig akkor lehessen igénybe venni, ha a szálitmányok értéke bizonyos meghatározott öszeg erejeig terjed — mulhatlanul szükséges a postaigazgatóság utasitása s annak pontos megtartása.

A postaigazgatóságok az ily utasitásokat csak az illető biztonsági közegekkel előlegesen folytatott tárgyalás és érett megfontolás után adhatják meg; s az adott utasitásról, valamint a netán kapott s igazoltaknak bizonyult jelentésekről saját számosztályaikat s a postai szakszámvevőséget értesitik.

b) Minden postahivatal tartozik azt, hogy fedezetet alkalmazott, a megérkezési és elinditási kocsipostai naplóban, valamint az óralevélben, és pedig saját rovatában feljelölni; kiirván a kisérő őr vezeték- és keresztnevét, s azon katonai parancsnokságot, megyei vagy községi hatóságot, mely a fegyveres kisérőt kirendelte.

c) A lejárt óraleveleket a végponti postahivatal jegyzék mellett küldi föl az illető postaigazgatóság számosztályának; mely azokat egybegyüjti, tárgyalja, s ha azokban más igazgatósági kerületet terhelő fedezeti

Hinsichtlich der Aufrechnung der Sicherheitsauslagen hat sich eine oft abweichende Gepflogenheit entwickelt, welche nicht nur die Uebersichtlichkeit dieser Ausgabsrubrik, sondern auch die Censurirung derartiger Aufrechnungen sehr erschwert.

Die nachfolgenden, vom 1. Juli 1868 in Wirksamkeit tretenden Bestimmungen werden daher zur strengsten Darnachachtung hinausgegeben:

a) Die Beigabe einer Bedeckung ist auf die Fälle der strengsten Nothwendigkeit zu beschränken; in aussergewöhnlichen Einzelnfällen ist zwar die vorherige Genehmigung der vorgesetzten Postdirektion nicht nothwendig, derselben ist jedoch sogleich nach eingeleiteter Bedeckung die Anzeige zu erstatten.

Zur Beigabe einer permanenten Bedeckung; oder während einer gewissen Jahreszeit; oder aber so oft der Werth der Sendungen eine bestimmte, festgesetzte Summe erreicht, ist die besondere Weisung der vorgesetzten Postdirektion nothwendig, an welche sich strengstens zu halten ist.

Die Postdirektionen haben derlei Weisungen nur nach vorhergehender Verhandlung mit den betreffenden Sicherheitsbehörden, und reiflicher Erwägung zu ertheilen, die eigene Rechnungs-Abtheilung, so wie das Postfach-Rechnungs-Departement am Schlusse des Monats sowohl von den ertheilten Weisungen, als auch von den etwa eingelangten und gerechtfertigt befundenen Anzeigen rechtzeitig zu verständigen.

b) Die Beigabe eines Bedeckungsmannes ist jedesmal im Stundenpasse und in den Fahrpostprotokollen (in diesen auch von den Abgabspostämtern) anzumerken. Im Stundenpasse ist in der Rubrik des abfertigenden Postamtes Vor- und Zuname des Bedeckungsmannes, dann ob er vom Militair (und in diesem Falle von welcher Truppe), vom Comitate oder von der Gemeinde beigestellt worden ist, ersichtlich zu machen.

c) Die ausgelaufenen Stundenpässe sind von dem Postamte des Endpunktes allwöchentlich unter Beigabe eines Verzeichnisses an die Rechnungsabtheilung der vorgesetzten Postdirektion einzusenden, welche

költségek foglaltatnak, az erre vonatkozó adatokat az illető számosztálylyal közli; ily közlés csak akkor mellőztethetvén, ha az őrkiséret állandóul használtatik.

d) A fedezeti kiadások és szálitási illetékek, a mellékelt minta szerint a hajtások jegyzékétől elkülönözötten kiállitott számviteli okmányban kimutatva a kezelési kimutatás 16 k. alatt számoltatnak föl; következésképen a fedezeti kimutatásoknak előleges jóváhagyás végett itt-ott szokásban volt felterjesztése megszünik.

Azon postahivatalok, melyek a kiséreti őrnek fizetendő illeték fejében átalányt huznak, azt a többi a kezelési kimutatás 16—C rovata alatt felszámolandó szálitási átalányoktól elkülönözötten a fedezeti kiadásokról szóló kimutatásnak „Szálitási kiadások“ feliratu hasábjában jelölik föl s megfelelőleg fölszámolják. Ez igy történvén, a kiséreti őr szálitásaért megszabott átalány havi részlete még akkor is a 16—K rovatban lesz fölszámolandó, ha azon hónapban őrkiséret nem alkalmaztatott.

A portoköteles valamint a portomentes szálitmányok öszértéke — ha ez utóbbi oly jelentékeny, miszerint őrkiséret kivántatnék akkor is, ha portoköteles küldemények nem szálitatnak, minden egyes, fedezet alatt tett menet alkalmával a kimutatás 2 és 3 hasábjában azon postahivatal is tartozik feljelölni, mely állandóan folytonos őrkiséretet használ. — A folytonos őrkiséret használata iránt vett postaigazgatósági rendelet száma és keltje, a rendkivüli esetekben igénybe vett fedezet esetében pedig az erről tett jelentés száma és keltje a kimutatás 8-ik (Észrevétel) hasábjában jegyeztessék föl.

Azon fölszámolásokat, melyek a postaigazgatóság utasitásával nincsenek igazolva, vagy a melyekről az illető postahivatal jelentést nem tett, s az óralevélben sincsenek constatálva, a számosztály törülje ki.

e) A postai szakszámvevőség a felterjesztett kimutatásokból külön kivonatokat készit azon fedezeti kiadásokról, melyek a portomentes szálitmányok alkalmából más kormányközegek rovására fizettettek, s ezektől lesznek beveendők; e szerint a postaigazgatóságok ily kivonatok összeállitásával nem foglalkoznak.

f) Azon fedezeti költséget, melyek a postakalauzok által kisért postameneteknél keletkeznek, ezentul nem a postakalauz, hanem azon postahivatal fizeti ki, mely-

dieselben zu sammeln, zu beamtshandeln, und soferne darin Bedeckungs-Auslagen von Postämtern anderer Direktions-Bezirke begründet werden, der betreffenden Rechnungs-Abtheilung die nöthigen Daten mitzutheilen hat. Von dieser Mittheilung kann nur dann Umgang genommen werden, wenn die eingeleitete Bedeckung permanente ist.

d) Die Verrechnung der Auslagen und Beförderungsgebühren hat in eigenen, nach dem beifolgenden Formulare ausgefertigten, von der Rittconsignation getrennten Ausweisen im Gebahrungsausweise zur Rubrik 16—K stattzufinden, und die an einigen Orten übliche vorherige Einsendung des Ausweises an die Postdirektion zur Genehmigung zu unterbleiben.

Dort, wo die für den Bedeckungsm ann entfallende Beförderungsgebühr pauschalirt ist, ist dieselbe von dem übrigen, im Gebahrungsausweise auf die Rubrik 16—C zu verrechnenden Beförderungspauschale zu trennen, und in den Ausweis über Sicherheitsauslagen in die Rubrik „Beförderungs-Auslagen“ summarisch aufzunehmen, und zu verrechnen. Es wird daher die entfal- Monatsquote des Pauschales für die Beförderung des Bedeckungsmannes auch dann zur Rubrik 16—K zu verrechnen sein, wenn eine Bedeckung in demselben Monat nicht vorkam.

Der Gesammtwerth der Sendungen, so wie der Werth der portofreien Sendungen, im Falle sich derselbe so hoch belauft, dass die Einleitung der Bedeckung auch ohne das Vorhandensein portopflichtiger Sendungen nothwendig geworden wäre, ist zu jeder, mit einer Bedeckung versehenen Fahrt, auch von jenen Postämtern in der Kolonne 2 und 3 des Ausweises nachzuweisen, bei welchen eine permanente Bedeckung eingeleitet ist. In der Kolonne 8 (Anmerkung) des Ausweises ist, bei permanenten Bedeckungen Zahl und Datum der Postdirektions-Verordnung, bei aussergewöhnlichen Bedeckungen Zahl und Datum der erstatteten Anzeige anzumerken.

Aufrechnungen, worüber keine Weisung der Post-Direktion oder keine Anzeige vorliegt,und welche in den Stundenpässen nicht ausgewiesen sind, sind zu streichen.

e) Aus den, an das Postfachrechnungs-Departement gelangenden Ausweisen über die aufgelaufenen Sicherheits-Auslagen aus Anlass portofreier Sendungen wird dasselbe allmonatlich ein Ausweis, behufs Hereinbringung dieser Auslagen aus den betreffenden Etats, zusammenstellen, daher sich die Postdirektionen mit dieser Angelegenheit nicht mehr zu befassen haben.

f) Jene Bedeckungs-Auslagen, welche bei Postfahrten auflaufen, die von Postkondukteuren begleitet werden, sind nicht mehr wie bisher von den Kondukt-

nél az őrkiséret végét éri, vagy hol a fedezeti őr felváltatik.

A postahivatal a fedezeti illetéket a kisérő őrnek nyugta mellett a kalauz jelenlétében fizeti ki, a nyugtát a kalauzzal is aláiratja, s a kifizetett öszletet a jelen rendelet d) pontja értelmében az illető kimutatásba bejegyzi s fölszámolja.

Pest, máj. 22. 1868.

teuren auszuzahlen, sondern von jenem Postamte, bei welchem die Bedeckung ihr Ende findet, beziehungsweise die Bedeckungsmannschaft gewechselt wird.

Das Postamt hat die Bedeckungsauslage dem Bedeckungsmanne gegen Quittung in Gegenwart des Kondukteurs welcher die Quittung zu bestätigen hat, auszufolgen, und die ausgelegten Beträge nach Massgabe des Absatzes *d*) dieser Verordnung in den bezüglichen Ausweis aufzunehmen und zu verrechnen.

Pest, am 22. Mai 1866.

Az Olaszországba intézett vagy onnan eredő, s a czimzettnek, a lakhely megváltoztatása folytán, utánküldött levelek kezelése.

Az olaszországi IX. számu porto-szabvány 7-ik pontjában foglalt határozmányok kiegészitéseül azon levelek kezelése iránt, melyek Olaszországba intéztetnek, vagy onnan erednek, s a czimzett fél lakhelyének változtatása miatt utánküldetnek, a következő szabályok lépnek életbe:

1. Azon levelezések, melyek bel- vagy külföldön adattak föl, s eredetileg a belföldön lakó czimzetthez voltak intézve, — ha a lakhely-változtatás következtében Olaszországba utánküldetnek, föltéve, hogy a belföldön levő eredeti rendeltetéshelyig voltak bérmentesitve, — az olasz postaintézetnek, a portoilleték követelése s fölszámitása nélkül adatnak ki; — ellenben ha az ily levelek a föladáskor nem bérmentesitettek, az olasz postaintézetnek kiadatván, olyanokul vétetnek, mintha eredetileg a föladási helyről Olaszországba lettek volna intézve; következésképen az olasz postaintézetnek kizárólag csak a szerződésszerü portoilleték számitatik föl.

2. Az Olaszországban föladott s eredetileg a belföldön lakó czimzetthez intézett levelek, ha az utóbbinak eltávozása folytán más bel- vagy külföldi helyre utánküldetnek, s ha a föladáskor a belföldön levő eredeti rendeltetéshelyig voltak bérmentesitve,– föltéve, hogy a czimzett fél uj lakhelye a belföldön vagy németországi államok egyikében van, — a czimzettnek dij nélkül kézbesitetnek; ha pedig a czimzett uj lakhelye idegen államban van, a határszélig bérmentesitett levelek gyanánt kezeltetnek.

Ha az Olaszországból eredő, s az eredeti rendeltetéshelyről eltávozott czimzettnek után küldendő levelek a föladáskor nem voltak bérmentesitve, olyanokul tekintetvén, mintha eredetileg a föladási helyről az uj rendeltetési helyre lettek volna intézve, csupán a szerződésszerü dijjal terheltetnek meg.

Végre ha az ily leveleket az olasz postaintézet a belföldinek a határszélig bérmentesitve szolgáltatja ki, s ha azok a czimzettnek a belföldi helyre utánküldet-

Behandlung der den Adressaten wegen Aenderung ihres Wohnsitzes nachzusendenden Correspondenzen aus und nach Italien.

In Betreff der Behandlung der den Adressaten wegen Aenderung des Wohnsitzes nachzusendenden Korrespondenzen aus und nach Italien wird zur Erläuterung der in dem Briefporto-Tarife IX. „Italien“ unter Punct 7 enthaltenen Bestimmung Folgendes bekannt gegeben:

1. Correspondenzen, im Inlande oder im Auslande aufgegeben, welche ursprünglich an einen Adressaten im Inlande gerichtet waren, demselben aber wegen erfolgter Abreise nach Italien nachgesendet werden sollen, sind, wenn dieselben bei der Aufgabe bis zum ursprünglichen Bestimmungsorte im Inlande frankirt worden sind, der italienischen Postanstalt ohne Vergütung und ohne Anrechnung eines Portobetrages auszuliefern; wenn dagegen diese Correspondenzen bei der Aufgabe nicht frankirt worden sind, so sind sie bei der Auslieferung an die italienische Postanstalt so zu behandeln, als ob sie gleich ursprünglich vom Aufgabsorte nach Italien gerichtet worden wären, daher der italienischen Postanstalt lediglich die vertragsmässigen Portogebühren in Anrechnung zu bringen sind.

2. Wenn in Italien aufgegebene Korrespondenzen, welche ursprünglich an einen Adressaten im Inlande gerichtet waren, demselben wegen erfolgter Abreise an einen andern Ort, sei es im Inlande oder im Auslande nachgesendet werden sollen, so sind dieselben, wenn sie bei der Aufgabe bis zum ursprünglichen Bestimmungsorte frankirt worden sind und der neue Wohnsitzdes Adressaten im Inlande oder in einem deutschen Staate liegt, dem Adressaten gebührenfrei zuzustellen, wenn aber der neue Wohnort des Adressaten in einem fremden Staate liegt, als bis zur Gränze dieses Staates frankirt zu behandeln.

Wenn die aus Italien herrührenden und dem Adressaten an einen andern als den ursprünglichen Bestimmungsort nachzusendenden Correspondenzen bei der Aufgabe nich frankirt worden sind, so sind dieselben so zu behandeln, als ob sie gleich ursprünglich von dem Aufgabsorte an den neuen Bestimmungsort gerichtet worden wären, daher nur mit der vertragsmässigen Taxe zu belegen.

Wenn endlich derlei Correspondenzen von der italienischen Postanstalt der inländischen als bis zur

nek, a bérmentesitlen levelekre szabott belföldi, ha pedig idegen államba továbbitatnak, a belföld és ezen állam közt váltott bérmentesitlen levelekre szabott dij alá vonatnak.

3. Ha az Olaszországból eredő, eredetileg a belföldre intézett levelek a czimzettnek valamely olaszországi helyre lennének utánküldendők, föltéve, hogy a föladáskor bérmentesitettek, az olasz postaintézetnek dijfölszámitás nélkül adatnak ki; ha pedig a föladáskor nem bérmentesitettek, azon portóval terheltetnek meg, mely a czimzett által az eredeti rendeltetés helyen lett volna fizetendő.

Pest máj. 9-én 1868.

Gränze frankirt ausgeliefert werden, so sind dieselben, wenn sie den Adressaten an einen Ort im Inlande nachzusenden sind, mit der für unfrankirte Briefe festgesetzten Taxe zu belegen.

3. Wenn aus Italien herrührende, ursprünglich nach dem Inlande u. s. w. gerichtete Correspondenzen den Adressaten an irgend einen Ort in Italien nachgesendet werden sollen, so sind die bei der Aufgabe frankirten der italienischen Postanstalt ohne Taxanrechnung auszuliefern, die bei der Aufgabe nicht frankirten aber, mit dem Porto zu belasten, welches der Adressat am ursprünglichen Bestimmungsorte hätte entrichten müssen.

Pest, den 9-ten Mai 1868.

A vasuton szálitott postakocsikról szóló utalványozások kiállitása.

A k. postahivatalok utasitatnak, hogy további intézkedésig a postakocsik szálitásáról kiállitandó utalványozásoknál tüzetesen mutassák ki az illető postakocsi számát, minőségét és sorozatát, valamint azon körülményt, hogy a szálitás teher-, vagy személy-, illető leg vegyes vonattal történt-e?

A személy- vagyis vegyes vonattal való szálitás kivételes és kizárólag csak oly sürgős esetben történhetik, ha a szálitás czélja a tehervonat használata által veszélyeztetnék. A személy, vagy vegyes vonattal kivételesen történt szálitás oka mindenkor az előljáró postaigazgatóságnak bejelentendő, mely azon jelentéseket a m. k. kereskedelmi ministeriumhoz tartozik felterjeszteni.

Pesten, 1868. év junius hó 3-án.

Ausfertigung der Anweisungen zur Beförderung von Postwägen auf Eisenbahnen.

Die k. Postämter werden vorläufig bis auf weitere Verfügung angewiesen, auf allen Anweisungen zur Beförderung von Postwägen auf Eisenbahnen, nebst der genauen Angabe der Nummer, Gattung und Serie des betreffenden Postwagens jedesmal ausdrücklich beizusetzen, ob die Beförderung mit einem Last- oder einem Personen, rücksichtlich gemischten Zuge stattzufinden habe.

Die Versendung mittelst der Personen- beziehungsweise gemischten Züge darf ausnahmsweise und ausschliesslich nur in jenen dringenden Fällen geschehen, in welchen bei Benützung des Lastenzuges der Zweck der Sendung gefährdet würde. Die Ursache, weshalb die Versendung mittelst des Personen-, rücksichtlich gemischten Zuges geschah, ist jedesmal an die vorgesetzte Postdirection zu berichten, welche derlei Anzeigen hieher vorzulegen hat.

Pest, am 3. Juni 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Kővárremete	Kővárvidék	581	3969	N.-Somkut	Küldöncz	Kászmonost.	N.-Somkut
Kemecse	Szabolcsmegye	372	3759	Bogdány	„	Kemecse	Bogdány
Nagymajtény	Szatmármegye	569	3899	N.-Károly	„	Királydarócz	Nagykároly
Tolcsva	Zemplénmegye.	368	3627	Sárospatak	„	Tolcsva	Ó-Liszka
Kis-Ősz	Torontálmegye	957	4980	Lovrin	„	Kikinda	N.-Szt.-Péter
Nákófalva	„	956	5053	N.-Kikinda	„	„	„
Jankovácz	Bácsmegye	730	4747	Sükösd	„	Jankovácz	Mélykut

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Lelesz	Zemplénm.	370	3505	Mándok	Küldöncz	Lelesz	Királyhelmec
Ohaj	Barsmegye	325	3742	Komját	„	Érsekujvár	Körmöczb.
Felsőszvidnik	Sárosmegye	211	3130	Orlik	Malle	Kassa	Dukla
Göncz	Abaujmegye	358	3563	Vizsoly	Küldöncz	Göncz	Hidasnémeti
Tót-Lipcse	Zólyommegye	328	3431	Ohegy	„	Breznobánya	Beszterczeb.
Konyár	Biharmegye	560	4106	Derecske	„	Konyár	Derecske
Arad-Szt-Márton	Aradmegye	764	4681	Simánd	„	Arad-Szt-M.	Kurtics
Jasztrabje	Trencsinm.	316	3425	Trencsin	„	Trencsin	Zsámbokrét
Jászó	Abaujm.	354	3439	Szepsi	„	Szepsi	Szomolnok
Robogány	Biharm.	760	4443	Miklólázur	„	N.-Várad	Belényes
Remete	Szepesmegye	351	3376	Szepes-Olaszi	„	Lőcse-Szom.	Rosnyó-Igló
Svedlér	„	351	3376	„	„	Szomolnok	Igló
Tótmegyer	Nyitramegye.	325	3808	Ürmény	„	Tótmegyer	Vasut u. o.
Wilhering	Felsőaustria	274	3655	Linz	„	Efferding	Linz
Strobel	„	461	3919	Ischl	Malle	Salzburg	Bruck a. M.
Wschestar	Csehország	42	2756	Smiritz	Cariol	Königgrätz	Jicsin
Banovajaruga	Határőrvidék	915	5213	Kutina	Malle és cariol.	Sziszek-Zim.	Eszék
Poljana	„	915	5214	Kutina	Küldöncz	Banovajaruga	Pakraz
Much	Dalmatia	1084	5525	Sign	„	Much	Sign
Mirotitz	Csehország	117	3093	Cimelitz	Malle	Prága	Strakonitz
Bernsdorf	„	39	1924	Schatzlar	Vasut	Trautenau	Landshut
Höritz	„	268	3406	Krumau	Küldöncz	Schwarzbach	Krumau
Schwarzbach	„	271	3405	Friedberg	„	Ober Plan	Hohenfurth
Divischau	„	122	2966	Beneschau	„	Divischau	Wlaschim
Wildschütz	Silesia	50	2025	Jauering	Küldöncz	Freiwaldau	Jauering
Debowiec	Galicia	208	2998	Jaslo	„	Debowiec	Jaslo
Peczenizin	„	402	3458	Lanczyn	„	Peczenizin	Kolomea
Jelesnia	„	184	3054	Polhora	„	Alsókubin	Saybusch
Ulrichsberg	Felsőaustria	270	2426	Aigen	„	Schwarzenb.	Aigen
Lauterach	Vorarlberg	425	2604	Dornbirn	Malle	Innsbruck	Bregenz
Horepnik	Csehország	126	3098	Krelovitz	Küldöncz	Krelovitz	Tabor
Habstein	„	28	2676	Hirnsen	„	Habstein	Vaspálya u.o.
St. Veit ob. Laihach	Krajna	683	4874	Laibach	Malle	L.-Villach	L.-Klagenf.
Jezupol	Galicia	251	3208	Mariampol	Küldöncz	Jezupol	Vaspálya u.o.
Lysiec	„	398	3271	Vohorodczan	Cariol	Stanislau	Delatyn
Wybranówka	„	234	3011	Bobrka	Küldöncz	Wybranowka	Vaspálya u.o.
Pottenbrunn	Felsőaustria	300	889	Böhmkirchen	„	Pottenbrunn	Vaspálya u.o.
Waidbruck	Tirol	641	4553	Klausen	„	Waidbruck	Vaspálya u.o.

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

A herkulesfürdöi (Mehadia mellett) postahivatal állandó postahivatallá alakitatott át, s mint ilyen, müködését m. május hó 15-én ismét megkezdette.

A zsegestowi (Galiciában) postahivatal f május hó 16-án a fürdőidény tartamára vagy is f. é. sept. végeig az eddigi mód szerint ismét életbelépett.

Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Das Postamt Herkulesbad nächst Mehadia, welches demnächst in ein bleibendes Postamt umgestaltet wird, ist am 15. Mai l. J. wieder in Wirksamkeit gesetzt.

Das Postamt Zegestow in Galicien ist am 16. Mai d. J. auf die Dauer der Badesaison, d. i. bis Ende September unter den bisherigen Modalitäten wieder in Wirksamkeit gesetzt.

A monostori (Temesmegye) postahivatal „Orczyfalva“ nevezetet nyert.

Das Postamt Monostor (Temeser Comitat) erhält die Benennung „Orczydorf.“

A podpetsch-i postahivatal (Krajnában) Lukovitzra lett áthelyezve; az eddigi távolsági és öszeköttetési adatok Lukovitzra nézve is érvényben maradván.

Das Postamt Podpetsch in Krain ist nach Lukovitz übertragen worden, und es haben die bisherigen Bestimmungen rücksichtlich der Entfernung und Verbindung auch für Lukowitz zu gelten.

Változások.

Ez évi május 1-től kezdve a Stralsund és Ystadt közt fenállott gőzhajózási öszeköttetés a Stralsund-Malmoe közti vonalra lett áthelyezve; s ez évi sept. végeig naponkinti járat által fog föntartatni.

Ennélfogva a Svédországba intézett kocsipostai szálitmányok a XVI. számu kocsipostai dijszabvány 5. lapján foglalt határozmányok szerint Stralsund-on át levén irányitandók, az ez uton eszközlött szálitásokra az I. alatti dijhatározmányok jőnek alkalmazásba; kivéve, ha az elküldő a küldemény czimén a Kielen át való szálitási irányt világosan följelölte.

A fönemlitett kocsipostai tarif 5 ik lapján a 13. és 24. sorban, s a 6-ik lapon a 4, 6 és 7-ik sorban, a 8-ik lapon a 3-ik sorban, a 11-ik lapon a 3-ik sorban, végre a 14-ik lapon a 2-ik sorban „Ystadt“ helyett „Malmoe“ jegyeztessék be.

A 9-ik lapon Ystadt mellé a 3-ik fokozati tétel jelöltessék föl; s a 8-ik lapon Malmoe mellett a 3-ik fokozati tét kitöröltessék.

A norvegiai XII. számu kocsipostai dijszabvány 3-ik lapján a „dijhatározványok“ cimirat alatt a 3-ik és a 4-ik sorban „Ystadt“ helyett „Malmoe“ jelöltessék föl.

Veränderungen.

Seit 1. Mai d. J. ist die Post-Dampfschiffs-Verbindung von der Linie Stralsund-Ystadt auf die Linie Stralsund-Malmoe verlegt worden, und es finden die Fahrten bis Ende September d. J. täglich statt.

Fahrpostsendungen nach Schweden sind demnach nach der Bestimmung des Fahrposttarifes XVI., Seite 5, wieder über Stralsund zu spediren, und es haben die Taxbestimmungen I für die Beförderung auf diesem Wege in Anwendung zu kommen, sofern nicht der Absender die Beförderung über Kiel auf der Adresse ausdrücklich vorgeschrieben hat.

Im gedachten Fahrpost-Tarife ist auf Seite 5 in den Zeilen 13 und 24, auf Seite 6 in den Zeilen 4, 6 und 7, auf Seite 8 in der Zeile 3, auf Seite 11 in der Zeile 3, auf Seite 14 in der Zeile 2 wieder statt „Ystadt“ zu setzen: „Malmoe.“

Auf Seite 9 ist ferner bei Ystadt der Progressionssatz 3 wieder einzusetzen, auf Seite 8 bei Malmoe der Progressionssatz 3 zu streichen.

Im Fahrpost-Tarife XII Norwegen ist auf Seite 3 unter dem Titel: „Taxbestimmungen“ in der dritten und fünften Zeile statt „Ystadt“ zu setzen „Malmoe.“

Az olaszországi és egyházállami VIII. számu kocsipostai dijszabványban a via Schweiz szálitandó kocsipostai küldeményeket illetőleg a 8-ik lapon az 5-ik pont alatt e megjegyzés irassék:

In dem Fahrposttarife „Italien und Kirchenstaat Nr. VIII.“ ist rücksichtlich den via Schweiz zu befördernden Fahrpostsendungen auf Seite 8 unter Punkt 5 folgende Bemerkung beizufügen:

„5 für frankirte Fahrpostsendungen, welche über Camerlata befördert werden, ist noch eine fixe Zuschlagsgebühr von 8 Neukreuzern (20 Rappen) für die zollämtliche Behandluug in Mailand einzuheben und der schweizerischen Postanstalt zu vergüten.“

Pályázatok.

Tizenhét postatiszti és két járulnoki állomásra a pesti postaigazgatóság kerületében 600 s illetőleg 400 frt évi fizetéssel s hasonló öszegü cautio mellett.

Postamesteri állomásra Parádon (Hevesmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 36 ft hivatali s megfelelő szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a pesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál Velkopolen (Barsmegye) tiszti szerződés s 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 20 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásra a most felállitandó postahivatalnál Mosóczon (Turóczmegye) tiszti szerződés és 200 ft cautio letétele mellett. — Évi járandóság: 150 frt tiszti, s 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál Nagyzorlenczen (Krasszómegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti, s 20 frt hivatali átalány.

Postamesteri állomásra az ujon fölállitandó postahivatalnál Szajánon (Torontálmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti s 24 frt hivatali átalány,

A kérvények négy hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál Ecseden (Szatmármegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál Mácsán és Monyorón (Aradmegyében), tiszti szerződés és 200 ft biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 150 ft évi fizetés, 24 ft irodai átalány.

Postamesteri állomásra Kétegyházán (Békésmegye) tiszti szerződés és 300 ft cautio lefizetése mellett. Évi járandóság 300 ft évi fizetés 40 ft irodai és 300 frt szálitási átalány a vaspályához naponkint kétszer fentartandó járatokért.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz beadandók.

Postmeisters-Stelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in **Severin** im Agramer Komitate, Gegen Dienstvertrag und Kaution von 200 Fr.; Jahresbestallung 150 Fr.; Amtspauschale 24 Fr.

Postmeisters-Stelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in dem Markte **Fericanci** im Viroviticer Comitate Slavoniens. Gegen Dienstvertrag und Cautions-Erlag von 200 Fr.; Jahresbestallung 150 Fr. Amtspauschale 24 Fr. Gesuche binnen vier Wochen bei der königl. Postdirection in Agram einzubringen.

Fölhivás.

Lott Frigyes sziràki postamester záporeső és vizroham által épületeiben és ingóságaiban érzékeny kárt szenvedett. A magy. kir. postamester urak fölhivatnak, hogy kárvallott ügytársukat telhetőleg segélyezzék, s könyöradományai kat a pesti postaigazgatósághoz küldjék be.

Einladung.

Der Postmeister in Szirák Friedrich Lott erlitt durch heftigen Wolkenbruch an seinen Gebäuden und Fahrnissen. empfindlichen Schaden. Die Herren k. u. Postmeister werden daher zur möglichsten Unterstützung ihres verunglückten Berufsgenossen mit dem Bedeuten eingeladen, die gewidmeten milden Spenden an die Postdirektion in Pest einzusenden.

1868. 95/35. számhoz.

Kimutatás

a . . . . . i postahivatal által 18 . .-dik évi . . . . . havában fizetett

fedezezeti költségekről.

Az óralevél			A szállítmányok összértéke	Az esetben, ha a fedezet a portomentes szálítmányok biztonságaért alkalmaztatik: ezen küldemények értéke s a feladó hatóság neve	a fedezet alkalmaztatott.		Távolság	Az ezért járó				Összesen		A mellékletek száma	Észrevétel
								szállítási költség		fedezeti költség					
keltje	honnan	hová	frt		mikor	meddig		frt	kr	frt	kr	frt	kr		

Zu Nr. 95/35 1868.

Ausweis

über die bei dem kön. ung. Postamte zu . . . . . im Monate . . . . . 186 .
aufgelaufenen Sicherheits Auslagen.

Aufschrift des Stundenpasses			Gesammt Werth der Sendungen	Wenn die Bedeckung aus Anlass vorhandener portofreier Sendungen nothwendig wurde: Werth dieser Sendung und Name der aufgebenden Stelle	Die Bedeckung wurde beigestellt		Entfernung in Posten	Hiefür entfallende Auslagen				Zusammen		Anzahl der Beilagen	Anmerkung
								Beförderung		Bedeckung					
Datum	von	nach	fl.		Datum	bis		fl.	kr	fl.	kr	fl.	kr		

Pest, 1868. Nyomatott Emich Gusztáv, magyar akademiai nyomdásznál.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

15. sz. Pest, julius 8-án 1868.

Tartalom.

A postai panaszkönyvek behozatala, a hely- s kelti bélyegek olvasható kinyomása. — A postai hajtópénz meghatározása Magyar-, Erdély- és Horvát-Tótországban az 1868. II. félére. — A postai hajtópénz megszabása a cs. kir. kereskedelmi ministerium igazgatása alá tartozó postakerületekben, 1863. II. félévre. — A hajtópénz megszabása a katonai határőrvidéken, 1868. II.-dik félévre. — Uj postaintézetek. — Pályázatok.

Inhalt.

Allgemeine Einführung von Beschwerdebüchern bei den Postanstalten, und lesbare Beidrükung des Orts- und Datumstempels auf den Postsendungen. — Festsetzung des Postrittgeldes in Ungarn, Siebenbürgen, Kroatien und Slavonien für den II-ten Semester 1868. — Festsetzung des Postrittgeldes für den II. Semester in den im Reichsrathe vertretenen Ländern. — Festsetzung des Postrittgeldes für die k. kön. Militärgrenze im II. Semester 1868. — Neue Postanstalten. — Concurse.

A postai panaszkönyvek behozatala, a hely- s kelti bélyegek olvasható kinyomása.

A postai szabálytalanságok, hiányok s viszaélések miatt támasztott panaszok nyilvántartása czéljából, az ugynevezett postai panasz-könyvek, melyekkel eddig csak az állomásos postahivatalok voltak ellátva, az elöljáró postaigazgatóságok által ezentul minden egyes postahivatalnak fognak megküldetni.

A kir. postahivatalok szigoruan és felelősség terhe alatt köteleztetnek, hogy ezen panaszkönyveket a postahivatal hozzáférhető helyén a közönség szabad használatára oly föltétel alatt tartsák nyitva, miszerint az illetők kötelesek az általuk beiktatott panasz alá neveiket és lakhelyeiket olvashatólag aláirni.

Ezen panasz-könyv minden abban történt bejegyzés után 5 forint birság terhe alatt a legközelebb induló postával az előttes postaigazgatóságnak beküldendő, mely azt a haladék nélkül történt intézkedés után a postahivatalnak viszaküldi. Azon idő alatt, mig a panaszkönyv a hivatalhoz viszaérkezik, az időközben előforduló panaszok bejegyzésére pótkönyv tartandó készen, mely ép ugy mint a panaszkönyv, a postaigazgatósághoz beküldendő.

Intetnek továbbá az öszes postahivatalok: hogy a hely- és kelti betüzőket, melyeknek czélja a küldemények rendes elinditásának és megérkezésének világlatban tartása, miudig olvashatólag nyomják ki. Az ez ellen

Allgemeine Einführung von Beschwerdebüchern bei den Postanstalten, und lesbare Beidrukung des Orts und Datumstempels auf den Postsendungen.

9629/2439. szám.

Zur leichteren und schnelleren Behandlung der aus Anlass von Unregelmässigkeiten, Mängeln und Missbräuchen im Postverkehre hervorgerufenen Beschwerden, werden die bisher nur bei den Poststationen bestandenen Beschwerdebücher, bei allen k. Postämtern eingeführt.

Die k. Postämter, werden im Wege der vorgesetzten Postdirektion mit je einem Beschwerdebuch und einem Ergänzungshefte betheilt, und sind unter strenger Verantwortlichkeit verpflichtet, das Beschwerdebuch an einem leicht zugänglichen Orte zum Gebrauche für das Publikum stets bereit zu halten. Der Einzeichner einer Beschwerde hat dieselbe zu datiren und mit seinem vollen Namen, Charakter und Wohnort zu unterfertigen.

Sobald eine Einzeichnung in das Beschwerdebuch erfolgt, ist dasselbe unter Darlegung des Sachverhaltes, bei Vermeidung einer Geldstrafe von fünf Gulden mit der nächsten Post der vorgesetzten Postdirektion einzusenden und inzwischen das Ergänzungsheft zum Gebrauche für das Publikum aufzulegen.

Die Postdirektion hat das Beschwerdebuch jedesmal, sobald die Beschwerde in Verhandlung genommen ist, dem betreffenden Postamt zurükzusenden.

Weiters werden die k. Postämter angewiesen, den Orts- und Datumstempel, welcher den Zweck hat den Zeitpunkt der Aufgabe oder des Einlangens einer Brief-Postsendung auszuweisen, den Sendungen jedesmal deutlich und lesbar aufzudrücken. Die Darwiderhan-

vétők mindanyiszor 10 krajczárig fognak megbirságoltatni.

Pest, 1868. évi junius 24.

delnden sind für jeden einzelnen Fall mit 10 kr. zu bestrafen.

Pest am 24. Juni 1868.

A postai hajtópénz meghatározása Magyar-, Erdély- és Horvát-Tótországban az 1868. II. felére.

Festsetzung des Postrittgeldes in Ungarn, Siebenbürgen, Kroatien und Slavonien für den II. Semester 1868.

8441/2157. szám.

A postai hajtópénz az 1868. év második felében minden ló- és állomás (két mérföld) után:

A pesti postakerületben	1 ft 18 kr.
A posoni „	1 „ 18 kr.
A soproni „	1 „ 16 „
A kassai „	1 „ 12 „
A nagyváradi „	1 „ 16 „
A temesvári „	1 „ 16 „
A nagyszebeni „	1 „ 8 „
A tengermellék- és a horvátországi bányakerületben	1 „ 38 „
Horvát-Tótország egyéb területén . . .	1 „ 20 „

ral határozatik meg.

A kocsi-illeték, ostorpénz és kocsikenőcs dija változatlan marad.

Pest, 1868. évi juniushó 18-án.

Das Postrittgeld wird für den II. Semester 1868. pr. Pferd und Post (zwei Meilen) wie folgt, festgesetzt:

Im Pester Postbezirk	1 ft 18 kr.
Im Pressburger „	1 „ 18 „
Im Oedenburger „	1 „ 16 „
Im Kaschauer „	1 „ 12 „
Im Grosswardeiner „	1 „ 16 „
Im Temesvarer „	1 „ 16 „
Im Hermannstädter „	1 „ 8 „
Im Littorale und dem kroat. Montandistrikt	1 „ 38 „
Im kroatisch-slavonischen übrigen Bezirke	1 „ 20 „

Das Wagengeld, sowie das Postillionstrinkgeld und das Schmirgeld bleiben unverändert.

Pest am 18. Juni 1868.

A postai hajtópénz megszabása a cs. kir. kereskedelmi ministerium igazgatása alá tartozó postakerületekben 1868. II. félévre.

Festsetzung des Postrittgeldes für den 2. Semester in den, im Reichsrathe vertretenen Ländern.

9845/2511.

Az 1868-dik évi julius 1-jétől kezdve a postai hajtópénz egyes ló s egy állomás után, az alább megnevezett országokban és kerületekben a következőleg állapitatik meg:

Alsó-Austriában	1 frt 23 kr.
Felső-Austriában	1 „ 22 „
Salzburgban	1 „ 29 „
Styriában és pedig:	
a) a brucki kerületben	1 „ 25 „
b) a gratzi és marburgi kerületekben	1 „ 18 „
Karinthiában	1 „ 24 „
Csehországban és pedig:	
a) Eger, Jicsin, Jungbunzlau, Leitmeritz, Prága és Saaz kerületeiben	1 „ 33 „
b) Budweis, Chrudim, Czaslau, Königgrätz, Pilsen, Pisek és Tabor kerületeiben	1 „ 24 „
Morvaország- és Silesiában	1 „ 23 „
Tirol- és Voralbergben	1 „ 51 „

Vom 1. Juli 1868. ab wird das Postrittgeld für Ein Pferd und Eine einfache Post in den nachbenannten Ländern und Bezirken wie folgt, festgesetzt:

in Niederösterreich mit	1 fl. 23 kr.
in Oberösterreich mit	1 „ 22 „
in Salzburg	1 „ 29 „
in Steiermark u. z.:	
a) im Brucker Kreise mit	1 „ 25 „
b) im Grazer und Marburger Kreise mit	1 „ 18 „
in Kärnthen mit	1 „ 24 „
in Böhmen u. z.	
a) im Egerer, Jicsiner, Jungbunzlauer Leitmeritzer, Prager und Saazer Kreise mit	1 „ 33 „
b) im Budweiser, Chrudiner, Czaslauer, Königgrätzer, Pilsner, Piseker und Taborer Kreise mit . .	1 „ 24 „
in Mähren und Schlesien mit	1 „ 23 „
in Tirol und Vorarlberg mit	1 „ 51 „

A tengerparti tartományban . . . . . 1 „ 36 „
Krajnában. . . . . 1 „ 21 „
A krakkói kormánykerületben . . . . 1 „ 24 „
A lembergi „ „ . . . . . 1 „ 11 „
A czernowiczi „ „ . . . . 1 „ 12 „

Fedett kocsi után járó illetékül az egy ló s egy egyszerű állomás után eső hajtópénz felerésze, a fedetlenért annak negyedrésze számitandó.

Az ostorpénz és kocsikenőcs illetéke változatlan marad.

Pest, julius 6. 1868.

in Küstenland mit . . . . . 1 „ 36 „
in Krain mit . . . . . 1 „ 21 „
im Krakauer Regierungsbezirke mit . . 1 „ 24 „
im Lemberger Regierungsbezirke mit . 1 „ 11 „
im Czernowitzer Regierungsbezirke mit . 1 „ 12 „

Die Gebühr für Einen gedekten Stationswagen wird auf die Hälfte und für Einen ungedekten Wagen auf den vierten Theil des für Ein Pferd und Eine einfache Post entfallenden Rittgeldes festgesetzt.

Das Postillonstrinkgeld und das Schmiergeld bleiben unverändert.

Pest, am 6. Juli 1868.

A hajtópénz megszabása a katonai határőrvidéken, 1868. II. dik félévre.

Festsetzung des Postrittgeldes für die k. kön. Militärgrenze im II. Semester 1868.

9463/2412.

Az 1868-diki julius 1-jétől kezdve a postai hajtópénz a cs. kir. határőrvidéken a következőleg lett megszabva:

A szerb-bánáti hadiparancsnokság határőri kerületében . . . . . 1 frt 25 kr.
Zengg katonai község kerületében 1 „ 48 „
A liccai és ottocai ezred kerületében 1 „ 63 „
Az ogulini ezredkerületben . . . 1 „ 53 „
A horvát-tót katonai őrvidék többi részeiben . . . . . 1 „ 24 „

Fedett állomáskocsi után járó illeték az egy ló, s egy egyszerü állomás után eső illeték felerésze, a fedetlenért ennek negyedrésze számitandó.

Von 1. Juli 1868 ab wird das Postrittgeld in der k. k. Militärgrenze für ein Pferd und eine einfache Post in folgender Weise festgesetzt:

Im Militär-Grenzgebiete des serbisch-banater Generalates . . . . . 1 fl. 25 kr.
Im Zengger Militär-Communitätsbezirke . . . . . 1 „ 48 „
Im Liccaner und Ottocaner Regimentsbezirke . . . . . 1 „ 63 „
Im Oguliner Regimentsbezirke . . 1 „ 53 „
Im kroatisch-slawonischen Militärgrenze . . . . . 1 „ 24 „

Die Gebühr für Einen gedeckten Stationswagen beträgt die Hälfte, und für Einen ungedeckten Wagen der vierten Theil des für Ein Pferd und Eine einfache Post entfallenden Rittgeldes.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Déda	Erdély. Tordam.	795	4207	Szászrégen	Küldöncz	Déda	Szászrégen
Felsőbajom	Megyes	793	4772	Nagyselyk	„	Kükülővár Nyir.	Megyes
Berzevicze	Sáros	203	3252	Héthárs	„	Berczevicze	Héthárs
Bilke	Bereg	382	3572	Dolha	„	Bilke	Kisfalud
Szin	Abauj	353	3559	Rosnyó	„	Szin-Szin	Torna Szend.
Csaroda	Bereg	383	3696	Beregszász	Malle	Nyiregyháza	Beregszász
Murány	Gömör	340	3435	—	Küldöncz	Tiszolcz	N.-Röcze Poprád

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Vereskő	Gömör	340	3373	—	Küldöncz	Béeznóbánya Murány	Dobsina Poprad.
Helpa	„	340	3372	—	„	Breznóbánya	Dobsina
Polomka	„	339	3372	—	„	„	„
Vernár	„	340	3374	—	„	Murány	Poprad
Gránicz	„	340	3313	—	„	„	„
N.-Lomnicz	Szepes	202	3250	Késmark	„	Poprad	Késmark

(Folytatás a jövő számban.)

(Fortsetzung in der nächsten Nummer.)

Pályázatok.

Postamesteri állomásra a kanizsai vasutállomáson, tiszti szerződés és 600 frt. ovadék lefizetése mellett. — Évi járandóság: 600 frt. tiszti illetmény, 300 frt. postakiadói segélydij, 100 frt. irodai s 240 frt. átrakolási átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan fölállitandó postahivatalnál **Rumon** (Vasmegye) tiszti szerződés és 200 frt. biztositék letétele mellett. — Évi járandóság 150 frt. tiszti, 30 frt. irodai és 380 frt. szállitási átalány.

Postamesteri állomásra Tamásiban (Tolnamegye) tiszti szerződés és 200 frt. biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 150 frt. tiszti, 36 frt. irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Darányban** (Somogymegye) tiszti szerződés s 200 frt. biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt. tiszti, 36 frt. irodai s 180 frt. szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a **soproni** postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujonnan fölállitandó postahivatalnál **Perkátán** (Székesfehérvármegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt. tiszti, 20 frt. irodai s 180 frt szállitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujon fölállitandó postahivatalnál **Polgárdon** (Sz.-Fejérmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautió lefizetése mellett. — Évi járandóság: 120 frt tiszti , 20 frt. irodai s megfelelő szállitási átalány.

Postamesteri állomásra Ujkécskén (Pestmegye) tiszti szerződés s 200 frt. cautio lefizetése mellett. — Évi járandóság 100 frt. tiszti, 20 frt irodai s 490 frt. szállitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a **pesti** postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásokra a debreczeni és aradi vaspályaudvarnál, tiszti szerződés és 400 frt. cautio lefizetése mellett. — Évi járandóság: 400 frt tiszti, 50 frt. irodai átalány s szabadszállás.

Postamesteri állomásra Doboson (Szathmármegye) tiszti szerződés és 200 frt. cautio lefizetése mellett. — Évi járandóság 120 frt. tiszti, 20 frt. irodai s 850 frt. szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra a posoni vaspályaudvari postahivatalnál. Évi járandóság a postahivatali helyiségek használatán kivül: 400 frt. tiszti s 50 frt. irodai átalány, tiszti szerződés és 400 frt. biztositék lefizetése mellett.

Postamesteri állomásra Komjáton (Nyitramegye) tiszti szerződés és 200 frt. ovadék letétele mellett. — Évi járandóság: 120 frt. tiszti, 20 frt. irodai s 300 frt. szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Kisalmáson (Beregmegye) tiszti szerződés és 200 frt. biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt. évi fizetés, 20 frt. irodai átalány, és Kisalmás meg Munkáts közt hetenkint négyszeri lovas küldönczpostajáratok fentartásáért 320 frt. szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatósághoz beküldendők.

Postamesteri állomásra az ujon fölállitandó postahivatalnál **Szerbbókán** (Torontálmegye) tiszti szerződés és 200 frt. cautio lefizetése mellett. — Évi járandóság: 150 frt. tiszti 24 frt. irodai átalány.

A folyamodványok két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Mezőbándon (Erdélyben) tiszti szerződés s 200 frt. ovadék lefizetése mellett. — Évi járandóság: 120 frt. tiszti, 20 frt. irodai, s 200 frt. szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postmeister-Stelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in **Martinskaves** (Agramer Comitat) gegen Vertragsabschluss und Cautions-Erlag von 200 fl. Jahresbestallung 120 fl; Amtspauschale 24 fl, und Botenpauschale 200 fl., für die Besorgung wöchentlich dreimaliger Botenfahrten zwischen Martinskaves und Sissek.

Gesuche binnen 4 Wochen bei der kön. Postdirektion in Agram einzubringen.

Pest. Nyomatott Emich Gusztáv, magy. akad. nyomdásznál. 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

16. sz. Pest, julius 23-án 1868.

Tartalom.

A postahivatalok kötelezettsége a levéljegyek és bélyegzett boritékok készletének tartása iránt. — A czimzett fél vezeték- s keresztnevének teljes kiirása a postai vevényeken. — Német szövegü bejegyzések és észrevételek az austriai cs. kir. postaintézetekkel váltott forgalomnál. — A posta-kiadók és a postalegények fölvétele s a küldemények szabályszerü kezelése körül követendő ovatosság. — Uj postaintézetek. — Változások. — Pályázatok. Figyelmeztetés.

Inhalt.

Verpflichtung der Postämter zur Führung eines Vorrathes an Briefmarken und gestempelten Brief-Couverts. — Deutliche Ausschreibung des Vor- und Zunamens der Adressaten in den Postrecepissen. — Notizen und Einzeichnungen im Verkehre mit den der k. k. österreichischen Postvervaltung unterstehenden Postanstalten. — Vorsicht bei der Aufnahme von Indivíduen für Zwecke des Postdienstes, und genau Einhaltung der Manipulations-Vorschriften. — Neue Postanstalten. — Veränderungen. — Concurse. Zur Nachricht.

A postahivatalok kötelezettsége a levéljegyek és bélyegzett boritékok készletének tartása iránt.

10,765/2737. szám.

A bélyegzett boritékok árusitásával a tett tapasztalás szerint nem minden postahivatal foglalkozván, gyakori az eset, miszerint egyes postahivatalok, még a legszükségesebb levéljegyekkel sincsenek ellátva; mely helytelenség elháritása czéljából a következő rendszabály vált szükségessé:

1. Minden egyes postahivatal tartozik a 2, 3, 4 5 és 10 kros levéljegyekből s az 5 kr bélyegü boritékokból a saját forgalmának megfelelő készletet tartani.

2. A 15, 25 és 50 kros levéljegyek és 3 kros levélboritékokkal csak azon postahivatal látja el magát, a melynél az ily levéljegyek és boritékok kelendőségnek örvendenek; e szerint az ily jegyek és boritékok készentartása a postahivatal belátásától, esetleg a postaigazgatóság intézkedésétől függ.

Ujságjegyeket csak azon postahivatal tart, melyet erre a postaigazgatóság fölhatalmazott.

3. A levéljegyek és boritékok megrendelése havonkint egyszer s oly időben történik, hogy a kivántató levéljegy s boriték-menyiséget a megrendelő postahivatal a hó elején már kézhezvehesse, — megengedtetvén, hogy az esetben, ha a hónap elején kézhezvett készlet elfogyott, az illető postahivatal a pótrendelést, anyiszor a menyiszer szükséges, megtehesse.

Verpflichtung der Postämter zur Führung eines Vorrathes an Briefmarken und gestempelten Brief-Couverts.

Es ist die Wahrnehmung gemacht worden, dass nicht alle Postämter sich mit dem Verschleisse von gestempelten Briefcouverts befassen; und bei vielen Postämtern oft auch der Fall eintritt, dass dieselben nicht einmal mit Briefmarken versehen sind.

Zur Steuerung dieser Unzukömmlichkeit wird angeordnet:

1. Jedes k. Postamt hat zu jeder Zeit mit einem angemessenen Vorrathe an Briefmarken u. z.: zu 2 kr., 3 kr., 5 kr., 10 kr., und an gestempelten Briefcouverten zu 5 kr. versehen zu sein.

2. Mit Briefmarken zu 15, 25 und 50 kr., dann mit Briefcouverts à 3 kr. sind nur jene Postämter verpflichtet sich zu versehen, bei welchen erfahrungsgemäss derlei Marken und Couverts Absatz finden, daher die Führung solcher, dem Ermessen eines jeden Postamtes, eventuell der Verfügung der Postdirektion anheim gestellt wird.

Zeitungsmarken können nur jene Postämter führen, welche von der Postdirektion dazu ermächtigt sind.

3. Die Briefmarken- und Briefcouverts-Bestellung soll in der Regel nur e i n m a l monatlich, und zwar derart stattfinden, dass das benöthigte Briefmarken- und Briefcouverts-Quantum gleich zu Anfang des Monates dem bestellenden Postamte zukommen kann. Es ist den Postämtern jedoch gestattet, wenn der zuerst abgefasste Vorrath nicht ausreicht, auch unter dem Monate, und mehrmals, so oft sich der Bedarf einstellt, Bestellungen zu machen.

A megrendelés nyugta és ellennyugta iránt történvén, ezen okmányokat a megrendelő postahivatal állitja ki, s a nyugtát a kelttel, s a postahivatalbeli aláirásával s a postahivatali pecséttel látja el. A hó folyama alatt tett megrendeléseknél a megrendelés boritékára e megjegyzés irassék: „Folyó havi szükséglet megrendelése."

Ha az igy megrendelt levéljegyek és boritékok a forduló postával meg nem érkeznek, arról az előttes postaigazgatóságnak jelentés tétessék. A levéljegyeket a szomszéd postaállomástól kölcsönbevenni, vagy a magánárusoktól beszerezni, szigoruan tiltatik.

4. A megrendelt levéljegyek és bélyegzett boritékok értéke azon havi kezelési kimutatásban számoltassék föl, mely hóra a megrendelés történt, illetőleg a melytől a levéljegyek tárnoka a kimutatáshoz melléklendő ellen-nyugtát kiállitotta.

Ez okból meg van engedve, hogy az esetben, ha a hó végével a levéljegyekből jelentékeny készlet maradt fön, a jövedéki pénz a következő hó 10-ig küldessék be. Egyuttal intetnek a postahivatalok, hogy a beszálitandó készpénzeket mindenkor az előttes postaigazgatóság pénztárához, a beszálitott jövedéki pénzek cziméről és számáról szóló jelentést a postaigazgatósági számosztályhoz intézzék. Ezen jelentéstétel elmulasztása esetenkint 50 kr birsággal fog megrovatni.

A kezelési kimutatások, csak ugy mint eddig, az azokhoz tartozó okmányokkal együtt legtovább a következő hó 3-áig az előttes postaigazgatóság számosztályához beküldessenek.

5. A postaigazgatóságok azon postahivatalokat, melyek a levéljegyekkel vagy boritékokkal ellátva nincsenek, vagy azokat más mint az előirt uton szerzik meg, továbbá azokat, melyek a leveleket készpénz franco mellett küldik szét, vagy a jövedéki pénzek s kezelési kimutatások beküldésével késnek, először birsággal rovják meg, s ha ez nem használ, a szolgálatból minden tétova nélkül bocsássák el.

Pest, julius 13-án 1868.

Die Bestellung erfolgt mittelst Empfang- und Gegenschein, welche Documente das bestellende Postamt auszufertigen und den Empfangschein mit dem Datum, Unterschrift des Bediensteten und dem Postamtssiegel zu versehen hat. Bei Bestellungen innerhalb des Monates ist auf dem Couverte der Beisatz „Briefmarken-Bestellung für den laufenden Monat" zu machen, und im Falle die derart bestellten Briefmarken oder Briefcouverts mit Postwendung nicht einlangen, der vorgesetzten Postdirektion die Anzeige zu erstatten. Das Ausleihen von Briefmarken von Nachbarstationen, oder gar die Beschaffung derselben von Privatverschleissern ist strengstens verboten.

4. Der Werth der bestellten Briefmarken und Briefcouverts ist im Gebahrungs-Ausweise desselben Monates, für welchen die Bestellung erfolgt, beziehungsweise der Gegenschein vom Briefmarken-Hauptdepot ausgefertigt wurde, unter Anschluss der Gegenscheine zu verrechnen.

Es wird daher gestattet, dass die Gefälls-Abfuhr im Falle am Schlusse des Monates der Briefmarken-Vorrath noch sehr bedeutend ist, bis zum 10ten des folgenden Monates geleistet werde. Bei diesem Anlasse wird sämmtlichen Postanstalten erinnert, dass die Baarabfuhren stets an die Postdirektionskassa zu richten, und gleichzeitig über den Titel der Baarabfuhr und der Ziffer derselben an die Rechnungs-Abtheilung der vorgesetzten Postdirektion die Anzeige zu erstatten ist. Eine Unterlassung dieser Anzeige ist mit einer Ordnungsstrafe von 50 kr. für jeden einzelnen Fall zu ahnden.

Die Gebahrungsausweise sind auch fernerhin, wie bisher, mit den dazu gehörigen Documenten bis längstens 3ten des folgenden Monates an die Rechnungs-Abtheilung der vorgesetzten Postdirektion einzusenden.

5. Die Postdirektionen haben jene Postämter, welche mit Briefmarken oder Briefcouverts nicht versehen sind, oder sich dieselben auf anderem als dem vorgeschriebenen Wege verschaffen, dann diejenigen, welche Briefe unter Baarfrancatur versenden, oder mit den Gefällsabfuhren, oder aber den Gebahrungsausweisen im Rückstande verbleiben, das erstemal mit Ordnungsstrafen zu belegen, und wenn diese nicht vom Erfolge ist, ohne Weiteres mit der Entfernung des Betreffenden aus dem Postdienste vorzugehen.

Pest, den 13. Juli 1868.

A czimzett fél vezeték s keresztnevének teljes kirása a postai vevényeken.

Deutliche Ausschreibung des Vor- und Zunamens der Adressaten in den Postrecipissen.

10760/2727. szám.

Az ajánlott levelekről s a terhelményes szálitmányokról szóló föl-, leadási, s térti vevények kiállitásá-

In den, über rekommandirte Briefe, dann Fahrpostsendungen ausgefertigten Aufgabs-, Abgabs- und

nál egynémely postahivatalok a czimzett félnek csupán vezeték nevét irják föl; miből utólag, legkivált a hasonnevüek meg nem különböztethetéséből nehézségek és zavarok támadván, intetnek az összes postahivatalok, hogy mindennemü föl, s leadási vevényeken a czimzett fél vezeték és keresztnevét, esetleg az előnevet is mindenkor teljesen és olvashatólag irják ki s átalán ezen fontos postaintézeti okmányokat gondosan és szabályszerü módon állitsák ki. A kir. postaigazgatóságok az ez ellen vétőkre elnézés nélkül érzékeny birságot alkalmazzanak.

Pest, 1868 julius 15-én.

Retour-Recipissen wird von manchen Postämtern häufig nur der Zuname des Adressaten angesetzt, wodurch insbesondere bei ähnlich oder gleichlautenden Zunamen Irrungen und Schwierigkeiten hervorgerufen werden. Die k. Postämter werden daher angewiesen, in allen Postrecipissen deutlich und leicht lesbar Vor- und Zunamen eventuell auch das Prädikat des Adressaten anzusetzen und sind Darwiderhandelnde von den Postdirektionen mit Ordnungsstrafen zu belegen.

Pest, 15. Juli 1868.

Németszövegü bejegyzések és észrevételek az austr. cs. kir. postaintézetekkel váltott forgalomnál.

Notizen und Einzeichnungen im Verkehre mit den der k. k. österreichischen Postverwaltung unterstehenden Postanstalten.

8408/2155.

Több rendbeli akadály és tévedés merülvén föl a miatt, mert az austr. cs. kir. postaintézetekkel való közlekedésnél egynémely okmányok kizárólag magyar nyelven töltettek ki, a postaszolgálat gyors s akadálytalan menete érdekében utasitatnak a m. kir. postahivatalok, hogy a fontosabb kocsipostai okmányok, tudakozványok, pénzutalványok, utánvételi lapok, kocsipostai s levélrovatlapok, zárt kosarak s zsacskókról szóló jegyzékek stb. kitöltésénél, ha azok az austr. cs. kir. postaintézetekhez intéztetnek, figyelemmel legyenek az iránt, miszerint a lényeges tudnivalók, s legkivált a fölvett s kifizetendő öszegek német nyelven is bejegyeztessenek; s különben is a cs. kir. postaintézetekkel való irásbeli érintkezés alkalmával a német nyelv használtassék.

Pest, jul. 14-én 1868.

Der Gebrauch der ungarischen Sprache im Verkehre mit den, der k. k. österreichischen Postverwaltung unterstehenden Postanstalten, hat zu manigfaltigen Verstössen und Beirrungen Anlass gegeben.

Die königl. ungarischen Postanstalten erhalten daher im Interesse eines raschen und ungehemmten Verkehres den Auftrag, alle Einzeichnungen und Anmerkungen in die mit ungarischem Texte vorgedruckten Fahrdokumenten, Nachfrageschreiben, Geldanweisungen, Nachnahmsscheine (in diesen insbesondere der eingehobene Betrag und die Verrechnungsdaten) Fahr- und Briefpostkarten, Korb- und Beutelconsignationen u. d. gl., insoferne dieselben an ein, der k. k. österreichischen Postverwaltung unterstehendes Postamt gerichtet sind, in deutscher Sprache anzusetzen, und sich im Verkehre mit den k. k. Postämtern bei Rückmeldungen und Korrespondenzen der deutschen Sprache zu bedienen.

Pest, den 14. Juli 1868.

A postakiadók és a postalegények fölvétele s a küldemények szabályszerü kezelése körül követendő ovatosság.

Vorsicht bei der Aufnahme von Individuen für Zwecke des Postdienstes, und genaue Einhaltung der Manipulations-Vorschriften.

10980/2790.

Ujabb időben több oly postatolvajlási s sikasztási eset merült fel, melyek a postamesterek megbizottjainak hanyagságából, a postalegények bünösségéből, vagy a postaküldemények kezelésére nézve fenálló szabályok meg nem tartásából eredvén, a postakincstárnak ily uton okozott kár megtéritése a szabályok értelmében az illető postamesterekre háromlott.

In neuerer Zeit sind mehrere Postdiebstähle und Veruntreuungen theils durch die Nachlässigkeit der von den Postmeistern mit der Führung des Dienstes betrauten Individuen, theils durch die Unredlichkeit der Postillone und Boten, oder aber durch nicht genauen Befolgung der Postvorschriften herbeigeführt worden, für welche die betreffenden Postmeister auf Grund der bestehenden Postvorschriften Ersatz leisten mussten.

Ily sajnos esetek s következmények kikerülhetése czéljából a postamesterek a legkomolyabban intetnek, hogy a postalegények s más megbizottjaik megválasztása körül az állam, s önmaguk érdekében a legnagyobb ovatossággal járjanak el, a postaküldemények, s legkivált a pénz-szálitmányok kezelésére nézve előirt szabályokat mindenkor s minden kerülmény közt szigoruan kövessék; azok pedig, kik a postakezelést felfogadott kiadókra bizzák, s értök felelősök, ezeknek mükődését folytonos éber szemmel kisérjék.

Pest 1868. jul. 20-án.

Zur Hintanhaltung solcher bedauerlichen Fälle, werden die Herren Postmeister im eigenen als auch im Interesse des Dienstes aufs ernstlichste ermahnt, bei der Aufnahme von Individuen für den Postdienst mit der grössten Vorsicht vorzugehen; überall und unter allen Umständen auf die genaueste Einhaltung der Manipulations-Vorschriften zu dringen, und im Falle sie sich mit der Führung des Dienstes nicht persönlich befassen, denselben doch aufs Eifrigste zu überwachen.

Pest am 20. juli 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

(Folytatás.)

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

(Fortsetzung.)

A postahivatal neve	Ország, megye vagy kerület	Belföldi dij-terület	Külföldi dijnégyszög.	Távolság mint	Közlekedik		
					Erhält die Verbindung mittelst		
Name des Postamtes	Land, Comitat oder Kreis	Inl. Taxfel.	Ausl. Taxquadrat.	Entfernung wie für	a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Gesztely	Abaujmegye	360	3755	Szikszó	küldöncz	Gesztely	Miskolcz
Zajzon	(Erdély)	1009	5006	Prasmár	„	Zajzon	Brassó
Nyáradtő	Marosszék	800	4619	Marosvásárhely	malle	Kolosvár	M.-Vásárhely
Nagykálna	Barsmegye	335	3676	Léva	„	Esztergomnána	Beszterczebánya
Nagysalló	„	335	3743	„	küldöncz	Nagysalló	Nagykálna
Apátfalva	Borsodmegye	359	3752	—	„	Eger	Vadna
Dédes	„	359	3686	—	„	„	„
Vadna	„	356	3622	Putnok	küld. és cariol	Miskolcz	Tornalja
Haraszti	Pestmegye	526	4177	Soroksár	küldöncz	Pest	Kúnszentmiklós
Pázmánd	Székesfehérm.	525	4175	Mártonvásár	gyalogküldöncz	Pázmánd	Nyék (pályaudvar)
Hajós	Pestmegye	730	4745	—	küldöncz	Kalocsa	Baja
Sükösd	„	730	4822	Hajós	lovas küldöncz	Sükösd	Szegszárd
Bodrogkeresztur	Zemplénmegye	371	3690	Tokaj	küldöncz	Tokaj	S.-A.-Ujhely
Földes	Szabolcsmegye	560	4105	Derecske	gyalog-küldöncz	Földes	Saap
Tura	Pestmegye	533	4021	Aszód	„	Tura postah.	Tura (pályaudvar)
Parád	Hevesmegye	532	3818	Verpelét	„	Parád	Nádujfalu
Felső-Szvidnik	Sárosmegye	211	3130	Orlik	Malle és személy-szállitó.	Kassa	Dukla
Monok	Zemplénmegye	361	3689	Tálya	küldöncz	Monok	Szerencs
Megyaszó	„	361	3689	Tálya	„	Megyaszó	Szerencs
Disznájó	Erdély. Tordam.	795	4290	Szászrégen	„	Déda	Szászrégen
Obrovácz	Bácsmegye	940	5279	Bács	Cariol és lovas-posta.	Szonta	Palánka
Derony	„	940	5225	„	„	„	„
Neu-Knin	Csehország	111	2963	Dobrisch	küldöncz	Neuknin	Dobrisch
Hofkirhen an der Trattnach	Felsőaustria	276	3652	Aistersheim	„	Grieskirchen	Haag
Au im Bregenzwalde	Voralberg	425	4054	Bezau	„	Au im Bregenzwalde	Bezau
Hühnerwasser	Csehország	29	2647	Niémes	„	Hühnerwass.	Weiswasser
Litten	„	111	2903	Rewnitz	„	Litten	Karlstein (vasp.)
Götzis	Tirol	424	4052	Lustenau	malle	Innsbruck	Bregenz
Andelsbach	Voralberg	425	2622	Egg	küldöncz	Bezau	Bregenz
Wimsbach	Felsőaustria	276	3720	Lambach	„	Wimsbach	Lambach

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
St. Egid am Neuwalde	Alsóaustria	482	3863	Hohenberg	„	St. Egid	Hohenberg
Mauerbach	„ „	310	3664	Purkersdorf	„	Mauerbach	Purkersdorf
Potzleinsdorf	„ „	311	3732	Bécs	cariol	Potzleinsdorf	Bécs
Laab im Walde	„ „	301	3731	Purkersdorf	küldöncz	Laab im Walde	Kalksburg
Alberschwenda	Voralberg	425	3983	Bezau	„	Bezau	Bregenz
Landl	Tirol	440	2615	Kufstein	„	Landl	Kuftsein
Oed beim Amstetten	Alsóaustria	268	3724	Amstetten	„	Amstetten	Nieder-Waldsee
Lunz	„	472	3861	Gaming	„	Gaming	Göszling
Nieder-Leis	Felsőaustria	305	3539	Ernstbrunn	„	Niederleis	Ernstbrunn
Els	„ „	296	3597	Weissenkirchen	„	Els	Weisenkirchen
St. Peter bei Königsberg	Stiria	659	4954	Drachenburg	„	St. Peter	Windisch-Landburg

Murány, Vereskő, Helpa, Polomka, Vernár, Gránicz, Apátfalva, Dédes és Hajós postahivatalok földirati távolságai, miután ezeknek dijterületi számai alatt egy postahivatal sem fekszik, a postaigazgatóságok által megküldött jegyzék szerint lesznek a belföldi mértföldmutatóba jelölendők. A többire nézve a belföldi mértföldmutatók a fentebbi adatok szerint egészitessenek ki.

Murány, Vereskö, Helpa, Polomka, Vernár, Gránicz, Apátfalva, Dédes und Hajós liegen in einem Taxfelde, im welchen bisher noch keine Postanstalt bestand; dieselben sind in den internen Meilenweiser laut specieller Verständigung der betreffenden Postdirectionen aufzunehmen. Im Betreff der übrigen Postämter sind die internen Meilenweiser laut obigen Entfernungsdaten zu ergänzen.

Változások.

A Franchetti czégü olasz szálitó intézet, mely az Olaszországba Görz- és Roveredon át irányitott kocsipostai küldemények szálitását gondozza, azon kérelmét nyilvánitá, hogy az ily küldeményekről szóló reclamatiókhoz mindenkor a czimzettnek az elküldőhöz intézett irata is mellékeltessék, mely által a küldemény átvétele kétségbe van vonva; minthogy az ily iratokkal nem igazolt reclamatiókat a nevezett szálitó intézet figyelembe nem veheti.

A kir. postahivatalok oly fölszólamlások alkalmával, melyek a Görz és Roveredon át irányitott kocsipostai szálitmányokra vonatkoznak, az illető fölszólamlókat erről oly hozzáadással értesitsék, miszerint a kivánt igazoló irat elmaradása esetében a reclamált tárgyról csak az austriai terület határszéleig, illetőleg azon pontig fog fölvilágositás adatni, hol a küldemény a Franchetti-féle intézet által elszálitás végett az illető olasz szálitó vállalatnak adatott át.

Ezen föltétel az Olaszország- és Egyházállamra vonatkozó VIII. számu kocsipostai dijszabvány II. pontja alatt, a 13-ik lapon, ott, hol a Görz- és Roveredon át irányitott küldeményekről van szó — följegyeztessék.

Továbbá a kir. postahivatalok figyeljenek arra is, hogy az Olaszországba intézett kocsipostai szálitmányok a (VIII. kocsipostai dijsz. 12-ik lapján) előirt szálitólevelek s vámi nyilatkozatokkal ellátva adassanak föl.

Veränderungen.

Die Messagerie-Unternehmung Franchetti, welche die Versendung der Fahrpostgegenstände nach Italien von Görz und Roveredo ab besorgt, hat ersucht, dass den Reklamationen über derlei Sendungen stets ein Schreiben des Adressaten an den Versender beigegeben werde, in welchem der Empfang der Sendung in Abrede gestellt wird, indem Reklamationen, denen eine solche Erklärung nicht beiliegt, von Seite der italienischen Transportunternehmung nicht berücksichtiget werden.

Die k. Postämter haben bei vorkommenden Reklamationen von Fahrpostsendungen, welche über Görz oder Roveredo versendet wurden, die reklamirenden Partheien hierauf mit dem Bedeuten aufmerksam zu machen, dass, falls dieselben die Beibringung dieses Beleges unterlassen, über die Sendung nur der Nachweis bis zum Anstrittspunkte aus dem österreichischen Gebiete resp. bis zur Uibergabe von Seite der Messagerie-Unternehmung Franchetti an die betreffende italienische Transportunternehmung geliefert werden könnte.

Im Fahrposttarife VIII. „Italien und Kirchenstaat“ ist bei dem sub Nr. II. angeführten Beförderungswege über Görz und Roveredo auf Seite 13 hievon Vormerkung zu nehmen.

Auch haben die Postämter darauf zu achten, dass den Fahrpostsendungen nach Italien die vorgeschriebenen Begleitbriefe und Zolldeklarationen (Fahrposttarif VIII. Seite 12.) beigegeben werden.

A Lloyd-ügynökség Sinopeban, melylyel cs. kir. postaexpeditió volt egybekötve — föl lett oszlatva.

Die Lloyd-Agentie in Sinope, mit welcher eine k. k. Postexpedition verbunden war, ist aufgelassen worden.

E szerint jövendőben a Sinopeba intézett levelek a föladáskor Konstantinápolyig bérmentesitendők.

E változás a külföldi uj levélportotarifa 90-ik lapján az „Asiai-Törökország“ 1. alatt följelöltessék, s ugyanazon lapon a postahelyek jegyzékéből a „Sinope-Kisasia 10“ kitöröltessék.

A 92-ik lapon a 3-ik sorban „Tropoli“ után közéirandó „Sinope“.

Correspondezen nach Sinope sind von nun an bei der Aufgabe bis Constantinopel zu frankiren.

Im neuen Briefportotarife für das Ausland ist hievon auf Seite 90 bei „1. Asiatische Türkei“ Vormerkung zu nehmen und auf derselben Seite im Verzeichnisse der Postorte die Zeile „Sinope-Kleinasien 10“ zu streichen.

Auf Seite 92 ist in der Zeile 3 nach „Tripoli“ einzuschalten „Sinope“.

Folyó évi julius hó 1-től kezdve a postatávolság
a) Salgó-Tarján és Fülek közt $1^3/_8$ és
b) Fülek és Losoncz közt 1 állomásban állapittatott meg.

Das Distanz-Ausmass ist von 1. Juli d. J. an zwischen
a) Salgó-Tarján und Fülek mit $1^3/_8$ und
b) zwischen Fülek und Losoncz mit 1 Post festgestellt.

Pályázatok.

Utolsó osztályu postatiszti, esetleg **postajárulnoki állomásra** a nagy-váradi posta-igazgatóság kerületében. Évi fizetés 600, illetőleg 400 ft, ugyananyi biztositék lefizetése mellet.

Postamesteri állomásra Bereg-Böszörményben (Biharmegye) tiszti szerződés és 200 ft. ovadékdij lefizetése mellett. — Évi járandósag: 180 ft évi fizetés, 24 ft iródai átalány.

Postamesteri állomásra Hadadon (Középszolnokmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. — Évi jarandóság: 120 frt évi fizetés, 20 forint irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagy-váradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Törökszentmiklóson (Hevesmegye) tiszt, szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 250 ft évi fizetés, 30 frt irodai átalány s 525 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan fölállitandó postahivatalnál **Fülöpszálláson** (Kiskunság) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszt, 24 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a pesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Szinben (Tornamegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 120 frt tiszti, s 20 frt irodai, 300 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Kövesligeten** (Marmarosmegye) tiszti szerződés és 200 ft biztositék mellett. — Évi járandóság: 120 frt tiszti fizetés és 20 frt irodai átalány, s Kövesligut és Huszt közt hetenkint négyszeri küldöncz szekérjáratok fentartásáért évi 400 frt szálitási bér.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Liczén** (Gömörmegye) tiszti szerződés és 200 frt ovadék mellett. — Járandóság: 150 frt évi fizetés és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan fölállitandó postahivatalnál **Butkán** (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék mellett. — Évi járandóság: 150 frt fizetés, 24 frt irodai és megfelelő szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujonan fölállitandó postahivatalnál **Vadkerten** (Nógrádmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság 150 frt tiszti fizetés s 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásokra az ujonan fölállitandó postahivataloknál **Nagylévárd-** és **Zsigárdon** (Posonmegye), továbbá **Detván** és **Libetbányán** (Zólyommegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. — Évi járandóság: 120 frt tiszti, 20 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásokra az ujonan fölállitandó postahivataloknál **Vásáruton** és **Böötön** (Posonmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. — Évi járandóság: 120 frt tiszti fizetés, 20 frt irodai átalány, s megfelelő szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Jerszegen (Krasómegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 100 frt tiszti, 20 frt irodai s 160 frt szálitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Figyelmeztetés.

Makovsky Károly és **Kain János** volt postakiadók bizalomeljátszás alapján a postaszolgálatból kizárattak.

Zur Nachricht.

Karl Makovsky und **Johann Kain,** gewesene Postexpeditoren, sind wegen verwirkten Dienstvertrauens vom Postdienste ausgeschlossen.

Nyomatott Emich Gusztáv, magy. akad. nyomdásznál, Pesten, 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

17. sz. Pest, aug. 9-én 1868.

Tartalom.

A postakiadók alkalmazásának föltételei. — — Uj postaintézetek. — Változások. — Pályázatok.

Inhalt.

Bedingungen über die Verwendung der Postexpeditoren. — Neue Postanstalten. — Veränderungen, — Concurse.

A postakiadók alkalmazásának föltételei.

11862/2939.

A postamesterek részére 1855. deczember 6. 18555/2628. szám. alatt (Rend. l. 1856. év 4-ik sz.) kiadott s jelenleg is érvényben álló utasitás, valamint a tiszti szerződés szerint is, minden postamester kötelezve van arra, hogy a postahivatalt önmaga kezelje, illetőleg a kezelési teendőket saját személyében teljesitse; a helyettesités csak betegség, vagy fontos családi körülmények esetében, egy vagy több rendes kiadónak tartása pedig csak ott engedtetvén meg, hol a forgalom terjedelme több kéz munkásságát teszi szükségessé.

Ennek daczára, igen gyakori az eset, miszerint a postamesterek a postahivatalt ott is, hol a postai teendőket egy egyén, vagyis maga a postamester könnyen elvégezhetné, nemcsak hogy maguk nem kezelik, de a postahivatal székhelyén kivül tartózkodván, vagy kizárólag másfelé levén elfoglalva, a mulhatlanul szükséges felügyeletet s ellenőrködést sem gyakorolják.

A tett tapasztalás azt bizonyitja, hogy többnyire az ily postahivataloknál fordulnak elő oly szabálytalanságok és viszaélések, melyek a postaszolgálat rendes menetét gátolják, egyesek méltányos fölszólamlásaira adnak alkalmat; vagy pedig anyagi károkat eredményezvén, az ebből támadó kellemetlenségeken kivül első rendben a kiadókért felelős postamesterek, ezek vagyontalansága esetében a postakincstár sokszor igen érzékeny megterheltetését vonják maguk után.

Ez okoknál fogva a postaszolgálat és maguk a postamesterek érdekében a következő rendszabály tartassék szem előtt:

1. A postakiadók felvétele s alkalmazása a föl-

Bedingungen über die Verwendung der Postexpeditoren.

Nach der auch gegenwärtig noch in Kraft bestehenden Dienstinstruktion für die Poststationen vom 6. Dezember 1855 (Vdgsbl. ex 1856 Nr. 4.), sowie im Sinne des Dienstvertrages ist jeder Postmeister verpflichtet, den Manipulationsdienst in eigener Person zu besorgen; und ist die Substituirung nur in Fällen der Erkrankung oder in Folge wichtiger Familienverhältnisse, die Haltung eines oder mehrerer Expeditoren aber nur dort gestattet, wo der Geschäftsumfang vermehrte Arbeitskräfte erfordert.

Ungeachtet dessen kommen häufig Fälle vor, dass die Postmeister auch dort, wo der Dienst durch ein Individuum, nämlich durch den Postmeister selbst bestritten werden könnte, nicht nur an der Manipulation nicht Theil nehmen, sondern sich ausserhalb des Sitzes des Postamtes aufhaltend oder ausschliesslich anderen Beschäftigungen obliegend, nicht einmal die unumgänglich nothwendige Leitung und Ueberwachung derselben ausüben.

Die gemachten Erfahrungen beweisen, dass meistens bei derlei Postämtern Ordnungswidrigkeiten und Missbräuche vorkommen, welche den regelmässigen Gang des Postdienstes hemmen, zu gegründeten Beschwerden Einzelner Anlass geben, oder aber materiellen Schaden verursachend, ausser den hieraus entstehenden Unannehmlichkeiten, in erster Reihe die für ihre Expeditoren haftungspflichtigen Postmeister und im Falle deren Vermögenslosigkeit, das Postärar häufig mit sehr empfindlichen Ersätzen belasten.

Aus diesem Grunde sind im Interesse des Postdienstes und der Postmeister folgende Bestimmungen vor Augen zu halten:

1. Zur Aufnahme und Verwendung von Post-

vételre nézve előirt feltételek szoros megtartása mellett, mindenkor az előttes postaigazgatóság előleges engedélyétől tétetik függővé.

2. Egy vagy több postakiadó alkalmazása csak ott engedélyezhető, hol a forgalom s az azzal egybekötött rovatolási és expeditionalis teendők terjedelme a postamester munkásságát meghaladja, s akkor is oly feltétel alatt, hogy az illető postamester a kezelésben mind a mellett részt vesz, s a kiadók müködését folytonosan éber szemmel kiséri.

3. A 2-ik pontban megállapitott szabály alól kivétetnek oly körülmények, midőn a póstamester, ki a postahivatalt huzamosb idő óta kifogástalanul kezelte, aggkora szülte gyengesége, betegsége, vagy méltányossági szempont alá eső családi viszonyai miatt van kényszeritve arra, hogy a hivatalt ideiglenesen, vagy a felsőbbség által megszabott idő tartama alatt saját felelősségére kiadó által kezeltesse. Ily esetek a ministerium domására hozatván, annak helybenhagyása kikérendő.

4. A postamesternek állandó helyettesitése fölfogadott kiadó által csak kivételképen s ott engedtetik meg, hol a postaszolgálat ellátását, illetékes és képesitett pályázók hiányában, a pályázati kérvényben kikötött s a ministerium által jóváhagyott ily feltétel mellett maga az uradalmi birtokos vagy a közbirtokosok egyike, vagy pedig az uradalmi tiszt vállalja el, s tekintélyénél és vagyoni állásánál fogva mind a szolgálat rendes menetére, mind pedig az eshető károk megtéritésére nézve kellő garantiát nyujt.

5. A fentebbiekből önként következik, hogy azon postamestereknek, kikre előbbi időkből szerződés mellett egynél több postahivatal van ruházva, a lakhelyeiken kivüli postahivatalokra nézve a tiszti szerződés felmondatván, az ily hivatalok rendes pályazat utján önálló egyénekkel töltessenek be; a postaszálitás meghagyása azoknál, kik azt eddig gondozták, az illető postaigazgatóságok belátására bizatván. Kivételnek csak a 4-ik pont alatti esetekben van helye.

A posta igazgatóságok a fenebbi szabályok megtartására és lelkiismeretes foganatositására szigoruan ügyeljenek.

Pest, 1868. évi augustus 3-án.

expeditoren ist unter genauer Beobachtung der diesbezüglich vorgeschriebenen Bedingungen stets vorerst die Bewilligung der vorgesetzten Postdirektion einzuholen.

2. Die Verwendung eines oder mehrer Postexpeditoren kann nur dort bewilligt werden, wo der Geschäftsumfang die Leistungsfähigkeit des Postmeisters übersteigt, und auch dann nur unter der Bedingung, dass der betreffende Postmeister stets an der Manipulation Theil nimmt und die Dienstesverrichtungen der Expeditoren sorgsam überwacht.

3. Von der im Punkte 2 festgesetzten Regel sind jene Fälle ausgeschlossen, wo der Postmeister, welcher den Postdienst durch längere Zeit anstandslos besorgte, durch Altersschwäche, Krankheit oder rücksichtswürdige Familienverhältnisse gezwungen ist, den Dienst interimistisch, oder während der höheren Orts bestimmten Zeitdauer auf eigene Kosten und unter eigener Verantwortung durch einen Expeditor versehen zu lassen. Derlei Fälle sind zur Kenntniss des Ministeriums zu bringen und von demselben die Genehmigung einzuholen.

4. Die permanente Stellvertretung des Postmeisters durch einen aufgenommenen Postexpeditor wird nur ausnahmsweise und nur dann gestattet, wenn in Ermanglung von geeigneten und befähigten Kompetenten die Versehung des Postdienstes durch die Grundherrschaft oder einen Realitätenbesitzer oder aber den herrschaftlichen Wirthschaftsbeamten gegen diese, im Konkursgesuche gestellten und vom Ministerium voraus genehmigten Bedingung übernommen wird und dessen Stand und Vermögensverhältnisse sowohl für die regelmässige Versehung des Dienstes, als auch für die eventuellen Schadenersätze gehörige Garantie bieten.

5. Aus dem Obigen folgt von selbst, dass denjenigen Postmeistern, welchen in früheren Zeiten vertragsmässig zwei oder mehrere Postämter anvertraut wurden, bezüglich der ausser ihrem Wohnsitze befindlichen Postämter der Dienstvertrag zu kündigen und die Postmeisterstellen im Konkurswege mit selbstständigen Individuen zu besetzen sind. Die Belassung des Beförderungsdienstes denjenigen Postmeistern, welche denselben bisher besorgten, wird dem Erachten der Postdirektionen anheimgestellt und haben Ausnahmen nur in den sub Punkt 4 angeführten Fällen Platz zu greifen.

Die Postdirektionen haben den Vollzug dieser Vorschriften strengstens zu bewachen.

Pest, den 3. August 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	 honnan von	 hova nach
Tiszaroff	Hevesmegye	548	4100	Kúnhegyes	küldöncz	Tiszaroff Fegyvernek Kunhegyes	Jászkisér Tiszaroff „ „
Szinna	Zemplénmegye	364	3322	Sztakcsin	„	Sztakcsin	Homonna
Tárnok	Székesfehérm.	525	4176	Martonvásár	gyalogküldöncz	Tárnok p. h.	Tárnok p. u.
Varsolcz	Kraszna	576	4196	Kraszna	küldöncz	Szilágysomlyó Feketetó	Varsolcz Zilah
Bellus	Trencsénmegye	168	3303	Puhó	„	Trencsén	Zsolna
Nagykereki	Biharmegye	564	4191	Mezőkeresztes	„	Kismárja	Mezőkeresztes
Visegrád	Pestmegye	519	3946	Nagymaros	gyalog-pósta	Visegrád	Nagymaros
Nyiracsád	Szabolcsmegye	558	3961	Sámson	küldöncz	Vámospércs	Nyiradony
Diósgyör	Borsodmegye	360	3754	Miskolcz	„	Diósgyör	Miskolcz
Zsidóvár	Krassómegye	973	5129	Nadrag	„	Nadrag	Lugos
Rigyicza	Bácsmegye	934	4972	Gakova	„	Rigyicza	Gara
Weistrach	Alsóaustria	287	3791	St. Peter in der Au	küldöncz	Weistrach	St. Peter in der Au (Vasut
Oberndorf	„	289	3694	Scheibbs	„	Oberndorf	Purgstall
Böhmicsch-Krut	„	306	3479	Zittersdorf	„	Böhm.-Krut	Hochenau (vasut)
Rabensburg	„	306	3480	„	„	Rabensburg	„ „
Breitenfurt	„	301	3731	Purkersdorf	„	Breitenfurt	Liesing
Schwadorf	„	311	3800	Bécs	„	Schwadorf	Schwechat
Speising *)	„	311	3732	„	„	Speising	Hietzing
Bösendorf	„	311	3732	„	„	Bösendorf	Liessing
Kierling	„	298	3665	Klosterneuburg	„	Kierling	Kltr.neuburg
Ober-Siebenbrunn	„	309	3667	Dürnkrut	„	Obersieben-brunn	Gäosendorf (vaspálya)
Margrafneusiedel	„	308	3667	Lang-Enzersdorf	„	Markgraf-neusiedel	Deutsch-Wagram
Ternitz	„	487	3932	Neunkirchen	küldöncz	Ternitz	Vasut u. ott
Hollenburg	„	297	3598	Herzogenburg	„	Hollenburg	Traismauer
Bachberg am Schneeberge	„	483	3931	Gutenstein	„	Buchberg am Scheeberge	Stixenstein és Ternitz
Stixenstein	„	486	3932	Gloggnitz	„	Stixenstein	Buchberg és Ternitz
Libiejitz	Csehország	120	3283	Wodnian	küldöncz	Nettolitz	Wodnian
Romanówka	Galicia	255	2953	Zbaraz	„	Romanówka	Tarnopol és Podvolócziska
Podwolócziska	„	256	2955	—**)	küldöncz	Podwolóciska	Tarnopol és Romanowka

*) Tartozván a bécsvárosi postahivatal köréhez, az ezen postahivatallal váltott szálitmányokra a bécsvárosi postahivatal levél- és kocsipostai portotarifái alkalmazandók.

**) Podwoloczisk a földirati távolságáról az érdekelt postahivatalok előttes postaigazgatóságaik utján lettek értesitve.

*) Gehört zum Wiener Stadtpost bezirke, und es hat für Sendungen in gegenseitigen Verkehre der Wiener Stadtspost Tarif in Anwendung zu kommen.

**) Uiber die geogr. Entfernung des Postamtes Podwoloczisk a sind die betreffenden Postämtern durch die vorgesetzte Postdirection Speciell verständigt worden.

*

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Pirawarth	Alsóaustria	308	3603	Gaunersdorf	„	Pirawarth	Gärserndorf s Gaunersdorf
Gross-Schweinbart	„	308	3603	„	„	Gross-Schweinbart	Pirawarth-Gänserndorf
Spannberg	„	309	3603	Matzen	„	Spannberg	Dürnkrut
Mallenowitz	Morvaország	166	3236	Napagedl	„	Mallenowitz	Napagedl
Eulenberg	„	147	2918	Unter-Langendf.	„	Eulenberg	Unter-Langendorf

Az ejszaknémet postaterület és Bajorország alább elősorolt helyein postaexpeditiók léptek életbe.

In nachstehenden Orten des norddeutschen Postgebietes und des Königreiches Baiern sind Postexpeditionen in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Nahme des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxq.	Ország vagy tartomány Land oder Provinz
Altenau am Harz	1324	Poroszorsz. (azelőtt Hanover)
Balje	355	„ „ „
Bellmannsdorf	1692	„ Silesia
Bischoffsgrünn	2064	Bajorország
Bönkenwalde	224	Poroszország (keleti)
Brustawe	1527	„ Silesia
Dittersbach bei Waldenburg in Schlesien	1873	„ „
Ebergötzen	1379	„ (azelőtt Hanover)
Eigenrieden	1552	„ (Szászország)
Eulau (Wilhelmshütte)	1518	„ Silesia
Friedland bei Göttingen	1434	„ (azelőtt Hanover)
Fürther Kreuzung	2213	Bajorország
Gerlachsheim	1752	Poroszország (Silesia)
Gerwisch	1165	„ (Szászország.)
Girbigsdorf	1632	„ (Silesia)
Golina	1356	„ (Posen)
Gross-Baum	82	„ (keleti)
Hahnstätten	1898	„ (azelőtt Nassau)
Heilbrunn	2595	Bajorország
Hellenbach (Augsburg I. Vorstadt)	2443	„
Höchstädt bei Thiersheim	2066	„
Hüttenbach	2184	„
Jüchsen	1910	Sachs.- Meining.- Hildburgh.
Kasmierz	1075	Poroszország (Posen)
Kirchsittenbach	2215	Bajorország
Leutesdorf	1776	Poroszország (Rainatartom.)
Müsen	1599	„ (Westfalia)
Nieder Lahnstein	1838	„ (azelőtt Nassau)
Osten	427	„ (azelőtt Hanover)
Pempowo	1411	„ (Posen)
Petershausen	2446	Bajorország
Pfersee	2443	„
Pivitsheide	1207	Lippe-Detmold
Radmeritz	1691	Poroszország (Silesia)
Ramstein	2166	Bajorország
Röhrmoos	2478	„
Satzvey	1712	Poroszország, (Rainatart.)
Schiffweiler	2164	„ „
Staffelbach	2105	Bajorország
Trebnitz	1065	Poroszország (Brandenburg)
Trebschen	1293	„ „
Tussenhausen	2505	Bajorország
Uder	1493	Poroszország (Szászország)
Wengierski	1190	„ (Posen)
Westerhüsen	1220	„ Szászország
Wildenhof	275	„ (keleti)
Wissingen	1037	„ (azelőtt Hanover)
Wolkramshausen	1496	„ (Szászország)
Zellerfeld	1324	„ (azelőtt Hanover)

Eltöröltetett Bajorországban Hohenkammer 2446 és Unter-Windach 2537 dijnégyszögi számu postexpeditio.

Au (München mellett), Haidhausen és Schabing postaintézetek dijnégyszögi száma 2510-ről 2509-re kiigazitandó.

A bel- és külföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Aufgehoben wurden im Königreiche Baiern die Postexpeditionen Hohenkammer, Taxquadrat Nr. 2446, und Unter-Windach Taxquadrat Nr. 2537.

Bei den Postanstalten Au bei München, Haidhausen und Schabing ist die Nummer des Taxquadrates von 2510 auf 2509 abzuändern.

Die inn- und ausländischen Meilenweiser sind hiernach zu berichtigen.

Változások.

A IV-ik számu (francziaországi) kocsipostai dijszabvány 17-ik lapján alólról a 8—12 sor kitöröltetvén, helyébe irandó:

„über Belgien nach folgenden Orten bis zum Bestimmungsorte frankirt werden:

a) nach Amiens, Arras, Boulogne S. M., Calais, Cambray, Chaciny, Creil, Douai, Dunquerque, Jeumont, Laon, Lille, Rouboix, S.-Quentin, Tourcoing und Valenciennes.

b) nach Paris und

c) nach Givet.

Sendungen nach Abbeville, Albert, Armentieres, Beauvais, Bethune, Breteuil sur Noye, Busigny, Charteville, Chermont, Compiégne, Hautmont, Hazebrouck, Landrecies, Le Cuteau, Maubeuge, Meziéres, Noyon, Pontoise, Reims, Rethel, Sédan, Somaine und S. Omer, können nur bis zu einen der unter a) bezeichneten französischen Eisenbahnstationen, über welche dieselben zu spediren sind, frankirt werden. Die Taxe ist dieselbe, wie für Sendungen nach den unter a) bezeichneten Orten.

Sendungen nach allen übrigen Orten in Frankreich können nur bis Paris frankirt warden. — Jedoch können Sendungen nach allen Orten, wenn die Aufgeber die Frankirung bis zum Bestimmungsorte wünschen, unter Beifügung von Frankozetteln abgefertigt werden."

A VIII. számu (olaszországi s egyházállami via Schweiz) kocsipostai tarifa 7-ik lapján felülről a 7-ik sorban ezen szavak: „Waarenmuster ohne Werth und solche Gegenstände", a 8—11 sor pedig végig töröltessék ki.

Im Fahrposttarife VIII. „Italien und Kirchenstaat via Schweiz" sind auf Seite 7, Zeile 7, von oben die Worte: „Waarenmuster ohne Werth und solche Gegenstände", und die Zeilen 8 bis 11 ganz zu streichen.

A XXI. számu (amerikai) kocsipostai dijszabvány 8-ik lapján Austin (Texas) alatt a 4-ik hasábban (15-től 20 fontig) 4 frt. 50 kr. helyett irassék 7 fl. 50; Avon (Illinois) alatt ugyanazon hasábban a 7 frt. 50 kr. 4 fl. 50 krra igazitassék ki.

Im Fahrposttarife XXI, „Amerika" ist auf Seite 8 bei Austin (Texas) in der 4. Kolonne (über 15 bis 20 Pfund) statt 4 fl. 50 kr. zu setzen: 7 fl. 50 kr. und bei Avon (Illinois) in derselben Kolonne statt 7 fl. 50 kr. zu setzen 4 fl. 50 kr.

A külföldi levélporto-tarifákban a következő helyreigazitások teendők:

1. az 50-ik lapon a 2-ik pont alatt „ajánlott levelek" mellé irassék „Müssen bei der Aufgabe frankirt werden."

2. A 61-ik lapon az 5-ik pont első sorában „Andere Sendungen unter Band" helyébe irassék „Drucksachen unter Band."

3. A 69-ik lapon a 3 pont alatt
„ 71 „ 2 és 3 „ „
„ 80 „ 2 és 3 „ „
a „Porto wie unter A." igy igazitassék ki: „Porto wie unter I."

4. A 85-ik lapon a 3-ik pont alatt e szavak „geniessen keine Portoermässigung" töröltessenek ki, s a helyébe tétessék:

Im Briefportotarife für das Ausland sind folgende Berichtigungen vorzunehmen:

1. auf Seite 50 ist im Punkt 2 „recommandirte Briefe" beizusetzen „müssen bei der Aufgabe frankirt werden."

2. auf Seite 61 soll es im Punkte 5 in der 1. Zeile statt: „Andere Sendungen unter Band" heissen: „Drucksachen unter Band"

3. auf Seite 69, Punkt 3,
„ „ 71, „ 2 und 3, und
„ „ 80, „ 2 „ 3, ist
statt: „Porto, wie unter A", zu setzen: „Porto wie unter I."

4. Auf Seite 85 sind im Punkte 3 die Worte: „geniessen keine Portoermässigung" zu streichen und ist dafür zu setzen:

„Gesammttaxe 4 kr. ö. W. per Zoll-Loth einschliesslich. Versendungs-Bedingungen, wie bei Grossbrittanien."

Továbbá ugyancsak a 85-ik lapon a 4-ik pontban e szavak után „Portosätze siehe Malta" irassék: Beförderungsweg II.

5. A 95-ik lapon a 2-ik sorban az Egypten előtti „A" töröltessék ki.

Auf Seite 85 ist ferner im Punkt 4. nach den Worten: „Portosätze siehe Malta" beizufügen: „Beförderungsweg II."

5. Auf Seite 95 ist in der zweiten Zeile das „A" vor Egypten zu streichen.

Folyó évi május 1-től kezdve Galiciában Monasterzyska és Podhajce közt a postatávolság $1^6/_8$ állomásról $1^4/_8$ állomásra, Tarnopol és Mikulince közt pedig $1^3/_8$-ról $1^2/_8$ állomásra lett leszálitva.

A postatávolság a „brzezsan-tarnopoli postavonalon, mely eddig csak ideiglenesen volt megállapitva — Brzezsan és Kozowa közt 1 állomásban, Kozowa és Horodyszcze közt $1^1|_8$ állomásban, végre Horodiszcze és Tarnopol közt $1^3/_8$ állomásban lett véglegesen megállapitva.

Vom 1. Mai l. J. an wurde das Postenausmass zwischen Monasterzyska und Podhajce in Galicien von $1^6/_8$ auf $1^4/_8$ Posten, jenes zwischen Tarnopol und Mikulincze von $1^3/_8$ auf $1^2/_8$ Posten herabgesetzt.

Das auf der Route zwischen Brzezsan und Tarnopol bisher provisorisch bestimmte Postenausmass wurde zwischen Brzezsan und Kozowa mit 1 Post, zwischen Kozowa, und Horodyszcze mit $1^1|_8$ Posten und zwischen Horodyszcze und Tarnopol mit $1^3|_8$ Posten definitiv festgesetzt.

Folyó évi augustus 1-től kezdve a késmárk-bochniai, kassa-dukla-tarnowi, munkács-stryi, marm.-sziget-kolomeai és besztercze-czernoviczi malle- és személyszálitó járatoknál

Vom 1. August 1868. an wird die Passagiers-Gebühr bei den zwischen Késmark und Bochnia, Kaschau-Dukla und Tarnow-Munkács-Stry, Márm.-Sziget und Kolomea, Bistricz und

Veränderungen.

az utas személydij mérföldenkint 46 krról 40 krajczárra szálitatik le.

Czernowitz verkehrenden Malle und Personenfahrten von 46 auf 40 Kreutzer für eine Person und Meile herabgesetzt.

Pályázatok.

Két postajárulnoki állomásra a nagyváradi postaigazgatóság kerületében 400 frt évi fizetéssel s hasonló összegü ovadékdij mellett.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Utolsó osztályu postajárulnoki állomásra a kassai postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 400 frt ugyanannyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásokra az ujonan fölállitandó postahivataloknál: **Tápiobicskén, Tápiogyörgyön, Akasztón** és **Keczelen** (Pestmegye); **Algyön** (Csongrádmegye); **Csépán, Kenderesen, Tiszavárkonyban** és **Besenyőn** (Hevesmegye); **Jászfényszaruban, Jászdózsán** (Jász-Kunkerület) tiszti szerződés és 200 frt. biztositék lefizetése mellett. — Évi járandóság egy-egy postahivatalnál 120 frt. tiszti fizetés, 24 frt. irodai és megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri allomásra Hajóson (Pestmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság: 120 frt tiszti fizetés, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Tiszanánán** (Hevesmegye) tiszti szerződés s 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés s 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Péczelen (Postmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt. tiszti fizetés, 20 frt. irodai s 150 frt. szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Dunakeszen (Pestmegye) tiszti szerződés és 200 frt. cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt. tiszti, 20 frt. irodai s 60 frt. szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Bicskén (Székesfehérmegye) tiszti szerződés és 200 frt. ovadék lefizetése mellett. — Évi járandóság: 160 frt. tiszti fizetés, 50 frt. irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

A kérvények két hét alatt a pesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Csornán, (Sopronmegye) tiszti szerződés és 350 frt ovadék mellett. — Járandóság: 350 frt. évi fizetés és 50 ft. irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

Postamesteri állomásra Fertő-Szt-Miklóson, (Sopronmegye), tiszti szerződés és 200 frt ovadék mellett. — Járandóság; 200 frt évi fizetés és 30 frt irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

Postamesteri állomásra Baranyavárott (Baranyamegye) tiszti szerződés és 250 frt ovadék mellett. Járandóság 250 frt évi tiszti fizetés, 40 frt irodai átalány és 105 frt évi lótartási pótlék a hajtásdijakon kivül.

Postamesteri állomásra Németladon (Somogymegye) tiszti szerződés és 200 frt ovadék mellett: Járandóság: 200 frt évi tiszti fizetés, 40 frt irodai és 400 frt szálitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Szeghalmon (Békésmegye), tiszti szerződés és 300 ftnyi óvadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság: 300 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Henczidán** (Biharmegye), tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 forint fizetés, 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a n.-váradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Nagyjókán** (Posonmegye), tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 20 frt irodai s 280 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Perbetén** (Komárommegye) tiszti szerződés s 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó postahivatalnál **Jablonicon** (Nyitramegye), tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti fizetés, s 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Kápolnáson** (Krassómegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 150 frt tiszti fizetés, s 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az ujon felállitandó postahivatalnál **Sipetén** (Temesmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság: 150 frt tiszti s 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Hoszufalván (Erdély) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. — Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai, s 100 frt küldönczátalány.

A folyamodványok két hét alatt a **nagyszebeni** postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Izbugya-Bresztón (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt évi fizetés és 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál beadandók.

Nyomatott Emich Gusztáv, magy. akad. nyomdásznál, Pesten, 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

18. sz. Pest, aug. 27-én 1868.

Tartalom.

A folyadékok és festéknemüek szálitása Oroszországba. — A czégek nevére szóló kocsipostai küldemények kézbesitése. — A m. kir. éjszaki vasutigazgatóság hivatalos levelezéseinek portomentessége. — Uj Postaintézetek, — Változások. — Pályázatok. — Értesités.

Inhalt.

Versendung von Flüssigkeiten und Farbestoffen nach Russland, — Bestellung von Fahrpostsendungen an Firmen. — Portofreiheit der ämtlichen Correspondenzen der k. ung. Nordbahn-Direction. — Neue Postanstalten. — Veränderungen, — Concurse. — Ankündigung.

A folyadékok és festéknemüek szálitása Oroszországba.

A mult évi „Rendelvények“ 11 ik számában 5533. sz. a. közzétett rendelet, mely szerint a folyadékok az Oroszországban fenálló postai szabályok értelmében a postai szálitásból átalánvéve ki vannak zárva — a szentpétervári postahatóság közlése szerint akként van módositva, hogy a fenebbi rendelet csupán a savakra, gyulékony vagy maró anyagokra szoritkozván, a nem kártékony folyadékok, folyékony vagy tömör festékanyagok, ha vastag üvegedényekbe zárva, s azonfelül öszeforrasztott czin, vagy keményfából készült tartályokban fürészpor közé pakolva adatnak föl, Oroszországba való postai elszálitás végett fölvétetnek.

A postaigazgatoságok erről a közönséget a megfelelő módon értesitsék.

Pest, aug. 18. 1868.

Versendung von Flüssigkeiten und Farbestoffen nach Russland.

11,149/2831.

Die im vorjährigen „Verordnungs-Blatte“ Nr. 11. verlautbarte Verordnung Z. 5533, wonach Flüssigkeiten nach Russland in Gemässheit der dort bestehenden Postvorschriften vom Posttransporte im Allgemeinen ausgeschlossen sind, — wird auf Grund einer Mittheilung der Postbehörde in St. Petersburg dahin abgeändert, dass obige Bestimmung sich lediglich auf Säuren, entzündbare oder ätzende Stoffe zu beschränken hat, wohingegen nicht schädliche Flüssigkeiten, flüssige oder massive Färbestoffe, wenn selbe in dicken Glasgefässen verwahrt, und ausserdem in gelötheten zinnernen oder aus hartem Holze verfertigten Behältnissen in Sägespäne verpackt aufgegeben werden — zur Postbeförderung nach Russland angenommen werden dürfen.

Die Postdirektionen haben hievon das Publikum in entsprechender Weise zu verständigen.

Pest am 18. Aug. 1868.

A czégek nevére szóló kocsipostai küldemények kézbesitése.

Az 1838-ik évi kocsipostai rendszabály 30. §-a, mely szerint azon szálitmányok, melyek a czimzett fél halála után érkeznek a czimiraton följelölt rendeltetési helyre, a forduló kocsipostával a felvevő postahivatalhoz küldendők visza — a kereskedelmi czégeknek szóló küldeményekre nem alkalmazható.

Az ily szálitmányok, ha a czimvezetők egyike meghalt, a czégnek, illetőleg a czégaláirásra jogositott-

Bestellung von Fahrpostsendungen an Firmen.

12,078/3056.

Die Bestimmung des §. 30 der Fahrpostordnung vom Jahre 1838. wonach Sendungen, welche an dem auf der Adresse bezeichneten Bestimmungsorte nach dem Ableben des Adressaten einlangen, mit der nächsten Fahrpost an das Aufgabspostamt zurückzusenden sind, findet auf Sendungen, welche an Handelsfirmen lauten, keine Anwendung.

Derlei Sendungen sind auch dann, wenn der Firmaträger mit Tode abgegangen ist, an die Firma, be-

PRT - 18/1868. aug. 27.

nak szolgáltassanak át, föltéve, hogy a czég a bekövetkezett haláleset után is fenáll.

Az esetben, ha a czimiratból nem tünik ki világosan az, hogy a levél az elhunyt személyéhez vagy pedig czégéhez van intézve, a leadó postahivatal a szálitmányt nem küldi visza, hanem a helyett a forduló postával megkeresi a felvevő postahivatalt, miszerint a föladót irott nyilatkozatra szólitsa fel az iránt, valjon a kérdéses szálitmány viszaküldessék, vagy pedig a czégnek kézbesittessék.

Az ily nyilatkozatot a fölvevő postahivatal a leadó postahivatalnak a szerint való intézkedés végett haladéktalanul küldje el.

Az e tárgyban a két postahivatal közt váltott levelezés, hivatalos levelezésül tekintetvén, portomentesen történik.

Pest, aug. 18-án. 1868.

ziehungsweise an die zur Firmazeichnung berechtigten Personen auszufolgen, wenn die Firma ungeachtet des eingetretenen Todenfalles noch fortbesteht. In jenen Fällen, wo aus der Adresse nicht ganz unzweifelhaft hervorgeht, ob die Sendung für die Person des Verstorbenen oder für dessen Firma bestimmt war, hat das Abgabspostamt die Sendung vorerst nicht zu retourniren, sondern an das Postamt der Aufgabe mit umgehender Post ein Rückmeldungsschreiben zu dem Ende abzusenden, damit dieses den Aufgeber zu der schriftlichen Erklärung auffordere, ob die fragliche Sendung an ihn zurückzuleiten oder an die Firma zu bestellen sei.

Die diessfällige Erklärung hat das Postamt der Aufgabe jenem der Abgabe unverzüglich zur weiteren entsprechenden Amtshandlung zuzusenden. Die hierüber zwischen beiden Postämtern geführte Korrespondenz ist als eine ämtliche portofrei zu behandeln.

Pest am 18-ten August. 1868.

A m. kir. éjszaki vasutigazgatóság hivatalos levelezéseinek portomentessége.

Megengedtetik, hogy az államtulajdonába átvett magyar éjszaki vasut igazgatóságának portomentes hatóságok vagy személyekhez intézett hivatalos levelezései, feltéve, hogy azok hivatalos pecséttel s hivatalos ügymegjelöléssel vannak ellátva, a portomentes levelezések közé tartozzanak.

Pesten, 1868. augustus 6-án.

Portofreiheit der ämtlichen Correspondenzen der k. ung. Nordbahn-Direction.

11,672/2960.

Es wird gestattet, dass die Correspondenz zwischen der Direction der in die Staatsregie übergegangenen ungarischen Nordbahn und den portofreien Behörden und Personen portofrei behandelt werde, wenn derlei Briefschaften mit dem Amtssiegel verschlossen und mit der Bezeichnung „ämtlicher Gegenstand“ versehen sind,

Pest, am 6-ten August, 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postahivatalok léptek életbe.

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten.

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Szilvás	Borsodmegye	359	3752	Apátfalva	küldöncz	Eger	Vadna
Németság	Temesmegye	757	4909	Vinga	malle	Temesvár	Arad
Nagygécz	Szatmármegye	567	3831	Szatmár	küldöncz	Feh.-gyarmat	Szatmár
Kurima	Sárosmegye	214	3192	Girált	„	Kurima	Hanusfalva
Nagymagyar	Posonmegye	323	3738	Szempcz	„	Nagymngyar	Szempcz
Visk	Marmarosmegye	395	3700	Técső	„	Visk	Bustyaháza
Nyék	Sopronmegye	497	4005	Sopronm.	cariol	Sopron	Kőszeg
Sásd	Baranyamegye	718	4817	Dombovár	küldöncz malle	Sásd Pécs	Dombovár Boglár

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Oroszvár	Mosonmegye	313	3803	Köpcsény	cariol	Poson	Moson
Harkány	Baranyamegye	922	5041	Siklós	gyalog posta	Harkány	Siklós
Győrvár	Vasmegye	699	4416	Zalaegerszeg	vaspálya	Nagykanizsa	Sopron
Acsádszilvágy	„	501	4165	Csepreg	„	„ „	„
Nádasd	Baranyamegye	731	4819	Pécsvár	cariol	Pécs	Szegszárd
Sellye	Somogymegye	921	5036	Vaiszló	küldöncz gyalogposta	Sellye Sellye	Szigetvár Vaiszló
Zalaszentiván	Zalamegye	699	4416	Zalaegerszeg	vaspálya	Nagykanizsa	Sopron

A belföldi mérföldmutatók e szerint egészitendők.

Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Változások.

Folyóévi september 1-jétől kezdve a belföld és Schweicz közti levelezés portója a következőleg szálittatik le:

Az egyszerű bérmentesitett levél öszportója 10 ujkrajczár, a bérmentetlené 20 krajczár. Egyszerü levélnek tekintetik az, melynek sulya az egy vámlatot (15 grammát) meg nem haladja.

Azon levelekért, melyeknek sulya egy laton fölül 15 latig (250 grammáig) terjed, további dijfokozat nélkül az egyszerű levelekre szabott dij kétszeresen, vagyis a bérmentesitett levelekért 20, a bérmentetlenekért 40 kr. illeték fizettetik.

Az árumustrák minden $2^1/_2$ lat vagy ennek törtrésze után 2 krajczár viteldijnak vannak alávetve; megjegyzendő, hogy az árumustrákhoz levelet mellékelni nem szabad.

A nyomtatványok minden $2^1/_2$ lat vagy ennek törtrésze után szintén 2 krajczár illeték alá esnek.

A tizenöt latnál nehezebb küldemények a levélpostával való elszálitás végett nem fogadtatnak el.

Meg van engedve, hogy a nyomtatványokra szabott mérsékelt dij mellett szétküldendő árjegyzékekbe, kereskedelmi körözvények- és hirdetésekbe az ártételek, s az utazó neve tollal bejegyeztessék s hogy a a szalag alatti nyomtatványok szélei megvonaloztassanak oly czélból, miszerint az olvasó figyelme bizonyos helyre tereltessék.

Veränderungen.

Für die Korrespondenzen zwischen dem Inlande und der Schweiz tritt mit 1. September 1868 nachstehende Portoermässigung ein:

Das Gesammtporto für einen einfachen, das Gewicht von einem Lothe (15 Grammes) nicht übersteigenden frankirten Brief beträgt 10 Neukreuzer.

Für einen gleichen unfrankirten Brief 20 Kreuzer.

Für Briefe über ein bis einschliesslich fünfzehn Loth (250 Gramme) ohne weitere Abstufung, das doppelte der obigen Sätze, d. i. für frankirte Briefe 20 kr., für unfrankirte 40 kr.

Für Waarenproben, welchen ein Brief nicht mehr beigegeben werden darf, für je $2^1/_2$ Loth, oder dessen Bruchtheil 2 Neukreuzer.

Für Drucksachen unter Band ebenfalls für je $2^1/_2$ Loth oder dessen Bruchtheil 2 Neukreuzer.

Briefschaften über fünfzehn Loth sind unzulässig.

Bei Versendung von Preiscouranten, Courszetteln und Handelscirkualren ist, gleich wie im internen Verkehre, die handschriftliche Eintragung oder Abänderung der Preise, so wie des Namens des Reisenden gestattet; eben so auch das Anstreichen am Rande einer Kreuzbandsendung zum Zwecke, die Aufmerksamkeit des Lesers auf eine bestimmte Stelle hin zu lenken.

Azon németországi suly és értékporto-tarifák helyébe, melyek f. é. mart. 25-én 4162/1042. sz. a. a postai „Rendelvények“ ez évi 8-ik számában közzétett rendelettel behozattak, a nem német kül-államokkal váltott kocsipostai forgalomnál szedendő magy. ausztriai és német postaterületi porto és franco kiszámitására uj, egyszerüsitett tarifa lép életbe.

Ezen uj tarifában a magy. austr. és német postaterületek a nem német külállamokkal szemközt sulyporto tekintetében hét, értékporto tekintetében három területi körre vannak fölosztva oly módon, hogy

Für den Fahrpostverkehr mit den ausserdeutschen fremden Staaten soll demnächst allgemein an die Stelle des mit der Verordnung vom 26. März 1868. Zahl 4162/1042 eingeführten deutschen Gewichts- und Werthporto-Tarifes (Postverordnungsblatt v. J. 1868. Seite 33.) ein neuer vereinfachter Tarif zur Berechnung des Porto und Franko für die Strecke auf ung. österreich. und deutschem Gebiete treten. — Die ung. österreich. und deutschen Postgebiete sind in dem neuen Tarife, gegenüber den ausserdeutschen Staaten bezüglich des Gewichtsporto in sieben Zonen und bezüglich des Werthporto in drei Zonen derart eingetheilt, dass

a) a sulyportonál

az 1. és 2.	fokozati tételek	a	határszéli,	
a 3. és 4.	„	„	az	I.,
az 5., 6., 7., 8.	„	„	a	II.,
a 9., 10., 11.	„	„	a	III.,
a 12., 13., 14.	„	„	a	IV.
a 15., 16., 17.	„	„	az	V.
a 18., 19., 20.	„	„	a	VI.

b) az értékportonál pedig :

az 1. és 3.	fokozati tételek	a	határszéli	
a 3—8.	„	„	az	I.,
a 9—20.	„	„	a	II. területkört

(rayon) képezik.

Ezen uj (egyszerüsitett külföldi) tarifa a „Rendelvények“ jelen számához mellékelve küldetik meg, s egyelőre csak azon kocsipostai szálitmányokra alkalmaztassék, melyek Dánia-, Norvegia- vagy Belgiummal váltatnak, s a melyek Belgiumon át Franczia- és Angolországba küldetnek, vagy onnan erednek.

Az alkalmazásra nézve elég tájékozást nyujt maga az uj tarifa, minthogy abban az uj területkörök mellett mindenütt az eddigi fokozati tételek is föl vannak jelölve.

A bérmentesitlen szálitmányoknál a postahivatalok a kocsipostai küldemények szálitóleveleire, vagy magára a küldeményre és a szálitó lapra nem a területkört, hanem csak ugy, mint eddig, a fokozati tételeket jelöljék föl a szerint, mint az a német államokba intézett szálitmányoknál van előirva.

Szintén a mai számmal veszik a kir. postahivatalok Belgium, Dánia és Norvégia uj kocsipostai tarifáit, melyek azonnal életbe lépvén — a nevezett államok eddigi kocsipostai tarifái a gyüjteményből eltávolitassanak.

A postahivatalok különösen figyelmeztetnek arra, hogy a Dania- és Norvégiába bármely uton intézett vagy onnan eredő szálitmányoknál mindenkor Voyens veendő határszéli pont gyanánt.

Az idegen (belga, franczia és angol) porto

a Franczia- és Angolországgal váltott kocsipostai szálitmányokat illetőleg egyelőre nem szenved változást.

E szerint a franciaországi kocsipostai díjszabvány 8-dik lapján e szavak helyett : „das Vereinsporto bis respective von Herbesthal“ irassék : „das Porto nach dem vereinfachten Auslandstarife bis beziehungsweise Herbesthal.“

Ugyanazon változtatás tétessék a nagybritanniai kocsipostai tarif 7-ik lapján a második sorban.

Ezen egyszerüsitett külföldi tarifában megállapitott franco és porto alá esnek az idegen (nem német) államok közti csereforgalomnál :

1. azon szálitmányok, melyek Magyarország- és Austriából Németországon át az idegen államokba, ugymint Németalföldre, Luxemburgba, Svédországba, Norvégiába, Belgiumba stb., vagy onnan eredve, szintén Németországon át idje küldetnek ;

2. azon szálitmányok, melyek Németországból eredvén, Magyarország- és Austrián át az idegen államokba, ugymint : Olasz-, Törökországba vagy vice versa küldetnek ;

3. az idegen államok, például Belgium és Törökország közti csereszálitmányok, ha Magyarországon, Austrián és Németországon át szálitatnak.

a) beim Gewichtsporto

die	Progressionssätze	1 und 2	den	Gränzrayon		
„	„	„	3 und 4	„	I.	Rayon
„	„	„	5, 6, 7, 8,	„	II.	„
„	„	„	9, 10, 11.	„	III.	„
„	„	„	12, 13, 14,	„	IV.	„
„	„	„	15, 16, 17,	„	V.	„
„	„	„	18, 19, 20	„	VI.	„

b) beim Werthporto

die	Progressionssätze	1 und 2	den	Gränzrayon		
„	„	„	3 bis 8	„	I.	Rayon
„	„	„	9 bis 20	„	II.	„

bilden.

Dieser neue Tarif (vereinfachter Auslandstarif) liegt dem heutigen Postverordnungsblatte bei, und ist vorerst nur bei Fahrpostsendungen aus und nach Dänemark, Norwegen und Belgien, und bei den durch Belgien transitirenden Fahrpostsendungen aus und nach Frankreich und Grossbritanien in Anwendung zu bringen.

Die Anwendung dieses Tarifes ergibt sich von selbst, da in demselben nebst den neuen Rayons überall auch die bisherigen Progressionssätze angegeben sind.

Bezüglich der unfrankirten Sendungen ist zu beachten, dass die Postämter auf den Begleitbriefen der Fahrpostsendungen, beziehungsweise auf den Sendungen selbst und in den Frachtkarten nicht den Rayon, sondern, wie bisher, die Progressionssätze vorzumerken haben, wie bei Sendungen nach den deutschen Staaten. Dem heutigen Verordnungsblatte liegen auch neue Fahrposttarife für Belgien, Dänemark und Norwegen bei, welche sofort in Anwendung zu kommen haben, daher die bisherigen Fahrposttarife für diese drei Länder aus der Sammlung zu beseitigen sind.

Die Postämter werden insbesondere aufmerksam gemacht, dass für Fahrpostsendungen aus und nach Dänemark und Norwegen ohne Unterschied, auf welchem Wege dieselben befördert werden, immer der Taxgrenzpunkt Woyens zu gelten hat.

In den fremden, (belgischen, französischen und englischen Porto)

für Fahrpostsendungen aus und nach Frankreich und Grossbritanien tritt vorerst keine Aenderung ein.

In dem Fahrposttarife „Frankreich“ ist daher (auf der Seite 8 in der ersten Zeile) statt der Worte : „das Vereinsporto, bis respective von Herbesthal“ nur zu setzen : „das Porto nach dem vereinfachten Auslandstarife bis, beziehungsweise von Herbesthal.“

Dieselbe Aenderung ist im Fahrposttarife „Grossbritanien“ auf Seite 7 in der zweiten Zeile vorzunehmen.

Dieser vereinfachte Auslandstarif ist von nun an im Fahrpostverkehr mit fremden (ausserdeutschen) Staaten in folgenden Fällen in Anwendung zu bringen :

1. Bei Sendungen, welche aus Ungarn und Oesterreich durch Deutschland nach fremden Staaten als : Niederlande, Luxemburg, Schweden, Norwegen, Belgien u. s. w. transitiren und vice versa.

2. Bei Sendungen aus Deutschland, welche durch Ungarn und Oesterreich nach fremden Staaten, als : Italien, Türkei u. s. w. transitiren und vice versa.

3. Bei Sendungen zwischen fremden Staaten, welche durch Ungarn Oesterreich und Deutschland transitiren z. B. Sendungen zwischen Belgien und der Türkei.

Az egyszerüsitett kocsipostai tarifa a következő országokba és helyekre intézett, vagy azokból eredő szálitmányokra egyelőre még nem alkalmazandó, ugymint :

1. a melyek Schweizba intéztetnek, onnan erednek, vagy Schweizon át szálitatnak ;

2. Francziaországból eredő, vagy oda intézett szálitmányokra, ha Strassburgon át irányittatnak ;

3. a melyek Strassburg- és Lauter melletti Wissembourgból (Francziaország), Venloo és Oldenzaalból (Németalföld) erednek, vagy oda intéztetnek, mely négy helyen német postahivatalok léteznek.

Magától értetik, hogy :

1. egyrészről a belföld, másrészről a Baden, Bajorország, Würtemberg és az éjszaknémet szövetség közti forgalomra nézve a f. évi mart. 25-én, 4162/1042. sz. a. (Rend. l. 1868. 33. l.) kiadott érték- és sulyportotarifa marad érvényben, s hogy

2. a belföldi portotarifa azon államok közti forgalomnál, honnan és hova a küldemények nem Németországon át szálittatnak, minők : Orosz-, Török-, Olaszország (Görz és Rovederón át) stb szintén továbbra is érvényben marad.

Für Fahrpostsendungen aus und nach folgenden Ländern und Orten ist der vereinfachte Auslandstarif vorerst noch nicht in Anwendung zu bringen :

1. Aus und nach der Schweiz und im Transit durch die Schweiz.

2. Aus und nach Frankreich bei der Beförderung über Strassburg.

3. Aus und nach Strassburg und Weissenburg an der Lauter in Frankreich, aus und nach Venloo und Oldenzaal in den Niederlanden, an welchen vier Orten deutsche Postämter bestehen.

Es versteht sich von selbst, dass

1. für den Verkehr zwischen dem Inlande einerseits, und Baden, Baiern, Württemberg und dem norddeutschen Bunde andererseits der mit der Verordnung vom 25. März 1868 Z. 4162/1042 (Postverordnungsblatt Seite 33) hinausgegebene Werth- und Gewichts-Porto-Tarif in Anwendung bleibt, und dass

2. der interne Fahrposttarif im Verkehre mit jenen Staaten, nach und aus welchen die Sendungen nicht über Deutschland spedirt werden, als : Russland, Türkei, Italien (bei der Beförderung über Görz oder Roveredo) u. s. w. fortan anzuwenden ist.

Folyó évi aug. 1-jétől kezdve Altmannsdorf, Floridsdorf Inzersdorf (am Wienerberg) és Kahlenbergdörfl nevü postahelyek a bécsvárosi postahivatal körébe kebeleztetvén, azon szálitmányokra nézve, melyek a Bécs közötti forgalomnál a bécsvárosi postahivatal köréhez tartozó s a fenebb elősorolt postahelyek közt váltatnak, a bécsvárosi levél- és kocsipostai dijszabvány alkalmazandó.

A belföldi mérföldmutatóban a fenebbi postahelyeknél kiirt dijterületi számok kitöröletvén, azok helyébe a Bécs 311. dijterületi száma s Bécs földirati távolsága irassék.

Vom 1. August l. J. ab sind die Postorte : Altmannsdorf, Floridsdorf, Inzersdorf am Wienerberg und Kahlenbergdörfl in den Stadtpostrayon von Wien einbezogen worden, wornach für die Sendungen, welche im Wechselverkehr zwischen Wien, den zum Stadtpostrayon von Wien bereits gehörigen Orten und den obigen Postorten vorkommender Stadtpost-Brief- und Fahrposttarif in Anwendung zu treten hat.

Die in den inländischen Meilenweiser bei den obigen vier Postorten eingesetzten Taxfeldnummern sind zu löschen und statt derselben die Taxfeldnummer von Wien Nr. 311 und die gleiche Meilenentfernung, wie nach Wien, einzustellen.

A postai „Rendelvények“ mai számával küldetnek szét a németalföldi, luxemburgi, svéd-, spanyolországi és portugaliai csereforgalomra vonatkozó uj kocsipostai dijszabványok ; melyek ezentul alkalmazásba vétetvén, az ezen országokra vonatkozó régi kocsipostai tarifák a gyüjteményből eltávolittassanak.

Dem heutigen Postverordnungsblatte liegen neue Fahrposttarife für den Verkehr mit den Niederlanden, Luxemburg, Schweden, Spanien und Portugal bei, welche sofort in Anwendung zu kommen haben, daher die bisherigen Fahrposttarife für diese Länder aus der Sammlung zu beseitigen sind.

A külföldi levélportotarifák uj gyüjteményéből a 123 és 124 számmal jelölt lap eltávolittatván, annak helyébe a „Rendelvények“ jelen számához mellékelt s hasonló számokkal jelölt lap ragasztassék közzé.

A jelen számhoz mellékelt 142 számmal jelölt lap a nevezett tarifgyüjteményhez a 142 lap után ragasztassék be.

Aus dem neuen Briefportotarife für das Ausland ist das mit den Seitenzahlen 123 und 124 bezeichnete Blatt zu entfernen und an dessen Stelle das dieser Nummer des Verordnungsblattes beiliegende, die gleichen Seitenzahlen tragende Blatt einzulegen.

Das zweite dieser Nummer beiliegende, mit der Seitenzahl 142 a) bezeichnete Blatt ist im genannten-Tarife nach Seite 142 einzulegen.

A postatávolság Székesfehérvár és Palota közt $1^4/_8$-ról $1^5/_8$ állomásra emeltetett fel.

Die Postdistanz zwischen Stuhlweissenbnrg und Palota ist von $1^4/_8$ Posten auf $1^5/_8$ Posten erhöht worden.

A „Rendelvények“ mai számához vannak mellékelve a Francziaország, Malta és Helgoland közti forgalomra vonatkozó uj kocsipostai portotarifák, — melyek azonnal levén alkalmazandók, ezen ország és szigetek eddigi kocsipostai tarifái a gyüjteményből eltávolittassanak.

Dem heutigem Postverordnungsblatte liegen neue Fahrposttarife für den Verkehr mit Frankreich, Malta und Helgoland bei, welche sofort in Anwendung zu kommen haben, daher die bisherigen Fahrposttarife für diese Länder aus der Sammlung zu beseitigen sind.

A Francziaországba vagy onnan ide via Strassburg intézett szálitmányokra nézve megjegyeztetik, hogy az egyszerüsitett külföldi szabvány (8 lap C. pontja,) egyelőre még nem alkalmazandó.

Was die Fahrpostsendungen aus und nach Frankreich via Strassburg betrifft, so wird bemerkt, das bei denselben der vereinfachte Auslandstarif (Seite 8 des Tarifes Punkt C) vorerst noch nicht in Anwendung zu bringen ist.)

Pályázatok.

Utolsó osztályu **postatiszti** esetleg **járulnoki** állomásra a nagyváradi postaigazgatóság kerületében, 600, esetleg 400 frt. fizetéssel s ugyananyi cautio letétele mellett.

A kérvények két hét alatt a n.-váradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postajárulnoki állomásra a soproni postaigazgatóság kerületében 400 frt évi fiizetéssel s ugyananyi óvadékpénz lefizetése mellett.

A folyamodványok két hét alatt a soproni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra az ujonan fölállitandó postahivatalnál **Nagyrépényben** (Nyitramegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett, évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai s 400 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Koltán (Komárommegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai s 150 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra a Szent-Benedeken fölállitandó postahivatalnál, tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele melett, évi járandóság 150 frt tiszti, 24 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Földesen (Szabolcsmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés és 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Csökmőn (Biharmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés és 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a n.-váradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Borsán (Marmarosmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóságok 120 frt fizetés, 20 frt irodai átalány s megfelelő szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Kapiban (Sárosmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt fizetés és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Ökörmezőn (Marmaros megye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóságok: 150 frt tiszti és 20 frt irodai s 540 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Mezőnagycsányban (Erdélyben); tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 150 frt tiszti, 20 frt irodai és megfelelő szálitás átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intéztessenek.

Postmeisterstelle bei dem neu zu errichtenden Postamte in **Zvečevo** im Požeganer Comitate gegen Dienstvertrag und Caution per 200 fl., Jahresbestallung 100 fl., Amtspauschale pr. 24 fl., Botenpauschale 350 fl. für die Besorgung wöchentlich viermaliger Postbotenfahrten zwischen Zvečevo und Vučin.

Gesuche binnen vier Wochen bei der königl. Postdirektion in Agram einzubringen.

Értesités.

A cs. kir. postajárati irodában összeállitott hivatalos Postajárati könyv első része uj kiadásban jelent meg.

A megjelent első rész egy példányának ára az austriai birodalom posta- s Közép-Európa vasuti abroszával együtt 70 kr o. ért.

Azon postahivatalok, melyek e könyvet maguk vagy mások részére megszerezni akarják, e végett az előttes postaigazgatósághoz forduljanak, hol az árusitási feltételek iránt is nyernek felvilágositást.

Ankündigung.

Der erste Theil des in Post-Coursbureau bearbeiteten ämtlichen Post-Coursbuches ist in einer neuen Ausgabe erschienen.

Der Verkaufspreis dieses Theiles sammt der Postroutenkarte der oesterreichischen Monarchie und der Eisenbahnkarte von Mittel-Europa ist mit 70 kr pr. Exemplar festgesetzt.

Jene Postämter, welche diese neue Ausgabe für den eigenen Gebrauch oder zum Verschleisse beziehen wollen, haben sich wegen deren Ueberkommung und den näheren Verkaufs-Modalitäten an die vorgesetzte Postdirection zu wenden.

Nyomatott Emich Gusztáv, magy. akad. nyomdásznál, Pesten, 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

19. sz. Pest, sept. 1-én 1868.

Tartalom.

A vámegyleti területrei tntézett kocsipostai küldemények vámi nyilatkozatának kiállitása. — Változások. — Figyelmeztetés. — Pályázatok.

Inhalt.

Ausfertigung der Zolldeclarationen zu Fahrpostsendungen nach dem Zollvereins-Gebiete. — Veränderungen. — Erinnerung. — Concurse.

A vámegyleti területre intézett kocsipostai küldemények vámi nyilatkozatának kiállitása.

12381/3123.

Az éjszaknémet szövetség főpostahatóságának közlése szerint a vámegyleti területre, vagy azon át postai uton szálitott küldemények vámhivatali kezelését illetőleg folyó évi augustus 1-sőjétől kezdve uj szabályzat lépett életbe. Az uj szabályzat szerint azon vámbevallások, melyek a föladó által az $^1/_{10}$ vámfont (3 vámlat) vagy nagyobb sulyu s a vámkezelés alá tartozó küldeményekhez csatolandók — alak tekintetében egyszerüsitve lettek.

A vámnyilatkozat német vagy francia nyelven szerkeszthető, s kell hogy abban a következő adatok foglaltassanak:

1, a cimzett neve,

2, a hely, hova a küldemény intézve van,

3, a szálitmányhoz tartozó postai darabok száma, s minden egyes darab jelzetje és jelzetszáma,

4, minden egyes postai darabban foglalt tárgy neme, s a kereskedelmi vagy más szójárás szerinti megnevezése,

5, a kiállitás helye és keltje s végre,

6, az elküldő neve.

Azt, hogy vámi nyilatkozat van mellékelve, az elküldő a kisérő levélre (kisérő cimiratra), vagy ha ilyen nincs mellékelve, magára a szálitmányra jelölje fel.

Az alul, hogy vámi nyilatkozat mellékeltessék, kivétetnek:

1, pénztonnák, pénz-szekrények, pénz-zsacskók s pénz-csomagok;

2, oly postai küldemények, melyek az államhatóság vagy az azt képviselő hivatalnok pecsétje alatt érkeznek, s államhatósághoz vagy az azt képviselő hivatalnokhoz vannak intézve;

3, az $^1/_2$ vámfont (15 vámlat) vagy ennél kisebb bruttosulyu árumustrák és mutatványok, ha keresztszalag alatt vagy oly módon csomagolva érkeznek, hogy tartalmuk kétségbe vonható ne legyen.

A 2-ik pont alatt jelzett postai daraboknál, ha okmány vagy ügyiratokat tartalmaznak — vámhivatali gyors elbánás tekintetéből legczélszerübb, ha tartalmuk az illető postai darabra is feljegyeztetik.

Ausfertigung der Zolldeclarationen zu Fahrpost-Sendungen nach dem Zollvereins-Gebiete.

Zufolge einer Mittheilung des General-Postamtes des norddeutschen Bundes tritt mit 1. August l. J. ein neues Regulativ über die zollamtliche Behandlung der mit den Posten in das Zollvereins-Gebiet eingehenden oder durch dasselbe transitirenden Sendungen in Kraft. Nach diesem Regulativ ist die Form der Zolldeclarationen, welche solchen, der Zollbehandlung unterliegenden Sendungen in Bruttogewichte von $^1/_{10}$ Zollpfund (3 Zoll-Loth) oder mehr von Seite der Aufgeber offen beizufügen sind, vereinfacht worden.

Die Zolldeclaration kann in deutscher oder französischer Sprache abgefasst sein und muss folgende Angaben enthalten:

1. den Namen des Adressaten;
2. den Ort, wohin die Sendung bestimmt ist;
3. die Zahl der einzelnen zu der Sendung gehörigen Poststücke, sowie die Zeichen und Nummern jedes einzelnen;
4. die Gattung der in jedem Poststücke enthaltenen Gegenstände nach deren handelsüblicher oder sonst sprachgebräuchlicher Benennung;
5. den Ort und das Datum der Ausstellung; und
6. den Namen des Versenders.

Der Umstand, dass eine Zolldeclaration beigelegt worden, ist vom Versender auf dem Begleitbriefe (der Begleitadresse), oder, falls ein solcher nicht beigegeben wird, auf der Sendung selbst zu bemerken.

Die Beifügung einer Zolldeclaration ist nicht erforderlich:

1. bei Geldfässern, Geldkisten, Geldbeuteln und Geldpacketen;
2. bei Postsendungen, welche unter dem Siegel einer Staatsbehörde, beziehungsweise einen dieselbe repräsentirenden Beamten gerichtet sind;
3. bei Waarenproben und Mustern im Bruttogewicht von $^1/_2$ Zollpfund (15 Zoll-Loth) oder weniger, welche unter Kreuzband oder in solcher Weise verpackt eingehen, dass über den Inhalt kein Zweifel entstehen kann.

In Betreff derjenigen sub Nr. 2. bezeichneten Poststücke, welche Acten oder Schriften enthalten, empfiehlt es sich zur Herbeiführung einer möglichst schnellen zollamtlichen Abfertigung, dass dieser Inhalt auf dem betreffenden Poststücke selbst vermerkt werde.

A postaigazgatóságok erről a közönséget a megfelelő módon értesitsék.

Pest, 1868. augustus 21-én

Die Postdirectionen haben hievon auch das Publikum in der gewöhnlichen Weise zu verständigen.

Pest, an 21. Aug. 1868.

Változások.

A „Rendelvények“ mai számához mellékelve küldetnek meg a kir. postahivatalok részére azon levél- és terhelményes postatarifák, melyek szerint f. évi sept. 1-jétől kezdve a Schweizba intézett s onnan eredő levelezések és terhelményes küldemények dijaztatandók.

A Schweizba intézett s onnan eredő postaküldemények külalakját, csomagolását, jelzését, szálitási kezelését stb illetőleg átalán véve a német államokkal váltott csereforgalomnál előirt szabályok érvényesek.

A külföldi levélpostatarifák gyüjteményéből a 63—80 számokkal jelölt lapok éltávolittatván, azok helyébe az uj levélpostatarifa ragasztassék.

Hasonlólag a terhelményes postai tarifák gyüjteményéből a XVII. számu tarifa kivettessék, s helyébe a mai számmal vett, s hasonló lapszámokkal jelölt uj tarifa alkalmaztassék.

Megjegyzendő, hogy a „Rendelvények“ legutóbbi (18-dik) számával vett „külföldi egyszerüsitett tarifa“ ezentul azon kocsipostai küldeményekre is alkalmazandó, melyek Schweizba, onnan ide, vagy Schweizon át szállittatnak.

Veränderungen.

Mit dem heutigen Postverordnungs-Blatt erhalten die k. Postämter die neuen Briefporto- und Fahrposttarife, nach welchen die Correspodenzen und Fahrpost-Sendungen nach und aus der Schweiz von 1-ten September l. J. angefangen zu behandeln sind.

Hinsichtlich der äusseren Beschaffenheit, der Verpackung, Signirung der Postsendungen nach und aus der Schweiz, dann bezüglich der Behandlung derselben etc. gelten im Allgemeinen die gleichen Vorschriften wie für den Wechselverkehr mit den deutschen Staaten.

Aus dem Briefporto-Tarife für das Ausland sind die mit den Seitenzahlen 63 bis einschliesslich 80 bezeichneten Blätter zu entfernen, und an deren Stelle die beiliegenden, mit der gleichen Seitennumerirung versehenen Blätter einzuheften.

Ebenso ist der bisherige Fahrpost-Tarif XVII. aus der Zusammenstellung der ausländischen Fahrpost-Tarife zu beseitigen, und durch den beiliegenden neuen Fahrpost-Tarif zu ersetzen.

Schliesslich wird bemerkt, dass der mit V. Blatt Nro. 18. zugesendeter „vereinfachter Auslands-Tarif“ nunmehr auch bei Fahrpostsendungen nach und aus der Schweiz und in Transit durch die Schweiz in Anwendung zu bringen ist.

A mai szám mellet küldetik szét a Nagybritania- és Irlanddal váltott forgalomra vonatkozó uj kocsipostai tarifa, mely azonnal lépvén érvénybe, az ezen országokra vonatkozó eddigi tarifák a gyüjteményből kivetendők.

Dem heutigen Postverordnungsblatte liegt der neue Fahrposttarif für den Verkehr mit Grossbritanien und Irland bei, welcher sofort in Anwendung zu kommen hat, daher der bisherige Fahrposttarif für diese Länder aus der Sammlung zu beseitigen ist.

Figyelmeztetés.

A folyóévi april 20-án 5083. szám alatt a postai „Rendelvények“ 11-ik számában kibocsátott rendelet szerint a távirati pénzutalványozás csak ott eszközöltethető, hol a feladási és rendeltetési hely közt államtávirdai összeköttetés létezik.

Miután egynémely postahivatal a postai pénzutalványozásokra a nem állami, vagy is vasuti magántávirdaintézetek szolgálatát is igénybe vette, jövendőre való miheztartás végett figyelmeztetnek a kir. postahivatalok, hogy a távirati pénzutalványozás csupán az állami távirdák közvetitésével eszközöltethető.

Pesten, 1868-ik évi aug. 29-én.

Erinnerung

Laut der mit diesjährigen Verordnungsblatte N. 11. kundgemachten Verordnung vom 20. April 1868 Z. 5083 können Geldanweisungen mit telegrafischen Wege nur dort veranlasst werden, wo zwischen dem Aufgabs- und Bestimmungsorte eine Staatstelegrafen-Verbindung besteht.

Nachdem ein Postamt zur Vermittlung von Postanweisungen ein nicht ärarisches nämlich ein Eisenbahntelegrafenamt in Anspruch nahm, so werden die kön. Postämter zur künftigen Nachachtung aufmerksam gemacht, dass die telegrafischen Postanweisungen blos durch Staatstelegrafenämter vermittelt werden können.

Pest 29. August 1867.

Pályázatok.

Postamesteri állomásra a Verbón (Nyitramegye) fölállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés, 14 frt irodai, s 400 frt szálitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intéztessenek.

Postamesteri állomásra Déván (Hunyadmegye) tiszti szerződés és 800 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 800 frt tiszti fizetés, 100 frt irodai és megfelelő szálitási átalány.

A folyamodványok három hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra a Ratkón (Gömörmegye) felállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt. biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 150 frt évi fizetés, 20 frt irodai, 450 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Nyomatott Emich Gusztáv, magy. akad. nyomdásznál, Pesten, 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

20. sz. Pest, sept. 13-án 1868.

Tartalom.

Az izraelita központi választmányok hivatalos levelezéseinek portomentessége. — A „Dynamit“ nevü robbantó por kirekesztése a postai szálitásból. — Uj postaintézetek. — Változások. — Személyzetiek. — Pályázatok. — Hibaigazitás.

Inhalt.

Portofreiheit den ämtlichen Correspondenzen der izraelitischen Central-Vereine. — Ausschlieszung des Sprengpulvers „Dynamit“ von der Postbeförderung. — Neue Postanstalten. — Veränderungen. — Personalnachrichten. — Concurse. — Berichtigung.

Az izraelita központi választmányok hivatalos levelezéseinek portomentessége.

13,336/3341..

A Magyarország- és Erdélyben, a héber vallás- és oktatásügy rendezése érdemében alakitandó izraelita központi választmányoknak közhatóságokkal váltott hivatalos levelezesei, feltéve, hogy hivatalos pecséttel s „hivatalos ügyben“ megjelöléssel vannak ellátva, portomentesen kezelendők.

Pest, 1868. augustus 30 kán.

Portofreiheit der ämtlichen Correspondenzen der izraelitischen Central-Vereine.

Die ämtliche Correspondenzen der in Ungarn und Siebenbürgen, zur Regelung der izraelitischen Cultus und Unterrichtsangelegenheiten zu errichtenden izraelitischen Central-Vereine, mit dem Portofreien Behörden und Aemtern, sind, venn mit der Bezeichnung „in ämtlicher Angelegenheit“ versehen, portofrei zu behandeln.

Pest, den 30 ten August 1868.

A „dynamit“ nevü robbantó por kirekesztése a postai szálitásból.

13,237/3310.

A kereskedésben „dynamit“ név alatt ismeretes robbantó por, mint könnyen lobbanó szer, az 1838-dik évi kocsipostai rendszabály 2. §-a értelmében a postai szálitásból kirekesztve levén, erre a magyar kir. postahivatalok miheztartás végett figyelmeztetnek.

Pest, 1868. september 5-kén.

Ausschlieszung des Sprengpulvers „Dynamit“ von der Postbeförderung.

Das unter der Bezeichnung „Dynamit“ im Handelsverkehre vorkommende Sprengpulwer ist als ein leicht explodirender Gegenstand im Sinne des §. 2. der Fahrpostordnung vom Jahre 1838 von der Beförderung mit der Post ausgeschlossen, worauf die kön. ung. Postämter aufmerksam gemacht worden.

Pest, am 5 ten Sept. 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postaintézetek léptek életbe:

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wiirksamkeit getreten:

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Lality	Bácsmegye	947	5172	Torzsa	küldöncz	Kula	Hodság
Trsztena	Árvamegye	187	3183	Turdosin	„	Jablonka	Turdosin
Érd (Hansabég)	Fehérmegye	525	4176	Tétény	gyalog-posta	Érd	Tétény

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Tass	Pest-Soltmegye	529	4345	Kúnszentmiklós	gyalogposta	Tass „	Kunsz.miklós Szalk hajóáll.
Nagyalmás	Kolosmegye	772	4365	Magyarsombor	küldöncz	Bánffihunyad	Zilah
Szentmihálytelke	„	782	4367	Berend	„	Szent-Milálytelke	Kolosvár
Isaszeg	Pest-Pilismegye	533	4020	Gödöllő	vaspálya	Pest	Salgótarján
Tiszadada	Szabolcsmegye	361	3757	Tiszalúcz	küldöncz	Rakamaz	Tiszalucz
Tiszaeszlár	„	371	3758	Tokaj	„	„	„
Pusztapoó	Hevesmegye	551	4268	Törökszentmiklós	vaspálya	Pest	Arad
Vaja	Szabolcsmegye	556	3761	Nyirbakta	küldöncz	Vaja	Nyirbakta
Ecsed	Szatmármegye	556	3829	Vállaj	„	Ecsed	Vállaj
Lipik	Pozsegamegye	916	5215	Pakracz	„	Banovajaruga. Daruvár	Pakrac Okučane
Dombegyháza	Csanádmegye	754	4756	Kevermes	„	Arad	Lökösháza
Ardagger	Alsóaustria	288	3725	Amstetten	küldöncz	Amstetten	Grein
Bockfliesz	„	308	3603	Gaunersdorf	„	Bockfliesz	Wolkersdorf
Gersthof	„	311	3665	Bécs	cariol	Becs (város)	Pötzletnsdorf
Hardegg	„	291	3414	Weitersfeld	küldöncz	Hardegg	Retz
Kaltenleutgeben	„	301	3731	Purkersdorf	„	Kaltenleutgeben	Rodaun
Krumau a. Kamp	„	293	3534	Gföhl	„	Krumau am Kamp	Gföhl
Ladendorf	„	305	3539	Asparn a. d. Z.	„	Ladendorf	Mistelbach
Ober-Laa	„	311	3732	Bécs	„	Ober-Laa	Südbahnhof
Petronell	„	312	3735	Regelsbrunn	cariol	Bécs	Hainburg
Pottschach	„	486	3931	Payerbach	küldöncz	Pottschah	Pottschach v.
Rodaun	„	301	3732	Liesing	„	Rodaun	Liesing
Ulmerfeld	„	288	3725	Amstetten	„	Ulmerfeld	Amstetten
Weikertschlag	„	290	3350	Karlstein	„	Weikertschlag	Groszau
Wildendürnbach	„	302	3478	Höflein a Th.	„	Laa	Nikolsburg
Wilfleinsdorf	„	312	3801	Regelsbrunn	„	Wilfleinsdorf	Wilfleinsdorf vasut
Tragwein	Felsőaustria	284	3657	Prägarten	„	Tragwein	Prägarten
Neukirchen in Pinzgau	„	444	4143	Hopfgarten	„	Neukirchen in Pinzgau	Mittersill
Unterach am Attersee	„	458	3853	Weissenbach am Attersse	„ „	Unterach am Attersee	Weisenbach am Attersee
Alt-Rohlau	Csehország	9	2742	Neudeck	„	Neudeck	Karlsbad
Gross-Stiebnitz	„	51	2022	Rokitnitz	„	Gr. Stiebnitz	Reichenau
Derwenik	Dalmatia	1092	5557	Trappano	„	Dervenik	Macarska

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Az éjszaknémet szövetség postaterületének következő helyein postahivatalok állittattak föl :

In nachstehenden Orten des norddeutschen Postgebietes sind Postexpeditionen in Wirksamkeit getreten :

A postahivatal neve Nahme des Postamtes	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxq.	Ország vagy tartomány Land oder Provinz
Algermissen	1100	Hannover
Blankenmoor	190	Holstein
Buchenau	1661	Nassau
Bücken	879	Hannover
Büttel	150	Schleswig
Cladow	961	Brandenburg
Dobritz	1277	Anhalts-Dessau
Dorstfeld	1366	Westphal
Döhnsdorf	198	Holstein
Emsbüren	979	Hannover
Eppelsheim	2092	Hessen
Flonheim	2091	„
Frödenau	612	Nyugoti Poroszország
Gnarrenburg	565	Hannover
Grossen-Buseck	1783	Hessen
Gross-Karben	1953	„
Gross-Leistenau	678	Nyugoti Poroszország
Gutenfeld	138	Keleti Poroszország
Herndorf	1462	Silesia
Herwigsdorf	1460	„
Hohenwestedt	240	Holstein
Hohn	193	Schleswig
Holzappel	1839	Nassau
Jaderberg	561	Oldenburg
Jeising-Hastrup	53	Schleswig
Jübar	942	Szászorsz.
Königerode	1384	„
Lär bei Iburg	1092	Hannover
Laugenberg	1259	Westphal
Laugenhagen	1044	Hannover
Laugenfelde	371	Pomerania
Neufeld	288	Holstein
Oestinghausen	1313	Westphal
Papenburg-Oberende	690	Hannover
Poulheim	1536	Rajnatartomány
Quickborn	430	Holstein
Rampitz	1234	Brandenburg
Sanct Annen	150	Holstein
Faudstedt	563	Hannover
Schön-Ellguth	1642	Silesia
Steinkirchen	499	Hannover
Streufdorf	1962	Szász Meiningen
Ummerstadt	1963	„ „
Weilmünster	1841	Nassau
Wendelsheim	2091	Hessen
Zodten	1694	Silesia

Jade 561 dijnégyszög alatti, és Remmels 240 dijnégyszög alatti postaexpeditiók eltöröltettek.

Die Postexpedition Jade (Taxquadrat Nr. 561) und Remmels (Taxquadrat Nr. 240) sind aufgehoben worden.

Változások.

Az éjszaknémet szövetség és Belgium közt uj postaszerződés köttetvén meg, az 1868. sept. 1-től a Belgiumba intézett, onnan eredő vagy Belgiumon át szálitott levelezések dijaztatása változást szenved.

Az erre vonatkozó határozványok a mai számhoz mellékelt s a külföldi levélportotarifákhoz ragasztandó pótlapokon foglaltatnak.

Ezen levélportotarifákból a 3. és 4. továbbá a 142 a, számokkal jelölt lapok kivágatván, azok helyébe a most vett pótlapok ragasztassanak.

Továbbá ugyancsak a külföldi levélportotarifák 5-ik lapján az első 5 sor, valamint a 185. és 186. lapon a Belgiumon át irányitott szálitás egészen töröltessék ki.

Veränderungen.

Zwischen dem nordd. Bunde und Belgien ist ein neuer Postvertrag abgeschlossen worden, in Folge dessen vom 1. September 1868 an, eine Aenderung in der Taxirung der Korrespondenzen aus und nach Belgien und im Transil durch Belgien eingetreten ist.

Die neuen Bestimmungen sind in den dem heutigen Postverordnungsblatte beiliegenden Ergänzungsblättern zum Briefportotarife für das Ausland enthalten.

Aus diesem Briefportotarife sind die mit den Seitenzahlen 3 und 4 und 142 a) versehenen Blätter zu entfernen und an deren Stelle die neuen Ergänzungsblätter einzukleben.

Im Briefportotarife für das Ausland sind ferner auf Seite 5 die ersten acht Zeilen, und die auf Seite 185 und 186 der Beförderungsweg über Belgien gänzlich zu streichen.

Az olaszországi és egyházállami IV. számu (via Schweiz) kocsipostaitarifa 5-ik lapján a 2-ik sor után irassék;

In dem Fahrposttarife „Italien und Kirchenstaat IV. via Schweiz“ ist auf Seite 5 nach der 2. Zeile einzuschalten:

„10, Bei Werthsendungen jeder Art einen Abdruck desjenigen Sigels, mit welchem die Sendung selbst verschlossen ist.“

A 10 lapon alulról a 4. sorban „Postvereinstarife“ helyébe irassék: „Vereinfachten Auslandstarife.“

Ezen tarifának 7. és 8. számmal jelölt lapja kivágatván, helyébe a mai számhoz mellékelt s hasonló lapszámokkal jelölt lap ragasztassék.

Seite 10, Zeile 4, von unten ist statt „Postvereins-Tarife“ zu setzen: Vereinfachten Auslands-Tarife.“

Das mit den Seitenzahlen 7 und 8 bezeichnete Blatt dieses Tarifes ist gänzlich zu beseitigen und durch das beiliegende, die gleiche Seitenbezeichnung tragende Blatt zu ersetzen.

Végre a 11-ik lapon Schweiz olaszországi postahivatalainak sorjegyzéke kitöröltetvén, annak helyébe ezen postaintézetek és a díjfokozati tételek szintén a mai számmal vett jegyzéke füsessék be.

Endlich ist das auf Seite 11 befindliche Verzeichniss der schweizerischen Postanstalten in Italien zu durchstreichen und an dessen Stelle das gleichfallsbeiliegende Verzeichniss dieser Postanstalten und der Taxprogressionssätze in den Tarif einzufügen.

Azimonyi posta-hivatal a külfölddel váltott ujságforgalom közvetitésével bizatott meg.

Das Postamt in Semlin ist zum unmittelbaren Zeitungsverkehr mit dem Auslande ermächtigt worden.

Jenbach és Achenkirchen (Tirol) közti postatávolság $1^2/_8$ állomásban lett megállapitva.

Die Postdistanz zwischen Jenbach und Achenkirchen (Tirol) ist auf $1^2/_8$ Posten festgesetzt.

Személyzetiek.

A földmivelés-, ipar és kereskedelemügyi m. kir. minister Krutten Ferencet ministeri fogalmazóvá, Szalay Pétert segédfogalmazóvá, — Toborfi Lajost pestkerületi postafelügyelővé, dr. Novotny Károlyt, Reményfi Rezsőt, dr. Oroszkövy Gusztávot és Follert Ferencet postaigazgatósági titkárokká, — Kardos Sámuelt szegedi postahivatali gondnokká nevezte ki.

Pályázatok.

Utolsó osztályu **postatiszti állomásra** a kassai postakerületben 600 ft évi fizetéssel s ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A folyamodványok két hét alatt a kassai postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Zámolyban (Székesfehérmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra a Tiszavárkonyban (Hevesmegye) felállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 24 frt hivatali s megfelelő szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a pesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásokra a Csávoson és Gaadon (Torontálmegye) fölállitandó postahivataoknál, tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele melett. Évi járandóság 150 frt tiszti, 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Varjason (Temesmegye); tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság : 150 frt tiszti, 20 frt irodai átalány.

A folyamodványok két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Tordán (Erdély) tiszti szerződés és 360 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság 360 frt tiszti, 50 frt irodai 60 frt előfogati átalány az 5900 frtra menő hajtásdijakon kivül.

A kérvények két hét alatt a nagyszebeni postaigazgatósághoz intéztessenek.

Postamesteri állomásra a Libetbányán felállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés és 20 frt irodai s 120 frt szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Déznán (Aradmegye); tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóságok 120 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a n.-váradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postahivatali **gyakornoki állomásra Kassán.**

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál beadandók.

Hibaigazitás.

A jelenévi „Rendelvények“ 69-ik lapján Hibbe dijterületi száma 291-ről 191-re, — Alsószopor dijnégyszögi száma 4037-ről 4036 ra;

a 87-ik lapon St. Peter bei Königgrätz dijterületi száma 659-ről 695-re igazittassék ki.

Berichtigung.

Auf Seite 69 des V.-Bl. 1868, ist das Ind. Taxfeld des Postamtes Hibbe von 291 auf 191, und das Taxquadrat des Postamtes Alsószopor von 4037 auf 4036,

auf Seite 87 ist das Taxfeld des Postamtes St. Peter bei Königgrätz von 659 auf 695 zu berichtigen.

Nyomatott Emich Gusztáv. magy. akad. nyomdásznál, Pesten. 1868

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

21. sz. Pest, sept. 30-án 1868.

Tartalom.

Eljárás a postahivatalok kézbesitési kerületeinek megállapitása, vagy megváltoztatása körül. — Változások. — Pályázatok.

Inhalt.

Vorgang bei Festsetzung oder Abänderung der Bestellungsbezirke der Postämter. — Verär.derungen. — Concurse.

Eljárás a postahivatalok kézbesitési kerületeinek megállapitása vagy megváltoztatása körül.

15,005. sz.

A postahivatalok kézbesitési kerületeinek könnyebb nyilvántattása és utólagos változtatások lehető kikerülése czéljából következő eljárásra utasittatnak a postaigazgatóságok :

a) Minden község azon postahivatal kézbesitési kerületébe osztandó, mely közlekedési igényeinek leginkább megfelel; — miért is uj postahivatalok felállitása vagy kézbesitési kerületek változtatása alkalmával, minden egyes község, *mielőtt* a beosztás megtörténik, e részben megkérdezendő.

b) Valamely postahivatal kézbesitési kerületének változtatása, történjék az akár valamely község *kihasitása*, akár pedig *beosztása* által, mindazon postahivatalokkal rendeletileg közlendő, melyek a változást szenvedett postahivatallal közvetlen rovatolási összeköttetésben állanak.

A postahivatalok köteleztetnek minden, ekként tudomásukra jutott változást feljegyezni, és a velük rovatolási összeköttetésben álló postahivatalok kézbesitési kerületeit nyilván tartani.

c) A változások közlése a magyar királyi postahivatalokkal közvetlenül, és azon postaigazgatóság által történik, mely a változást elrendelte.

Az austriai postaigazgatás alatt álló postahivatalok ily változásokról illetékes postaigazgatóságuk utján értesitendők.

A magyar királyi postahivatalokhoz intézett ren-

Vorgang bei Festsetzung oder Abänderung der Bestellungsbezirke der Postämter.

Um die Bestellungsbezirke leichter in Evidenz zu halten, und nachträgliche Veränderungen thunlichst zu vermeiden, werden die Postdirectionen zu nachstehendem Verfahren angewiesen :

a) Jede Gemeinde ist dem Bestellungsbezirke jenes Postamtes zuzuweisen, welches den Verkehrsbedürfnissen derselben am besten entspricht, — es ist daher bei der Aufstellung neuer Postämter oder Veränderung bestehender Bestellungsbezirke, jede Gemeinde *vor ihrer* Eintheilung dieserwegen zu befragen.

b) Jede Veränderung eines postämtlichen Bestellungsbezirkes, sei es durch die Ausscheidung oder Zuweisung von Gemeinden, ist allen Postämtern, welche mit dem die Veränderung erleidenden Postamte in unmittelbarer Kartirungsverbindung stehen, mittelst Verordnung bekannt zu geben.

Die Postämter sind gehalten jede ihnen auf diese Weise mitgetheilte Veränderung anzumerken, und die Bestellbezirksverzeichnisse der mit ihnen in Kartirungsverbindung stehenden Postämter in Evidenz zu halten.

c) Die Mittheilung über die Bestellbezirksveränderungen geschieht an die k. ung. Postämter unmittelbar von jener Postdirection, welche die Veränderung vornimmt.

An die der k. k. österreichischen Postverwaltung unterstehenden Postämter ist dieselbe im Wege ihrer vorgesetzten Postdirection gelangen zu lassen.

Eine Abschrift der an die k. ung. Postämter ge-

deletnek egy másolata a postajárati irodának és minden postaigazgatóságnak, melynek valamelyik hivatalához intézve volt, tudomás végett megküldendő; miből önkényt következik, hogy ezen változásokról ezentul külön jelentés a ministeriumhoz nem teendő.

richteten Verordnung ist dem Postkursbureau und jenen Postdirectionen zur Kenntniss zu übersenden, an deren Bezirks-Postämter dieselbe etwa gerichtet war. Die bisherigen speciellen Anzeigen an das Ministerium über die Veränderungen haben zu unterbleiben.

Változások.

Veränderungen.

145,99/868.

Az egyszerüsitett külföldi tarifa ezentul a Francziaországba Strassburgon vagy Lauter melletti Weissenburgon át, s magába Strassburgba s Lauter melleti Weissenburgba intézett s onnan eredő terhelményes szállitmányoknál is alkalmazásba veendő, minek folytán a francziaországi kocsi-postai tarifa 9. lapján, felülről a 12. sorban ezen kitétel „deutschen Fahrposttarife“ kitörlendő, és helyébe ezen szavak „vereinfachten Auslandstarife“ irandók.

Der vereinfachte Auslandstarif ist nunmehr auch bei Fahrpostsendungen nach und aus Frankreich bei der Beförderuug über Strassburg oder Weissenburg an der Lauter und bei Fahrpostsendungen aus und nach Strassburg und aus und nach Weissenburg an der Lauter in Anwendung zu bringen. Im Fahrposttarife für Frankreich sind daher auf Seite 9, Zeile 12 von oben die Worte „deutschen Fahrposttarife“ zu streichen und dafür anzusetzen „vereinfachten Auslandstarife.“

Ugyanott a 8-dik lapon a 15—17. sorban Charleville, Mezières, Rheims, Rethel és Sedan helységek kitörlendők s helyükbe Channy, Creil és Ham helységek beirandók. A 21-dik sorba pedig következő tétel igtatandó:

Ebendaselbst sind auf Seite 8 in den Zeilen 15—17 die Orte Charleville, Mezieres, Rheims, Rethel und Sedan zu streichen und dafür die Orte Channy, Creil und Ham einzusetzen. In die Zeile 21 ist folgende Stelle einzuschalten:

Sendungen nach Charleville, Mezieres, Rheims, Rethel und Sedan, können nur bis Givet frankirt werden. Die Taxe ist dieselbe wie für Sendungen nach Givet selbst

Ezen öt helység azonkivül a 12-dik lap 1-sö sorában „Givet“ helységhez sorozandó.

Diese fünf Orte sind auch auf Seite 12 in der 1. Zeile dem Orte „Givet“ anzureihen.

A Dánországi kocsipostaitarifának 5. lapján a „Spedition“ czimű felirat alatt a szöveg következőleg változtassék meg:

Im Fahrposttarife für Dänemark ist auf Seite 5. der Text unter der Aufschrift „Spedition“ wie folgt abzuändern:

Die Sendungen nach Dänemark, ausschliesslich Jütlands, werden über Kiel, die Sendungen naeh Jütland über Hamburg spedirt.

Ugyanott a 7-dik lapon, alulról a 3-dik sorban a határkerületi postahivatalok közzé „Varde“ postahely sorozandó.

Ebendaselbst ist auf Seite 7 in der 3. Zeile von unten den Postorten des Grenzrayons der Postort „Varde“ anzureihen.

Figyelmeztetés. A francziaországi kocsipostai tarifa 9-ik lapján azon utasitás foglaltatik, miszerint ha a Weissenburgon vagy a Schweizon át irányitott terhelményes küldemények, a czimzett által nem fogadtatnak el, vagy más oknál fogva nem kézbesithetők, a rendeltetési hely postahivatala e körülményről azon schweizi postahivatalt, mely a küldeményt az ausztriai vagy németországi postaintézetnek rovatolta, s esetleg a weissenburgi (bajor) postahivatalt, a kérdéses küldemény szabatos körülirása és a megérkezési idő följelölése mellett az okból értesitse, hogy a földadó a küldemény iránti rendelkezés végett fölszólittassék.

A tett tapasztalás szerint az utasitás gyakran mellőztetvén, a kir. postahivatalok annak pontos megtartására figyelmeztetnek.

Zur Nachricht. Der Fahrposttarif für Frankreich enthält auf Seite 9 die Anordnnng, dass bei den über Weissenburg oder im Transit durch die Schweiz eingegangenen Fahrpostsendungen, deren Annahme verweigert wird, oder die sonst nicht bestellt werden können, die Postanstalt des Bestimmungsortes von diesem Umstande jenes schweizerische Postamt, welches die Sendung direct an eine österreichische oder deutsche Postanstalt kartirt hat, beziehungsweise das baierische Postamt in Weissenburg unter genauer Bezeichnung der Sendung und des Zeitpunktes des Einganges derselben u. s. w. Behufs Veranlassung des Aufgebers zur weiteren Verfügung über die Sendung zu benachrichtigen hat.

Diese Anordnung wird, wie man in Erfahrung gebracht hat, mehrseitig ausser Acht gelassen, und wird daher den k. Postämtern zur genauen Befolgung in Erinnerung gebracht.

PRT 21/1868. sept. 30

A schwarzbachi postahivatal (Salzburg hercegségben) f. évi jul. 1-jén be lett szüntetve.

Das Postamt Schwarzbach im Herzogthume Salzburg wurde am 1. Juli l. J. aufgehoben.

A laas-i postahivatal Krajnában a Rakek melletti Altenmarkt-ba lett áthelyezve; földirati távolsága az eddigi marad.

Das Postamt Laas in Krain ist nach Altenmarkt bei Rakek übertragen worden. Rücksichtlich der geographischen Entfernung tritt hiedurch keine Veränderung ein.

A berendi postahivatal (Kolosmegye) f. évi jul. 31. be lett szüntetve.

Das Postamt Berend (Koloser Comitats) wurde am 31. Juli l. J. aufgehoben.

Pályázatok.

A mozgópostahivatalnak Temesvárig és Károlyfehérvárig leendő kiterjesztése alkalmából betöltendők a **pesti postakerületben tizenkét postatiszti állomás** évi 600 frt fizetéssel és 120 frt lakpénzzel, 600 frt tisztibiztositék letétele mellett, és **tiz postajárulnoki állomás** évi 400 frt fizetéssel és 100 frt lakpénzzel, 400 frt tisztibiztositék letétele mellett.

A kérvények három hét alatt a pesti postaigazgatóságnál benyujtandók.

Aus Anlass der Ausdehnung der Postambulance bis Temesvár und Karlsburg, sind **im Postbezirke Pest zwölf Postofficialstellen** mit dem Gehalte von 600 fl. und dem Quartiergelde von 120 fl. gegen Kautionserlag von 600 fl., und **zehn Postakcessistenstellen** mit dem Gehalte von 400 fl. und dem Quartiergelde von 100 fl. gegen Kautions-Erlag von 400 fl. zu besetzen.

Gesuche sind innerhalb drei Wochen bei der Postdirektion in Pest einzubringen.

Két utolsó osztályu postajárulnoki állomásra a n.-váradi postakerületben évi 400 frt fizetéssel ugyanennyi tiszti biztositék letétele mellett.

A kérvények három hét alatt a n.-váradi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra, tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett a következő postahivataloknál:

	évi fizetés	irodai átalány	szállitási átalány
1. Kölesden (Tolna megyében)	120 ft	24 ft	400 ft
2. Gyönkön „ „	120 „	24 „	500 „
3. Pinczehelyen „ „	120 „	24 „	600 „
4. Tevelen „ „	120 „	24 „	500 „
5. Bölcskén „ „	120 „	24 „	500 „
6. Lentiben (Zala megyében)	120 „	24 „	550 „
7. Tárnokon „ „	120 „	24 „	800 „
8. Bánokszentgyörgyön (Zala m.)	120 „	24 „	350 „
9. Nagykapornakon „ „	120 „	24 „	600 „
10. Csurgon (Somogy megyében)	150 „	30 „	400 „
11. Nagyberkiben „ „	120 „	24 „	350 „
12. Csökölyön „ „	120 „	24 „	400 „
13. Csokonyán „ „	120 „	24 „	400 „
14. Kisunyom (Vas megyében)	120 „	24 „	400 „
15. Monyorókeréken „ „	120 „	24 „	500 „
16. Szalónakon „ „	120 „	24 „	500 „
17. Hoszuperesztegen „ „	120 „	24 „	450 „
18. Felsölövön „ „	120 „	24 „	300 „
19. Feketevároson (Sopron megy.)	120 „	24 „	650 „
20. Lajtha-sz.-miklóson „ „	150 „	30 „	300 „
21. Hederváron (Győr megyében)	120 „	24 „	600 „
22. Szentjánoson (Moson megyében)	120 „	24 „	600 „
23. Himesházán (Baranya megy.)	120 „	24 „	520 „
24. Batinán „ „	150 „	24 „	
25. Dunaszentgyörgyön (Tolna m.)	150 „	24 „	
26. Keszthelyi pályaudvarban	400 „	50 „	

(ez utóbbi 400 ft tiszti biztositék mellett.)

A kérvények három hét alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomás a pozsonyi pályaudvarban, évi 400 frt fizetéssel, 50 frt irodai átalánynyal és a postahivatali helyiség ingyenes használatával, tiszti szerződés és 400 frt biztositék letétele mellett.

A kérvények három hét alatt a pozsonyi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra, tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett a következő postahivataloknál:

		évi fizetés	irodai átalány	szállitási átalány
1.	Borkuton (Máramaros megyében)	200 ft	20 ft.	
2.	Gáton (Bereg megyében)	200 „	20 „	
3.	Almáson (Torna „)	200 „	20 „	
4.	Csütörtökhelyen (Szepes megyében)	200 „	20 „	
5.	Nagy Szalánczon (Abauj „	120 „	20 „	és megfelelő szállitási átalány
6.	Csapon (Ung megyében)	150 „	20 „	
7.	Nagy-Sárosban (Sáros megyében)	150 „	20 „	
8.	Hámoron (Abauj megyében)	150 „	20 „	
9.	Vásárhelyen (Zemplén megyében)	150 „	24 „	
10.	Feleden (Gömör „	120 „	20 „	450 ft.
11.	Paczin (Zemplén megyében) szállitási átalánynyal.	120 „	20 „	700 ft.

A kérvények három hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra tiszti szerződés és 200 ft biztositék letétele mellett, a következő postahivataloknál:

		évi fizetés	irodai átalány	szállitási átalány
1.	Bikityen (Bács megyében)	120 ft	24 ft	300 ft
2.	Feketehegyen „	120 „	24 „	300 „
3.	Martonoson „	120 „	24 „	300 „
4.	Omorovitzán „	120 „	24 „	450 „
5.	Turián „	120 „	24 „	300 „
6.	Csonoplyán „	120 „	24 „	300 „
7.	Bocsáron (Torontál megyében)	120 „	24 „	800 „
8.	Szárafalván „	120 „	24 „	400 „
9.	Kécsán „	120 „	24 „	200 „
10.	Kisorosziban „	120 „	24 „	400 „
11.	Magyarczernyán „	120 „	24 „	450 „
12.	Nagy-Jécsán „	120 „	24 „	300 „
13.	Tiszaszentmiklóson „	120 „	24 „	300 „
14.	Nagyőszön (Triebswetter) (Torontál megyében)	120 „	24 „	300 „
15.	Bogároson (Torontál megyében)	120 „	24 „	220 „
16.	Szerbszentpéter „	120 „	24 „	150 „
17.	Tordán „	150 „	24 „	
18.	Magyar-Ittebén „	150 „	24 „	
19.	Sándorházán „	150 „	24 „	
20.	Székesúton (Temes megyében)	150 „	24 „	
21.	Dentán (Temesmegyében)	150 „	24 „	
22.	Bukinban (Bács megyében)	150 „	24 „	
23.	Novoszellón „	150 „	24 „	
24.	Plavnán „	150 „	24 „	
25.	Kupuczinán „	150 „	24 „	
26.	Monostorszeghen „	150 „	24 „	
27.	Madarason „	150 „	24 „	
28.	Pacséron „	150 „	24 „	
29.	Ráczmilititsen „	150 „	24 „	
30.	Kernáján „	150 „	24 „	
31.	Tovarisován „	150 „	24 „	
32.	Doroszlón „	150 „	24 „	
33.	Königsgnádon (Krassómegyében)	150 „	24 „	500 „

A kérvények három hét alatt a temesvári postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomás Koslárdon (Erdély, Alsó-Fehér megyében) évi 200 ft fizetéssel 30 ft irodai átalánynyal s megfelelő szállitási átalánynyal, tiszti szerződés s 200 forint biztositék letétele mellett.

A kérvények három hét alatt a n. szebeni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postmeisterstellen gegen Dienstvertrag nnd Kautionsleistung von 200 fl. in:

		jährliche Bestallung	Amts-Pauschale	Beförderungs Pauschale
1.	Grossgoricza (Agramer Comitat)	200 fl	30 fl	420 fl
2.	Ravnagora (Fiumaner „	120 „	24 „	270 „
3.	Morlavina (Verőczeer „	120 „	24 „	660 „
4.	Gornia Reka (Kreutzer „	120 „	24 „	
5.	Suhopolje (Verovitzer „	200 „	50 „	

Gesuche sind innerhalb drei Wochen bei der Postdirektion in Agram einzubringen.

Pesten, Nyomatott az „Athenaeum“ irod. nyomdai részv.-társulat nyomdájában. 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

22. sz. Pest, okt. 22-én 1868.

Tartalom.

A kir. postatisztek, járulnokok és postavezetők egyetemleges létszáma. — A föladási számok és leadási vignettek fölragasztása a terhelményes szállitmányokra. — Változások. — Figyelmeztetés. — Pályázatok.

Inhalt.

Concretalstatus der Postoffiziale, Akzessisten und Postkondukteure. — Anbringung der Aufgabsnummern und Abgabs Vignetten auf den Frachtsendungen. — Veränderungen. — Concurse.

A kir. postatisztek, járulnokok és postavezetők egyetemleges létszáma.

A kir. postatisztek, járulnokok és postavezetők előjáró postaigazgatóságaik utján kapják meg az egyetemleges létszámnak az 1868-ki első félév végén, a járadéki osztályok szerint megállapitott névjegyzékét, oly értesitéssel: hogy a járandóságok ez évi julius 1-jétől kezdve ezen uj osztályozás szerint tétettek folyókká.

Jövendőben az egyetemleges személyzeti létszám minden félév végén fog a rang és járadéki osztályzat szerint megállapittatni, s arról az illetők, az előjáró postaigazgatóságok, s ezen lap utján értesittetni.

A méltányosság és a postaszolgálat érdeke ugy hozza magával, hogy ezentul az osztályozásoknál — minden más tekintet mellőzésével — kizárólag a kifejtett szorgalom, tevékenység, pontosság, szerzett ismeret, ezek alapján tanusitott szellemi képesség, s erkölcsi magaviselet szolgálván zsinórmértékül, az előléptetések ezen tulajdonok mérve szerint történjenek.

A most emlitett tulajdonok lelkiismeretes megbirálása, érdemleges tárgyalása, s az osztályozás, illetőleg a kiérdemlett előléptetés iránt félévenkint teendő javaslattétel a postaigazgatósági kerületek szerint, az illető postaigazgató elnöklete alatt, az igazgatóság székhelyén levő postafelügyelő, postahivatali gondnok, az osztályvezetők, a mozgópostahivatalok főnökéből, s az előadó postaigazgatósági titkárból alakult bizottságra ruháztatik; mely a közösen megállapitott javaslatot a tárgyalási jegyzőkönyvvel együtt, és pedig a félévet megelőző junius és decemberhó 15-eig ezen ministeriumhoz felterjeszti; véleményeltérés esetében joga levén minden egyes bizottsági tagnak, a többségi javaslathoz saját külön véleményét vagy ajánlatát mellékelni, s ezen véleményének a tárgyalási jegyzőkönyvben kifejezést adni.

Concretalstatus der Postoffiziale, Akzessisten und Postkondukteure.

10758/2726.

Der mit Schluss des I. Semesters 1868 regulirte Konkretalstatus der Postofficiale, Akzessisten und Postkondukteure wird gleichzeitig den Postdirektionen zur Vertheilung an die Betreffenden hinausgegeben, und diese hiemit verständiget, dass die höheren Gehalte vom 1. Juli l. J. an flüssig gemacht werden.

In Hinkunft wird der Konkretalstatus der subalterenen Postbeamten und Kondukteure mit Schluss eines jeden halben Jahres regulirt, wovon die Betreffenden im Wege ihrer vorgesetzten Postdirektion und durch das Verordnungsblatt werden verständiget.

Im Interesse der Billigkeit und des Dienstes wird künftighin bei der Regulirung des Status, mit Beseitigung aller Rücksichten, ausschliesslich der entwickelte Fleiss, die Thätigkeit und Pünktlichkeit im Dienste, dann die erworbenen Fachkenntnisse in Betracht gezogen werden, und geben nur diese Eigenschaften allein den Anspruch auf die graduelle Vorrückung.

Zu diesem Behufe haben die Postdirektionen halbjährige bis 15. Juni und 15. Dezember vorzulegende Anträge,— welche durch eine unter dem Vorsitze des Postdirektors aus dem Postdirektionssekretär, welcher in der Regel als Referent zu fungiren hat, aus dem Postinspector, dem Vorstande des Lokalpostamtes und den Abtheilungsvorständen des letzteren, dann dem Vorsteher der Postambulanze zusammengesetzte Kommission zu berathen sind,— zu erstatten und diesen Anträgen jedesmal die Kommissionsprotokolle beizuschliessen. Bei Meinungsverschiedenheit über die Eignung und Befähigung oder die Würdigkeit eines zur graduellen Vorrückung bestimmten Individuums steht jedem einzelnen Kommisionsmitgliede das Recht zu, sein Separatvotum abzugeben, welches in das Kommissionsprotokoll aufzunehmen ist.

Azon postatisztek, járulnokok és kalauzok előléptetése iránt, kik a postaigazgatóság székhelyén kivül levő hivataloknál vannak alkalmazva, az illető postahivatali gondnok vagy főnök, és azok helyettesei szintugy, mint az az igazgatósági székhelyre nézve van előirva, bizottságilag jár el, s terjeszt fel véleményes javaslatot a postaigazgatósági bizottsághoz; mely azt érdeme szerint méltányolni, saját tudomása és meggyőződése szerint figyelembe venni, s a többi ügyiratokhoz mellékelni tartozik.

Az előléptetésből kirekesztett egyén a postaigazgatóság ebbeli határozatáról a kirekesztés indokainak közlése mellett értesitendő; ezen végzést az illető a postaigazgatóság utján a kereskedelmi miniszteriumhoz felebbezheti.

Az illető felfolyamodványok a postaigazgatóság részéről bizottmányilag tárgyalandók, és a bizottmányi jegyzőkönyvvel együtt a ministeriumhoz felterjesztendők.

Pest, 1868. october 6-án.

Rücksichtlich der Vorrückung der bei Postämter ausser dem Sitze der Postdirektionen angestellten Offiziale, Akzessisten und Kondukteure hat der betreffende Verwalter oder Amtsvorstand in der gleichen Weise, wie dies rücksichtlich der im Sitze der Postdirektionen angestellten Beamten und Kondukteure vorgeschrieben ist, seine bezüglichen Anträge an die vorgesetzte Postdirektion zu erstatten, welche diese nach Verdienste zu würdigen, und nach den gemachten eigenen Erfahrungen und gewonnener Ueberzeugung zu berücksichtigen und diese dem eigenen Antrage und beziehungsweise Kommissionsprotokolle beizuschliessen hat.

Von dem gefassten Beschlusse ist der von der Vorrückung ausgeschlossene Bedienstete unter der Bekanntgabe der Gründe der verfügten Entziehung der Vorrückung zu verständigen, und steht es dem Betreffenden frei, dagegen die Berufung an das k. ung. Handelsministerium im Wege der Postdirektion einzubringen.

Diese Rekurse sind gleichfalls kommissionell zu berathen und unter Anschluss des Kommissionsprotokolles den Ministerium vorzulegen.

Pest, am 6 ten Oktober 1868.

A föladási számok és leadási vignettek fölragasztása a terhelményes szálitmányokra.

Anbringung der Aufgabsnummern und Abgabs-Vignetten auf den Frachtsendungen.

14.959/3709.

A tett tapasztalás tanusága szerint a kir. postahivatalok nagy része a föladási számokat és leadási vignetteket (Rend. l. 1856. 381 lap, és 1861. 209. lap) a terhelményes küldeményekre pecsétviaszszal illesztett czimiratokra szokta fölragasztani.

Ennek folytán könnyen megeshetik, hogy a feladási szám és leadási vignette a czimirattal együtt elveszvén, ezáltal az átadási és átvételi teendők nehezíttetnek, söt nem egyszer az egyes küldemények el is cseréltetnek.

Ez okból utasittatnak a kir. postahivatalok, hogy ezentul a föladási számokat és a leadási vignetteket magára a szálitmány göngyöletére, vagy pedig a fölpecsételt czimiratra oly módon ragaszszák föl, miszerint azok nagyobb része a küldemény göngyöletéhez legyen tapasztva, s csak a kisebb rész érintse a czímiratot.

Pest, oct. 17. 1868.

Es ist die Wahrnehmung gemacht worden, dass von den meisten Postämtern die Aufgabsnummern und Abgabs-Vignetten (V. Bl. v. J. 1856 Seite 381. und 1861 Seite 209.) auf die den Frachtsendungen angesiegelte Adresse geklebt werden.

Hiernach kann es geschehen, dass bei dem nicht seltenen Verluste der Adresse auch die Aufgabsnummern und Abgabsvignetten abhanden kommen, und auf diese Weise das Geschäft der Uebergabe und Uebernahme erschwert und selbst eine Verwechslung der Sendungen veranlasst wird.

Die Postämter werden beauftragt, die Aufgabsnummern und Abgabsvignetten in Hinkunft auf die Emballage der Sendungen, oder in der Art an die angesiegelte Adresse anzukleben, dass der grössere Theil auf der Emballage der Sendung und der kleinere Theil auf der Adresse befestigt wird.

Pest, am 17. Oktober 1868.

Változások.

Az Egyptomba intézett vagy onnan eredő levelezések dijaztatásában lényeges változások állván be, az erre vonatkozó

Veränderungen.

In der Taxirung der Correspondenzen aus und nach Egypten treten wesentliche Aenderungen ein.

uj határozmányokat a külföldi levélportotarifák a „Rendelvények“ mai számához mellékelt pótlapjai tartalmazzák.

Ezen uj pótlapok a külföldi levélportotarifák gyüjteményében a 95—97. számokkal jelölt, s eltávolitandó lapok helyébe ragasztassanak.

Az Egyptomba intézett expressleveleknél a 25, illetőleg 30 kr kézbesitési illeték a megfelelő levéljegyeknek a levélre való ragasztása (vagy a bélyeges boritékok alkalmazása) által fedeztetik.

A porto és az expressilleték fejében alkalmazott levéljegyek a levél czimoldalára ragasztandók.

Az expresslevelek az egyptomi csereforgalomnál ajánlott levelek módjára kezelendők, azon hozzáadással, hogy a jegyzőkönyvben, rovatlapokban s a vevényeken az „expresslevél“ szó világosan kiirandó.

Átalánvéve az Egyptommal váltott expresslevelekre nézve lényegileg a belföldi expresslevelek kezelése iránt fenálló szabályok érvényesek, s csupán annyiban szenvednek változást, hogy az Egyptomba intézett vagy onnan eredő expresslevelek mindenkor ajánlás mellett s csak oly helyekre küldhetők el, hol postaintézetek léteznek.

Az Egyptomból eredő expresslevelekért a küldöncznek fizetendő 15 kr illeték a consignatióban a kisérő irat mellékelése mellett teendő kiadásba.

Die neuen Bestimmungen sind in den dem heutigen Postverordnungsblatte beiliegenden Ergänzungsblättern zum Briefportotarife für das Ausland enthalten.

Aus diesem Briefporto-Tarife sind die mit den Seitenzahlen 95. bis 97. versehene Blätter zu entfernen und an deren Stelle die neuen Ergänzungsblätter einzukleben.

Was die Expressbriefe nach Egypten betrifft, so ist die Bestellgebühr von 25, beziehungsweise 30 kr mittelst Aufklebung der entsprechenden Marken auf dem Briefe (oder durch Verwendung gestempelter Briefcouverts) zu entrichten.

Die Marken für das Porto und für die Expressgebühren sollen auf der Adresseite angebracht sein.

Die Expressbriefe nach und aus Egypten sind wie andere recommandirte Correspondenzen zu behandeln, nur sind dieselben in den Protokollen, Correspondenzblättern und Recepissen als „Expressbriefe“ ersichtlich zu machen.

Überhaupt gelten hinsichtlich der Behandlung der Expressbriefe aus und nach Egypten im Wesentlichen die für die inländischen Expressbriefe festgesetzten Bestimmungen, welche zunächst dadurch modifizirt werden, dass Expressbriefe aus und nach Egypten immer recommandirt werden müssen, und nur nach Orten, wo sich Postanstalten befinden, angenommen werden dürfen.

Die für Expressbriefe aus Egypten den Boten zu erfolgende Gebühr von 15 kr ist in der Consignation unter Beilage des Begleitscheines zu herausgaben.

A postai „Rendelvények“ mai számához van mellékelve az amerikai csereforgalomra vonatkozó uj kocsipostai tarif, melynek állapitmányai azonnal lépvén életbe, a régi XXI. számu kocsipostai tarifa a gyüjteményből kivettessék.

Dem heutigen Postverordnungsblatte liegt der neue Fahrposttarif für den Verkehr mit Amerika bei, welcher sofort in Anwendung zu kommen hat; daher der Fahrposttarif XXI. aus der Sammlung zu beiseitigen ist.

Amerika különböző államaiba az éjszakamerikai Egyesültállamok területén át szálitott levelek portotételei többnemü változást szenvedvén — a kir. postahivatalok a külföldi levélportotarifákból a 123. és 124. számmal jelölt lapot távolitsák el és annak helyébe a mai számhoz mellékelt lapot ragaszszák be.

Továbbá a külföldi levélportotarifák 184. lapjára a következő tételt jelöljék fel:

In den Portosätzen für Briefe nach den verschiedenen Staaten Amerikas, welche im Transit durch die Vereinigten Staaten von Nordamerika befördert werden, sind mehrfache Aenderungen eingetreten.

Die Postämter haben aus den Briefportotarifen für das Ausland das mit der Seitenzahl 123—124 bezeichnete Blatt zu entfernen, und an dessen Stelle das dem heutigen Postverordnungsblatte beiliegende Blatt einzukleben.

Ferner haben die Postämter auf Seite 184 dem Briefportotarife für das Ausland folgende Stelle beizusetzen:

„IV.

„Beförderung über Norddeutschland und durch die vereinigten Staaten nach Nordamerika.“

„Nur auf ausdrückliches Verlangen der Absender.“

Sandwichinseln.

„Die Korrespondenzen sind so zu behandeln und zu taxiren wie jene nach Westindien.“ (Seite 123.)

Figyelmeztetés. Intézkedés történt, hogy a keletázsiai és délamerikai expeditio tagjai az expeditio tartama alatt leveleiket időszerinti tartózkodásuk helyén lehetőleg pontosan kézhezvehessék.

Ez okból utasittatnak a kir. postahivatalok, hogy a nevezett expeditio tagjainak szóló leveleket Bécsig bérmentesit-

Zur Nachricht. Es ist verfügt worden, dass die Correspondenzen, welche während der Dauer der Mission nach Ostasien und Südamerika an die Mitglieder derselben gerichtet werden, die Adressaten in den jeweiligen Aufenthaltsorten der Expedition möglichst pünktlich erreichen.

In Folge dessen werden die k. Postämter beauftragt, Briefe, welche an die Mitglieder der Expedition gerichtet

ve fogadják el, s Bécsbe a hadügyministerium tengerészeti osztályához intézzék, mely utóbbi az ily levelek kézhezjuttatását gondozni fogja.

Az expeditio tagjainak czimezve a szerkesztőségek, vagy egyesek által föladott ujságok szalag alatt adhatók föl, s a föladó által a tengerentuli kikötőkig bérmentesitendők. Egy-egy ujságcsomag sulya csak három fontig terjedhet.

Kivánatos, hogy az ujságcsomagok czimei angol nyelven s mindenesetre latin betükkel legyenek kiirva.

A levelek és ujságcsomagok czimein a rendeltetési hely kiirása fölösleges, azt az ujságcsomagoknál a bécsi postahivatal, hova azok intézendők, fogja teljesiteni; ellenben ha csak lehet, mindenkor megnevezendő azon hajó, melyen az illető czimzett tartózkodik.

Különben az időpont, mely alatt az expeditio hajói valamely kikötőben tartózkodni fognak, s a határidő, mely alatt a küldeményeknek Bécsbe kell érkezniök, hogy a czimzett kezéhez az illető kikötőben eljussanak, a mennyire lehetséges, a lapokban közzé fog tétetni.

Az expeditio tagjainak hazájukba szóló levelei az expeditio parancsnokságának hivatalos csomagjaiban fognak Bécsbe érkezni, s onnan, mint bérmentesitlen s Bécsben föladott levelek az illető czimzetteknek szétküldetni.

sind, bis Wien frankirt anzunehmen und an die Marinesection des Kriegsministeriums in Wien einzusenden, von welch' letzterer die weitere Versendung der Briefe an die Adressaten besorgt werden wird.

Zeitungen, welche sich die Mitglieder der Expedition durch die Redactionen oder durch Mittelspersonen nachsenden lassen, sind unter Band verwahrt aufzugeben und von den Aufgebern bis zum überseeischen Ausschiffungshafen zu frankiren. Das Gewicht jedes einzelnen Zeitungspacketes darf drei Zollpfund nicht übersteigen.

Es ist wünschenswerth, dass die Adressen auf den Zeitungspacketen in englischer Sprache abgefasst werden; jedenfalls sind dieselben mit lateinischen Lettern zu schreiben.

Die Angabe eines Bestimmungsortes auf den Adressen der Briefe oder Zeitungen ist nicht erforderlich, und wird diese Angabe bei Sendungen mit Zeitungen vom Postamte in Wien, an welches alle derlei Sendungen von den Aufgabe-Postämtern zu leiten sind, vorgenommen werden; dagegen ist auf den Adressen wo möglich, der Name des Schiffes, auf welchem der Adressat sich befindet, anzugeben.

Uebrigens wird der Zeitpunkt, bis zu welchem sich die Schiffe der Expedition in den verschiedenen Häfen aufhalten, sowie der Termin, bis zu welchem die Correspondenzen in Wien einlangen müssen, um die Adressaten in den einzelnen Aufenthaltsorten zu erreichen, so weit diess thunlich, auch durch die Landeszeitungen bekannt gegeben werden.

Correspondenzen der Mitglieder der mehrerwähnten Mission nach dem Heimatlande etc. werden in der Regel in Dienstpaketen des Commandos der Expedition in Wien einlangen, und vom letzterem Orte aus, wie unfrankirte, in Wien aufgegebene Briefe zu bebandeln sein.

Pályázatok.

Postamesteri állomásra Promontóron (Pestmegye), tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 30 frt hivatali és 100 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásokra Acsán (Pestmegye) és **Kömlödön** (Komárommegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 frt irodai, azonfelül Acsán 700, Kömlödön 450 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Jász-alsó sz.-Györgyön, tiszti szerződés s 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 24 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a pesti postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra a Nyárlókékesen és Hárinán (Dobokamegye) felállitandó postahivataloknál, tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandoság 150 frt tiszti, 20 frt irodai, s Nyárlókékes részére 200 frt szálitási átalány.

A kérvények három hét alatt a n.-szebeni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra a temesvári vaspályafoknál, tiszti szerződés és 400 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 400 frt tiszti s 50 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Szontán, (Bácsmegye), tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. — Évi járandóság: 200 tiszti, 24 frt irodai átalány a hajtásdijakon kivül, melyek jelenleg évenkint 1962 frtot tesznek.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Bajnán (Nyitramegye), tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 20 ft irodai és 150 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posonyi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra az ujonan felállitandó egyszerü hivatalnál **Liczén** (Gömörmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék mellett. — Járandóság 150 frt évi fizetés és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Veresmarton (Marmarosmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt fizetés és 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Gyomán (Békésmegye) tiszti szerződés és 300 frtnyi óvadékdij lefizetése mellett. — Évi járandóság 300 frt évi fizetés, 50 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Pesten, Nyomatott az „Athenaeum“ irod. nyomdai részv.-társulat nyomdájában. 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

23. sz. Pest, nov. 15-én 1868.

Tartalom.

Eljárás a tiltott levélszállitások fölfedezésénél, ha azok az éjszaknémet postaterületről Magyarországba intéztetnek. — Uj postaintézetek. — Változások. — Forgalomköri változások. — A „Perseveranza“ czimű lap betiltása. — Személyzetiek. —Pályázatok.

Inhalt.

Verfahren bei Entdeckung einer unerlaubten Beförderung von Briefen aus dem norddeutschen Postgebiete nach Ungarn. — Neue Post-Anstalten. — Veränderungen. — Verbot des Journales „Perseveranza“. — Bestellungsbezirks-Aenderungen. — Personal-Nachrichten. — Concurse.

Eljárás a tiltott levélszállitások fölfedezésénél, ha azok az éjszaknémet postaterületről Magyarországba intéztetnek.

15973/3922.

Többször fordult elő, hogy az éjszaknémet államokból Magyarországba vasuton vagy magán szállítóvállalatok utján egyes szálitóknak czimezve érkezett csomagokban oly levelek találtatlak, melyek közvetlen kézbesités vagy postai továbbszálitás végett különböző czímzettekhez voltak intézve.

Azon kir. postahivatalok, melyekhez az ily, nem postai uton szálitott, s leveleket tartalmazó csomagok kir. vámhivatalok utján érkeznek, azokat azon éjszaknémetországi postaintézethez származtassák visza, melyhez az elküldési hely tartozik.

A le nem zárt levelek, áruszámlák, árjegyzékek, számadások s hasonnemű iratok, ha a csomag tartalmára vonatkoznak, valamint azon levelek sem esnek kifogás alá, melyek oly helyekről erednek vagy oly helyekre intéztetnek, hol postaintézetek nem léteznek; minthogy Éjszaknémetországban csak azon levelek esnek postaszálitási kényszer alá, a melyek oly helyekről erednek, és oly helyekre intéztetnek, hol postahivatalok léteznek.

Továbbá a k. postahivatalok figyelmeztetnek, hogy az éjszaknémetországi postatörvények szerint meg van engedve, a zárt vagy nyilt, egy s ugyanazon vagy különböző czímzettek nevére szóló leveleket egy csomagban zártan elküldeni, föltéve, hogy az illető csomag a postán szállittatik.

Pest, oct. 17. 1868.

Verfahren bei Entdeckung einer unerlaubten Beförderung von Briefen aus dem Norddeutschen Postgebiete nach Ungarn.

Wiederholt sind Fälle vorgekommen, dass in Paketen, welche aus Norddeutchsland mittelst Eisenbahn oder anderer Privattransport-Unternehmungen nach Ungarn gelangten, und an verschiedene Spediteure adressirt waren, Briefe vorgefunden wurden, die an verschiedene Adressaten lauteten und zur unmittelbaren Bestellung an dieselben oder zur Weiterbeförderung mit der Post bestimmt waren.

Die k. Postämter, welchen solche, nicht mit der Post eingelangte Packete mit Briefen im Wege der k. Zollämter zukommen, haben dieselben an die Postanstalt des norddeutschen Absendungsortes zurück zu leiten.

Unverschlossene Briefe, Fakturen, Preiscourante, Rechnungen und ähnliche Schriftstücke, welche den Inhalt des Packetes betreffen, sind nicht zu beanständen, eben so auch nicht Briefe, die von Orten abgesandt, oder nach Orten bestimmt sind, an welchen keine Postanstalt sich befindet, weil nur solche Briefe in Norddeutschland dem Postzwange unterliegen, welche von Orten mit einer Postanstalt abgesandt und nach Orten mit einer Postanstalt bestimmt sind.

Die k. Postämter haben wohl zu beachten, dass die Versendung von verschlossenen oder unverschlossenen Briefen an eine und dieselbe oder an verschiedene Adressen in einem Packete, wenn die Beförderung durch die Postanstalt stattfindet, nach norddeutschen Gesetzen nicht untersagt ist.

Pest, am 17. Oktober 1868.

Uj postaintézetek.

Bolgárország Viddin dunamelléki városában cs. kir. postaexpeditio lépett életbe, mely a levél s kocsipostai szolgálat teendőivel levén megbizva, a bécsi cs. k. postaigazgatóságnak van alárendelve.

A Viddinbe intézett s onnan eredő levél- s terhelményes küldemények a következő szabályok szerint kezeltetnek :

I. Levélposta.

1. Közönséges levelek.

Portotételek

a) a bérmentesitett levél belföldi portója 5, a bérmentesitlené 10 kr;

b) a belföldön tuli szálitás portója 10 kr.

Öszes dijak

15 kr egy közönséges bérmentesitett levelért;

20 kr egy közönséges bérmentesitlen levelért.

2. *Az ajánlott levelek* francokényszernek vannak alávetve.

Porto: mint a közönséges leveleknél, azonfölül 10 kr ajánlati illeték.

A tértivevény illetéke 10 kr.

3. *Árumutatványok és mustrák* francokényszernek vannak alávetve, s azokhoz levelet tüzni vagy mellékelni nem szabad;

a) belföldi porto: 2 kr minden $2^1/_2$ vámlat után;

b) a belföldöntuli szálitás portója 2 kr minden $2^1/_2$ vámlat után.

Öszesen 4 kr minden $2^1/_2$ vámlat után bezárólag.

4. *Szalag alatti küldemények* francokényszernek vannak alávetve;

a) belföldi porto: 2 kr minden $2^1/_2$ vámlat után;

b) a belföldöntuli szálitás portója 2 kr minden $2^1/_2$ vámlat után.

Öszesen 4 kr. minden $2^1/_2$ vámlat után.

A sulyt, a levéljegyek és bélyeges boritekok használatát stb illetőleg a Viddinbe szóló vagy onnan eredő levélküldeményeknél azon határozványok alkalmazandók, mik az 1868-ban kiadott külföldi levélportotarifák 88- és 89-ik lapján a külföldön levő austriai postaintézetekkel váltott levelezésekre nézve vannak előirva.

Ezen postaintézetek névsorában Viddin a végén, Volo után 10 portotétellel jelöltessék föl.

A Viddin és a külföld közt váltott levelezések az illető szerződések határozványai szerint kezelendők.

II. Kocsiposta.

A Viddin és Magyarország közt váltott csereküldemények a belföldi tarifa szerint dijaztatván, az illetékek az Ó-Orsova, mint dijhatárpont és Magyarország feladási s illetőleg leadási postahivatala közti távolság szerint szabatnak meg, melyhez az idegen területen eszközlött szálitásért három fokozati tét vettetik.

Neue Postanstalten.

Zu Widdin — (an der Donau), — in der türkischen Provinz Bulgarien, ist eine k. k. Postexpedition errichtet worden, welche sich mit dem Brief- und Fahrpostdienste befasst und der k. k. Postdirektion in Wien untergeordnet ist.

Die Behandlung der Brief- und Fahrpostsendungen nach und aus Widdin hat in folgender Weise stattzufinden :

I. Briefpost.

1. Gewöhnliche Briefe.

Portosätze.

a) Inländisches Porto 5 Kreuzer für den frankirten, 10 Kreuzer für den unfrankirten Brief;

b) Porto für die Beförderung ausserhalb des Inlandes 10 Kreuzer.

Gesammttaxe.

15 Kreuzer für den frankirten einfachen Brief;

20 Kreuzer für den unfrankirten einfachen Brief.

2. *Rekommandirte Briefe* unterliegen dem Frankirungszwange.

Porto: wie für gewöhnliche Briefe, und 10 Kreuzer Rekommandationsgebür.

Gebühr für ein Retourrecepisse 10 Kreuzer.

3. *Waarenproben und Muster* unterliegen dem Frankirungszwange, und es darf denselben kein Brief angehängt oder beigeschlossen werden.

a) Oesterreich: Porto 2 Kreuzer für $2^1/_2$ Zoll-Loth;

b) Porto für die Beförderung ausserhalb Oesterreich 2 Kreuzer für $2^1/_2$ Zoll-Loth.

Zusammen 4 Kreuzer für je $2^1/_2$ Zoll-Loth einschliesslich.

4. *Sendungen unter Band* unterliegen dem Frankirungszwange.

a) Österr. Porto 2 Kreuzer für je $2^1/_2$ Zoll-Loth;

b) Porto für die Beförderung ansserhalb Oesterreich 2 Kreuzer für je $2^1/_2$ Zoll-Loth.

Zusammen 4 Kreuzer für je $2^1/_2$ Zoll-Loth.

Bezüglich des Gewichtes, der zu verwendeten Marken und Couverts u. s. w. haben bei den Briefpostsendungen nach und aus Widdin jene Bestimmungen in Anwendung zu kommen, welche der Briefportotarif für das Ausland vom Jahre 1868 in Betreff der Korrespondenzen nach und von österreichischen Postanstalten im Auslande, auf Seite 88 und 89, enthält.

In das Verzeichniss dieser Postanstalten auf der Seite 90 ist Widdin am Schlusse nach Volo mit dem Portosatze 10 anzufügen.

Korrespondenzen zwischen Widdin uud dem Auslande sind nach den Bestimmungen der bezüglichen Verträge zu behandeln.

II. Fahrpost.

Sendungen im Verkehre zwischen Widdin und Ungarn sind nach dem internen Tarife zu taxiren, und die Gebühren nach der Entfernung zwischen dem Postamte Altorsova, welches hiebei als Taxgrenzpunkt gilt, und dem Aufgabs- beziehungsweise Abgabs-Amte in Ungarn, mit dem Zuschlage von drei Progressionssätzen für die Beförderung auf fremden Staatsgebiete zu bemessen.

A szóban forgó küldemények bérmentesitlenül, vagy pedig a rendeltetési helyig bérmentesitve adhatók föl.

A Viddinbe intézett küldemények sulyát és terjedelmét illetőleg nyáron át azon küldeményekre nézve előirt szabványok tartandók szem előtt, melyek a gőzhajó-járatok ideje alatt a Dunán szállittatnak.

Télen át Viddinbe oly súlyu és terjü küldemények vétethetnek föl, minők Ó-Orsovára fogadtatnak el.

Irányitás.

Viddinbe szóló levél- és terhelményes szálitmányok nyáron Temesvár- és Baziáson, télen Temesvár-, Lugos- és Ó-Orsován át irányittatván, a dijaztatás egész éven át, az utirányra való tekintet nélkül, a fenebbi határozványok szerint történik.

Die fraglichen Sendungen können unfrankirt oder bis zum Bestimmungsorte frankirt abgefertigt werden.

Hinsichtlich des Gewichtes und Umfanges der Sendungen nach Widdin ist sich im Sommer nach den Bestimmungen für jene Sendungen zu benehmen, welche während der Zeit der Dampfschiffahrt auf der Donau befördert werden.

Im Winter können sie für Widdin in dem Gewichte und Umfange, wie für Altorsova, aufgenommen werden.

Instradirung.

Die Brief- und Fahrpostsendungen für Widdin sind im Sommer über Temesvár nnd Basiasch, im Winter über Temesvár, Lugos und Altorsova zu instradiren, die Taxirung ist aber das ganze Jahr, ohne Rücksicht auf den Instradirungsweg, nach den obigen Bestimmungen vorzunehmen.

A következő helyeken uj postaintézetek léptek életbe:

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten:

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dijterület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Tapióbicske	Pestmegye	537	4180	Tapiószele	küldöncz	Tapióbicske	Pilis és Nagykáta
Bustyaháza	Marmarosmegye	395	3701	Técső	malle	Kassa	M.-Sziget
Szaploncza	„	579	3702	M.-Sziget	„	„	„
Hoszumező	Marmarosmegye	579	3702	M.-Sziget	malle	Kassa	M.-Sziget
Ezeres	Krassómegye	975	5185	Furlog	küldöncz	Lugos	Oravicza
Vári	Beregmegye	384	3697	Tiszaujlak	„	Vári	Beregszász
Leibitz	Szepesmegye	202	3250	Lőcse	malle	Kassa	Késmark
Ákosfalva	Erdély	800	4538	Marosvásárhely	malle- és levélposta	Nagyszeben	Beszterce
Sipet	Temesmegye	974	5183	Sósdia	küldöncz	Rittberg	Zsebely
Piliscsaba	Pestmegye	522	4017	Vörösvár	cariol	Pest	Neszmély
Vinica	Varasdmegye	694	4807	Friedau	küldöncz	Vinica	Friedau
Nagylévárd	Posonmegye	310	3542	Malaczka	gyalogposta	Nagylévárd	Malaczka
Szaján	Torontalmegye	946	5052	Pádé	küldöncz	N.-Kikinda	Ada
Kőröstarcsa	Békésmegye	748	4437	Békés	„	Kőröstarcsa	Mezőberény
Gyulavarsánd	Aradmegye	761	4603	Kis-Jenő	„	Gyulavarsánd	Gyula
Dobel	Stiria	686	4408	Premstetten	küldöncz	Dobel	Lieboch
Dollach im Möllthale	Karinthia	651	4314	Winklern	„	Dollach im Möllthale	Winklern
Franzensfeste	Tirol	638	4389	Mitterwald a. d. Eisak	„	Franzensfeste	Vaspálya u.o.
Nakl	Morvaország	150	3043	Olmütz	„	Nakl	Olmütz
Wenns	Tirol	436	4135	Imst	„	Wenns	Imst
Soderschitz	Krajna	884	5090	Gross. Laschitz	„	Soderschitz	Reifnitz
Mailberg	Alsóaustria	295	3476	Seefeld	„	Mailberg	Jetzelsdorf
Hohenruppersdorf	„	308	3603	Gaunersdorf	„	Hohenruppersdorf	Pyrawarth
Ekartsau	„	312	3735	Hainburg	„	Ekartsau	Gr.Enzersdorf
Opponitz	„	471	3860	Gössling	„	Opponitz	Waidhofen a. d. Ybbs
Wiese	Silesia	56	2861	Engelsberg	„	Freudenthal	Jägerndorf
Jodlowa	Galicia	195	2871	Pilzno	„	Jodlova	Pilzno

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfel.	Külföldi dijnégyszög Ausl. Taxquadrat	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Rabka	Galicia	185	3057	Jordanow	küldöncz	Rabka	Jordanow
Bavanište	Határörv.	1057	5410	Neudorf	„	Pancsova	Kubin
Kamenitz bei Eule	Csehország	121	2905	Jessenitz	malle	Prága	Budweis
Teynka	„	34	2793	Prága	küldöncz	Unhoscht	Prága
Dross	Alsóaustria	296	3597	Dürstein	„	Dross	Krems
Steinhaus	Tirol	639	4309	Bruneck	„	Steinhaus	Sand
Weissenfels	Krajna	668	4641	Flitsch	„	Tarvis	Wurzen

A belföldi mérföldmutatók e szerint kiegészitendők.

Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Az éjszaknémet, bajor és badeni postaterület következő helyein postahivatalok léptek életbe:

In nachstehenden Orten des norddeutschen Postgebietes des Königreiches Baiern und Grossherzogthumes Baden sind Postämter in Wirksamkeit getreten:

Helynév Ortsname	Dij-négy-szög Taxqu.	Ország vagy tartomány Land oder Provinz	Helynév Ortsname	Dij-négy-szög Taxqu.	Ország vagy tartomány Land oder Provinz
Denkendorf	2323	Bajorország	Oberrothweil	2459	Baden
Eichstetten	2460	Baden	Randegg	2553	„
Giesing	2509	Bajorország	Regellen	233	Keleti-Poroszorsz.
Grabon b.Königsb. a.M.	902	Brandenburg	Rodalben	2196	Bajorors z.
Gross-Karpowen	230	Keleti Poroszorsz.	Salzhemmendorf	1155	Hannover
Heckelberg	1009	Brandenburg	Selent	197	Poroszország
Honnstedt	191	Poroszország	Schönerlinde	1007	Brandenburg
Immondingen	2525	Baden	Steinsfurth	2231	Baden
Munzingen	2490	„	Süsel	296	Poroszország
Neudenau	2233	„	Ueberruhr	1364	Rajnatart
Neuhäuser	135	Keleti Poroszország	Wendelstein	2242	Bajorország

Heckelberg az egyleti mérföldmutatóban dijnégyszögi szám nélkül már ki van nyomatva.

Neuhäuser postahivatala csak a fürdőidény alatt müködik.

A m. postahivatalok a mérföldmutatókat e szerint egészitsék ki.

A postaegyleti mérföldmutató 126. lapján Eddelak dijnégyszögi száma 299-ről 289-re igazittassék ki.

Heckelberg ist in dem Vereinsmeilenweiser jedoch ohne weitere Angabe bereits eingedruckt.

Das Postamt Neuhäuser besteht nur für die Dauer der Badezeit.

Die k. Postämter haben den Postvereins-Meilenweiser hiernach zu ergänzen.

Im Postvereins-Meilenweiser ist auf Seite 126 bei Eddelak das Taxquadrat Nr. 299 auf Nr. 289 zu berichtigen.

Schweiz következő helyein uj postahivatalok léptek életbe.

In nachstehend verzeichneten schweizerischen Orten sind Postämter errichtet worden.

Hely — Ort	Canton	Távolság Entfernung von und bis Mitte		
		Lindau-Constanz	Vaduz-Buchs	Hohenems-Au
Davos-Dorfli	Graubünden	7	4	5
La Roche	Freiburg	11	12	12
Martigny-Bourg	Wallis	15	16	16
Ponte	Graubünden	3	3	7
Praroman	Freiburg	11	12	12
Sarmenstorf	Aargau	6	6	7
Villa	Graubünden	7	4	6
Wittnau	Aargau	7	8	8

A schweizi mérföldmutatók e szerint egészittessenek ki.

Die schweizerischen Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Változások.

A Németalföldre szóló vagy onnan eredő s a Németalföldön át szálitott levelezések dijaztatása változást szenvedvén, az erre vonatkozó uj határozványokat a külföldi levélportotarifáknak a „Rendelvények“ mai számához mellékelt pótlapjai tartalmazzák.

Ezen levélportotarifákból a 39. 40 és 41—141 és 142—159 és 160—191 és 192. számokkal jelzett lapok eltávolittatván, azok helyébe az uj pótlapok ragasztandók.

A Németalföldre szóló, vagy onnan eredő nyilvánitott értékü levelek dijaztatása a következőkben szenved változást:

1. a nyilvánitott értékü levelek sulya az egy fél vámfontot meg nem haladhatja;
2. az eddig szedett ajánlati illeték elmarad; ellenben a biztositási illeték minimuma 10 krt tesz;

3. a nyilvánitott értékü levelekhez tértivevények nem mellékeltetnek.

Az erre vonatkozó határozványok a mai számhoz mellékelt s 3—6 számokkal jelölt pótlapokon foglaltatnak, melyek a „németalföldi“ kocsipostai tarifa hasonló számu lapjai helyébe ragasztandók.

Veränderungen.

In der Taxirung der Correspondenzen aus und nach den Niederlanden und im Transit durch die Niederlande sind Aenderungen eingetreten.

Die neuen Bestimmungen sind in den dem heutigen Postverordnungsblatte beiliegenden Ergänzungsblättern zum Briefporto-Tarife für das Ausland enthalten.

Aus diesem Briefporto-Tarife sind die mit den Seitenzahlen 39, 40 und 41—141 und 142—159 und 160—191 und 192 versehene Blätter zu entfernen und an deren Stelle die neuen Ergänzungsblätter einzukleben.

Was die Behandlung der Briefe mit declarirtem Werthe aus und nach den Niederlanden betrifft, so treten wesentliche Aenderungen nur in folgenden Punkten ein:

1. die Briefe mit declarirtem Werthe dürfen nicht mehr als ein halbes Zollpfund wiegen;
2. die bisher einzuhebende Recommandationsgebühr fällt weg; dagegen beträgt das Minimum der Assecurranzgebühr 10 kr;
3. Retourrecepisse dürfen den Briefen mit declarirtem Werthe nicht beigegeben werden.

Die Bezüglichen Bestimmungen sind in den beiliegenden, mit den Seitenzahlen 3 bis 6 bezeichneten Ergänzungsblättern zum Fahrposttarife „Niederlanden“ enthalten, welche an die Stelle der die gleichen Seitenzahlen tragenden Blätter dieses Fahrposttarifes einzukleben sind.

Az Egyptomba intézett vagy onnan eredő levelezések kezelésére vonatkozó s az ez évi „Rend. lapok“ 22-ik számával a külföldi levélportotarifák kiegészitése végett szétküldött pótlapok II. fejezetének 1. és 3. pontja azon határozványokat tartalmazza, miszerint a Felsőegyptomba (Minieh n tul fekvő helyekre) szóló levelek a föladáskor bérmentesitendők, s hogy expresslevelek csak oly helyekre fogadtassanak el, hol postaintézetek léteznek. A jelen számhoz mellékelt két névsor, és pedig az A-val jelölt az Alsó- és Középegyptom (Minieh-ig), a B-vel jelölt pedig a felsőegyptomi (Minieh-n tuli) legjelentékenyebb helyek neveit tartalmazza.

E két helynévsor a külföldi levélportotarifák 98 *a* számu lapja mellé ragasztandó.

In den die Behandlung der Korrespondenzen aus und nach Egypten betreffenden, und mit Verordnungsblatt Nro 22. hinausgegebenen Ergänzungsblättern zum Briefporto-Tarife für das Ausland sind im Abschnitte II, Punkt 1. und 3., die Bestimmungen enthalten, dass gewöhnliche Briefe nach Ober-Egypten (nach über Minie hinausgelegenen Orten) bei der Aufgabe frankirt werden müssen, und dass Expressbriefe nur nach Orten, in welchen sich Postanstalten befinden, angenommen werden dürfen. In den dem heutigen Postverordnungsblatte beiliegenden Verzeichnissen A. und B. sind, und zwar in dem Verzeichnisse A. die Namen der Postanstalten in Unter- und Mittel-Egypten (bis Minie) und im Verzeichnissee B. die Namen der wichtigsten Ortschaften in Ober-Egypten (oberhalb Minie) enthalten.

Diese Verzeichnisse sind in den Briefportotarif für das Ausland nach Seite 98 *a* einzukleben.

A külföldi levélportotarifák 90-dik lapján azon szöveg, illetőleg az 1—12 sor, mely e czimirat után következik:

„B. Sendungen nach und aus solchen Orten, an welchen sich k. österr. Postanstalten nicht befinden, I. Asiatische Türkei.“

kitöröltetvén, annak helyébe irasséк:

Im Briefportotarife für das Ausland ist auf Seite 90 unter der Überschrift:

„B. Sendungen nach und aus solchen Orten, an welchen sich k. österr. Postanstalten nicht befinden, I. Asiatische Türkei.“

der Text (d. i. die Zeilen 1 bis 12 von unten) zu streichen und dafür zu setzen:

„Für Briefpost-Sendungen dahin sind dieselben Gebühren, wie für Korrespondenzen nach Constantinopel, jedoch immer bei der Aufgabe einzuheben.“

A külföldi levélportotarifák Belgiumra vonatkozó részének 3-dik lapján felülről a 14. sorban az egyszerü levelek

Im Briefporto-Tarife für das Ausland ist bei Belgien (Seite 3, Zeile 14, von oben) das Gewicht für den einfachen

sulya egy vámlatig inclusive helyett tévesen van kitéve egy vámlatig exclusive.

A postahivatalok e tévedést e szerint igazitsák ki.

Brief „bis 1 Zoll-Loth exclusive“ statt „bis 1 Zoll-Loth inclusive“ angegeben.

Die Postämter haben hiernach diesen Fehler zu berichtigen.

Az oroszországi vámszabályok szerint az Oroszországba intézett terhelményes postaküldemények két egybehangzó (német vagy franczia) vámnyilatkozat kell hogy csatoltassék; melyekben nem mint eddig, csupán a küldemény száma, tárgya s értéke, de egyszersmind az egyes tárgyak sulya is elősoroltassék. — Erről a postahivatalok miheztartás végett értesittetnek.

Nach den in Russland geltenden Zollgesetzen ist erforderlich, dass den mit der Post nach Russland einzuführenden Fahrpost-Sendungen je zwei gleichlautende Deklarationen in deutscher oder französischer Sprache beigefügt werden, welche nicht nur, — wie bisher massgebend war, — den Inhalt der Sendung nach der Anzahl der Gegenstände und dem Werthe derselben genau bezeichnen, sondern auch eine Notiz über das Gewicht der Gegenstände enthalten. — Hievon werden die k. Postämter zur Nachachtung in Kenntniss gesetzt.

A nagybritanniai kocsipostai tarifa 6-dik lapján a 11. és 12-ik sor a következőleg változtatandó:

„über 20 Pfund für je 2 Pfund des Gesammtgewichtes $7\,^1/_2$ centimes; als Minimum für Sendungen über 20 Pfund jedoch 1 franc.“

Im Fahrposttarife für Grossbritanien sind auf Seite 6 die Zeilen 11 und 12, wie folgt, abzuändern:

Továbbá szintén a 6-ik lapon a 24. s 25-ik sor ekkép változtassék meg:

„über 20 Pfund für je 2 Pfund des Gesammtgewichtes $27\,^1/_2$ centimes, als Minimum für Sendungen über 20 Pfund jedoch 3 francs 60 centimes.“

Ferner sind die Zeilen 24 und 25 auf Seite 6, wie folgt, zu ändern:

A 8-ik lapon a sulyportotarif kitöröltetvén, helyébe a „Rendelvények“ mai számához mellékelt uj sulyportotarif ragasztassék.

Der Gewichtsportotarif auf Seite 8 ist zu streichen und dafür der dem heutigen „Postverordnungsblatte“ beiliegende neue Gewichtsporto-Tarif einzukleben.

Forgalomköri változások.

Bestellungsbezirks-Aenderungen.

Nr.	Hely Ort	Ország vagy megye Land oder Comitat	Eddigi Bisheriger	Mostani Jetziger	Nr.	Hely Ort	Ország vagy megye Land oder Comitat	Eddigi Bisheriger	Mostani Jetziger
			Forgalmi kör Bestellungsbezirk					Forgalmi kör Bestellungsbezirk	
1	Kisszentpéter	Temesmegye	Német Sz.Pét.	Baraczház	34	Járfalu	Mosonmegye	Oroszvár	Rajka
2	Kecsa	Torontalm.	Cseney	Gyertyámos	35	Réthát	Temesmegye	Németság	Ujarad
3	Gesztete	Gömörmegye	Ajnácskő	Rimaszombat	36	Borovo	Veröczem.	Dalja	Vukovár
4	Gátszeg puszta	Biharmegye	B.-Ujfalu	Váncsov	37	Homok-Sz.-Lőrincz	Pestmegye	Tass	K.-Sz-Miklós
5	Örvös puszta	„	„	„	38	Feketehalom	„	„	„
6	Hradna	Trencsinm.	Rajecz	Predmér	39	Szenttamási	„	„	„
7	V.-Tepla	„	„	„	40	Fuloháza	Erdélyország	Szászrégen	Déda
8	Szulyow	„	„	„	41	Maroshudák	„	Déda	Disznajó
9	Ó-Kigyós	Békésmegye	Uj Kigyós	B.-Csaba	42	Járfalu	Mosonmegye	Rajka	Zurány
10	Csáford	Sopronmegye	Répczelak	Sajtoskál	43	Alsóhomorod	Szatmárm.	Erdőd	Krassó
11	Ábrány Felső és Alsó	Borsodmegye	T.-Darócz	Harsány	44	Nagy és Kistöre	Barsmegye	Nagysalló	Léva
12	Alsó- és Felső-Csáj	Abaujmegye	Zsadány	Nagyszalánez	45	Kisvárad	Nyitramegye	Ohaj	Érsekujvár
13	Fáj	„	Buzita	Vendégi	46	Rovnye	Trencsinm.	Bellus	Pruszka
14	Pohorellai vasgyár	Gömörmegye	Vereskő	Helpa	47	Alsótopos	„	„	„
15	Sárisáp	Esztergomm.	Rajna	Dorog	48	Felsőbreznicz	„	„	„
16	Kőtelek	Hevesmegye	Tiszarof	Fegyvernek	49	Hoorka	„	„	„
17	Monaj	Abaujmegye	Vendégi	Szikszó	50	Horenicz	„	„	„
18	Szépmező	Erdélyország	Küküllővár	Balásfalva	51	T.-Lehota	„	„	„
19	Apáti	Aradmegye	Vadász	Seprős	52	Alsó és Felsőmedve	„	„	„
20	Semse	Abaujmegye	Buzinka	Kassa	53	Málnapatak	Nógrádm.	Poltár	Losonez
21	H.-K.-Sz.-Miklós	Biharmegye	Szentjobb	Székelyhid	54	Ordin	„	„	„
22	Novoszello	Bácsmegye	Vajska	Bács	55	Rónya	„	„	„
23	Baromlak	Komáromm.	Ohaj	Érsekujvár	56	Ipolyi	„	„	„
24	Ó-Bars	Barsmegye	Nagykálna	Léva	57	L.-Hidegkut	„	„	„
25	Csernyő	Zemplinm.	Királyhelmecz	Lelesz	58	Laski	„	„	„
26	Ócsa	Pestmegye	Haraszti	Soroksár	59	Zlatno	„	„	„
27	Alsónemeti	„	„	„	60	Usztye	Árvamegye	Trsztena	Szlanicza
28	Ráda puszta	„	„	„	61	Szász	Posonmegye	Nagymagyar	Somorja
29	Abafalva	Gömörmegye	Rimaszécs	Putnok	62	Kravarsko	Horvátország	Jaska	Nagygoricza
30	Lénárdfalva	„	„	„	63	Gladosec Kravarszki	„	„	„
31	Sajópüspöki	„	„	„	64	Novoberdo	„	„	„
32	Moroda	Aradmegye	Pankota	Borosjenő	65	Skenderberdo	„	„	Pi sarovina
33	Gyarmata	„	„	„					

A „Perseveranza“ czimü lap kitiltása.

A Bukarestben oláh nyelven megjelenő „Perseveranza“ czimü lapnak a magyar korona területén való postai szétküldése és kézbesitése megtagadtatván, a kir. postahivatalok utasittatnak, hogy a nevezett lapra sem előfizetést el ne fogadjanak, sem pedig annak kézbesitését semmi szin alatt ne eszközöljék.

Pesten, 1868. évi november 13-án.

V Journales „Perseveranza“.

18382/4392.

Dem in Bukarest in rumänischer Sprache erscheinenden Journale „Perseveranza“ wurde der Postdebit für die Länder der ung. Krone entzogen. Es sind daher auf diese Zeitschrift weder Pränumerationen anzunehmen, noch ist deren Beförderung oder Bestellung durch die königl. Posten zulässig.

Pest, am 13. Novemb. 1868.

Személyzetiek.

Kineveztettek: Princz Antal számtiszt I. oszt. számtisztté a pesti postaigazgatósági számviteli osztályhoz, Benyács Konrád IV. oszt. postatiszt IV. oszt. számtisztté, Daybukát Gergely és Balogh Lajos dijnokok, V. oszt. számtisztekké a postai szakszámvevői osztályhoz.

III. oszt. postatisztekké: Bitter Lajos postaigazgatósági fogalmazó, az országos m. k. postagazdászati hivatal hoz; Chinorányi Géjza postakezelő N.-Kanizsán Sopronba.

IV. oszt. postatisztekké: Müller Mór, Fichtl Vilmos, Abt Otto, Klocz Venczel, Borbély László, Voglhut Miksa, Kartzer Brunó, Rétay Sándor és Fleischakker László I. oszt. postahivatali járulnokok; Bukounig Ede, Rehfeld Ede, Maros István, Szauter Gyula, Vetier János, Ruth Kamill, Mancz Gyula, Ammer Béla, Hosovski János, br. Purczel Béla, Fischer Sándor, Schneider József, Khoor István, Vollhofer József, Dostal Ferencz, Gielhof Sándor, Bolla Gábor, Novotny Vincze, Oláh Béla II. oszt. postahivatali járulnokok, Kühlburger Miklós volt krassovai postamester, Erős István és Kovács Ferencz fogalmazó-gyakornok.

I. oszt. postahivatali járulnokokká: Filó János nyugalmazott szolgabirói irnok, Thót József főhadnagy, Herczog János és Hajdu Mihály postakezelők, Ewald Győző gyakornok, Bartus Márton és Dirr Frigyes hadnagyok.

II. oszt. postahivatali járulnokokká: Potocnik Tivadar, Kiss László, Temesváry István, Urbanovszky József gyakornokok, Mahr Imre postakezelő, Sátor Vilmos dijnok, Oborzil Albert, Vellansits János, Böhm Károly, Greilinger Károly gyakornokok; Zadubánszky Lajos postakezelő; Pál Gyula dijnok; Götz Géza gyakornok; Laschober Tófor postakezelő; Papp László, Kurz Sándor postavezetők; Hegedüs János, Szeniczey János, Horváth Gyula gyakornokok, Bruckner Ferencz, Kantner Ágoston dijnokok, Eremit Caesar, Kunczel Arnold, Magas Lajos gyakornokok, Brzuska János postakezelő, Hajdenwolf András gyakornok; Rachler Károly, Eckardt Nándor postakezelők, Czike Ferencz gyakornok.

Postakalauzokká ideigl. minőségben: Bernsec Tivadar, Veres Péter, Lupini Frigyes, Lehrner Lajos, Winter Ferencz, Simoncsics Ferencz, Krompe Nándor; Németh József, Löw Zsigmond, Bácsmegyei István, Hovanecz Imre, Kraker Vilmos.

Postamesterekké: Bátorkeszy Ödön Pusztopóra, Henczler István Diósgyőrre, Rankl Albin Kis-Bérre, Wirsching Venczel Pázmándra, Baczakó Sándor Érdre, Olitser Károly Tassra, D'óka Andor Algyőre, Blum József Tápio-Bicskére, Kölln Mátyás Keczelre, Saáry Károly Bessenyőre, Török Sándor Tisza-Nánára, Stubenvoll Béla Csikvárra, Riffling János Polgárdira, Viertl Nándor Perkátára, de Lacasse János Nagymarosra, Faller József Hajósra, és Oppenländer Lajos Vecsésre, (mindanyian a pesti kerületben); Fülöp Sándor Nagy-Magyarra, Rozgonyi Gábor Fülekre, Haberl Tamás Morva-Szt.-Jánosra, Krascenits Lajos Egyházgellére, Simonsics József Komjátra, Brogyányi Géjza Zsigárdra, Orosz Simon Vásarutra, Lassovszky János Detvára, Szuchanek Alajos Jabloniczra, Bojkovszky Ferencz Nagy-Surányba, Ziska László Bür-szt.-Györgyre, Budatiszky Aurél Velkopoléba, Horváth Mihály Mossóczra, (mindanyian a posoni kerületben); Znamenák Antal Harkányra, Morócza Gábor Barcsra, Elisz János a nagy-kanizsai pályaudvarhoz, Hubert Ferencz Locsmándra, Slavicsek Ferencz Darányba, Spettl Imre Karádra, Papst Zsigmond Szőllős-Györökre, Éker Antal Rustra, és Simon Miklós Rúmra, (mindannyian a soproni kerületben); Kovács Gyula Várira, Potoky László Csarodára, Gerbeny János Kurimára, Demek József Leibitzra, Zámbory Antal Tisza-Luczra, Stahura József Kopiba, Székely Rudolf Menhárdra, (mindanyian a kassai kerületben); Barsi Mihály Dombegyházára, Cziegler Kálmán Konopra, Kusta Demeter Monyoróra, Meladin János Mácsára, Ajtay István Nagy-Dobosra, Mikola Elek Vajára, Bartos Gusztáv Ecsedre, Havel Ferencz Kétegyházára, Claisen Mihály Hadadra, Beszedits Ferencz Bereg-Böszörményre, Beőthy Imre Henczidára, Degré Adolf Kőröstarcsára, Fildán Tivadar Gyulavarsándra, Zákoly János Szeghalomra, Erdélyi Soma Földesre, Jeszka Ede Deznára, (mindanyian a nagyváradi kerületben); Haich Henrik Nagy-Gajra, Zányi József Veprovátzra, Beniczky Sándor Klopodiára, Wagner György Kis-Zomborra, Schaunen József Szöregre, Fuchs István Nákofalvára, Nimsgern József Kis-Őszre, Opren János Ezeresre, Madzinyi János Jankováczra, Fülöp Kálmán Stanisicsra, Dimitrievics János Obrovátzra, Jurkovics Božó Deronyba, Berecz Károly Moholba, Eisler Mihály Lázár-földre, Ko-

Personalnachrichten.

vács Béla Jámra, Kovács József Rigyiczára, Altmann Frigyes Nagy-Ságra, Klein Ignácz Zsidóvárra, Kafga József Csatádra, Pintarovich János Lalityra, Vitausky Ignácz Temes-Bu'tyinba, (mindanyian a temesvári kerületben); Fuik József Dédára, László Ferencz Csik Szt.-Domokosra, Heibel József Dicső-Szt. Mártonba, Apor Miklós Tasnádra, Morres Ilyés Zajzonra, Schobel Tófor Báznára, Péchy Imre Disznájóra, Somogyi Bálint Nyáradtőre, Karácsonyi János Nagyalmásra, Kellő János Sz.-Mihálytelkére, Wolf András Nagysinkre, Nagler Frigyes Alsó-Ucsára, báró Bruckenthal Ármin Porumbakra, Kiss József Ákosfalvára, (mindannyian a nagy-szebeni kerületben); Brozović György Bribirbe, Hodnig Pál Venbooskoba, Haslinger Zsigmond Vinicára, Holczer Adolf Lipikba, Ester Károly Fericáncéra, Jellačič Sándor Severinbe, Obertinsky Romuald Varasdtöpliczre, (mindannyian a zágrábi kerületben.)

Áthelyeztettek: Katraschnigg Róbert és Bischof János postaigazgatósági fogalmazók, az első Zimonyba az utóbbi Bécsbe, Benedikter János postavezető Innsbruckba, Oreser János, Kozár József, Klausek Károly és Kozár József postavezetők a pesti kerületből a zágrábi, Obermayer Antal postavezető a pestiből a soproni kerületbe.

Fichtl Vilmos és Madarassy József IV. osztályu postatisztek a pénzügyministerium számvevőségéhez számtisztekké, Lorencz Pál postavezető postamesterré a Hercules fürdőbe és Trux Károly postavezető távirásszá neveztettek ki; Potočnik Ignácz I. oszt. postatiszt, Deschán Kálmán I. oszt. számtiszt a postai szakszámvevői osztálynál és Blasius Péter I. oszt. postavezető nyugdijaztattak. Kende Kálmán II. oszt. postahivatali járulnok leköszönt. Matzner Tivadar II. oszt. postakezelő meghalt.

Pályázatok.

Utolsó osztályú **postatiszti állomásra** a kassai kerületben, évi 600 forint fizetéssel, ugyanenyi tiszti biztositék letétele mellett.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Utolsó osztályú **postatiszti**, esetleg **járulnoki állomásra** a nagyváradi postaigazgatóság kerületében, 600 frt, esetleg 400 forint fizetéssel és ugyananyi biztositék letétele mellett.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Gödöllőn (Pestmegye), tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 200 frt tiszti, 40 frt irodai s 345 frt küldöncz-átalány.

A kérvények két hét alatt a pesti postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra a Romhány-ban (Nógrádmegye) fölállitandó postahivatalnál, tiszti szerződés s 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 24 frt irodai s 260 frt küldöncz-átalány.

Postamesteri állomásra a Brezován (Nyitramegye) fölállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 20 frt irodai s 1000 frt küldöncz-átalány.

Postamesteri állomásra a Verbóczon (Nyitramegye) fölállitandó postahivatalnál, tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti s 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Terényben (Hontmegye), tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 200 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra a Lakiban (Trencsinmegye) fölállitandó postahivatalnál, tiszti szerződés s 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 24 frt irodai s 500 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Bajsán (Bácsmegye), tiszti szerződés és 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 24 frt irodai s 120 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Oroszlámoson (Torontálmegye), tiszti szerződés s 200 frt cautio lefizetése mellett. Évi járandóság: 180 frt tiszti, 20 frt irodai s 600 frt szálitási átalány.

A folyamodványok két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz intézendők.

Postamesteri állomásra Öcsödön (Békésmegye), tiszti szerződés és 200 forint óvadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság: 180 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra az aradi vaspályaudvari hivatalnál, tiszti szerződés és 400 forint biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 400 frt évi fizetés, 50 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Feketeerdőn (Biharmegye), tiszti szerződés és 200 frt óvadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság: 120 frt évi fizetés, 24 frt irodai átalány

Postamesteri állomásra Kőrösladányban (Békésmegye), tiszti szerződés és 200 frt óvadékdij lefizetése mellett. Évi járandóság: 200 frt tiszti, 24 frt irodai átalány, 31 frt postalegény-illeték.

A kérvények két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásokra, tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett: **Babócsán** (Somogymegye), évi járandóság: 150 frt tiszti, 36 frt hivatali s 360 frt szálitási átalány. **Zákányban** (Somogymegye) évi járandóság: 200 frt tiszti, 36 frt hivatali s 480 frt szálitási átalány. **Magyargencsen** (Vasmegye), évi járandóság: 140 frt tiszti, 36 frt hivatali s 360 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra Nagy-Czenken (Sopronmegye) tiszti szerződés s 200 frt biztositék letétele mellett Évi járandóság: 200 frt tiszti, 60 frt hivatali s 480 fr. szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a soproni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Málczán (Zemplénmegye), tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt fizetés, 24 frt irodai átalány és 400 frt a Málcza és Vásárhely közt naponkinti szekérpostajáratok fóntartásaért.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál benyujtandók.

Pesten, Nyomatott az „Athenaeum" irod. nyomdai részv.-társulat nyomdájában. 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

24. sz. Pest, dec. 10-én 1868.

Tartalom.

A postajövedéki pénzek kezelése a nem kincstári postahivataloknál. — A térti levelek viszatartási határidejének megröviditése. — A Dunafejedelemségekbe és Törökországba idegen államokból bérmentve intézett küldemények kezelése. — A kir. postakalauzok egyenruházata. — Az 50 frtot meghaladó postai utalványok fölvétele és kifizetése a nagykanizsai és nyiregyházi postahivataloknál. — Pályázatok.

Inhalt.

Gebahrung mint den Postgefällsgeldern bei den nicht aerarischen Postämtern. — Abkürzung der Aufbewahrungsfrist für Retourbriefe. — Behandlung der frankirten Sendungen aus fremden Staaten nach den Donaufürstenthümern und der Türkei. — Uniformirung der kön. Postconducteure. — Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 Gulden bei den Postämtern Grosskanizsa und Nyiregyháza. — Concurse.

A postajövedéki pénzek kezelése a nem kincstári posta-hivataloknál.

Hogy a törvényhozásilag jóváhagyott előirányzat pontosan megtartathassék, szükséges, miszerint a postajövedéki pénzek idejekorán beszolgáltatván, a postaigazgatás magát az eredmény iránt mindenkor kellőleg tájékozhassa.

E czélból az 1868. mart. 31-én 4512/1132. sz. a. azon évi Rendelvények 39-ik számában közzétett rendelet a következőleg módosittatik.

1. Minden néven nevezendő pénz, mit a postahivatal postadij fejében, postai utalványozás végett, postai utánvétel- vagy készletképen átvett, kincstári jövedékül levén tekintendő, annak magán czélokra habár rövid időre történt felhasználása a szolgálatból való elbocsáttatást, esetleg a fenyítőbirósági vizsgálatot vonja maga után.

E szerint a jövedéki pénzeket csupán a postai utánvételek s postai utalványozások kifizetésére, továbbá a postaigazgatóságilag netán külön utalványozott fizetések teljesítésére szabad fordítani. Ezenkivül azokat a postahivatalok csak a már megszolgált tettleges követeléseik erejéig vehetik igénybe.

2. Az összes számviteli okmányok, minők: a levél- és kocsipostai naplók, a postai utánvételek bevételi és kiadási jegyzőkönyvei, a postai utalványok be- és kifizetési jegyzékei, a levonati ívek stb időrend szerint vezetendők; vagyis a megérkezett levél- és kocsipostai rovatlapok, megérkezési keltjeik szerint az elindítottak elindításaik napján kell, hogy az illető naplóba, — a fölvett utánvételek és utalványok, mihelyt átvétettek azonnal, a kifizetettek akkor, midőn kifizetés végett megérkeztek, az illető számviteli jegyzőkönyvbe iktattassanak, oly módon, miszerint minden egyes postahivatal jövedéki bevételei s kiadásainak rovancsolása bármikor megtörténhessék.

A hivatalos vizsgálatok rendszerint rovancsolással kezdetvén meg, szükséges, hogy azok nemcsak a száma-

Gebahrung mit den Postgefällsgeldern bei den nicht aerarischen Postämtern.

16212/3968.

Die genaue Einhaltung des verfassungsmässig genehmigten Voranschlages bedingt es, dass auf den rechtzeitigen Eingang der Gefällsgelder gesehen, und die Postverwaltung in steter Kenntniss über das finanzielle Ergebniss des Postgefälles erhalten werde.

Zu diesem Zwecke wird die im Verordnungsblatte ex 1868, Seite 39 enthaltenen Verordnung vom 31-ten März 1868. Z. 4512/1132 wie folgt abgeändert:

1. Alle bei einem Postamte zur Einzahlung gelangenden Gelder, ohne Unterschied ob dieselben auf Postgebühren, oder als Postanweisungen, Postnachnahmen oder Verläge einfliessen, sind als aerarische Gefällsgelder zu betrachten, deren — wenn auch nur zeitweilige — Verwendung zu Privatzwecken, die sofortige Entlassung aus dem Postdienste und nach Umständen die strafgerichtliche Untersuchung nach sich zieht. Die Gefällsgelder dürfen demnach nur zur Auszahlung von Postnachnahmen, Postanweisungen, oder zur Bestreitung von, durch die Postdirection besonders angewiesenen Zahlungen verwendet werden. Ausserdem dürfen dieselben nur bis zur Höhe der von den Postämtern bereits ins Verdienen gebrachten eigenen Forderungen in Anspruch genommen werden.

2. Sämtliche Rechnungsinstrumente als: Brief- und Fahrpost-Journale, Postnachnahme-Empfangs- und Ausgabs-Journale; Postanweisungs Ein- und Auszahlungs-Verzeichnisse; Abzugsbögen u. d. gl. sind current zu führen; d. i. die einlangenden Brief- und Fahrpostkarten sind unter dem Präsentationsdatum, noch am Tage des Einlangens — die abgefertigten am Tage der Abfertigung in die betreffenden Journale; die eingehobenen Postnachnahmen und Postanweisungen sofort, wie sie von dem Postbediensteten übernommen wurden — die ausbezahlten, sobald sie zur Auszahlung gelangten, in die betreffenden Rechnungsinstrumente einzustellen, so dass die Gefällseinnahmen und Ausgaben eines jeden einzelnen Postamtes jeden beliebigen Augenblick scontrirt werden können.

Bei Amtsvisitationen ist in der Regel mit dieser Scontrirung zu beginnen, welche sich nicht nur auf die

dás számszerinti helyességére, hanem az illető számviteli okmányok megbirálására is kiterjesztessék.

3. Azon postahivatal, melynél a tapasztalás szerint a kiadásokat jelentékenyen meghaladó jövedékpénzek folynak be, tartozik a többletet a hó folyama alatt a conto, a havi számadásból eredő saldotöbbletet pedig a következő hó első hetében minden esetre beküldeni.

4. Az összes számviteli naplók és jegyzékek, — a nem átalányosított szállitási illetékekről szóló s a fővatlap kiállításának keltje szerint fölszámítandó hajtási consignatiók kivételével — a hó végével bezáratván s a kezelési kimutatás összeállitatván, legfelebb a következő hó 3-áig az előjáró postaigazgatóság számosztályának, a számadási többletek pedig egyenesen a postapénztárhoz küldendők; kivételnek csak ott van helye, hol a kezelési kimutatással szintén felküldendő hajtási consignatio be nem fejeztethetvén, a kezelési kimutatás összeállitása s fölterjesztése e miatt kényszerü halasztást szenved. Ez egyes esetet kivéve, a kezelési kimutatás fölterjesztését egy vagy más számviteli okmány hiánya a kezelési kimutatás első lapjára jegyeztetvén, mihelyest az ily okmány megérkezik, utólag terjesztessék föl.

5. A postaigazgatóságok a fenebbi határidők pontos megtartására szigoruan ügyeljenek. Azon postahivatalok, melyek a jövedéki számadást a következő hó 3-áig, a pénztöbbletet pedig a hó 8-áig be nem küldötték, első esetben megintendők, a másodikban birsággal rovandók meg, a harmadik esetben az illető postamester a postaszolgálatból elbocsátandó.

6. A postaigazgatósági számosztályok a megérkezett számadásokat beható elővizsgálat alá vevén, s a megtörtént könyvezés után a kezelési áttekintést összeállítván, tekintet nélkül egy vagy más számadás hiányára a hó legfelebb 15-ig a postaszakszámvevőségnek két példányban terjeszszék föl. Az áttekintéshez a hiányzó számadások, vagy künlevő többletekről külön jegyzék melléklendő. Azonfölül a szállitási kiadásoknak szánt 16-ik rovathoz a kiadványozásnak a 11 alrovat szerinti részletezése csatolandó.

Pest, december 1-jén 1868.

ziffermässige Richtigkeit der Rechnung, sondern nach Thunlichkeit auf die Prüfung der Rechnunsbelege zu erstrecken hat.

3. Fliessen bei einem Postamte erfahrungsmässig bedeutend mehr Gefällsgelder ein, als die Ausgaben betragen, so sind während des Monates a conto Abführen und am Schlusse des Monates, jedenfalls innerhalb der ersten Woche des folgenden Monates die Saldo-Abfuhr zu leisten.

4. Die sämtlichen Rechnungsinstrumente — mit Ausnahme der Rittconsignationen über nicht pauschalirte Beförderungsgebühren, welche nach dem Datum der Ausfertigung der Hauptkarte zu verrechnen sind — sind am Letzten des Monates abzuschliessen, der Gebahrungs-Ausweis zusammen zu stellen und bis längstens am 3-ten des folgenden Monates der Rechnungs-Abtheilung der vorgesetzten Postdirection einzusenden, während die Saldo-Abfuhr der Postkassa einzusenden ist. Könnte die Rittconsignation bis zum 2. des folgenden Monates nicht abgeschlossen werden, so ist mit der definitiven Zusammenstellung und der Absendung des Gebahrungs-Ausweises bis zum Abschlusse einzuhalten.

Diesen Fall ausgenommen darf das Fehlen eines oder des andern Rechnungsbeleges die Einsendung des Gebahrungs-Ausweises nich verzögern, der Abgang ist von dem betreffenden Postamte auf der ersten Seite des Gebahrungs-Ausweises anzumerken, und der Rechnungsbeleg sobald er einlangt, dem Gebahrungs-Ausweise nachzusenden.

5. Die Postdirectionen haben auf die genaue Einhaltung der obigen Termine strengstens zu sehen. Postämter, welche die Gefälls-Rechnungen nicht bis zum 3-ten und die Saldo-Abfuhren bis zum 8-ten des folgenden Monates eingesendet haben, sind das erstemal zu mahnen; das zweitemal mit einer Ordnugsstrafe zu belegen und das drittemal ist der betreffende Postmeister zu entfernen.

6. Die Rechnunsabtheilungen der Postdirectionen haben die eingelangten Rechnungen einer eindringlichen Vorrevision zu unterziehen, und nach erfolgter Verbuchung die monatliche Gebahrungsübersicht zu verfassen, und ohne Rücksicht auf die etwaig ausständigen Rechnungen bis längstens 15. eines jeden Monates dem Postfachrechnungs-Departement sub Couvert in zwei Exemplaren einzusenden. Der Uibersicht ist ein Verzeichniss über die etwa ausständigen Rechnungen und über die ausständigen Saldo-Abfuhren beizulegen. Ausserdem ist zur Ausgabs-Rubrick 16. „Beförderungs-Auslagen" eine spezifische Nachweisung über die Vertheilung des Aufwandes auf die 11. Subrubricken beizuschliessen.

Pest, am 1. Dezember 1868.

A térti levelek viszatartási határidejének megrövidítése.

Abkürzung der Aufbewahrungsfrist für Retourbriefe.

19310/4536.

Az 1838-ban kibocsátott levélpostai rendszabály 52-ik §-ában, és az 1851. sept. 27-én 3953. sz. a. (Rendel. azonév 4. köt. 515) kiadott rendelet I. tételében a térti levelek viszatartása, illetőleg őrzésére nézve megszabott határidő ezennel megrövidittetik.

Ennél fogva a térti leveleket a f e l v e v ő postahivatalok ezentul csak az azon hónapra, melyben föladattak, következő hónap alatt, például a februáriusban föl-

Man findet sich bestimmt, die im §. 52 der Briefpostordnung vom J. 1838 und in der Verordnung vom 27. Sept. 1851, Z. 9353-P., Absatz I, (Verordnungs-Blatt 1851, 4. Band, Seite 515) festgesetzten Fristen zur Aufbewahrung der Retourbriefe abzukürzen.

Die Retourbriefe sind demnach bei den Aufgabs-Postämtern in Zukunft nur mehr während des auf den Monat, in welchem sie zurückgelangt sind, folgenden

adottakat mártius havában hagyják hevern., azontul pedig az előjáró postaigazgatóságnak küldjék föl.

A térti levelek bizottsági fölnyitása a postaigazgatóságoknál ezentul évenkint kétszer s oly módon megy végbe, misrerint az első félév lefolyása után azon térti levelek, melyek az előbbi év második felében, a második félév lefolyása után pedig azon térti levelek, melyek ugyanazon év első felében küldettek a postaigazgatósághoz, esnek a fenebb idézett rendeletben megszabott hivatalos tárgyalás alá.

Pest, december 5. 1868.

Monates, beispielweise also díe im Monate Februar zurückgelangten Retourbriefe durch den Monat März aufzubewahren und sodann an die vorgesetzte Postdirektion einzusenden.

Die kommissionelle Eröffnung der Retourbriefe bei den Postdirektionen hat künftighin jährlich zweimal in der Art statt zu finden, dass nach Ablauf des ersten Solarsemesters; die im zweiten Solarsemester des Vorjahres; nach Ablauf des zweiten Solarsemesters die im ersten Solarsemester desselben Jahres an die Postdirektion eingesendeten Retourbriefe der Amtshandlung im Sinne der letzterwänten Verordnung untergezogen werden.

Pest, am 5. December 1868.

A Dunafejedelemségekbe és Törökországba idegen államokból bérmentve intézett küldemények kezelése.

18215/4339.

Hogy a Dunafejedelemségekben és Törökországban levő cs. és m. kir. postaintézetek, melyekhez a kocsipostai küldemények a rendeltetési helyig bérmentve intéztethetnek (R. l. 1867. 50.l.) tudhassák: valjon az idegen államokban (Franczia-, Németországban, Schweizban stb) bérmentve föladott küldeményekért a franco a magyar határszélig, vagy pedig a rendeltetési helyig van-e kifizetve, azon postahivatalok, melyekhez az ily küldemények külföldről közvetlenül rovatoltatnak, azon belföldi rovatlap „Észrevétel“ fejiratu hasábjában, melylyel az illető küldemények tovább szálittatnak, a tényálláshoz képest jelöljék föl: „franco a határszélig“ vagy pedig „franco a rendeltetéshelyig.“

Ezen megjegyzést azon postahivatalok is tartoznak megtenni, melyek az ily küldeményeket a belföldi területen átrovatolják.

Pest, december 5 én 1868.

Behandlung der frankirten Sendungeu aus fremden Staaten nach den Donaufürstenthümern und der Türkei.

Damit die kais. und königl. Postanstalten in jenen Orten der Donaufürstenthümern und der Türkei, nach welchen Fahrpostsendungen bis zum Bestimmungsorte frankirt werden können, (Postverordnungsblatt 1867, Seite 50) keinen Zweifel darüber haben, ob derlei in fremden Staaten (z. B. in Frankreich, Deutschland in der Schweiz u. s. w.) frankirt aufgegebene Sendungen nur bis zur ungarischen Ausgangs-Grenze oder bis zum Bestimmungsorte frankirt worden sind, haben jene Postämter, welchen derlei Sendungen mittelst direkte Frachtenkarten vom Auslande zugehen, in der Rubrik „Anmerkung“ der internen Fahrpostkarten, mit welchen die betreffenden Sendungen weiter abgefertiget werden, den Beisatz machen „franco bis zur Grenze“ oder „franco bis zum Bestimmungsorte.“

Dieser Beisatz ist auch von den k. Postämtern, welche die Sendungen während ihrer Beförderung auf internen Gebiethe umzukartiren haben, in den Fahrpostkarten zu wiederholen.

Pest, am 5. December 1868.

A kir. postakalauzok egyenruházata.

A kir. postakalauzok egyenruházata egyöntetüség tekintetéből a következőleg állapittatik meg:

1. Sapka. Alak a régi, posztó fekete, zsinór vörös-aranyszin, gomb és csat fehér; rövid aranysodratu, középen vörös bársony mezőn aranyhímzetü postajelvénynyel.

2. Attila — sötét-zöld posztóból, mindkét oldalon öt fekete zsinórkapocscsal; a kapcsok makkja s a középső ugynevezett galambkosár ezüst szálakból sodorva, fehér érczből vert tojásdad gombokkal; gallér ugyanazon posztóból, két szélen ezüst sodratu postajelvénynyel, szegély helyett egyszerü fekete zsinórboritással.

3. Nadrág bő (német) szabásu szürke posztóból, szegély s minden egyéb diszités nélkül.

4. Köppeny helyett felőltő fekete posztóból, alakra nézve mint a szolgáké.

Ezen szabály 1869. jan. 1-jén lép életbe.

Pest, december 5-én 1868.

Uniformirung der kön. Postcondukteure.

Die Uniform der kön. Postkondukteure wird in Absicht auf die Gleichförmigkeit nachstehend bestimmt.

1. Kappe. Form wie früher, Tuch schwarz; Schnur roth-gold; Knopf u. Schnalle weiss; Rose von Golddrath, in der Mitte auf rothsammtenen Felde das goldgestickte Post-E-blem.

1. Attila von dunkelgrünem Tuche, auf beiden Seiten mit 5 schwarzen Schnurspangen; die Spangeneichel und der mittlere Ring aus Silberfäden gedreht, Knöpfe einförmig aus weissem Metall geprägt, Kragen von gleichem Tuche, an beiden Enden derselben Post embleme von Silberdrath, anstatt Passe-poil einfache schwarze Randschnur.

3. Hose weiten (deutschen) Schnittes von graunem Tuch ohne Passe-poil oder sonstige Verzierung.

4. Statt des Mantels Burnusz von schwarzem Tuche ohne Verzierung, Form desselben wie bei der Dienerschaft.

Obige Bestimmungen haben mit 1-ten Jän .1869. in Wirksamkeit zu tretten.

Pest, am 5-ten December 1868.

Az 50 frtot meghaladó postai utalványok fölvétele és kifizetése a nagykanizsai és nyiregyházi postahivataloknál.

A nagykanizsai és nyiregyház-városi kir. postahivatalok föl lettek hatalmazva, hogy a jövő 1869. január 1-től kezdve az 50 forinton fölül 1000 forintig terjedő postai pénzutalványokat kifizetés végett és viszont az 1000 (a bécsi és pesti postapénztárakra 5000) forintig terjedő öszegeket, ily öszegek kifizetésére föl hatalmazott postahivatalokra való utalványozás végett elfogadhassák és foganatosíthassák.

Pesten, 1868. évi december 6-án.

Annahme und Auszahlung von Postanweisungen über 50 fl. bei den Postämtern Groszkanizsa und Nyiregyháza.

19,576/4619.

Die kön. Postämter in Nagykanizsa und Nyiregyháza (Stadt) wurden ermächtigt von 1-ten Jänner 1869 Anweisungen über 50 fl. bis zum Betrage von 1000 fl. zur Auszahlung, anderseits Beträge über 50 fl. bis 1000 fl. (auf die Postkassen in Wien und Pest bis 5000) fl. zur Anweisung auf die zur Auszahlung solche Beträge ermächtigten Postämter aufzunehmen und zu effectuiren.

Pest, am 6-ten December 1868.

Pályázatok.

Utolsó osztályu **postatiszti s járulnoki**, csetleg **két járulnoki állomásra,** a soproni postaigazgatóság kerületében, 600 frt, esetleg 400 frt fizetéssel és ugyananyi biztositék letétele mellett.

A kérvények két hét allatt a soproni postaigazgatóságnál beadandók,

---

Postajárulnoki állomásra a nagyváradi postakerületben, 400 frt fizetéssel és ugyananyi biztositék lefizetése mellett. A folyamodványok két hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postajárulnoki állomásra a kassai postaigazgatóság kerületében. Évi fizetés 400 frt ugyananyi biztositék lefizetése mellett.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatóságnál beadandók.

Postajárulnoki állomásra a temesvári postaigazgatóság kerületében 400 ft évi fizetéssel s hasonló öszegü óvadék-dij mellett.

A kérvények két hét alatt a temesvári postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Kapiban (Sárosmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 150 frt fizetés és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Trebusán (Mármarosmegye) 200 ft évi fizetésel, 20 frt évi irodai átalánynyal és megfelelő szállitási átalánnyal, tiszti szerződés s 200 forint biztositék letétele mellett.

Postamesteri állomásra Dolhán (Mármarosmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság: 120 frt tiszti fizetés, irodai átalány 20 frt, szállitási átalány 600 frt.

Postamesteri állomásra Izbugya-Bresztón (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 150 frt évi fizetés és 20 frt irodai átalány.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatósághoz benyujtandók.

Postamesteri állomásra Soborsinban (Aradmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 200 frt évi fizetés, 48 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Sajtényban (Csanádmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Apáczán (Csanádmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés, és 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Nagybajomban (Biharmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 120 frt évi fizetés, 20 frt irodai átalány.

A kérvények négy hét alatt a nagyváradi postaigazgatóságnál beadandók.

Postamesteri állomásra Bazinban (Posonmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járadék 200 frt tiszti fizetés és 40 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Németprónán, Egybelen és Tellniczen (Nyitramegye) tiszti szerződés és 200 frt biztositék letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 24 frt irodai, Németprónán 280, Egybelen és Tellniczen 270 frt szállitási átalány.

Postamesteri állomásra Rovnén (Trencsinmegye) felállitandó postahivatalnál, tiszti szerződés és 200 frt cautio mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés, 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra a Thurzovkán (Trencsinmegye) felállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt cautio mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés, 24 frt irodai 735 frt szállitási átalány.

A kérvények két hét alatt a posoni postaigaztatúság hoz intézendők.

Postamesteri állomásra Bácskereszturon (Báesmegye) tiszti szerződés és 200 frt óvadék lefizetése mellett. Évi járandóság 150 frt tiszti, és 24 frt irodai átalány.

Postemesteri állomásra a Széplakon fölállitandó postahivatalnál tiszti szerződés s 200 frt cautio letétele mellets. Évi járandóság: 120 frt tiszti, 24 frt irodai s 270 frt küldöncz átalány.

A folyamodványok két hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz beküldendők.

Kis István volt mezökovácsházi postakiadó a postaszolgálatból kizáratott.

Der gewesene Postexpeditor in Mezökovácsháza **Stefan Kis** ist vom Postdienste ausgeschlossen worden.

Pesten, Nyomatott az „Athenaeum" irod. nyomdai részv.-társulat nyomdájában. 1868.

RENDELVÉNYEK

A

MAGYAR POSTA-HIVATALOK SZÁMÁRA.

Közrebocsátja a kereskedelmi ministerium.

25. sz. Pest, dec. 31-én 1868.

Tartalom.

A kir. távirászok ideigl. alkalmazhatása a postai szakma megtanulása czéljából. — A tudományok és müveszétek délszláv akademiája levelezéseinek portomentessége. — Az „Il tempo“ cimü lap kitiltása. — Uj postaintézetek. — Változások. — Pályázatok.

Inhalt.

Zeitweise Verwendung der Telegrafisten Behufs Ausbildung im Postfache. — Portofreiheit der Korrespondenzen der südslavischen Akademie der Wissenschaften und Künste. — Verbot des Journals „Il tempo.“ — Neue Postanstalten. — Aenderungen. — Concurse.

A kir. távirászok ideigl. alkalmazhatása a postai szakma megtanulása czéljából.

19428. szám.

Meg van engedve, hogy kir. távirászok a postai szakma megtanulása czéljából az illető postaigazgatóság elöleges engedélye mellett egyes kincstári postahivataloknál alkalmaztassanak.

A kir. postahivatalok utasittatnak, hogy az e czélból beosztott távirászoknak a postaszolgálat minden ágában kellő utmutatással szolgáljanak.

Pest, december 18. 1868.

Zeitweise Verwendung der Telegrafisten Behufs Ausbildung im Postfache.

Es wird gestattet, dass die kön. Telegrafisten zur Erlernung des Postdienstes über Genehmigung der betreffenden Postdirektion bei einzelnen ärarischen Postämtern verwendet werden.

Die kön. Postämter werden beauftragt, den zu diesem Zwecke zugetheilten Telegrafisten in sämmtlichen Zweigen des Postdienstes die gehörigen Unterweisungen zu ertheilen.

Pest, am 18. Deczember 1868.

A tudományok és müvészetek délszláv akademiája levelezéseinek portomentessége.

16881/4089.

A tudományok és müvészetek délszláv akademiájának Zágrábban a hatóságokkal és az intézet tagjaival váltott levelezéseire nézve a postai dijmentesség engedélyeztetett. Miről a postahivatalok maguk mihez tartása végett értesittetnek.

Pest, december 2. 1868.

Portofreiheit der Korrespondenzen der südslavischen Akademie der Wissenschaften und Künste.

Der südslavischen Akademie der Wissenschaften und Künste in Agram ist in ihrem Verkehre mit Behörden und ihren Mitgliedern die Portofreiheit bei der Briefpost bewilligt worden, wovon die Postämter zur Darnachachtung verständigt werden.

Pest, am 2. December 1868.

Az „Il Tempo“ cimü lap kitiltása.

834.

A Velenczében olasz nyelven megjelenő „Il Tempo“ czimü lapnak a magyar korona területén való postai szétküldése és kézbesitése megtagadtatván, á kir. postahivatalok utasittatnak, hogy a nevezett lapra sem előfizetést el ne fogadjanak, sem pedig annak kézbesitését ne eszközöljék.

Pest, december 23. 1868.

Verbot des Journals „Il Tempo.“

Dem in Venedig in italienischer Sprache erscheinenden Journale „Il Tempo“ wurde der Postdebit für die Länder der ungarischen Krone entzogen. Es sind daher auf diese Zeitschrift weder Pränumerationen anzunehmen, noch ist deren Beförderung oder Bestellung urch die königl. Post zulässig.

Pest, am 23 .December 1868.

Uj postaintézetek.

A következő helyeken uj postaintézetek léptek életbe:

Neue Postanstalten.

In den nachstehenden Orten sind neue Postanstalten in Wirksamkeit getreten:

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország, megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij terület Inl. Taxfl.	Külföldi dijnégyszög. Ausl. Taxquadrat.	Távolság mint Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárat neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Dobrona	Zólyommegye	334	3552	Korpona	küldőncz	Ipolyság	Ózólyom
Németi	Hontmegye	333	3676	Báth	„	„	„
Terény	„	336	3678	Szántó	„	„	„
Marm. Petrova	Marmarosm	580	3772	Trebusa	„	Felsővissó	Trebusa
Nagyzorlencz	Krassó	975	5186	Furlog	gyalogposta	N.-Zorlencz	Ezeres
Nagysurány	Nyitra	325	3747	Komját	vaspálya	Nagysurány	Tótmegyer
Jablonitz	„	317	3482	Szenicz	Cariolposta	Nagyszombat	Göding
Héviz	Felsőfehér	1000	4854	Sárkány	küldönczposta	Kőhalom	Sárkány
Jákóhalma	Jászság	535	4023	Jászapáti	„	Jászapáti	Jászberény
Nyék	Fehérmegye	528	4175	Ercsény	vaspálya	Buda	Pragerhof
Csikvár-Szabadbatján	„	527	4258	Székesfehérvár	vaspálya küldönczkocsi és gyalogposta	Buda Csikvár	Pragerhof Polgárdi
Polgárdi	„	517	4341	Lepsény	küldönczkocsi- és gyalogposta	Csikvár	Polgári
Mosócz	Turóczmegye	327	3367	Ó Stubna	küldönczkocsi	Körmöczb.	T. Szt. Márt.
Sajtény	Csanádmegye	756	4831	Szemlak	„	Sajtény	Pécska
Vásárut	Poson	507	3806	Guta	„	Vásárut Vásárut'	D. Szerdah. Nagymegyer
Butka	Zemplénm.	366	3444	Nagymihályi	„	Butka	N. Míhály
Otlaka	Aradmegye	751	4603	Elek	„	Sikló	Kétegyháza
Nagygaj	Torantalm.	964	5289	Moravicza	„	Moravicza	Szárcsa
Tiszanána	Hevesmegye	545	4026	Poroszló	„	Tiszanána	Heves
Severin	Zágrábmegye	892	5204	Zdihovo	malle- és lovasposta	Károlyváros	Fiume
Menhard	Szepesmegye	202	3250	Késmárk	„	Késmárk	Bochnia

A postahivatal neve Name des Postamtes	Ország. megye vagy kerület Land, Comitat oder Kreis	Belföldi dij-terület Inl. Taxfl.	Külföldi dijnegyszög. Ausl. Taxquad.	Távolság miut Entfernung wie für	Közlekedik Erhält die Verbindung mittelst		
					a postajárát neme Gattung der Post	honnan von	hova nach
Henczida	Biharmegye	561	4190	Hosszupályi	gyalogposta	Henczida	Vánesod
Bessenyő	Hevesmegye	545	3954	Poroszló	küldöncz	Bessenyő	Kápolna
Branyicska	Hunyadmegye	981	4917	Lesnyek	„	Branyicska	Déva
Velkapola	Barsmegye	329	3549	Oszlány	„	Velkapola	Zsarnócza
Csávos	Torantal	963	5234	Modos	„	Zsebely	Modos
Gaad	„	963	5181	Modos	„	„	„
Varadia	Temesmegye	977	5339	Kudritz	„	Varadia	Oravicza
Denta	„	964	5236	Detta	„	Buttyin	Detta
Ó.-Moravicza	Bácsmegye	944	5048	Bajmok	„	Ó.-Moravicza	Bajmok
Nagy-Ösz Triebswetter	Torontalmegye	956	4980	Mokrin	„	Nagyősz	Kisősz
Tiszavárkony	Hevesmegye	541	4351	Szolnok	„	T.-Várkony	Szolnok
Algyő	Csongradmegye	742	4751	Dorosma	„	H. M. Vásárh.	Szeged

A belföldi mérföldmntatók e szerint kiegészitendők. | Die inländ. Meilenweiser sind hiernach zu ergänzen.

Változások.

Az 1866. dec. 21-én 19,397. sz. a. (Rend. l. 1867. 2. l.) kelt rendelettel az olaszországi és egyház-állami VIII. kocsipostai tarifa kiegészitéseül kiadott pótlap eltávolittatván, annak helyébe a tarifa végén a 20. és 21. számu laphoz a mai számmal vett pótlap ragasztassék.

A schweiczi kocsipostai tarifa 6-ik lapján a 2-ik pont alatt Campocotogno, Castasegna és Lawin helyek is feljelölendők azon schweiczi, Graubünden cantonbeli postahelyek közé, a honnan vagy a hova intézett kocsipostai küldemények Martinsbruck határszéli ponton át irányitandók s dijaztatandók.

Továbbá azon postahelyek ugyanazon kocsipostai tarifa 19-ik lapján a következő, Martinsbruck határszéli ponttól számitott távolsági fokozatok szerint jegyzendők be: Campocologno 6, Castasegna 5 és Lawin 2.

Aenderungen.

Der mit der Verordnung vom 21. December 1866. Z. 19,397. (Verord. Bl. v. J. 1867 Seite 2.) hinausgegebene Nachtrag zum italienischen Fahrposttarife ist aus dem Fahrposttarife VIII. „Italien und Kirchenstaat“ zu entfernen und an dessen Stelle am Schlusse des Tarifes auf Seite 20 und 21, der auf dem beiliegenden Blatte gedruckte Nachtrag einzustellen.

Auf Seite 6 des Fahrposttarifes „Schweiz“ sind im Punkte 2 unter diejenigen schweizerischen Postorte des Kantons Graubünden, nach und aus welchen Fahrpostsendungen über den Taxgrenzpunkt Martinsbruck zu taxiren sind, die Orte: Campocotogno, Castasegna und Lawin aufzunehmen.

Diese Postorte sind ferner auf Seite 19 des genannten Fahrposttarifes mit folgenden Entfernungsstufen von dem Taxgrenzpunkte Martinsbruck einzutragen; u. z.: Campocologno mit dem 6-ten, Castasegna mit der 5-ten, Lawin mit der 2-ten.

Pályázatok.

Postajárulnoki állomásra a posoni kir. postahivatalnál 400 frt fizetés és ugyananyi cautió letétele mellett; a folyamodványok két hét alatt a posoni kir. postaigazgatóságnál beterjesztendők.

Postamesteri állomásra Radosótzon (Nyitramegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio mellett, évi járandóság: 150 frt tiszti fizetés, 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Pruszkán (Trencsénmegye) tiszti szerződés s 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti, 24 frt irodai, 700 frt szálitási átalány.

Postamesteri állomásra a Melcsitzen (Trencsénmegye) felállitandó uj postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt cautio mellett. Évi járadék 150 frt tiszti fizetés, 24 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra a **Morvá-Lieszkon** (Trencsénmegye) felállitandó postahivatalnál tiszti szerződés és 200 frt cautio mellett. Évi járadék 120 frt tiszti fizetés, 24 frt irodai, 180 frt küldönczátalány.

A folyamodványok két hét alatt a posoni postaigazgatógnál benyujtandók.

Postamesteri állomásra Ajnácskőn (Gömörmegye) tiszti szerződés és 200 frt cautio letétele mellett. Évi járandóság 120 frt tiszti fizetés, és 20 frt irodai átalány.

Postamesteri állomásra Nagymihályon (Zemplénmegye) tiszti szerződés és 365 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járadóságok 365 frt tiszti fizetés és 50 frt irodai átalány a hajtásdijakon kivül.

Postamesteri állomásra Borsán (Mármarosmegye) tiszti szerződés és 200 frt biztosíték letétele mellett. Évi járandóságok 120 frt fizetés, 20 frt irodai átalány és megfelelő küldönczbér.

A kérvények két hét alatt a kassai postaigazgatósághoz beküldendők.

Postamesteri állomásra Nagy-Becskereken (Torontálmegye) tiszti szerződés és 800 frt biztosíték letétele mellett. Évi járandóság 800 frt tiszti fizetés, 400 frt hivatali átalány, 600 frt postakezelői segély és a hajtópénzek, melyek a lefolyt évben körülbelül 2000 frtra rugtak.

A kérvények négy hét alatt a temesvári postaigazgatósághoz benyujtandók.

Postamesteri állomásra Kovásznán (Erdély) tiszti szerződés és 200 frt biztositék lefizetése mellett. Évi járandóság 160 frt tiszti, 20 frt irodai s 480 frt szálitási átalány.

A kérvények két hét alatt a nagy-szebeni postaigazgatóságnál benyujtandók.

Pest, 1869. Nyomatott az „Athenaeum“ r. társulat nyomdájában.

C. melléklet a postai „Rendelvények" 1868. 12-ik számához.

18 ………… évi ………………………… hó

Postahivatal:

A posta neme, a postajárat kiindulási és végpontja																																	
A megérkezés napja, ideje és órája																																	
A kalauz, postalegény vagy fedezet																																	
A tartály (bőrönd) megnevezése																																	
A megérkezett csomagok vagy zsákok		csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák
honnan	hova																																

C. melléklet a postai „Rendelvények“ 1868. 12-ik számához.

18 ..... évi ..... hó **Postahivatal:**

A posta neme, a postajárat kiindulási és végpontja

Az elinditás
napja, ideje és órája

A kalauz, postalegény vagy fedezet

A tartály (bőrönd) megnevezése

Az elinditáskor meglevő levélcsomagok és zsákok

honnan	hova	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	osomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák	csomag	zsák